

# ISIXHOSA

I-Vula Bula yinkqubo eyodwa kuba iveliswe kwisiseko solwimi ngalunye kwiilwimi zeemvelo zoMzantsi Afrika. Inkqubo iyilwe ngononophelo, ivumelana ingqinelana kanajalo nokukhula kolwimi endalweni kwakunye neemfuneko ezingundoqo zobuchule bukufunda nokubhala ulwimi.



## Incwadi yamabali • Ibanga lesi-2

- Ibali-25 Uhambo
- Ibali-26 Sebeza
- Ibali-27 Ekhaya
- Ibali-28 Ncedani!
- Ibali-29 Yophukile ifestile
- Ibali-30 Uphi uZinzi?
- Ibali-31 Sityiwe isonka
- Ibali-32 Sidlala undize
- Ibali-33 Izinyo
- Ibali-34 Evenkileni yempahla
- Ibali-35 Umnqathe omkhulukazi
- Ibali-36 Iballobugqi
- Ibali-37 Gcinela ingomso
- Ibali-38 Isuphu yelitye
- Ibali-39 Idabi lomoja nelanga
- Ibali-40 Umvundla nofudo
- Ibali-41 Ingonyama nempuku
- Ibali-42 Ukubhaka nomakhulu
- Ibali-43 Edolophini
- Ibali-44 UMzantsi Afrika ngowethu

Amabali ebanga abonelela ngamathuba amaninzi okuqhelanisa amaqela, okhokelwayo, isibini nozimoleyo ukufunda ukuguqula umbhalo ofihlakeleyo wesandi ubugcisa bokwazi ukubisa ufunde igama ngokubona into. Izivakalisi ezakhiwe lula nacacileyo nesigama esihelekileyo zenza inkqubela nokufunda kukhawuleze. Imizekeliso enomsalane, ecacileyo nenenkcazo epheleleyo yenza kube lula ukuqonda.

# ISIXHOSA

# Incwadi yamabali



isiXhosa

2

Ibanga lesi-

Igama lomfundu:

Ibanga:

## TO PRINCIPALS AND TEACHERS

### What are these books?

This book is a collection of stories at the right level for your child's grade. The stories at the beginning of the book are easier to read than the stories at the end. This is for use in the classroom during group guided reading, paired reading and/or individual reading, as well as to be taken home for practice.

There is an anthology for each grade in Grades 1-3. They are at the right level for most children in the grade. Your school may already have sets of small readers for group guided reading in the Foundation Phase. This collection should supplement these. You should still order additional graded readers as part of your LTSM budget as per normal.

### How do we use these books?

**1. For group guided reading:** At the beginning of the year the teacher does a quick individualised reading test with each child in order to place them in same-ability groups with other children who are at a similar reading level.

Every day the teacher spends 30 minutes on group guided reading where she uses the anthology with a group of 6-8 children. She should read with each group once or twice a week. She should start with the first story and have the children work through the following stories in the group as they progress. It is important that children read stories at their level. If they are struggling with a story (e.g. Story 17) they should move to an easier story (e.g. Story 16 or 15). During the lesson the children take turns to read aloud from the book, while the teacher listens carefully and helps them if they struggle. Some groups will find the earlier stories very easy; let those groups move on to more advanced level stories. Other groups need more time and more help before moving to the next story. If a group struggles with the very first story in the book, we recommend that you use the anthology from the previous year.

**2. For paired reading:** Children can take turns to quietly read a story to each other. They can do this while the teacher is working with a smaller group on the mat.

**3. For independent reading in the class or at home:** Children can sit and read stories silently on their own. Also send the book home with the children so they can practise reading at home. Tell the children to take the book home so their parents can help them to read it. There is a note at the end of the anthology guiding parents on how to use this book.

### Can children take the book home?

Yes! Children must take the book home, but they should bring it to school every day to read in class.

### What happens if children do not bring the book back to school?

Teach children how to look after their book and remind them to bring the book back to school each day. If a child forgets to bring the book from home, let the child share with someone else.

### What happens if children finish the stories for their grade?

Encourage children to read each story repeatedly until they are fluent before moving on to the next story. Use your judgement to decide if children are ready to move on to the next grade's book.

## Incwadi yamabali • Ibanga loku-1

- Ibali-1 Bala
- Ibali-2 Hayi!
- Ibali-3 Vula vala
- Ibali-4 Coca
- Ibali-5 Baleka
- Ibali-6 Lala
- Ibali-7 Zoba usike
- Ibali-8 Mamela
- Ibali-9 Jika
- Ibali-10 Umnikelo
- Ibali-11 Utata usele nosana
- Ibali-12 Sebeza
- Ibali-13 Hayi!
- Ibali-14 Vula vala
- Ibali-15 Baleka!
- Ibali-16 Lala
- Ibali-17 Bala
- Ibali-18 Coca
- Ibali-19 Zobu usike
- Ibali-20 Mamela
- Ibali-21 Jika
- Ibali-22 Utata usele nosana
- Ibali-23 Umnikelo
- Ibali-24 Lelikabani eli vil?

## Incwadi yamabali • Ibanga lesi-3

- Ibali-33 Iyandilibazisa le kawusi
- Ibali-34 Kutheni na enje?
- Ibali-35 Iqhekeza lokugqibela
- Ibali-36 Limdaka eli gumbil
- Ibali-37 Utata usele nosana
- Ibali-38 Ujikeleza
- Ibali-39 Kumnandi ukunikela
- Ibali-40 Umfanekiso wesakheko
- Ibali-41 Lelikabani eli vil?
- Ibali-42 Ihlebo
- Ibali-43 Ngubani owophule ifestile?
- Ibali-44 Sibhaka nomakhulu
- Ibali-45 Ncedani bo!
- Ibali-46 Uphi uZinzi?
- Ibali-47 Igalo! Mkhulu lo mnqathei!
- Ibali-48 Sidlala undize
- Ibali-49 UThenjiwe uthenga impahla
- Ibali-50 Isuphu yelitye
- Ibali-51 Mamela ingoma
- Ibali-52 Kuhlala bani apha?
- Ibali-53 Yhini, Mnumzana Nkawu!
- Ibali-54 Idabi lomoya nelanga
- Ibali-55 Amalungiselelo ohumbo
- Ibali-56 Kusebusuku efama
- Ibali-57 Imbovane nentothoviyane
- Ibali-58 Izinyo
- Ibali-59 Umvundlanofudo
- Ibali-60 Ilizwe lethu uMzantsi Afrika
- Ibali-61 Idolophu yam
- Ibali-62 Ingonyama nempuku
- Ibali-63 Iminqweno emithathu
- Ibali-64 Abazingeli

## Incwadi yamabali • Ibanga lesi-2

- Ibali-25 Uhambo
- Ibali-26 Sebeza
- Ibali-27 Ekhaya
- Ibali-28 Ncedani!
- Ibali-29 Yophukile ifestile
- Ibali-30 Uphi uZinzi?
- Ibali-31 Sityiwe isonka
- Ibali-32 Sidlala undize
- Ibali-33 Izinyo
- Ibali-34 Evenkileni yempahla
- Ibali-35 Umnqathei omkhulukazi
- Ibali-36 Ibali lobugqi
- Ibali-37 Ccinela ingomso
- Ibali-38 Isuphu yelitye
- Ibali-39 Idabi lomoya nelanga
- Ibali-40 Umvundlanofudo
- Ibali-41 Ingonyama nempuku
- Ibali-42 Ukuhbaka nomakhulu
- Ibali-43 Edolophini
- Ibali-44 UMzantsi Afrika ngowethu

## KWIINQUNUNU NAKOOTITSHALA

### Zintoni ezi ncwadi?

Lencwadi yingqokelela yamabali akwinqanaba elifanele umntwana wakho. Amabali esekualeni kwencwadi kulula ukuwafunda ngaphezu kwamabali asekuggibeleni. Oku kungasetyenziswa eklasini ngexesha lokufunda ngamaqela, ukufunda ngababini, nokuzifundela ngokuzimeleyo kwakunye nokufunda ekhaya.

Kukho i-anthology kwibanga ngalinye, amaBanga 1-3. Zikwinqanaba elifanelekileyo Iwabantwana abaninzi kwibanga ngalinye ukuze babenakho ukuziqhelanisa noonobumba nezandi. Isikolo sakho kunokwenzeka ukuba sele sinazo iincwadi ezincincinane zalamabali, esiwasebenzia kwizifundo zokufunda ngamaqela kumabanga akwisiGaba esisisiSeko. Lomqulu walengqokelela yalamabali kufuneka usebenzisane noku. Kufuneka uqhubekeke ukusebenzisa ibhajethi yeLTSN yesikolo sakho njengesiqhelo, ukongeza iincwadi zokufunda ezikumanqanaba ohlukileyo.

### Sizisebenzia njani ezincwadi?

**1. Ukufunda ngamaqela:** Ekuqaleni konyaka utitshala wenza uvavanyo olukhawulezileyo lokufunda komntwana ngamnye ukuze abekwe kwiqela elinye Iwabantwana abakwinqanaba elifanayo lokufunda.

Ngosuku ngalunye utitshala uchitha imizuzu engama-30 kufundo ngamaqela apho asebenzia i-anthology kwiqela labantwana aba-6 ukuya kwisi-8. Kufanele afunde kanye neqela ngalinye kanye okanye kabini ngeveki. Kumele utitshala aqale ngebali lokuqala aze aqhubekeke nabantwana ukuya kumabali alandelayo. Njengoko beqhubela phambili kubalulekile ukuba abantwana bafunde amabali akumgangatho wabo. Ukuba bayohlulakala ukufunda ibali (umz. Ibal-17) kufuneka bafunde ibali elilula (umz. Ibal-16 okanye 15). Ngethuba lesifundo utitshala unika umntwana ngamnye ithuba lokufunda ngokuvakalayo kwincwadi, ngeliax utitshala euphulaphule ngononophelo kwaye uncedisa umntwana ngamnye ngeendlela zokufunda ngokuqonda. Amanye amaqela anakho ukufunda ngotyibiliko amabali alula - makavunyelwe aqhubekeke phambili ngokufunda amabali akumgangatho ophezulu. Amanye amaqela adinga ixesa kunye noncedo, phambi kokuya kumabali akumgangatho elandelayo. Ukuba iqela linokosokola ekufundeni ibali lokuqala kwincwadi, sikhuthaza ukuba usebenzise i-anthology yebanga langaphimbili kweli.

**2. Ukufunda ngababini:** Abantwana ababini banokutshintshana befundelana ngelizwi elisezantsi kumabali akulencwadi. Bangakwenza oku ngeliax utitshala eseberza kunte neqela elincinci.

**3. Ukufunda ngokuzimeleyo** eklasini okanye ekhaya: Vumela abantwana ukuba bahlale phantsi kwaye bafunde ngokuzimeleyo naliphi na ibali, befundela ngaphakathi. Kwakhona thumela incwadi ekhaya kunte nomntwana ukuze afunde ekhaya. Xelela abantwana ukuba bazithathe ezincwadi bazise ekhaya ukuze abazali babo babancedise ukufunda. Kukho umyalezo ekupheleni kwe-anthology ocacisela abazali ukuba bangayisebenzia njani le ncwadi.

### Ingaba abantwana bangaya nazo ekhaya?

Ewe! Abantwana bangaya nazo iincwadi ekhaya, kodwa kufanele baze nazo esikolweni imihla ngemihla ukuze bafunde eklasini.

### Kuzakwenzekani ntoni ukuba abantwana ababuyeli nazo iincwadi esikolweni?

Fundisa abantwana ukuba banakekele njani iincwadi zabo kwaye bakhumbuze ukuba babuye nazaiincwadi emakhaya. Ukuba umntwana ulibe ukuza nencwadi esikolweni, makajongisane nomnye umntwana.

### Yintoni emayenzeke xa abantwana begqiba amabali akwibanga labo?

Khuthaza abantwana ukuba bafunde amabali bawaphindaphinde de bafunde ngotyibiliko phambi kokuba bagqithele kwibali elandelayo. Sebenzisa ulovo Iwakho ukugqiba ukuba ingaba abantwana bakulungele ukudlulela kumabali ebanga elandelayo.

# Isiqulatho

Incwadi yamabali • Ibanga yesi-2

Ibali-25	Uhambo .....	I
Ibali-26	Sebeza .....	II
Ibali-27	Ekhaya .....	2I
Ibali-28	Ncedani! .....	3I
Ibali-29	Yophukile ifestile .....	4I
Ibali-30	Uphi uZinzi? .....	5I
Ibali-31	Sityiwe isonka .....	6I
Ibali-32	Sidlala undize .....	7I
Ibali-33	Izinyo .....	8I
Ibali-34	Evenkileni yempahla .....	9I
Ibali-35	Umnqathe omkhulukazi .....	10I
Ibali-36	Ibali lobugqi .....	110
Ibali-37	Gcinela ingomso .....	120
Ibali-38	Isuphu yelitye .....	130
Ibali-39	Idabi lomoya nelanga .....	140
Ibali-40	Umvundlanofudo .....	150
Ibali-41	Ingonyama nempuku .....	160
Ibali-42	Ukubhaka nomakhulu .....	170
Ibali-43	Edolphini .....	180
Ibali-44	UMzantsi Afrika ngowethu .....	199



Ipapashwe 2018 ngabakwa-Molteno Institute for Language and Literacy  
Zisekwe kwinvelo yothotho Iweenewadana exhaswe yi-Zenex Foundation



## Incwadi yamabili: Ibanga lesithathu

- Umhleli wothotho: **Jenny Katz**
- Abaqambi bamabali: **Jenny Katz** no **Mirna Lawrence**
- Umsebenzi: **Jenny Katz**
- Incutshe kwlimi isiXhosa: **Nolitha Bikitsha**
- Umzakelisi: Uhambo - **Pinkie Wilson** • Sebeza, Yophukile ifestile, Upfi uZinzi?, Isuphu yelitye, Edolphini - **Shayle Bester** • Ekhaya, Gcinela ingomso, Umvundlanofudo - **Sandy Campbell** • Ncedani!, Idabi lomoya nelanga, Ingonyama nempuku - **Marleen Visser** • Sityiwe isonka, Ibali lobugqi, Ingonyama nempuku - **Vusi Malindi** • Sidlala undize, Evenkileni yempahla, Umnqathe omkhulukazi - **Sandy Lightley** • Izinyo - **Rob Owen** • Ukubhaka nomakhulu - lifoto: Umuzi Photo Club (onganzenzisyo umblelo ku: Evelyn Seipati Selema, uBirdie Nkuwe Bambu noKololo Phasha) • UMzantsi Afrika ngowethu - **Marleen Visser** • lifoto: iCLIPART.com (unombiya) - **Schalk Viljoen** (irhalyuni)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives (CC  
BY-NC-ND) 4.0 International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute the Molteno Institute for Language and Literacy, but you may not change this work in any way or use it commercially.

# Uhambo



## Ibali-25 UHAMBO

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo	
ndi- ndiya- ndine- si- siya- sinama- o- lo- ngo-	-isa -ile	siya kude	kakhulu ngomso
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>			
si-ya-ha-mba	ndi-ya-ha-mba		
si-na-ma-ti-ki-ti	ndi-ne-ti-ki-ti		
ndi-ya-lu-ngi-sa	ndi-vu-yi-le		
ngo-lo-li-we	si-za-ku-ha-mba		
<b>Izandi</b>			
<b>mb</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>mb</b></u> <b>uhambo</b> , <b>ndiyahamba</b> , <b>sihamba</b> , <b>sizakuhamba</b> <u>Amanye amagama ano-<b>mb</b></u> <b>imbiza</b> <b>igumbi</b> <b>imbali</b> <b>umbona</b> <b>imbewu</b> <b>imbovane</b>		<b>ng</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>ng</b></u> <b>ngomso</b> , <b>ndiyalungisa</b> , <b>ngololiwe</b> , <b>ngomoya</b> <u>Amanye amagama ano-<b>ng</b></u> <b>ingubo</b> <b>ilanga</b> <b>ingalo</b> <b>ucango</b> <b>ingoma</b> <b>udonga</b>	



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



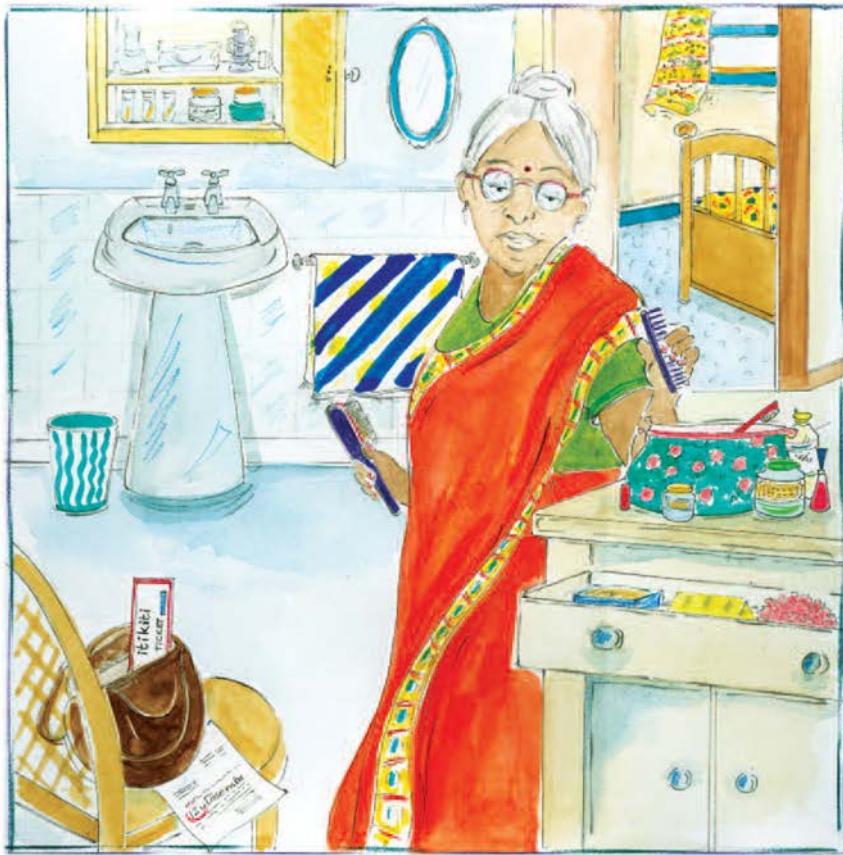
Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Siyahamba.

Sihamba ngololiwe ogolide !

Sinamatikiti ohambo.

Sivuyile !



Siyahamba.  
Sizakuhamba ngomoya.  
Siya kude!  
Sivuye kakhulu!

## UMSEBENZI

Khetha isivakalisi u-A okanye u-B, esihambelana nomfanekiso.

**(A) Sifuna itikiti.**

1.



3.



5.



7.



9.



**(B) Asifuni tikit.**

2.



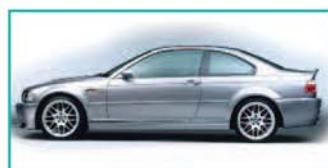
4.



6.



8.



10.



# Sebeza



## Ibali-26 SEBEZA

Amagama amatsha amabawaqhele

benje

namhlanje

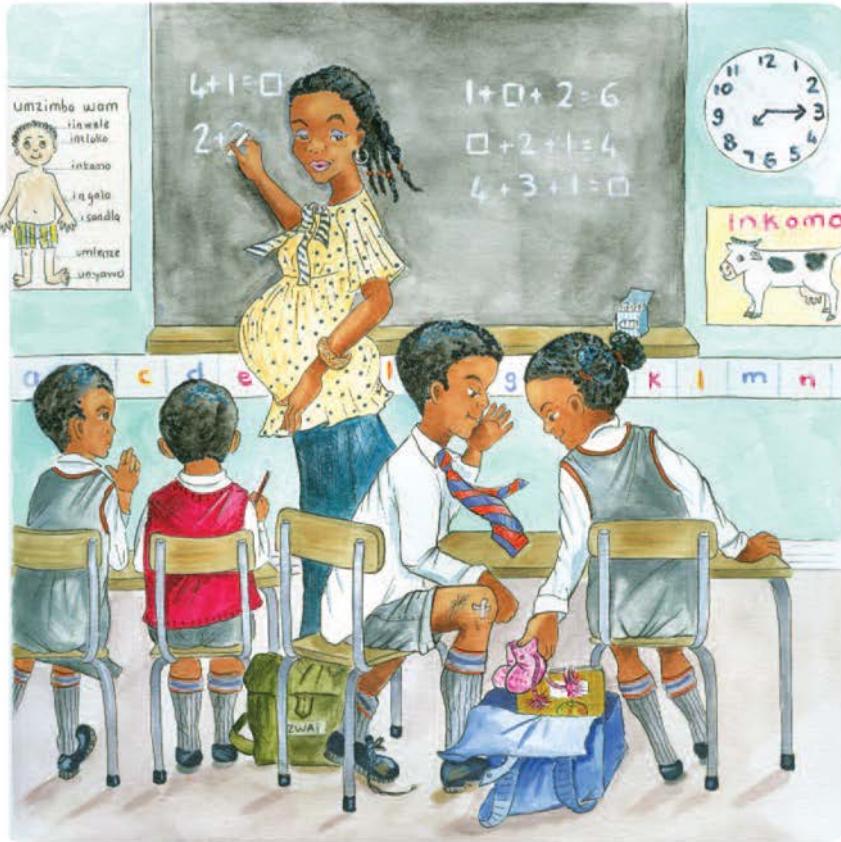
Isandi (ukuqwelasela kwakhona)

nd

Izandi

hl (nomhlobo, abahlobo, namhlanje, ihlebo)

th (futhi, kutheni, batheni, bethu)



Kutheni? Uyambona?  
Yena nomhlobo bayasebeza.



Kutheni na benje? Uyababona?  
Naba futhi, abahlobo bayasebeza.



Kutheni na namhlanje?  
Uyambona nalo futhi?  
Naye uyaqala uyasebeza nomhlobo.



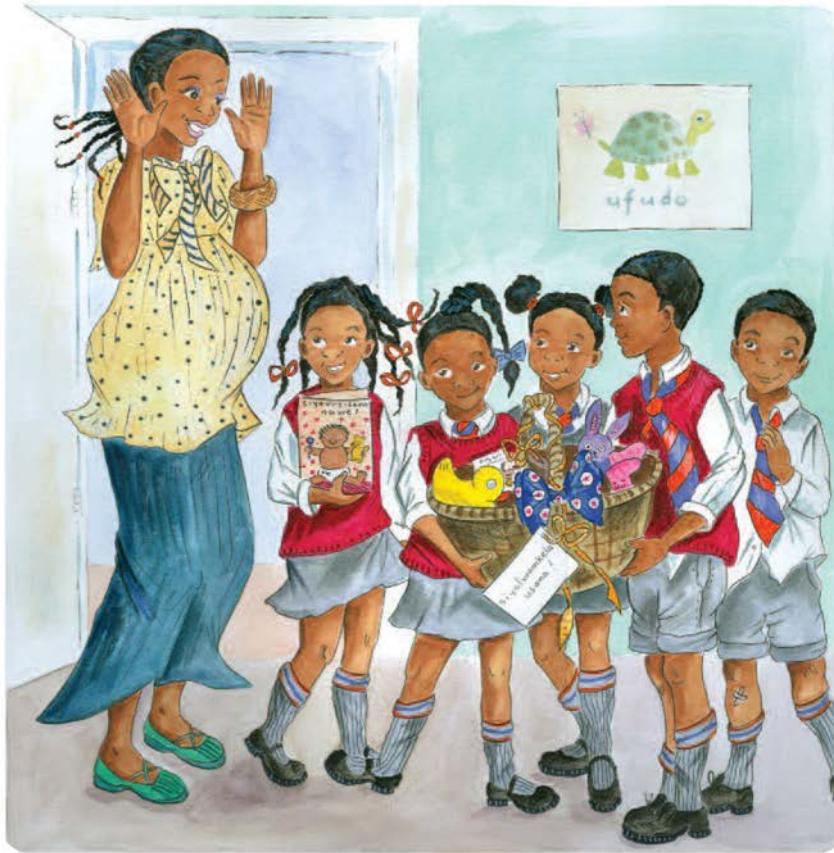
Hayi bo! Kutheni? Uyababona?  
Naba abahlobo nabo  
bayasebeza.



Batheni bethu?  
Uyambona nalo futhi?  
Naye uyasebeza nomhlobo.



Kutheni na namhlanje!  
Uyababona?  
Nabo baqalile futhi, bayasebeza.



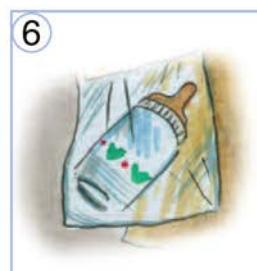
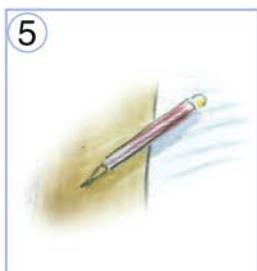
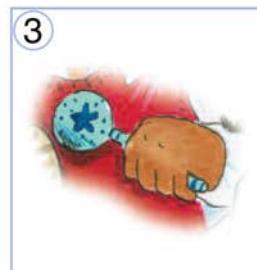
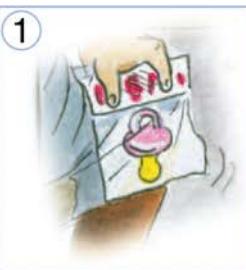
O-o-o-h! Ndiyabona kutheni  
benje namhlanje! Nalo! Lavela  
ihlebo! Ndiyabulela! Andisavuyi!

## Umsebenzi

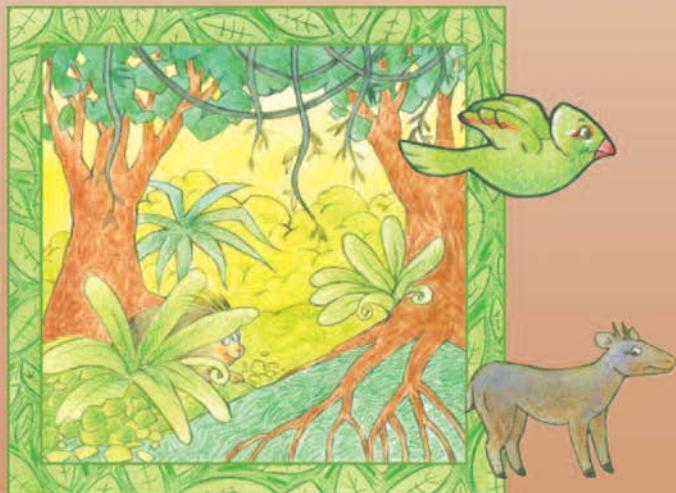
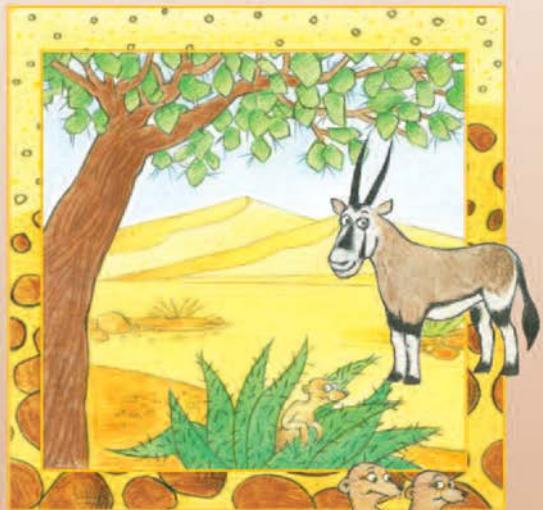
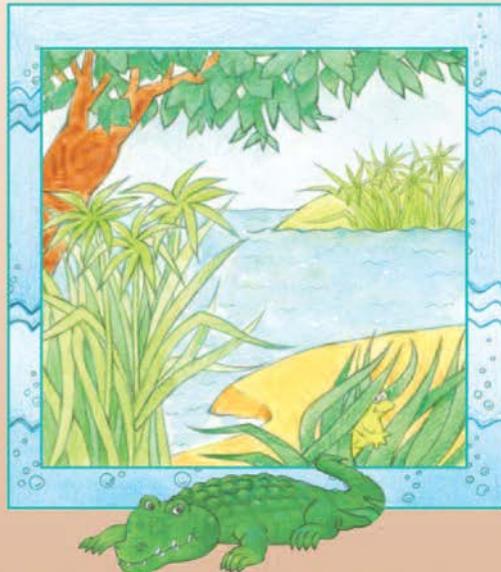
Yelelisa umfanekiso nentloko echanekileyo.

Usana

Isikolo

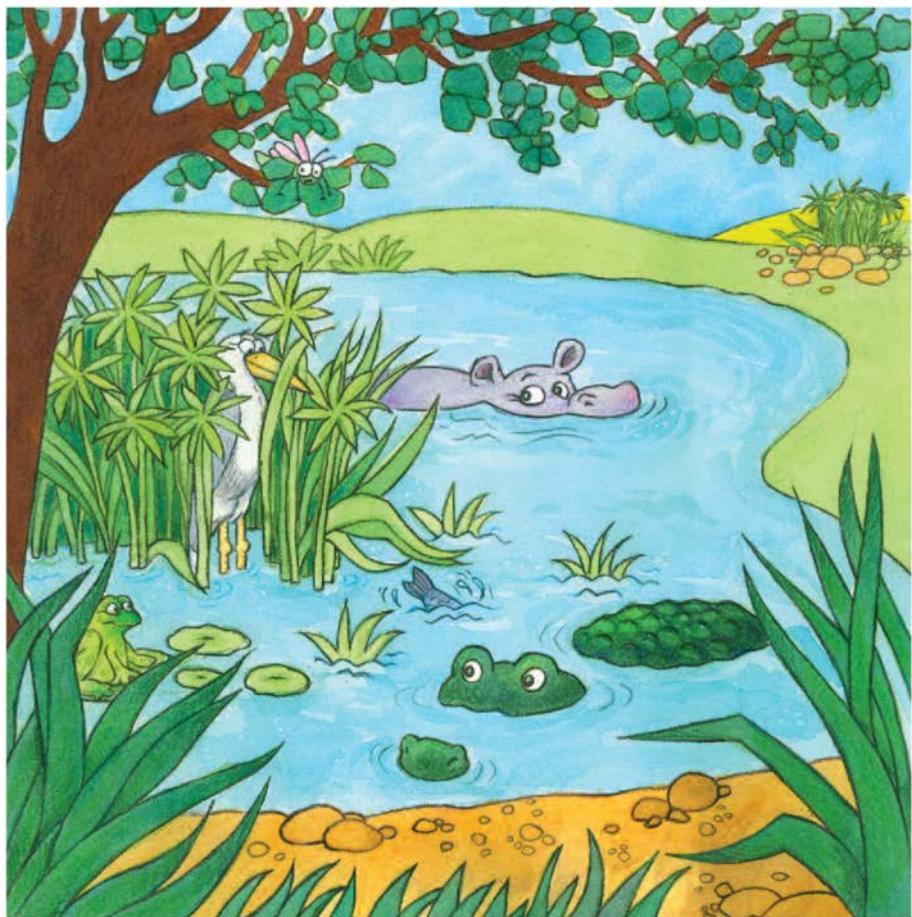


# Ekhaya

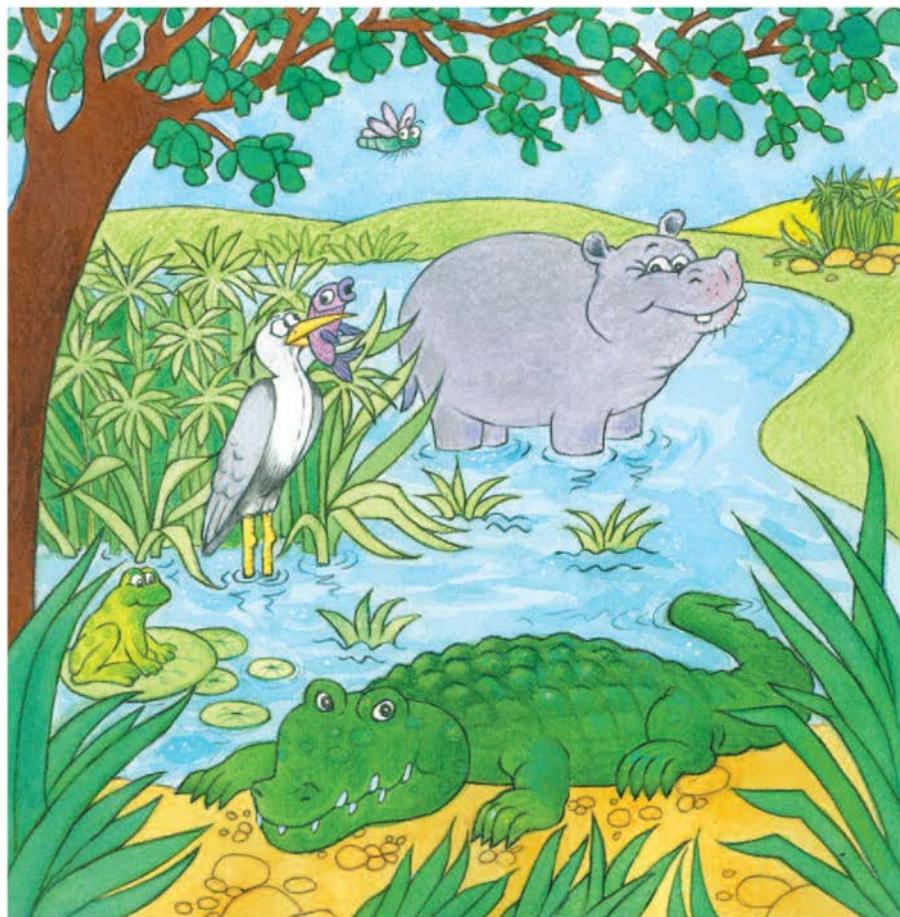


## Ibali-27 EKHAYA

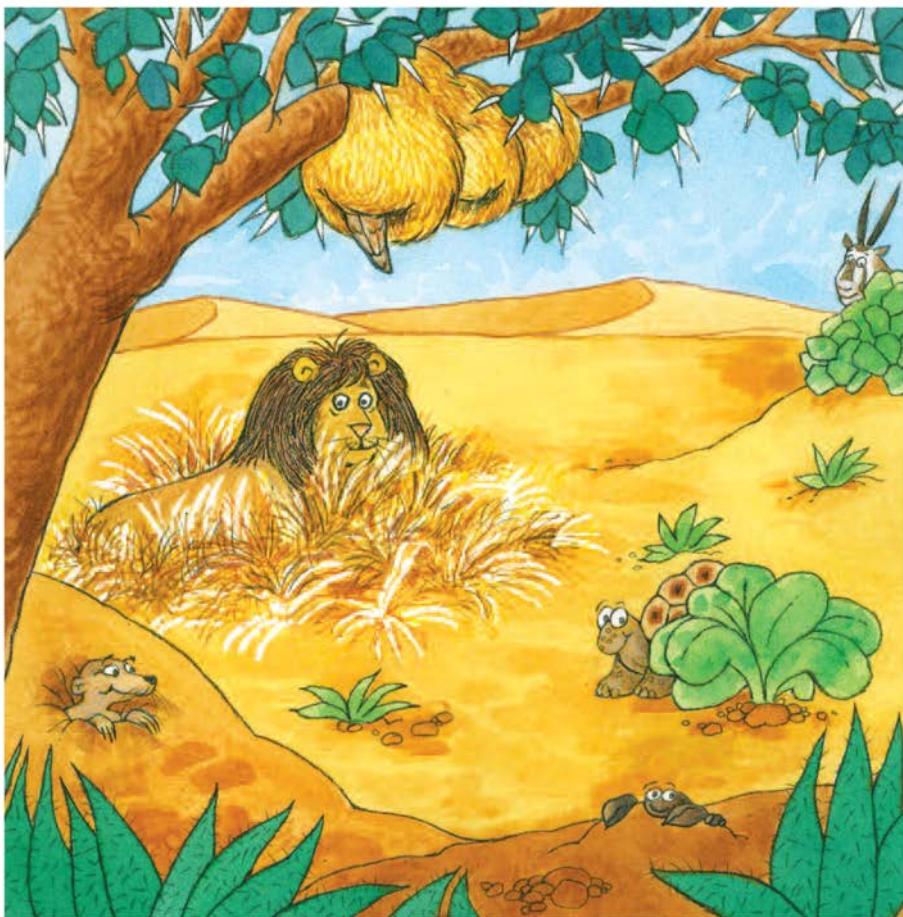
<b>Izimaphambili</b>	<b>Amagama abawabona njalo</b>		
li-            lika- ku-            ba-	eli            bani            labo apha            bonke            lilizwe		
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>			
li-kha-ya ba-hla-la	li-ka-ba-ni li-li-zwe	ku-hla-la	
<b>Izandi</b>			
<b>hl</b> <u>Amagama asebalini ano-hl</u> kuhlala, bahlala		<b>kh</b> <u>Amagama asebalini ano-kh</u> ekhaya, likhaya	
<u>Amanye amagama ano-hl</u> hleka            ihlobo hlaba            amehlo ihlosi            isihlanu		<u>Amanye amagama ano-kh</u> haba            ikhoba khasa            ikhowa ukhozi            isikhova	



Likhaya likabani eli?  
Kuhlala bani apha?

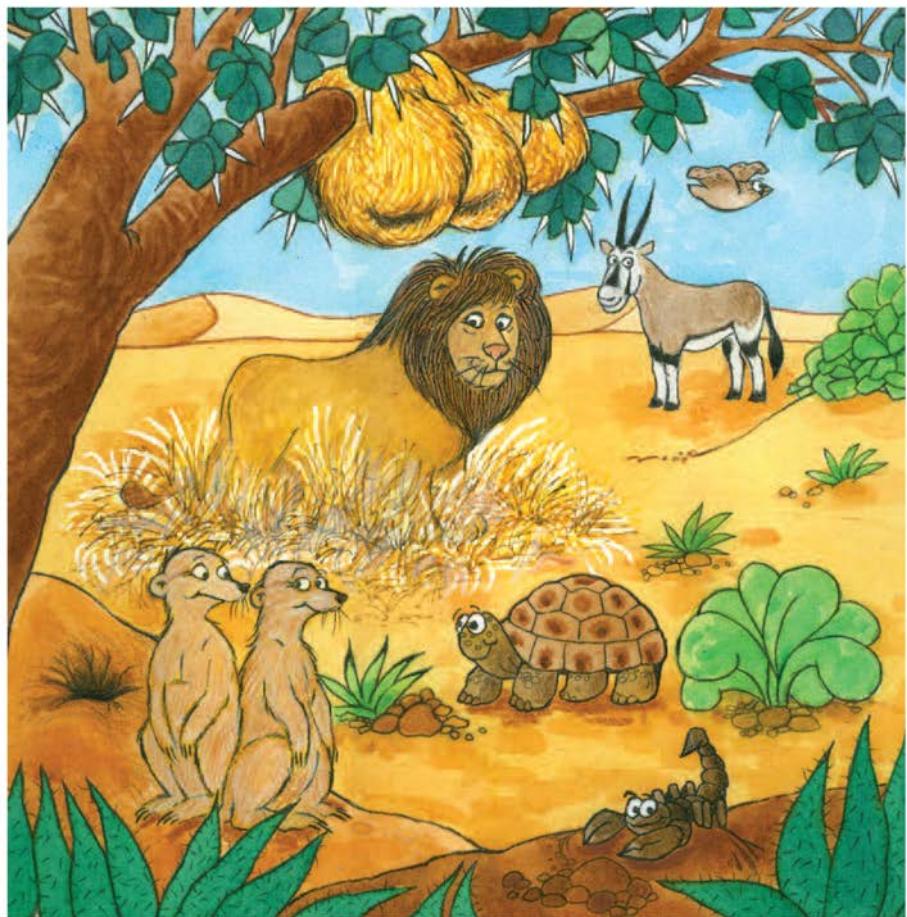


Bahlala apha.  
Likhaya labo eli.



Likhaya likabani eli?

Kuhlala bani apha?



Bahlala apha.  
Likhaya labo eli.



Likhaya likabani eli?

Kuhlala bani apha?



Bahlala apha.  
Likhaya labo eli.

Likhaya likabani eli?  
Kuhlala bani apha?

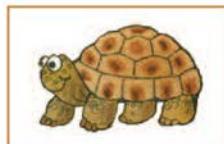


Bonke bahlala apha.  
Lilizwe labo eli.  
Likhaya labo bonke eli.

## UMSEBENZI

Yelelisa isilwanyana nekhaya laso.

1.



2.



3.



4.



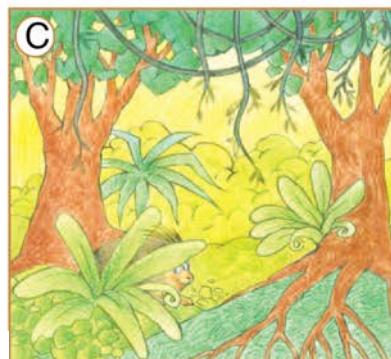
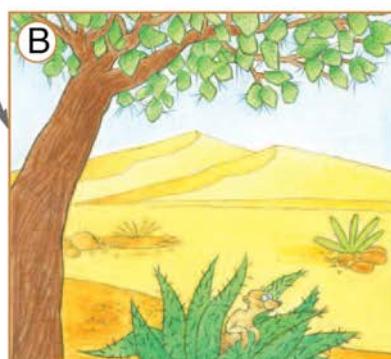
5.

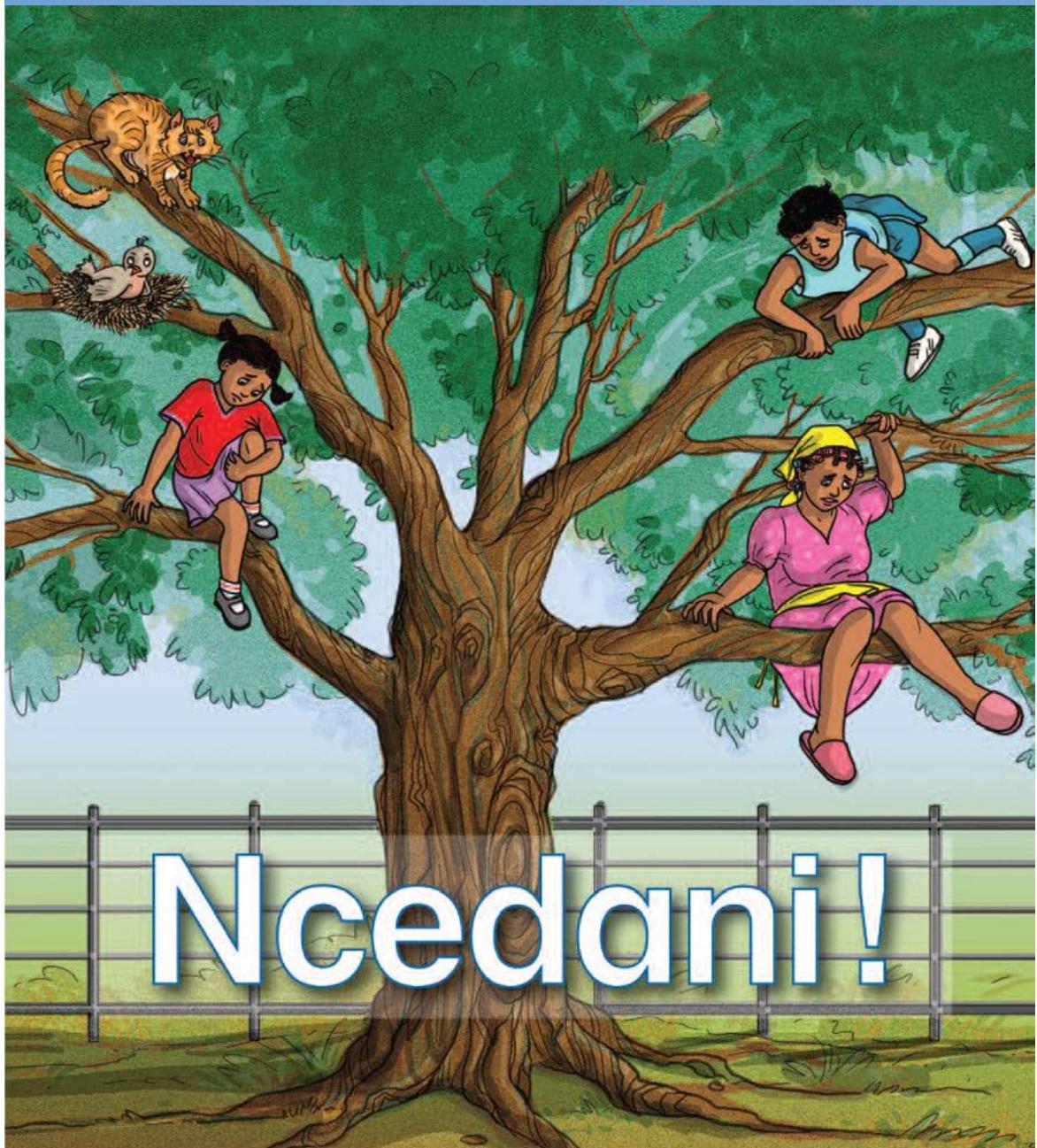


6.



7.

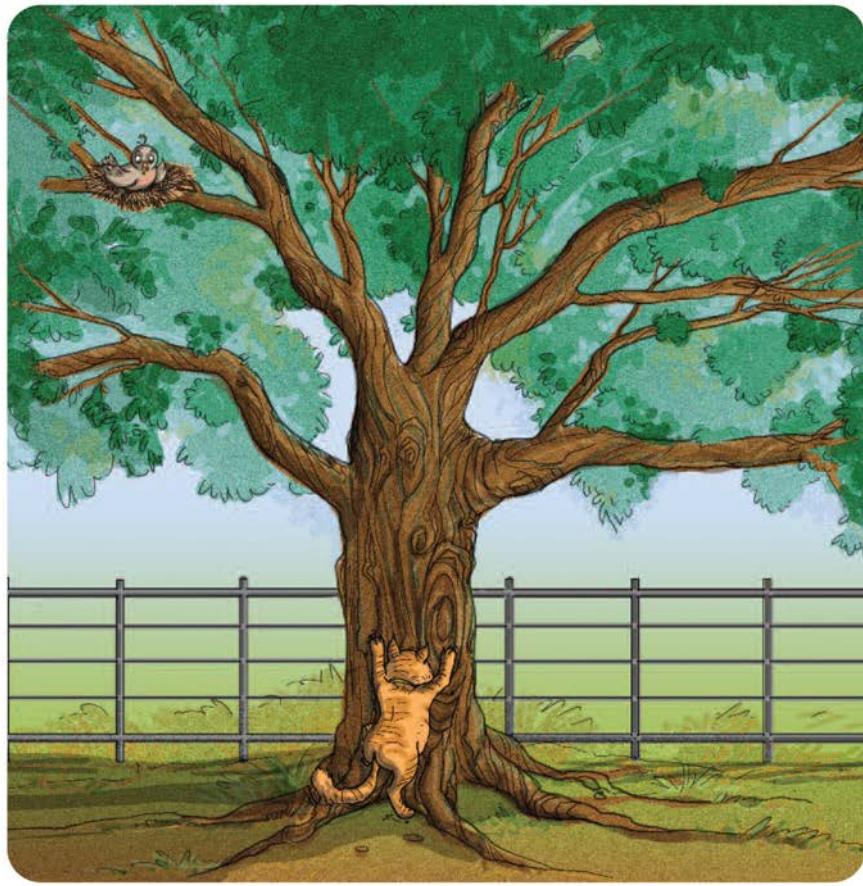




# Ncedani!

## Ibali- 28 NCEDANI !

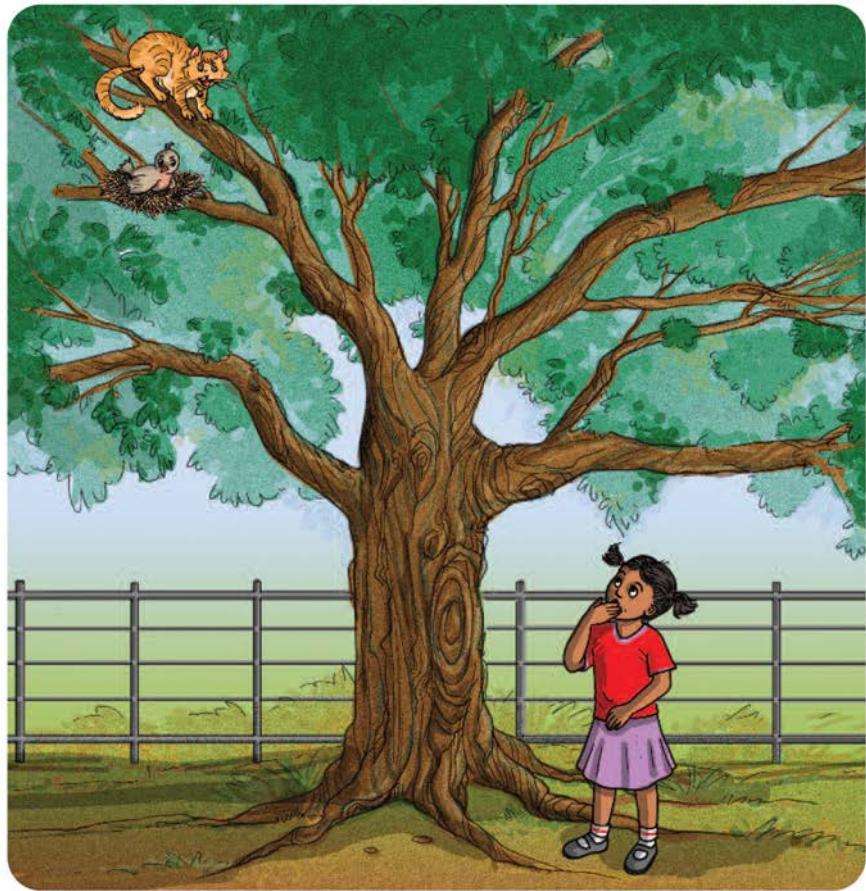
Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
no- ne- oma- we- ku- uku- uyayi- ubu- usi- ba- siya- awu-	-ni -ela -ile -kele	le uza baza hayi bo ukuze wena wemka kuthi ukhwela
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
o-ma-fu-tha      i-nce-de      e-nci-nci      nce-da-ni u-ya-yi-ba-we-la      ku-thi-ni      ba-ncu-mi-le si-ya-bu-le-la      u-si-nce-di-le      u-nce-da-ke-le		
<b>Izandi</b>		
<b>nc</b> <u>Amagama asebalini ano-nc</u> <b>incede, encinci,</b> <b>ncedani, kunceda,</b> <b>bancumile</b> <u>Amanye amagama ano-nc</u> <b>ncuma            ncokola</b> <b>ncasa            inciniba</b> <b>ncama            incindi</b>	<b>th</b> <u>Amagama asebalini ano-th</u> <b>omafutha, emthini,</b> <b>kuthini, kuthi</b>  <u>Amanye amagama ano-th</u> <b>thatha            uthuthu</b> <b>thetha            isithuthuthu</b> <b>thuma            thimla</b>	



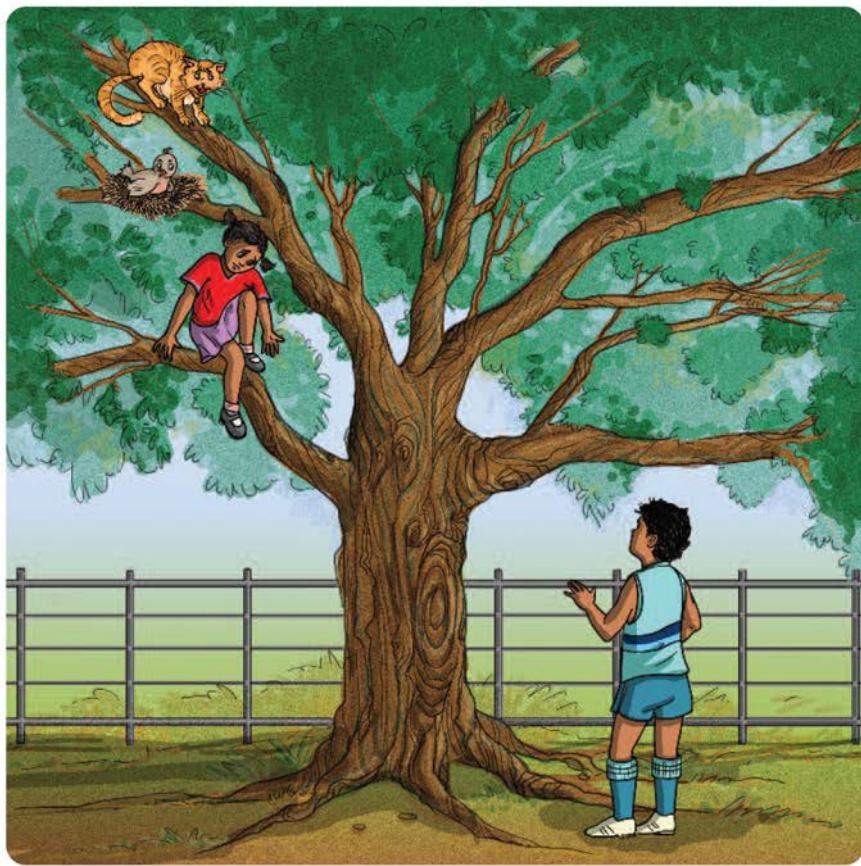
Ukati omafutha ubona incede encinci  
emthini.

Ukati omafutha uayibawela le ncede.

Ukati omafutha ukhwela emthini.



Ncedani!  
Ukati omafutha emthini.  
USara uza kunceda.  
USara ukhwela emthini.

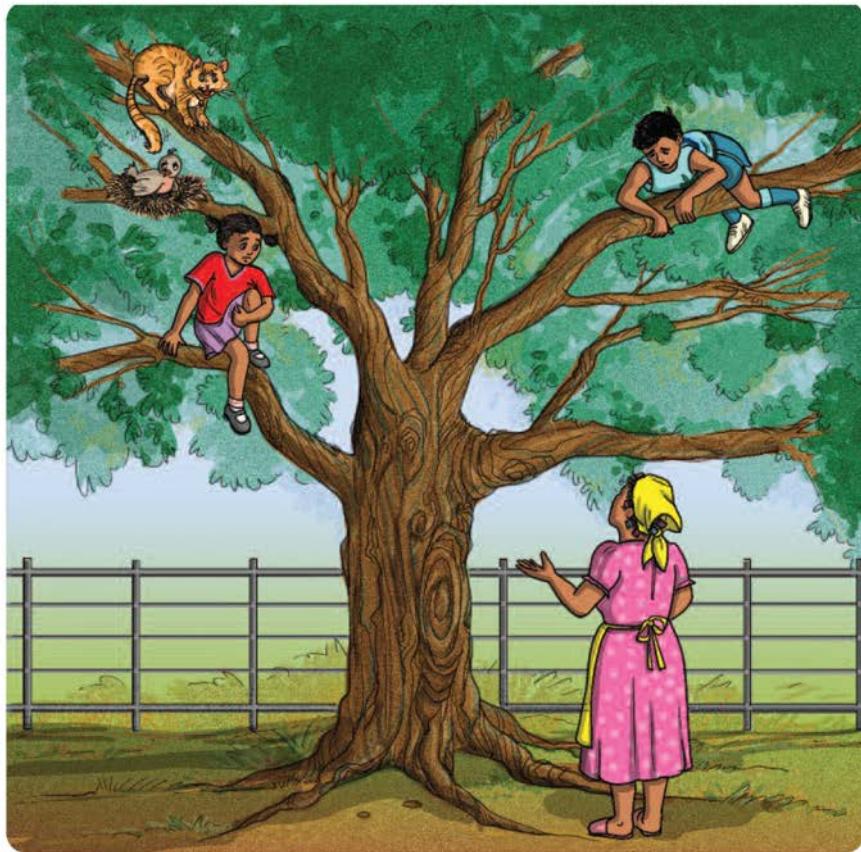


Ncedani!

Ukati omafutha noSara emthini.

UDon uza kunceda.

UDon ukhwela emthini.

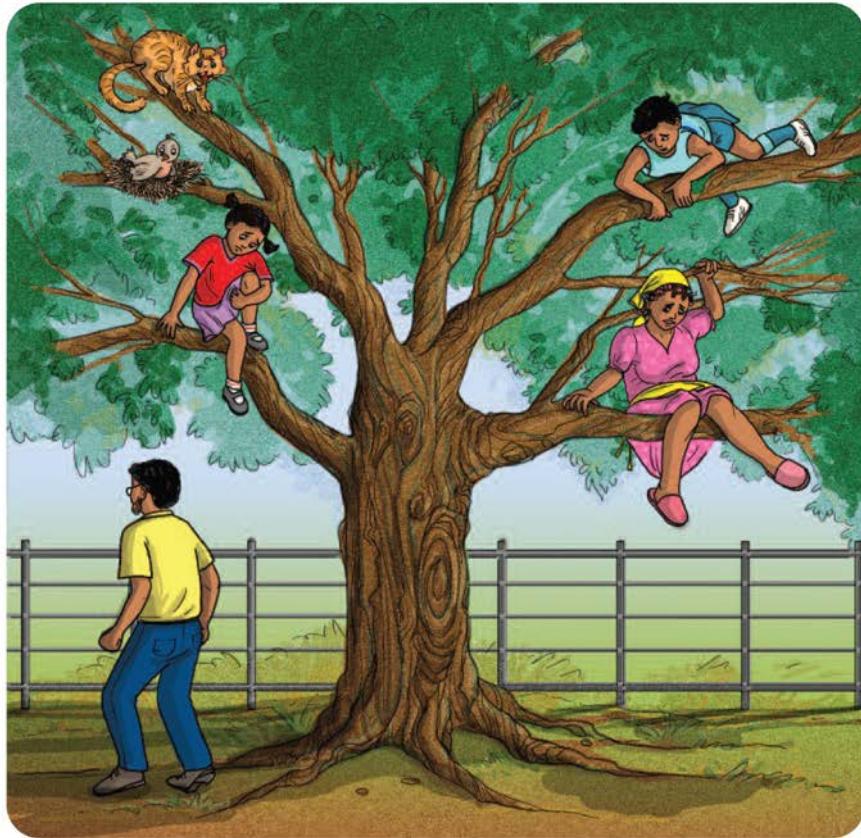


Ncedani!

Ukati omafutha, uSara noDon emthini.

Umama uMina uza kunceda.

Umama uMina ukhwela emthini.

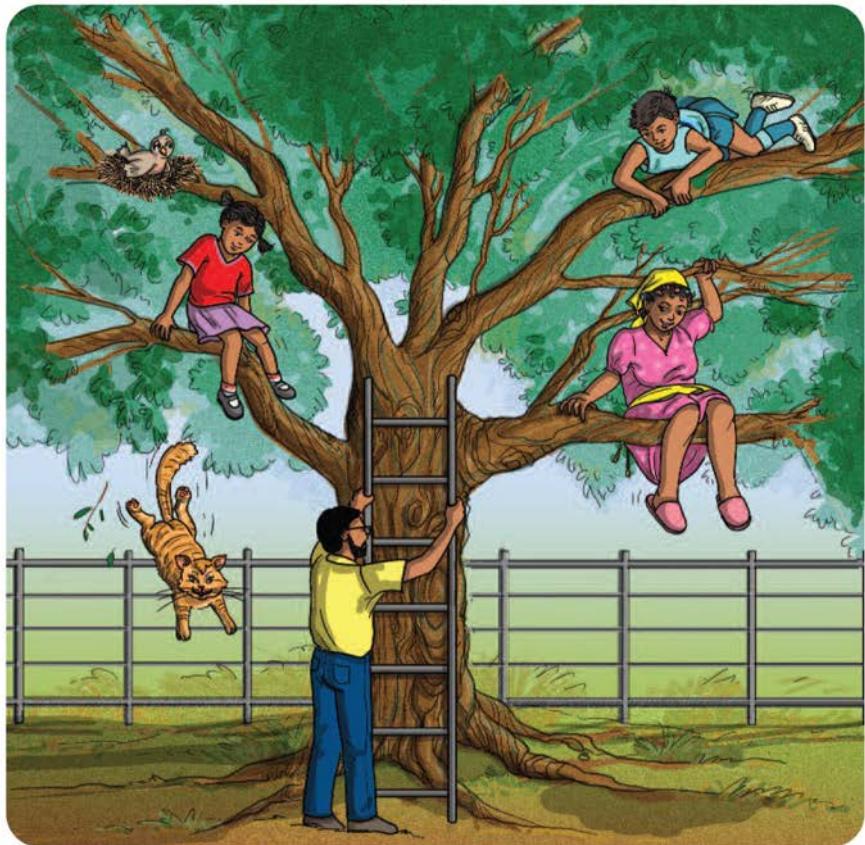


Ncedani!

Ukati omafutha, uSara, uDon  
nomama uMina emthini.

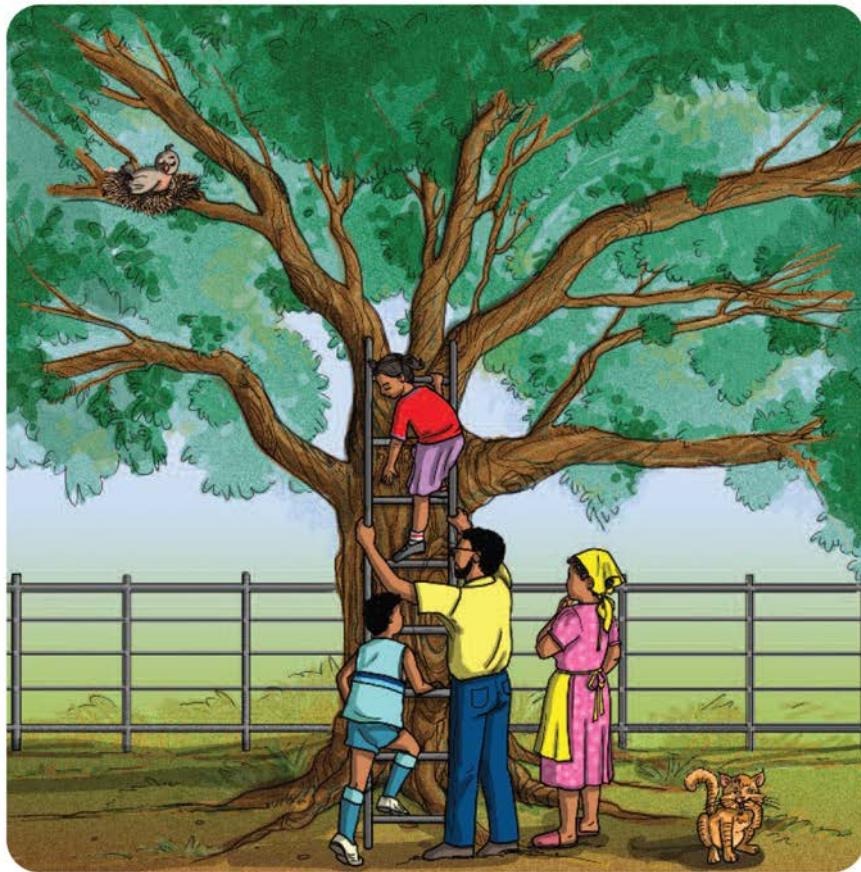
Umalume uSoli uza kunceda.

Hayi bo! Wemka umalume uSoli ...  
Baza kuthini?



Umalume uSoli ubuya neleli ukuze  
ancede!

USara, uDon nomama uMina bancumile.  
'Malume Soli, siyabulela usincedile!  
Wena ncede encinci, uncedakele!'

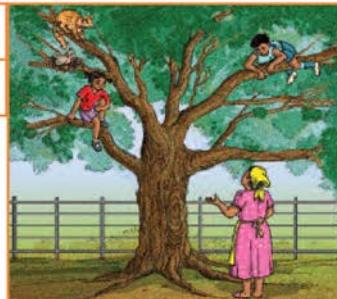


Wena kati omafutha, awubuye  
ufumane uncedo kuthi!

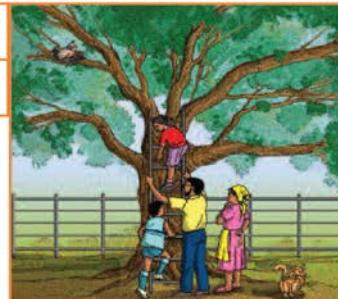
## UMSEBENZI

Phawula ngenani imifanekiso ngokulandelelana  
kwayo ebalini.

A



B



C

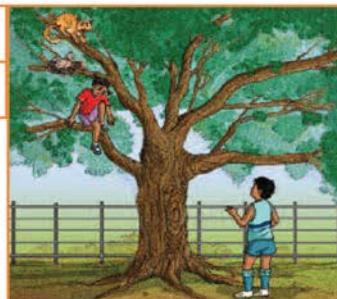


D

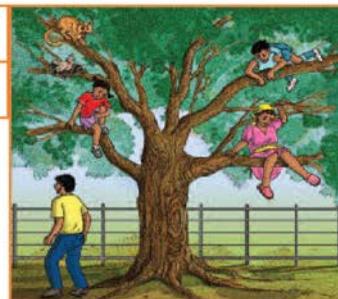
1



E



F



Ibali-29

# Yophukile ifestile



## Ibali-29 YOPHUKILE IFESTILE

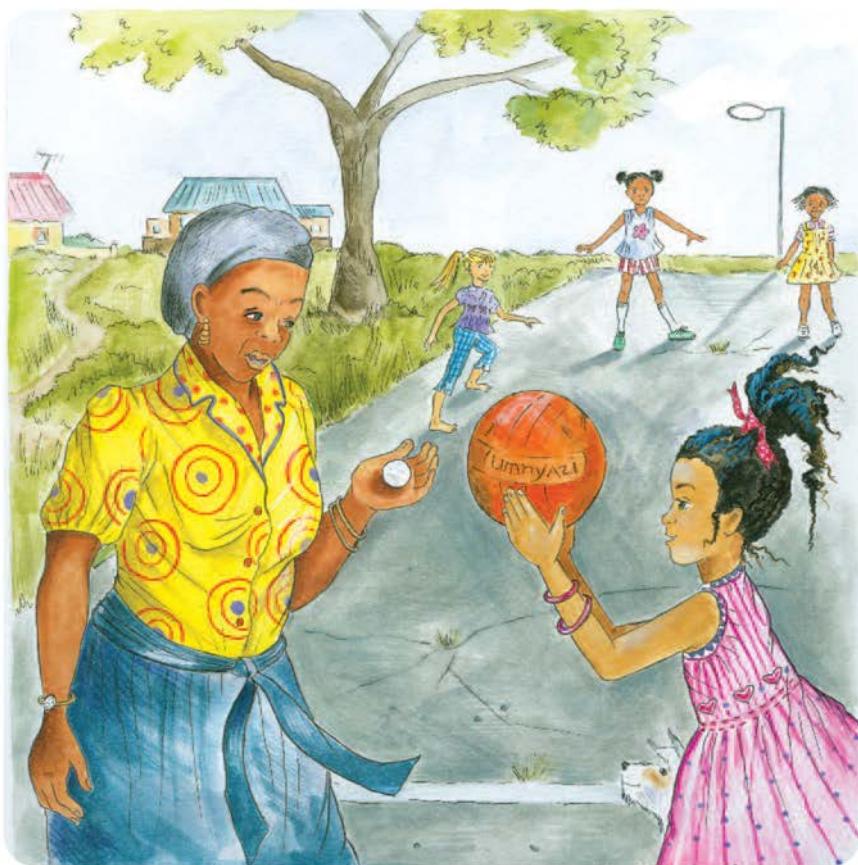
Izimaphambili	Isima-mva	Amagama abawabona njalo
yo- ye- yi- ka- kuyi- yeka- asi- ndi- uya- uyazi- niya-	-ile	le yam sazi hayi ewe
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
yo-phu-ki-le      ye-ka-ba-ni      ndi-ce-la ndi-za      u-ya-bu-za      u-ya-zu-bu-za ni-ya-ya-zi      a-si-ya-zi      ku-yi-bha-ta-la		
<b>Izandi</b>		
<b>bh</b> <u>Amagama asebalini ano-bh</u>  bhola, ibhola, yibhola, uBhele, kuyibhatala <u>Amanye amagama ano-bh</u>  bhala                ibhasi bhaka                ibhodi ibhedi               ibhafu	<b>ph</b> <u>Amagama asebalini ano-ph</u>  yophukile, uPhosa <u>Amanye amagama ano-ph</u>  pheka                phakama phola                iphepha phezulu              amaphiko	



Ifestile yam yophukile.  
Yekabani le bhola?  
uyazibuza umama uPhosa.



Yophukile ifestile yam.  
Niyayazi le bhola?  
uyabuza umama uPhosa.  
Hayi mama, asiyazi.



Ifestile yam yophukile.  
Yibhola kabani le?  
uyabuza umama uPhosa.  
Hayi mama, asiyazi.



Ifestile yam yophukile.  
Yekabani le bhola?  
uyabuza umama uPhosa.  
Hayi mama, asiyazi.



Yophukile ifestile yam.  
Niyayazi le bhola?  
uyabuza umama uPhosa.  
  
Hayi mama, asiyazi. Sazi le ibhola.



Ifestile yam yophukile.  
Yibhola kabani le?  
uyabuza umama uPhosa.  
  
Hayi mama, asiyazi. Sazi le ibhola.



Ifestile yam yophukile.  
Uyayazi le bhola, tata uBhele?  
uyabuza umama uPhosa.

Ewe, yibhola yam. Ndicela uxolo.  
Ndiza kuyibhatala !

## UMSEBENZI

Fumana uyelelise ibhola nomfanekiso.

1.



2.



3.



4.



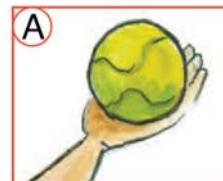
5.



6.



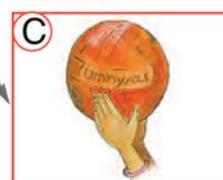
A



B



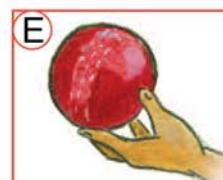
C



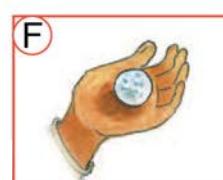
D



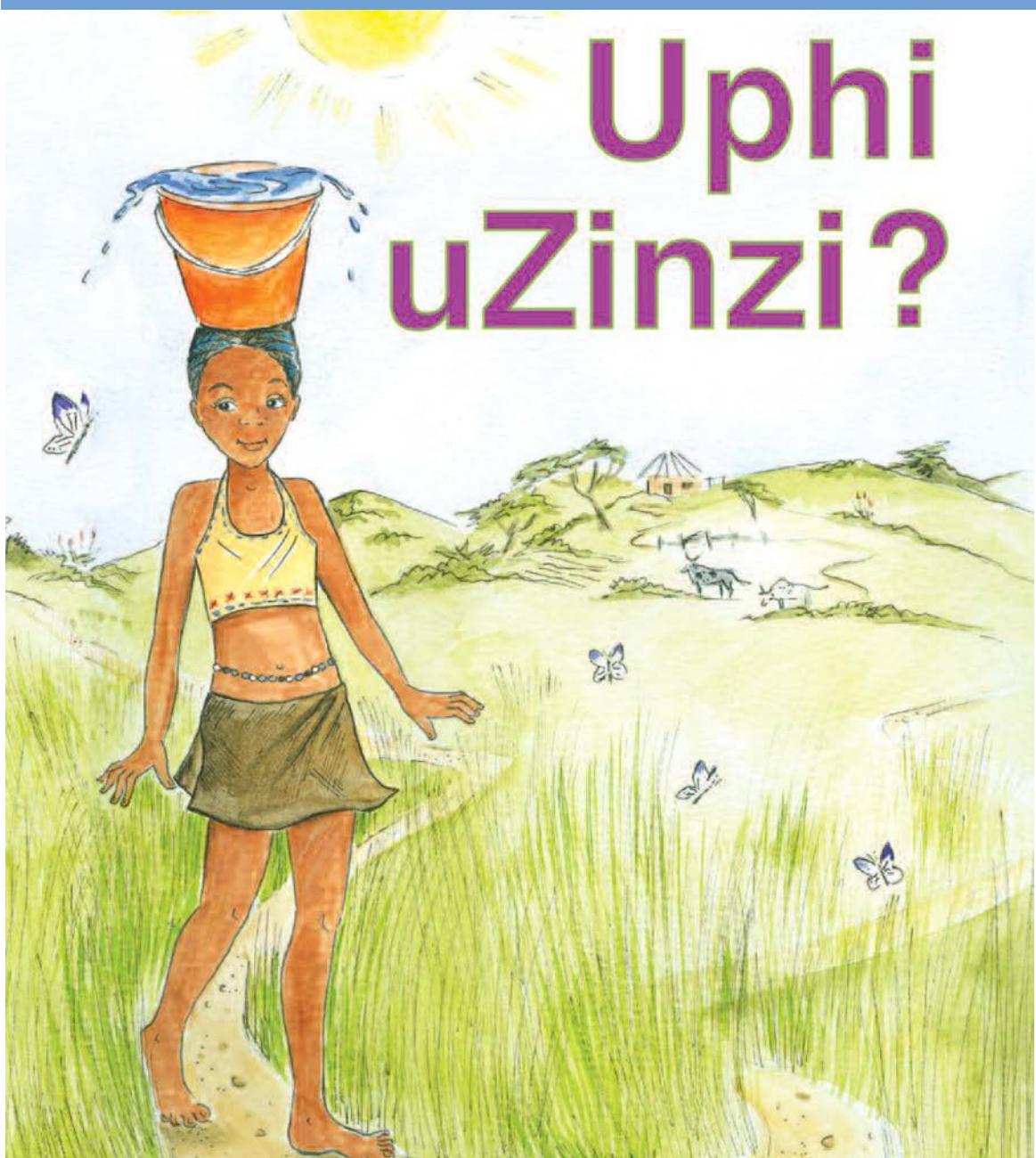
E



F

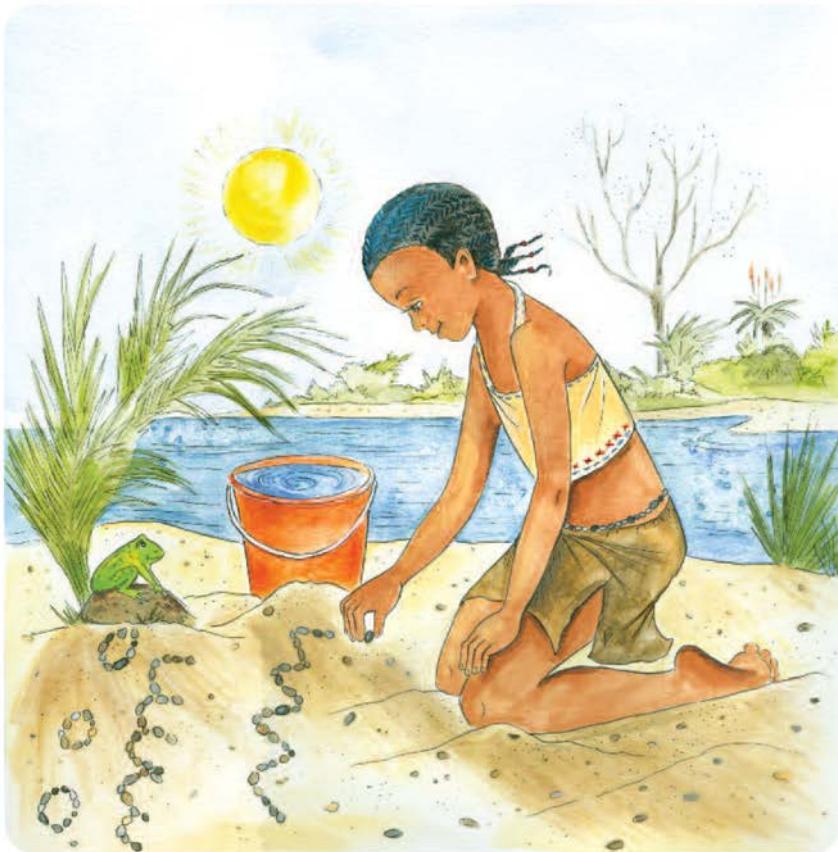


# Uphi uZinzi?

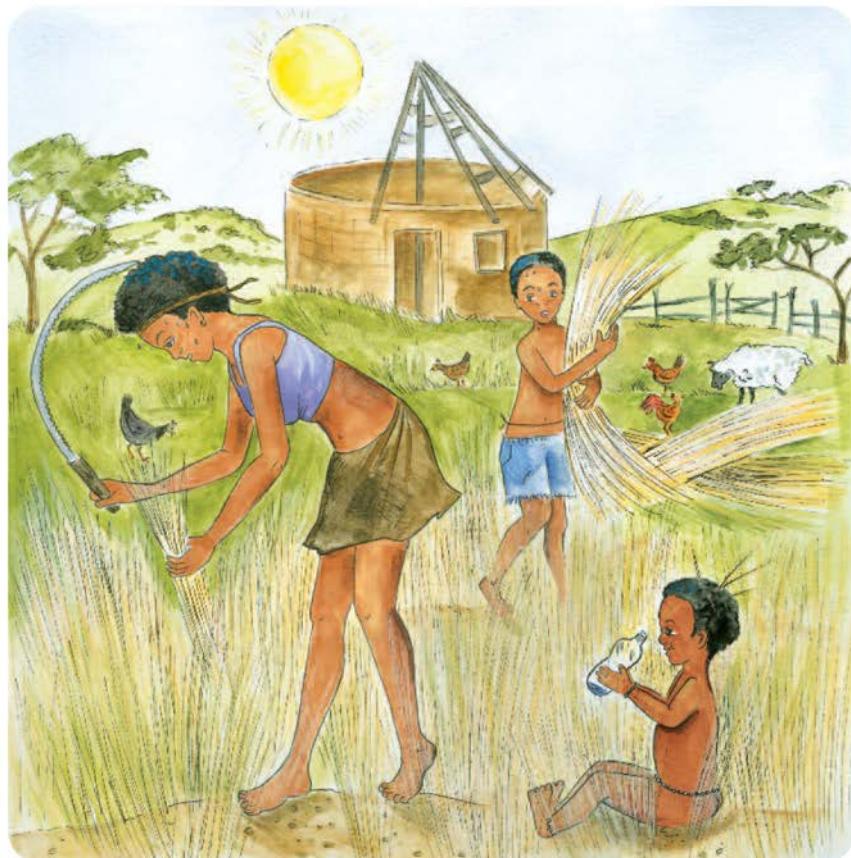


## Ibali-30 UPHI UZINZI?

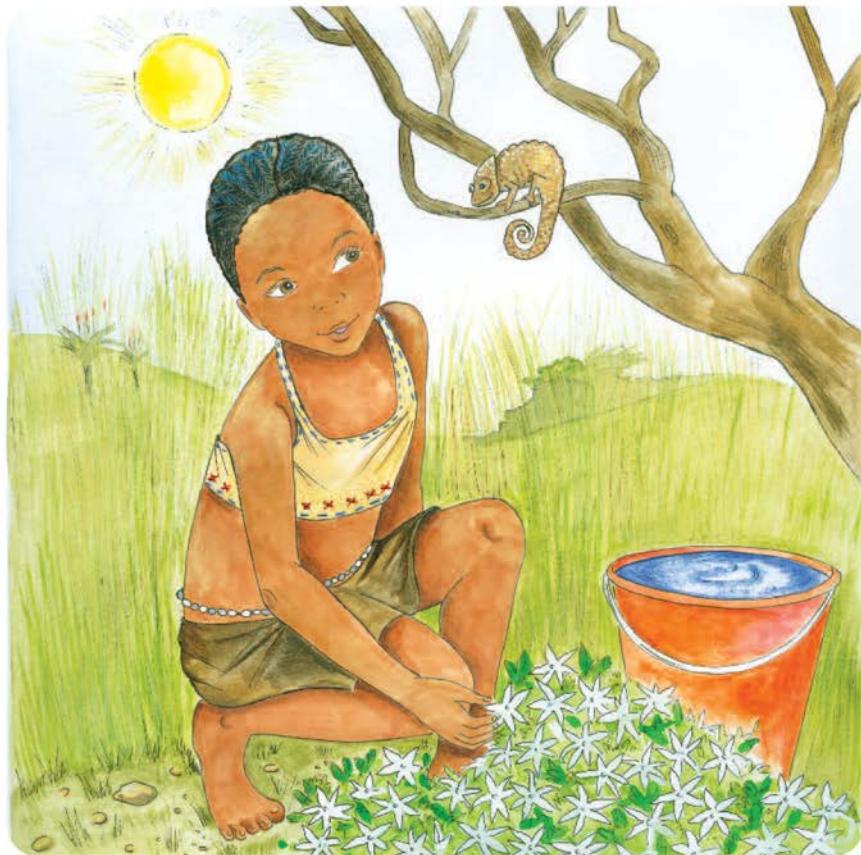
Izimaphambili	Isima-mva	Amagama abawabona njalo
ndingu- ne- ku- uku- ba- aba- ka- baya- wa- beku- ibi- ngu-	-iwe	molo igama ndize lam yam kakhulu wade bade hayi bo shu ibe lo uphi
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
ndi-ngu-Zi-nzi a-ma-nzi be-ku-shu-shu	ku-shu-shu ba-se-be-nza i-bi-nzi-ma	a-ba-se-be-nzi ci-ki-li-she ngu-m-se-be-nzi
<b>Izandi</b>		
<b>nz</b> <u>Amagama asebalini ano-nz</u> uZinzi, ndinguZinzi, amanzi, kanzima, ibinzima, onzima, abasebenzi, basebenza, ngumsebenzi		<b>sh</b> <u>Amagama asebalini ano-sh</u> kushushu, cikilishe, shu, bekushushu
<u>Amanye amagama ano-nz</u> zenza                   ibunzi usenza                 inkunzi umlenze               iinzipho		<u>Amanye amagama ano-sh</u> ihashe                shiya ixesha               ishumi igusha               ishishini



'Molo, sele. Igama lam ndinguZinzi.  
Ndize ne-emele yam.  
Kushushu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.'



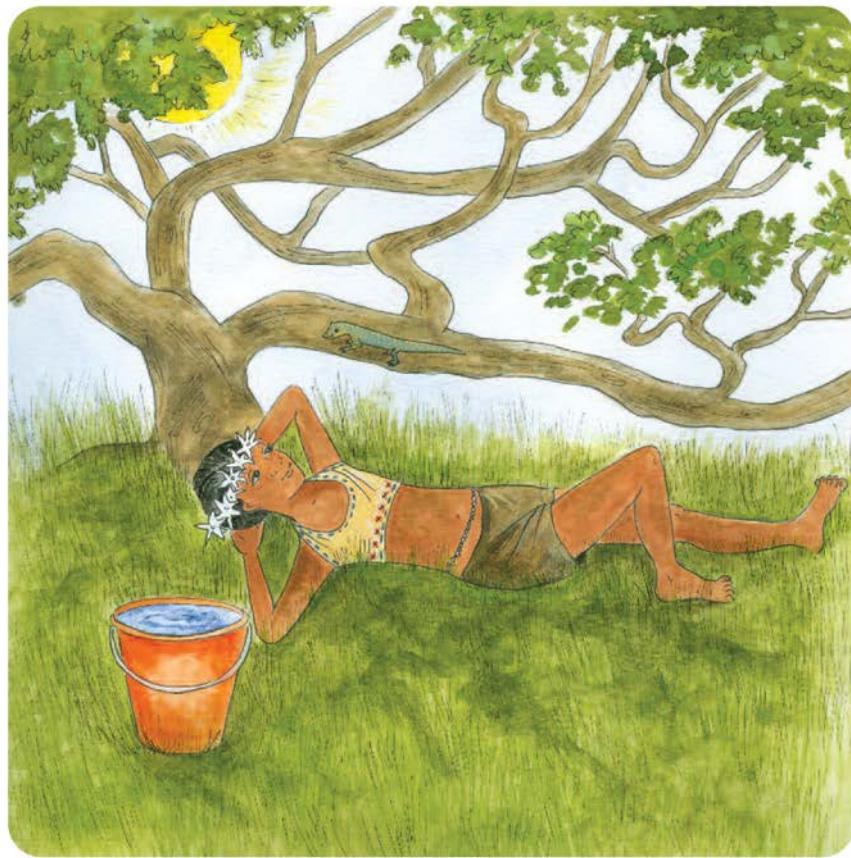
Abasebenzi badiniwe.  
Basebenza kanzima.  
Kushushu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.  
'Uphi uZinzi?' bayabuza.



'Molo, lovane. Igama lam ndinguZinzi.  
Ndize ne-emele yam.  
Kushushu kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.'



Abasebenzi badiniwe.  
Basebenza kanzima.  
Kushushu kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.  
'Uphi uZinzi?' bayabuza.



'Molo, cikilishe. Igama lam ndinguZinzi.  
Ndize ne-emele yam.  
Kushushu kakhulu, kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.'



Abasebenzi badiniwe.  
Basebenza kanzima.  
Kushushu kakhulu, kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.  
**'UPHI UZINZI?' bayabuza.**

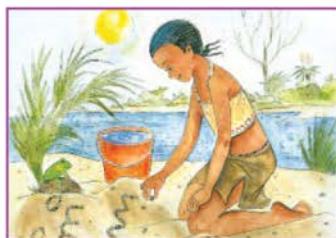


Wade wafika uZinzi!  
Bade bafumana amanzi!  
'Shu! Bekushushu! Ne-emele ibinzima.  
Ibe ngumsebenzi onzima lo!'  
**HAYI BO, ZINZI!**

## UMSEBENZI

Sesiphi isivakalisi esihambelana nomfanekiso?

1.



- A Molo, cikilishe.
- B Molo, sele.
- C Molo, lovane.

2.



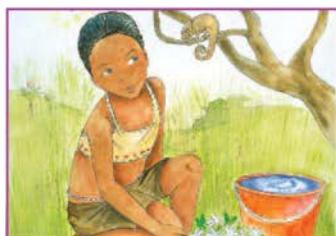
- A Molo, lovane.
- B Igama lam ndinguZinzi.
- C Basebenza kanzima.

3.



- A Wade wafika uZinzi.
- B Basebenza kanzima.
- C Molo, sele.

4.



- A Ndize ne-emele yam.
- B Molo, cikilishe.
- C Abasebenzi badiniwe.

Ibali-3I

# Sityiwe isonka



## Ibali-31 SITYIWE ISONKA

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
sa- si- ne- no- usi- uya- uyasi- li- akaka- wa- nase- ku- uku- uzi- ndi- sendi-	-iwe -eni -ile -isa -ini	baza kule oko nini suka wade izo soze kona owu lam sonke kodwa kakhulu ndiphinde
<b>Uqingqo lwamalungu amagama</b>		
u-nko-sa-za-na u-ya-li-ba-zi-sa u-ku-m-me-ma	u-m-nu-m-za-na se-ndi-tyi-le ndi-phi-nde	e-fe-s-ti-le-ni na-se-si-pi-li-ni
<b>Izandi</b>		
<b>nk</b> <u>Amagama asebalini ano-nk</u> unkosazana, uNkawu, isonka, sonke		<b>ty</b> <u>Amagama asebalini ano-ty</u> ukutya, sitya, uyasitya, sityiwe, akakatyi, esityeni
<u>Amanye amagama ano-nk</u> inkomo idonki inkaba ivenkile inkukhu inkunkuma		<u>Amanye amagama ano-ty</u> ityuwa tyeba ilitye tyoboka isityalo tyibilika



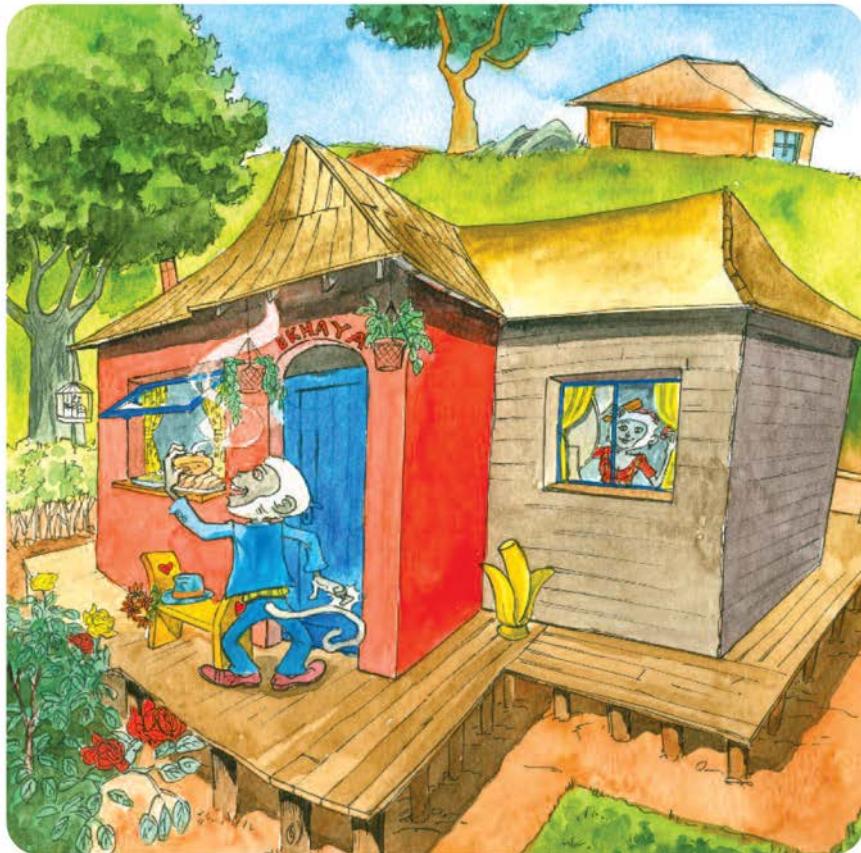
Unkosazana uNkawu umeme  
umnumzana uNkawu.  
Baza kutya isonka nesonka samasi.  
Unkosazana ubeka isonka efestileni.  
Ubeka nesonka samasi esityeni.



Umnumzana uNkawu  
ufikile.  
Uyabukeka kule suti.  
Akakatyi oko kusile.  
  
'Sitya nini ?'  
uyabuza  
umnumzana.

Uyalibazisa  
kodwa  
unkosazana.





Umunumzana unukisa isonka.  
Unukisa isonka samasi.  
Umunumzana ufunu ukutya ...  
Uyasitya isonka nesonka samasi!



Unkosazana uyalibazisa!  
Uxakekile, uqabe nomlomo.  
Uzibuka nasesipilini.  
Ufuna ukubukeka kakhulu.

'Sitya nini?' uyabuza umnumzana.  
Unkosazana uyalibazisa suka!



Umnumzana unukisa isonka.  
Unukisa isonka samasi.  
Umnumzana ufunu ukutya ...  
Uyasitya isonka nesonka samasi!



Unkosazana uyalibazisa!  
Umnumzana uyasitya isonka  
nesonka samasi!

Wade wavela unkosazana.  
‘Iza sitye isonka,’ unkosazana  
wamkela umnumzana.  
**‘ISONKA! SENDITYILE!’**  
Owu! Usitye sonke isonka nesonka  
samasi, umnumzana uNkawu!



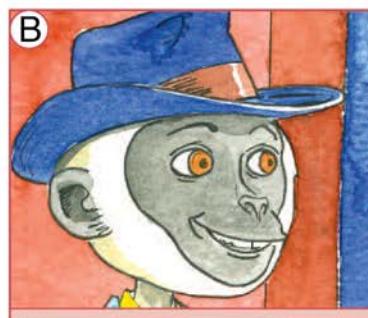
‘Icebo lam liwile!’ uyalila  
unkosazana uNkawu.  
‘Ukummema kona? Soze ndiphinde!’

## UMSEBENZI

Isivakalisi sibalisa ngabani - ngonkosazana uNkawu  
okanye ngomnumzana uNkawu?



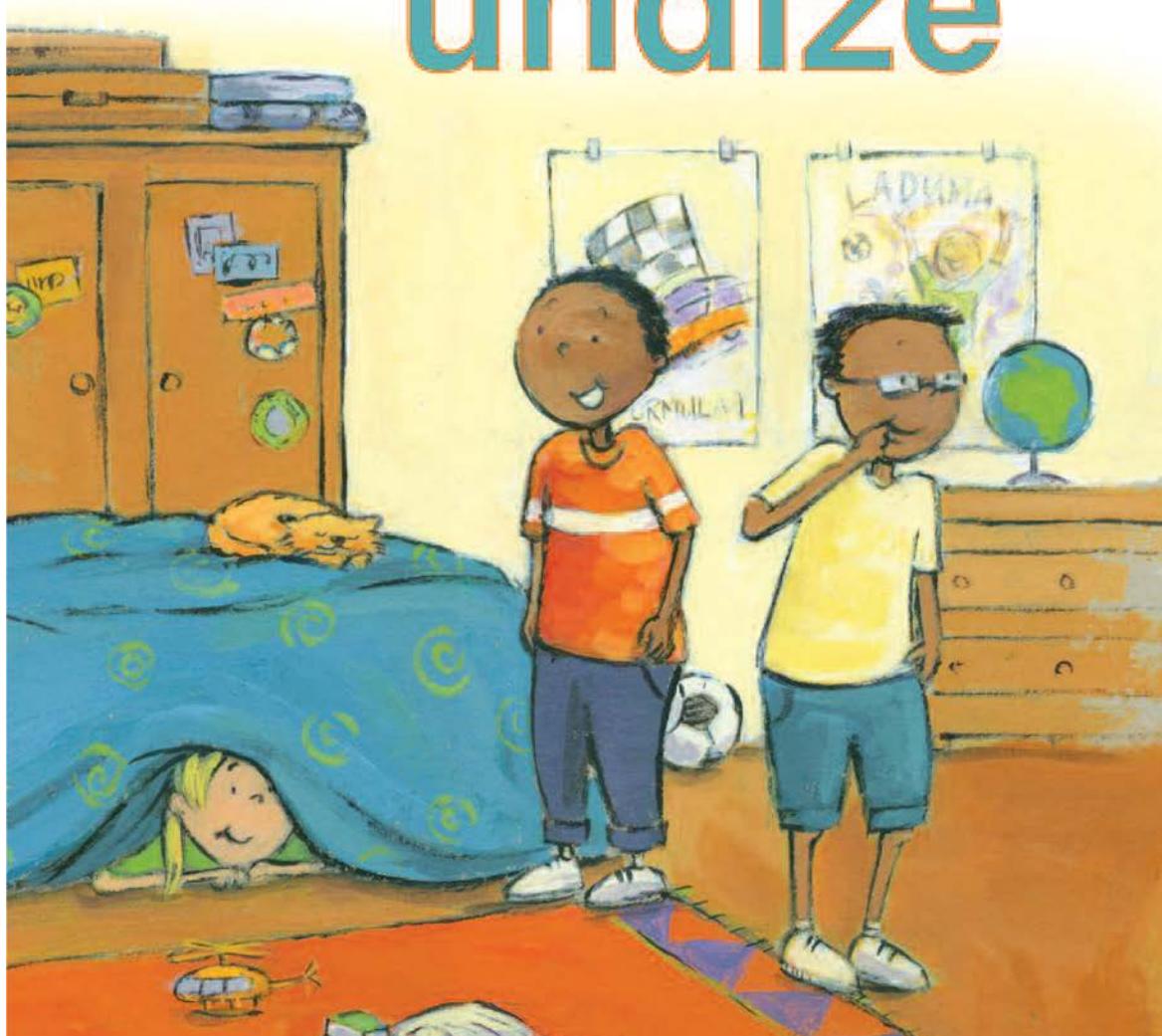
Unkosazana uNkawu



Ummumzana uNkawu

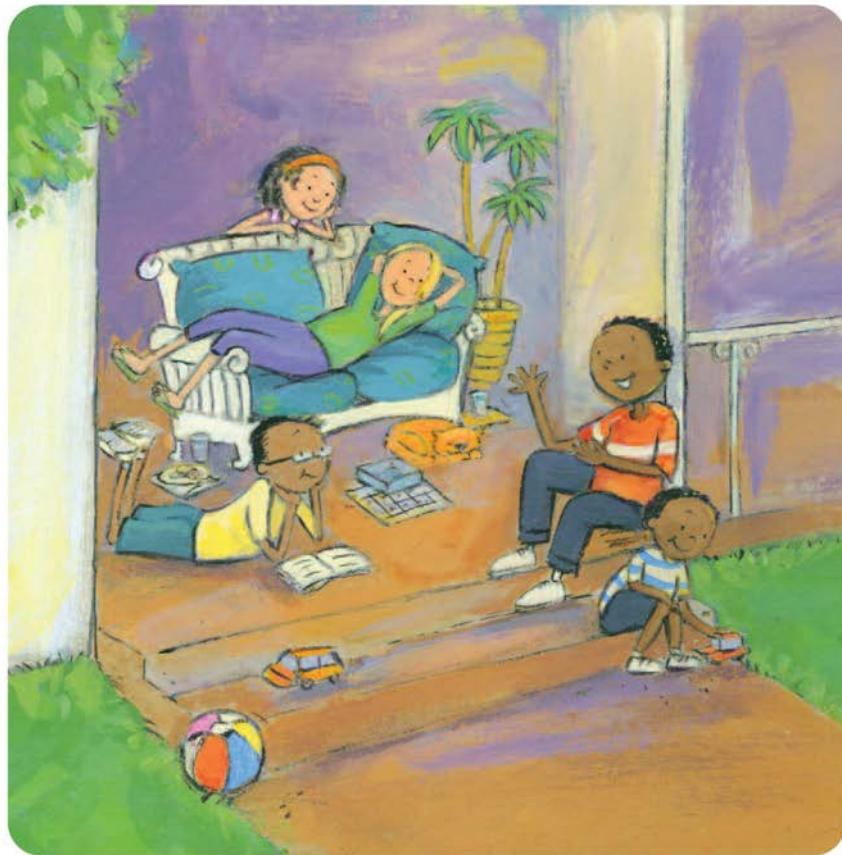
1. Uyabukeka kule suti.
2. Uyalibazisa.
3. Uzibuka nasesipilini.
4. Ufuna ukutya.
5. Uyasitya isonka nesonka samasi.
6. Uyalila.

# Sidllala undize

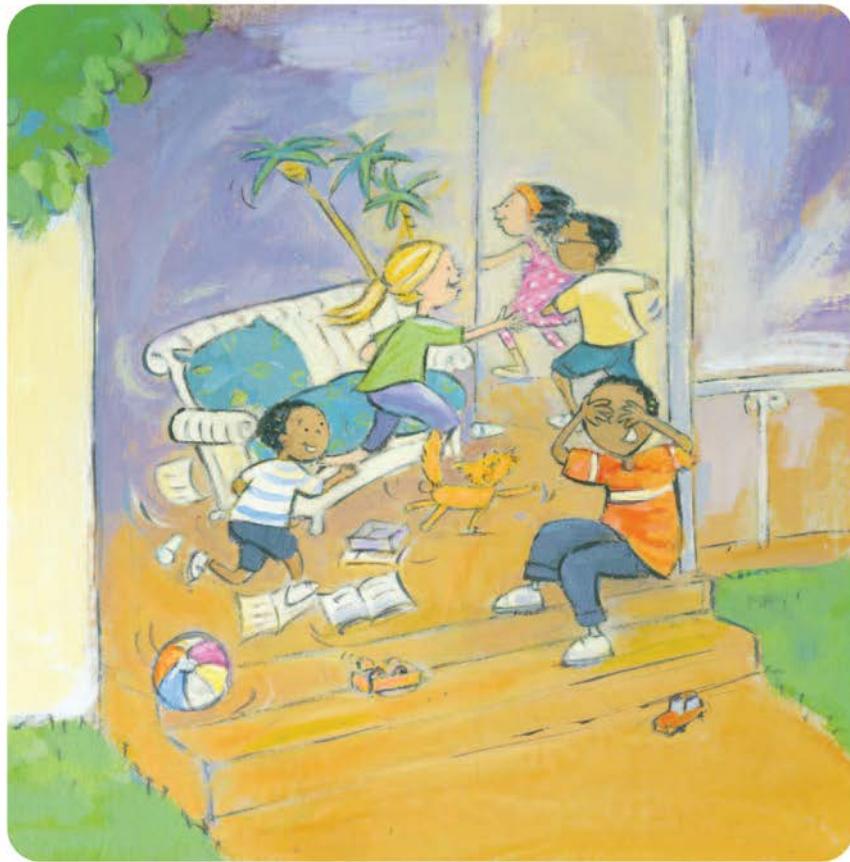


## Ibali-32 SIDLALA UNDIZE

Izimaphambili	Isima-mva	Amagama abawabona njalo
si- sa- sase- sizaku- yi- li- ii- le- ama- ne- esi- kuse- zoku- niya- ngu- ndi- ndini- ndiya- ndiye- ndiyi- ndiku- ndizaku- mandi- awukandi-	-ni	lo      esi      iza aba     owu     kuyo mna    nina    nini nonke    sonke yho      lixesha
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
si-za-ku-dla-la                ngu-m-dla-lo                ndi-za-ku-ba-la ni-ya-zi-me-la                ma-ndi-qa-le                ku-se-m-na-ndi a-wu-ka-ndi-fu-ma-ni        a-ma-qa-nda                ii-nda-wo		
<b>Izandi</b>		
<b>dl</b> <u>Amagama asebalini ano-dl</u> sidlala, sidlale, sizakudlala, lesidlo, sisidlo, ngumdlalo <u>Amanye amagama ano-dl</u> dlula          idlaka          idliso idlavu        idlelo        udladla	<b>nd</b> <u>Amagama asebalini ano-nd</u> undize, ndiyabala, iindawo, omnandi, mandiqale, landela, ndikufumene, amaqanda, <b>uNdumiso</b> <u>Amanye amagama ano-nd</u> indoda        induku        indalo funda        isando        iindaba	



'Yizani sidlale.  
Sizakudlala undize.  
Ndizakubala. Nina niyazimela.'



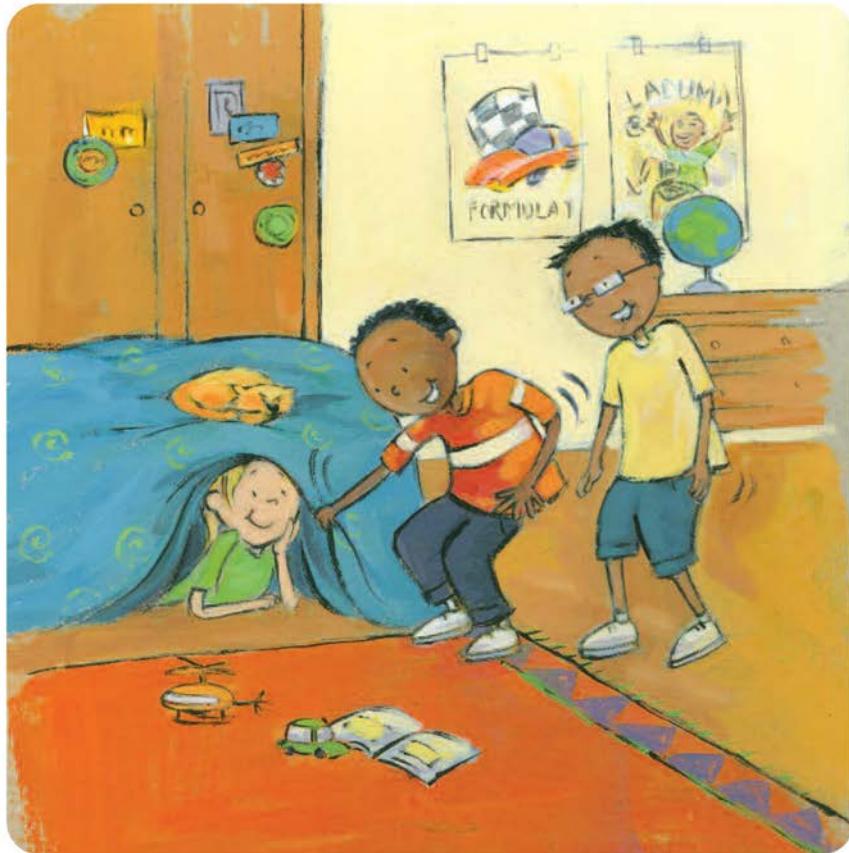
'Mandiqale, ndiyabala.  
Balekani, funani iindawo zokuzimela ...  
Ngumdlalo omnandi lo!'

Ndize? Ndize? Ndiyeza!



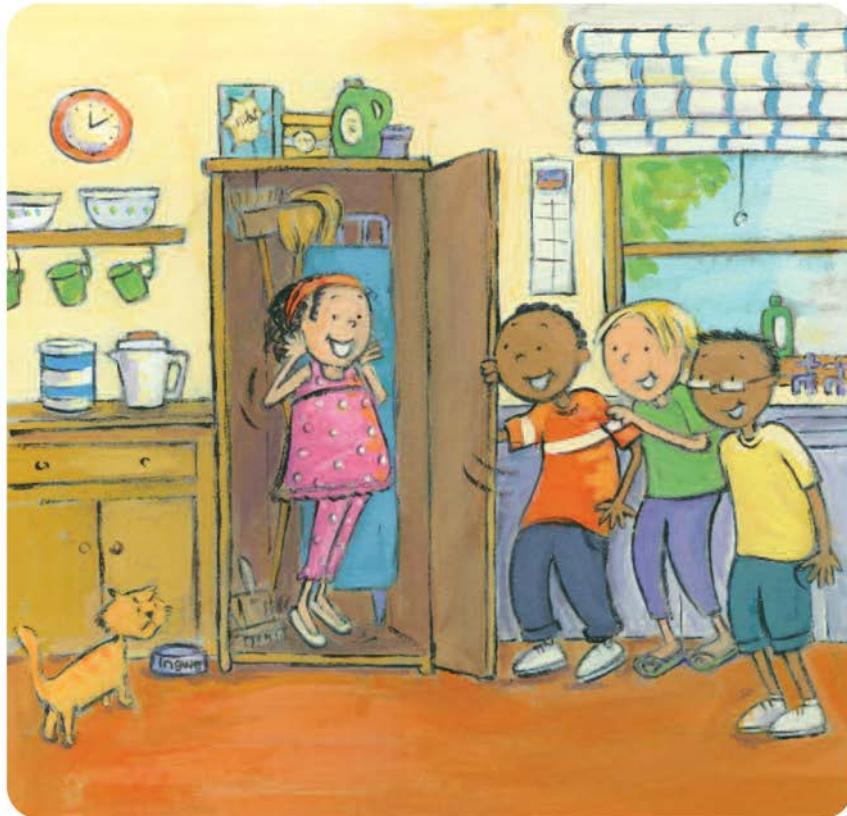
'Ndikufumene, Sam!  
Ndiyifumene nendawo ozimela kuyo.  
Iza, landela ...  
Ngumdlalo omnandi lo!'

Ndize? Ndize? Ndiyeza!



'Ndikufumene, Jen!  
Ndiyifumene nendawo ozimela kuyo.  
Iza, landela ...  
Ngumdlalo omnandi lo!'

Ndize? Ndize? Ndiyeza!

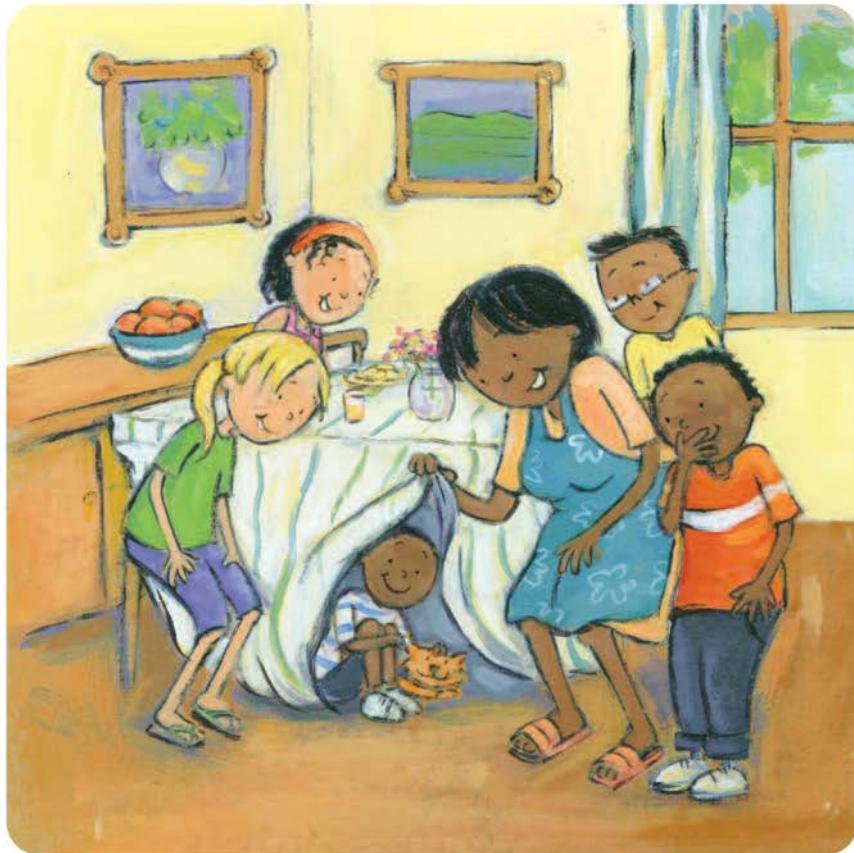


'Ndikufumene, Meg!  
Ndiyifumene nendawo ozimela kuyo.  
Nini aba. Ndininifumene!  
Owu, sayeka kusemnandi!'



‘Yizani, lixesha lesidlo sasemini.  
Mhmm ... amaqanda nesoseji.  
Sisidlo esimnandi esi!

Yho! Ibi ngumdlalo omnandi lo!  
Ndinifumene nonke!’



UNdumiso uyavela, ‘Hayi sonke!  
Mna awukandifumani!’

## UMSEBENZI

Ngubani ozimele phi?



uSam



uJen



uMeg



uNdumiso

1. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokuphekela.



2. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokutyela.



3. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokulala.



4. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokuphumla.



# Izinyo



### Ibali-33 IZINYO

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
om- um- ama- awa- asi- eli- esa- ino- isi- uya- uzi- lesi- wesi- asilo- uyazi- asinama- nge- lwezi-	-ini -ela -isa	encwadini omncinane eli esi uza neli wabo molo ukuba asililo awafani ngeli ingaba ngenye
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
le-si-lwa-nya-na u-ya-nya-me-ka	lwe-zi-lwa-nya-na i-ngo-nya-ma	ku-fu-ma-ni-sa a-si-na-ma-zi-nyo
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalesela kwakhona izandi kwiibali-esezifundiwe: <b>ng, nc</b>		
<b>lw</b> <u>Amagama asebalini ano-lw</u> ulwazi, ilulwane, ulwimi, isilwanyana, uBabalwa  <u>Amanye amagama ano-lw</u> lwam                    Lwesine Lwesibini            Lwesihlanu Lwesithathu        umzukulwana	<b>ny</b> <u>Amagama asebalini ano-ny</u> izinyo, nye, isilwanyana, mnyama, ingonyama, inyoka, inyosi, nyameka  <u>Amanye amagama ano-ny</u> inyama                unyawo inyanga              unyana inyathi              unyaka	



Ngenye imini uLwazi ubona izinyo.

‘Ingaba lizinyo lesilwanyana?’  
uyazibuza efunisela.

ULwazi uxilelela ukuba uza kufumanisa  
ngeli zinyo.



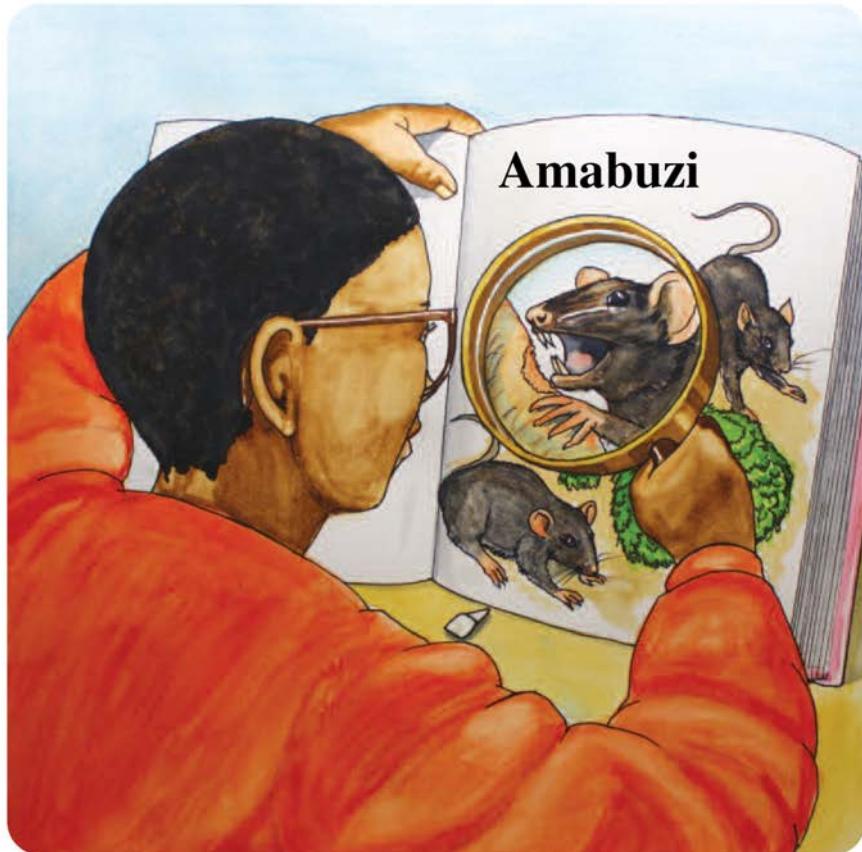
ULwazi ubona umfanekiso wenyoka  
encwadini yolwazi lwezilwanyana.  
Upopola amazinyo enyoka ...

Asililo izinyo lenyoka. Amazinyo  
enyoka awafani neli zinyo.



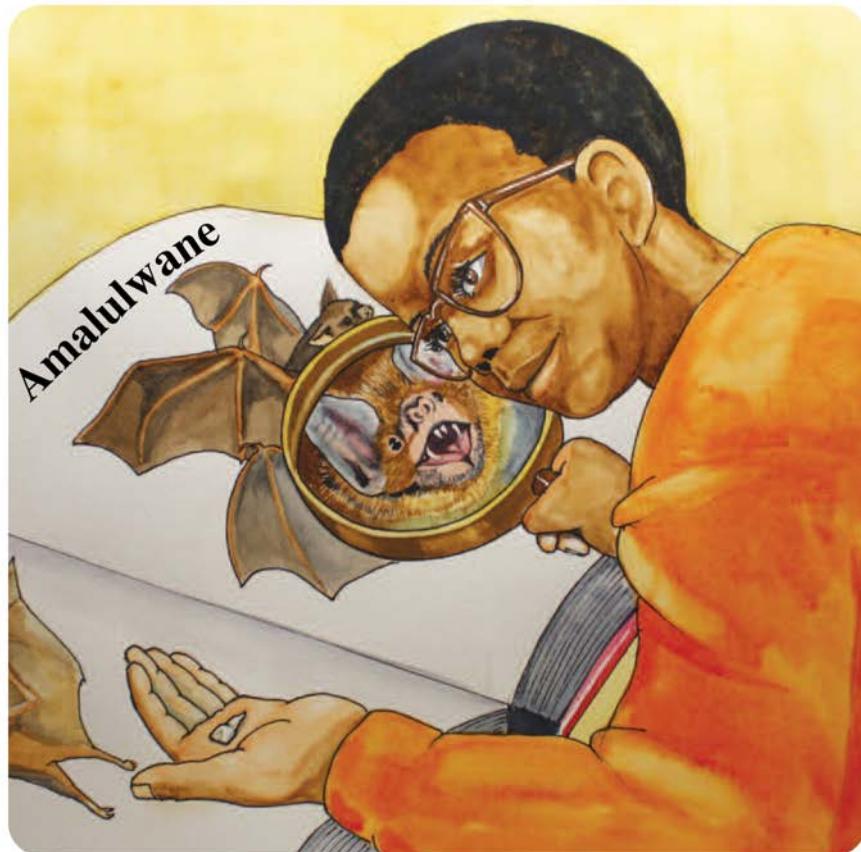
Ubona umfanekiso wesinye isilwanyana,  
ingonyama. Upopola amazinyo  
engonyama ...

Asililo izinyo lengonyama. Amazinyo  
engonyama awafani neli zinyo.



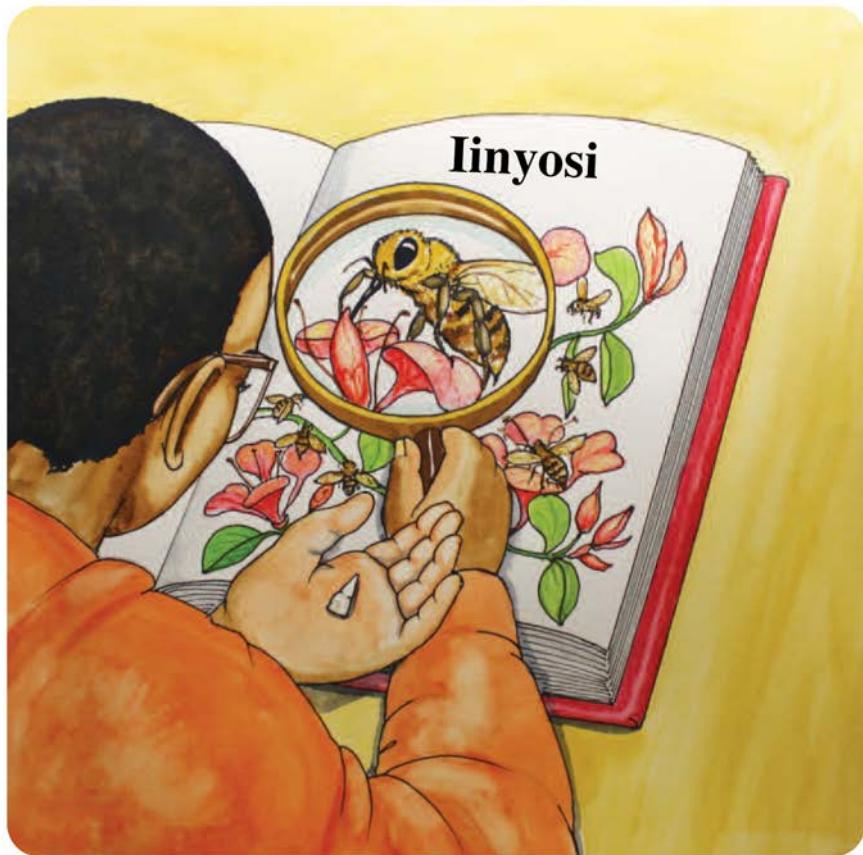
ULwazi ubona nomfanekiso webuzi  
elimnyama. Uyanyameka upopola  
amazinyo ebuzi ...

Asililo nezinyo lebuzi eli. Amazinyo  
ebuzi awafani neli zinyo.



Ubona umfanekiso welulwane.  
Upopola amazinyo elulwane ...

Asililo izinyo lelulwane eli. Amazinyo  
elulwane awafani neli zinyo.



ULwazi ubona umfanekiso wenyosi.  
Uyanyameka upopola amazinyo  
enyosi ...

Esi isilwanyana asinamazinyo! Inyosi  
inolwimi. Asilozinyo lenyosi eli.



Esabuka eli zinyo uLwazi, kuvela udade wabo omncinane uBabalwa.

‘Molo, Lwazi!’ uyabulisa uBabalwa.

ULwazi upopola amazinyo kaBabalwa ...  
Umfumene umnikazi wezinyo!

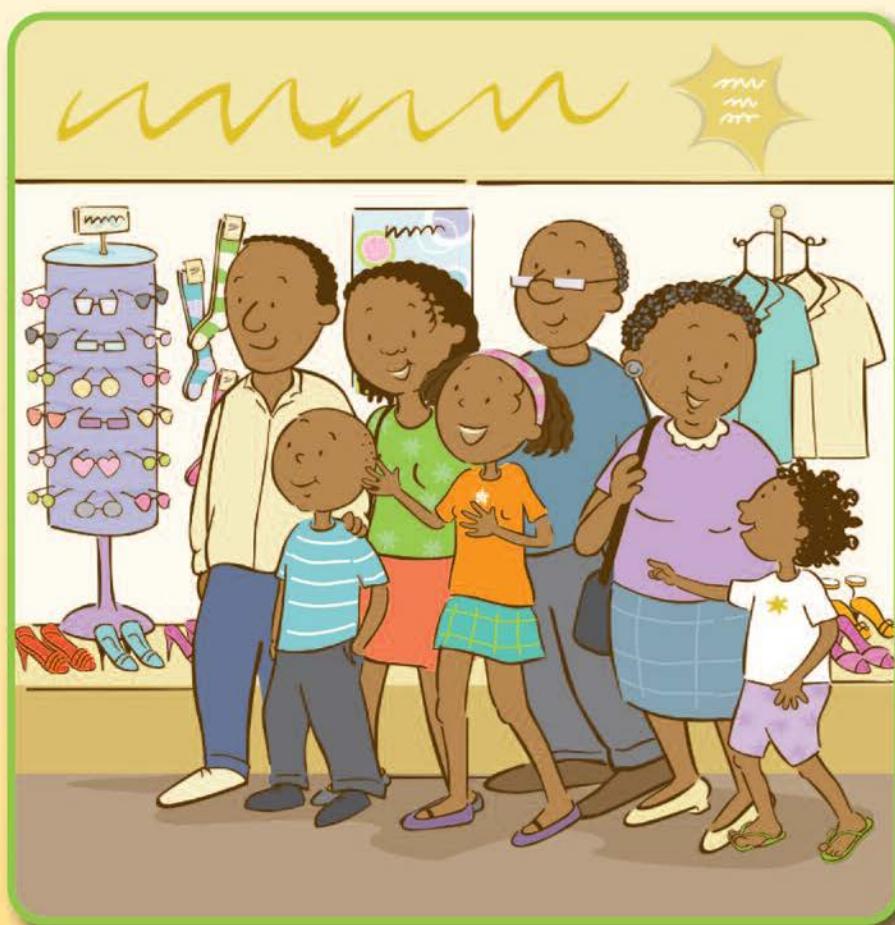
## UMSEBENZI

Yelelisa ilebhile nomfanekiso ehambelana nawo.

1. ulwimi lwenyosi
2. amazinyo engonyama
3. amazinyo elulwane
4. amazinyo enyoka
5. amazinyo kababalwa
6. amazinyo ebuzi elimnyama



# Evenkileni yempahla



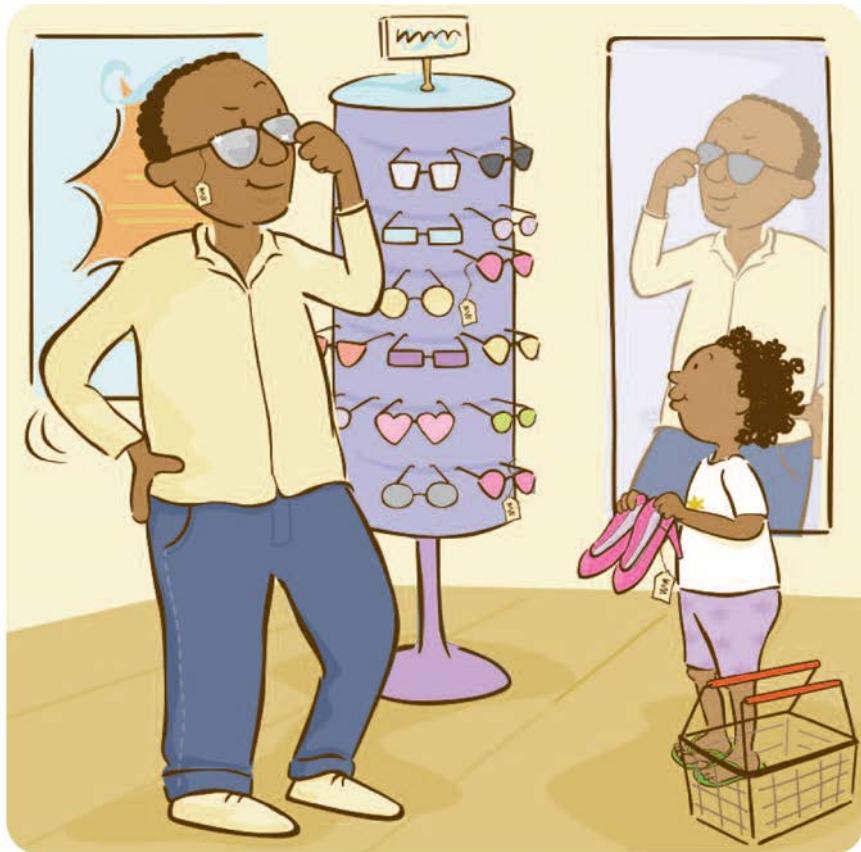
## Ibali-34 EVENKILENI YEMPAHLA

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
aka- asi- esi- ilu- isi- izi- uli- uzi- um- uwa- uya- kuse- kuyi- naka- zaba- zeze- zezi- zezo- ziya- waza- akasa- uyasi- uyayi- uyazi- ezimi- wayeza- nge- ngo- njengo- njengezi-	-eka -ela -eni -iwe -wa -weni -nga	umnqwazi ke la na lo esi uza uma kule nazi ezam zezi ufunu apha lonke zakhe lwam kakuhle nje njalo kanjani
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
nje-nge-zi-hla-ngu si-mpa-ku-mpa-ku e-ko-n-sa-thi-ni	u-ta-to-m-khu-lu a-ka-sa-zi-mi-se-le nje-ngo-m-lo-nji	zi-ya-fu-ma-ne-ka u-The-nji-we a-ka-fu-ma-na-nja
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe hl, kh, ng, bh, ph, th, nd, nk, lw		
<b>mp</b> <u>Amagama asebalini ano-mp</u> impahla, kuyimpela-veki, empumlwemi, impukane, mpela, simpakumpaku, ihempe	<b>nj</b> <u>Amagama asebalini ano-nj</u> nje, namhlanje, njalo, njalo-njalo, kusenjalo, kanjani, nonjani, zezinjani, nakanjani, uorenji, njengezihlangu, njengomlonji, uhonjisiwe, uThenjiwe	
<u>Amanye amagama ano-mp</u> impuku              impempe impumlo              impompo impundu              impilo	<u>Amanye amagama ano-nj</u> inja              injekte              inkonjane injini              injongo              unjingalwazi	

Kuyimpela-veki. Usapho luze kuthenga evenkileni yempahla namhlanje.



Umama uzifunela nje isihlangu esihle.  
Ulinganisa isihlangu esigolide.  
Siphakame njengezihlangu zabadanisi.  
Iyamfanelia impahla umama.



Utata uzifunela amehlo elanga.  
Uwathanda kanjani ke la asisipili!  
Uwalungisa njalo apha empumlweni,  
uyazibuka. Ulinene utata, akahlalwa  
mpukane!



Umakhulu ufunu umnqwazi. Uthanda lo mnqwazi uorenji. Uqaqiqwe, uhonjisiwe ngosiba. Uma kakuhle uzilungisa isilevu, umakhulu. Mhle mpela!



Utatomkhulu uyasidinga nakanjani  
isikhafu. Ziyafumaneka kule venkile.  
Zilukiwe, zezewulu, zezobusika,  
zezechlobo, njalo-njalo. Uthanda esi  
simhlophe namdaka simpakumpaku.  
Mjonge, uzibuka esipilini.



Usisi ufunu iikawusi. Uyayithanda usisi  
impahla! Ubona ezimibala-bala.  
Zezinjani? Zezi izihlobo zakhe zinazo!  
Akasazimisele nje!



Ubhuti ulinganisa iihempe. Uza kucula  
ekonsathini. Ucula njengomlonji!  
Akathandi nonjani na nje umbala.  
Mjonge kule hempe iluhlaza.  
Uyazithanda ubhuti!



Lonke usapho lufumene.

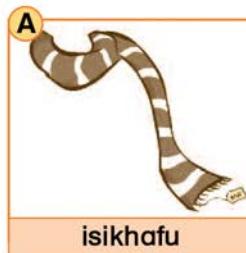
‘UThenjiwe usana lwam, akafumananga namhlanje,’ uyacinga umama.

Kusenjalo bayeva, ‘Nazi ezam impahla!’

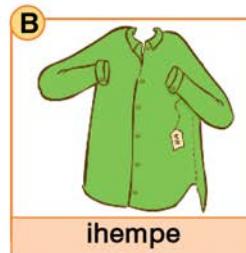
Wayezaleke wazaleka ngempahla ezipinki uThenjiwe!

## UMSEBENZI

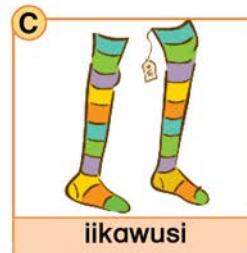
Ingaba wayefuna ukuthenga ntoni umntu ngamnye evenkileni?  
Gqibezela izivakalisi.



isikhafu



ihempe



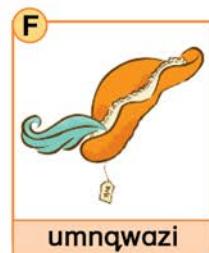
iikawusi



izihlangu



impahla ezipinki



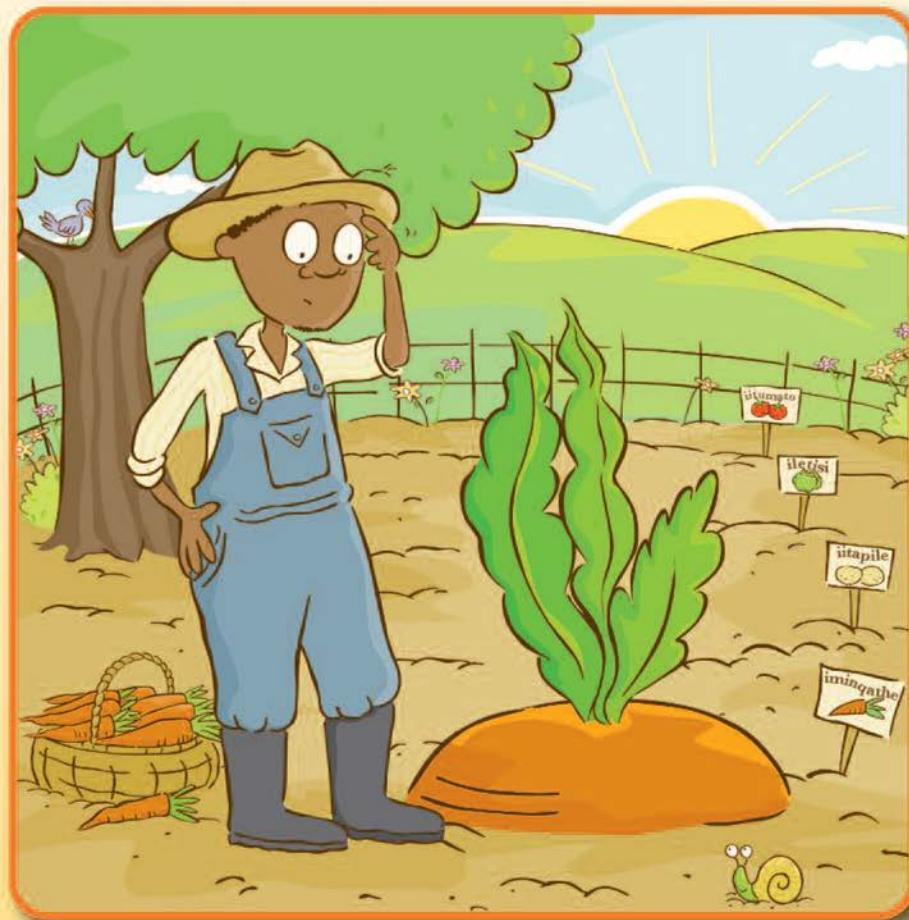
umnqwazi



amehlo elanga

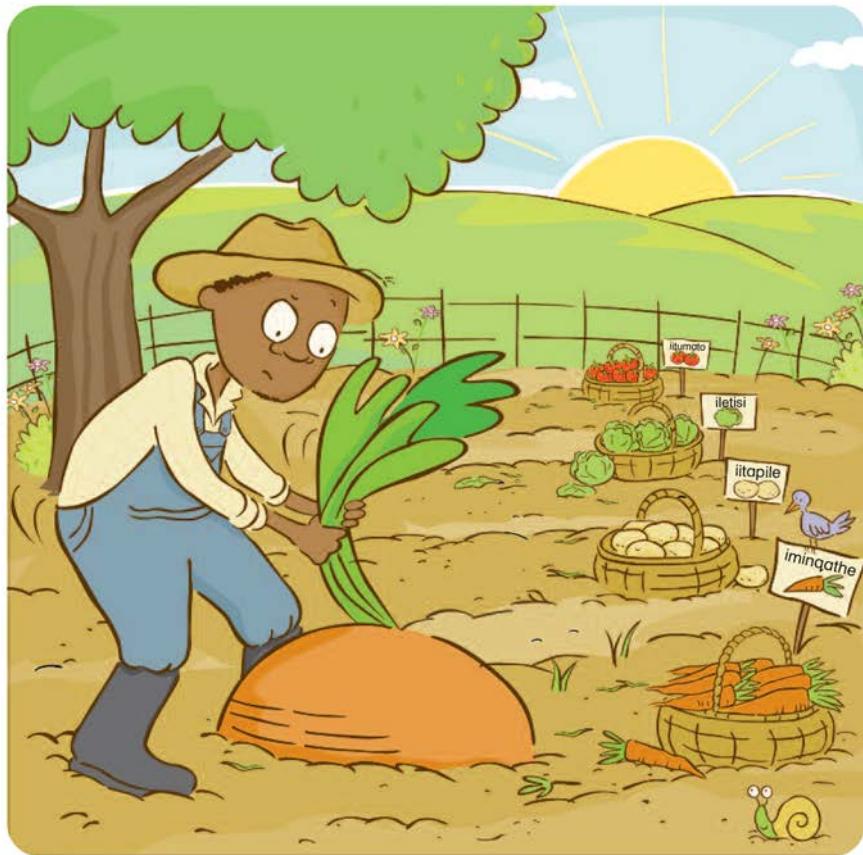
1. Umama ufunा \_\_\_\_\_.
2. Utata ufunা \_\_\_\_\_.
3. Usisi ufunা \_\_\_\_\_.
4. Ubhuti ufunা \_\_\_\_\_.
5. Umakhulu ufunা \_\_\_\_\_.
6. Utatomkhulu ufunা \_\_\_\_\_.
7. UThenjiwe ufunা \_\_\_\_\_.

# Umnqathe omkhulukazi



## Ibali-35 UMNQATHE OMKHULUKAZI

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
om- um- aku- uku- esi- imi- yayi- wawu- waye- ukuwu- ngama- ngokuzi-	-e -ni -eni -ile -iwe	watsho lo na mna hayi wabo nayo nina ukuze yonke zonke bonke nonke sakhe futhi kakhulu
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
u-m-nqa-the	o-m-khu-lu-ka-zi	wa-wu-ba-mbe-le-le
wa-wu-m-khu-lu	nga-ma-nqi-na	ngo-ku-zi-the-mba
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe		
<b>kh, mb, ng, bh, th, nk, ny, mp</b>		
<b>nq</b> <u>Amagama asebalini ano-nq</u> umnqathe, iminqathe, kumbhinqo, uNqaba, esinqeni, ngamanqina		<b>ts</b> <u>Amagama asebalini ano-ts</u> iibhutsi, batsala, yatsiba, watsaleka
<u>Amanye amagama ano-nq</u> inqawe inqanawa inqindi inqatha nqanda nqunqa		<u>Amanye amagama ano-ts</u> itsolo tsiki tsitsa utsotsi tsaza umtsalane



Umfama uNqaba wayelime imifuno  
esitiyeni sakhe. Yayilungile imifuno.

Wavuka ekuseni uNqaba wafaka iibhutsi,  
eza kuvuna. Wavuna zonke iitumato.  
Wavuna yonke iletisi. Wavuna zonke  
iitapile. Wavuna iminqathe ... yonke, hayi!



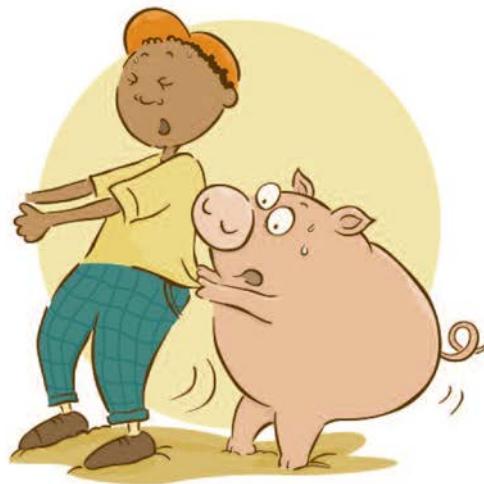
Mnqathe uthile wawubambele!  
Wazama uNqaba watsala watsala!  
Wawumkhulu kakhulu umnqathe!

Wabiza  
unkosikazi  
uNqaba ukuze  
bazame  
ukuwutsala.  
Wabambelela  
kuNqaba  
esinqeni  
unkosikazi  
batsala. Wala  
umnqathe, wala!

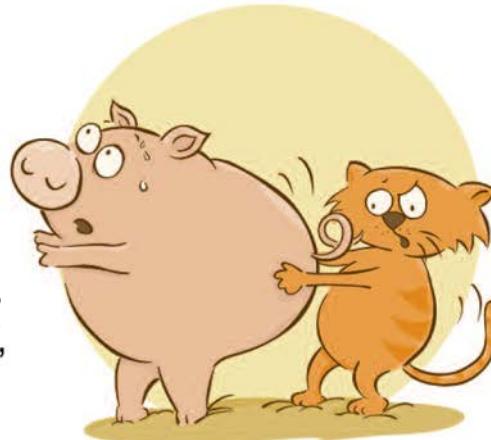


Babiza  
unyana wabo  
ukuze bazame  
futhi.  
Wabambelela  
kumbhinqo  
kanina unyana  
batsala. Wala  
umnqathe,  
wala!

Babiza ihagu  
ukuze bazame  
ukutsala nayo.  
Yema ngamanqina  
ayo ihagu,  
yabambelela  
kunyana batsala.  
Wala umnqathe,  
wala!



Babiza ikati  
ukuze bazame.  
Yatsiba ikati,  
yabe sele  
ibambelela  
kuhagu batsala.  
Wala umnqathe,  
wala!



'Kudala sitsala. Mkhulu kakhulu lo mnqathe!' babediniwe.

Ikati yabiza impuku ukuba babuye bazame. Impuku yeza izimisele yabambelela kukati.



Bonke bazama, bazama,  
batsaaaaa-la ...

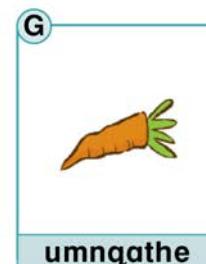
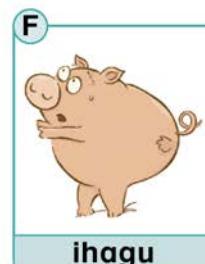
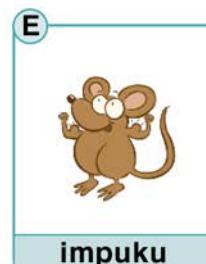
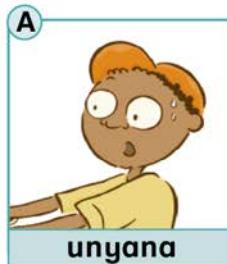


WATSALEKA umnqathe!

‘Bizani mna nanini na! Kucacile!  
Nina nonke, akukho zenu!’  
watsho ngokuzithemba umpuku.

## UMSEBENZI

Sebenzisa amagama asezibhokisini ukugqibezela izivakalisi.



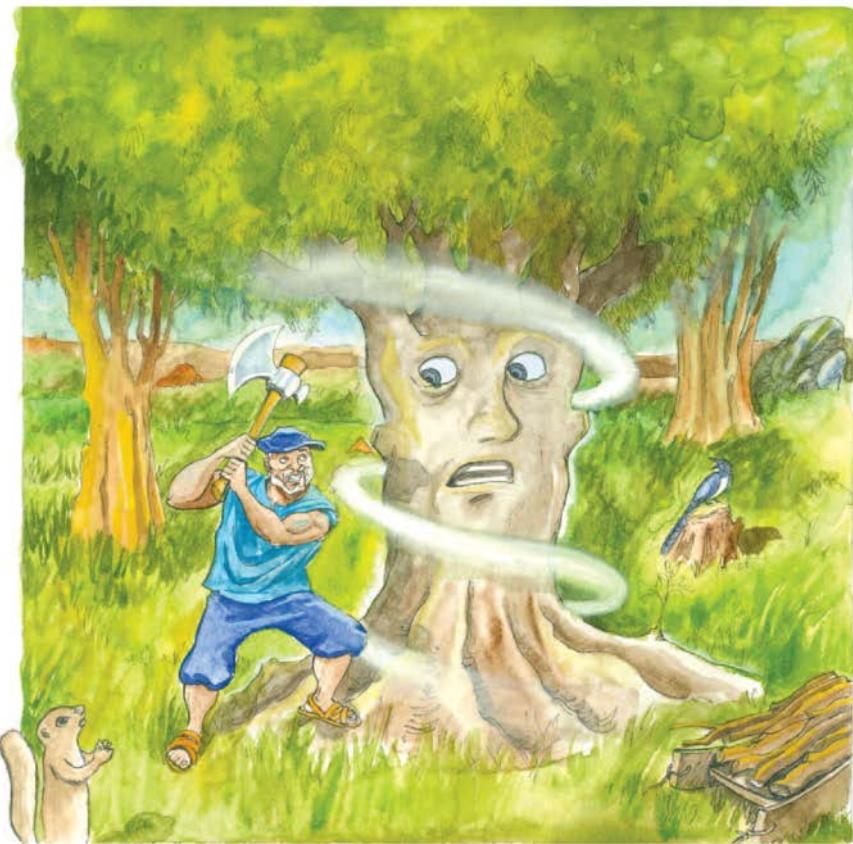
1. Wawumkhulu kakhulu \_\_\_\_\_.
2. \_\_\_\_\_ wabiza unkosikazi.
3. Unkosikazi kaNqaba wabiza \_\_\_\_\_.
4. \_\_\_\_\_ yabiza ikati.
5. Umfama uNqaba wabiza \_\_\_\_\_.
6. \_\_\_\_\_ yabiza impuku.
7. \_\_\_\_\_ yazincoma kuba yayizithembile.

# Ibali lobugqi



## Incwadana 36 IBALI LOBUGQI

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
um- lam- ali- ama- awu- uku- uya- beyi- loku- ukuyi- bekune- yayiku- yayino- yayiseyi- nge- ngo- singa- ndi- andi- undi- ndakuku- ndingu-	-ni -yo -eni -ele -ile -iwe -isa	ke le eli esi ukuba wemka bakho ngoku
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
u-ndi-si-ndi-si-le	e-ma-nга-li-si-we	be-ku-ne-so-se-ji
u-ku-fu-nde-ke-la	ne-rha-le-le-ka-yo	ya-yi-se-yi-the
u-gqj-rha	e-ku-gqi-be-le-ni	ngo-do-do-rho-yi
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: kh, ng, th, sh, nd, nk		
<b>gq</b> <u>Amagama asebalini ano-gq</u> ubugqj, Mgqibelo, wagqiba, aligqibe, lokugqibela, gqitha, amagqabi, ugqirha, egquma, ekugqibeleni	<b>rh</b> <u>Amagama asebalini ano-rh</u> arhashaza, urhoxoza, singarhali, udodorhoyi, irhewu, erhalelekayo, ukurhala, ugqirha	
<u>Amanye amagama ano-gq</u> gqogqa ugqaphu umgquba igqabi igqudu umgqomo	<u>Amanye amagama ano-rh</u> rhola urhanisi irhamba rhuqa rhubuluza irhonorhono	



Mgqibelo uthile, umgawuli wabona umthi obukekayo. Wagqiba ekubeni awugawule.

Amaggabi arhashaza, wathetha umthi urhoxoza, ‘Yima! Ndingumthi wobugqi. Ndakukuvuza ngobugqi kathathu ukuba undisindisile!’

Wavuma wemka umgawuli emangalisiwe.



Umgawuli wafika wabalisa ngomthi  
wobugqi kunkosikazi.

Ubugqi kathathu!  
Lamvuyisa gqitha eli bali unkosikazi.  
'Kufuneka silumke singarhali.'



Ngobubele wabeka udodorhoyi nerhewu etafileni unkosikazi.

'Mh-h-h-h, udodorhoyi! Ukuba bekunesoseji enkulu ...'

Zange aligqibe umgawuli. Isoseji enkulu nerhalelekayo yayiseyithe thaca etafileni.



‘Owu, ukurhala! Esi sidenge sendoda!  
Ubugqi bumkile!’ yayinomsindo inkosikazi.

‘Yeka ukufundekela! Thula! Inga le soseji  
ingakobo buso bakho ...’

Zange aligqibe umgawuli. Isoseji enkulu  
yayikubuso benkosikazi.

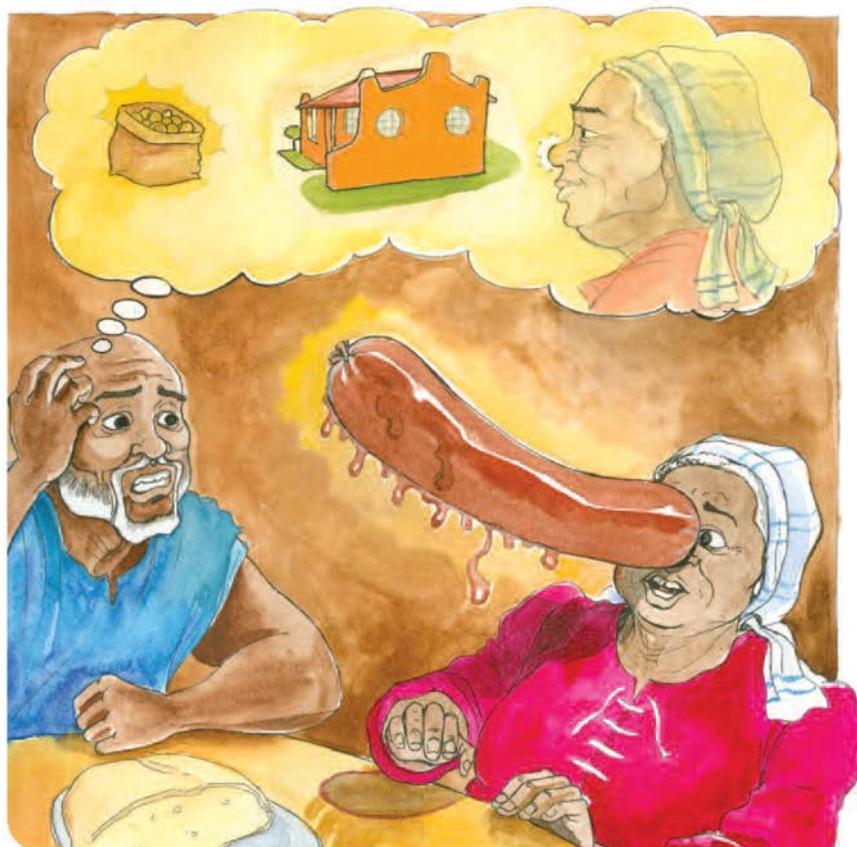


‘Uyabona ke ngoku! Susa le soseji kobu buso !’

Bazama ukuyisusa isoseji beyisika ngemela. Yala ukusuka.

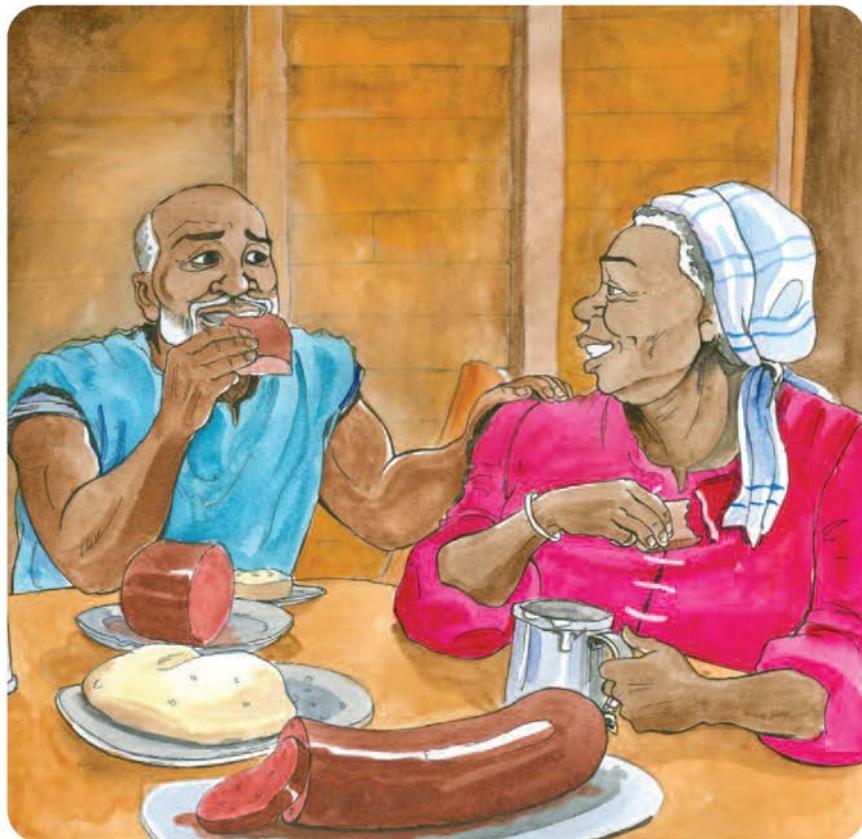
Umgawuli wagqiba ekubeni abize ugqirha.

‘Hayi! Andifuni gqirha. Andifuni abone le soseji!’ walila egquma ubuso unkosikazi.



‘Lithuba lokuggqibela lobugqi! Ndifuna le  
soseji ibuyelete etafileni ...’

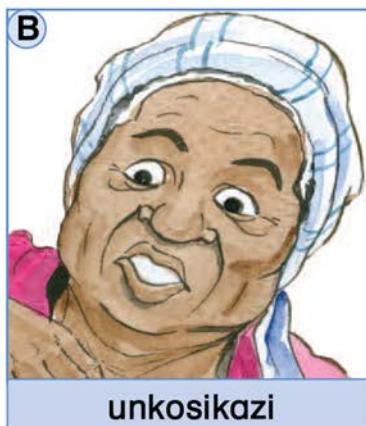
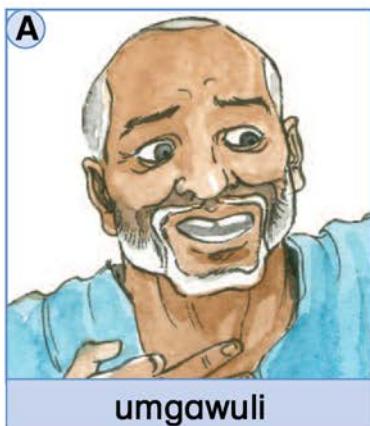
Zange aligqibe umgawuli. Isoseji enkulu  
yayiseyithe thaca etafileni.



Ekugqibeleni umgawuli nenkosikazi  
babelana ngododorhoyi, irhewu nesoseji  
enkulu emnandi.

## UMSEBENZI

Ngamazwi kabani – umgawuli okanye unkosikazi?



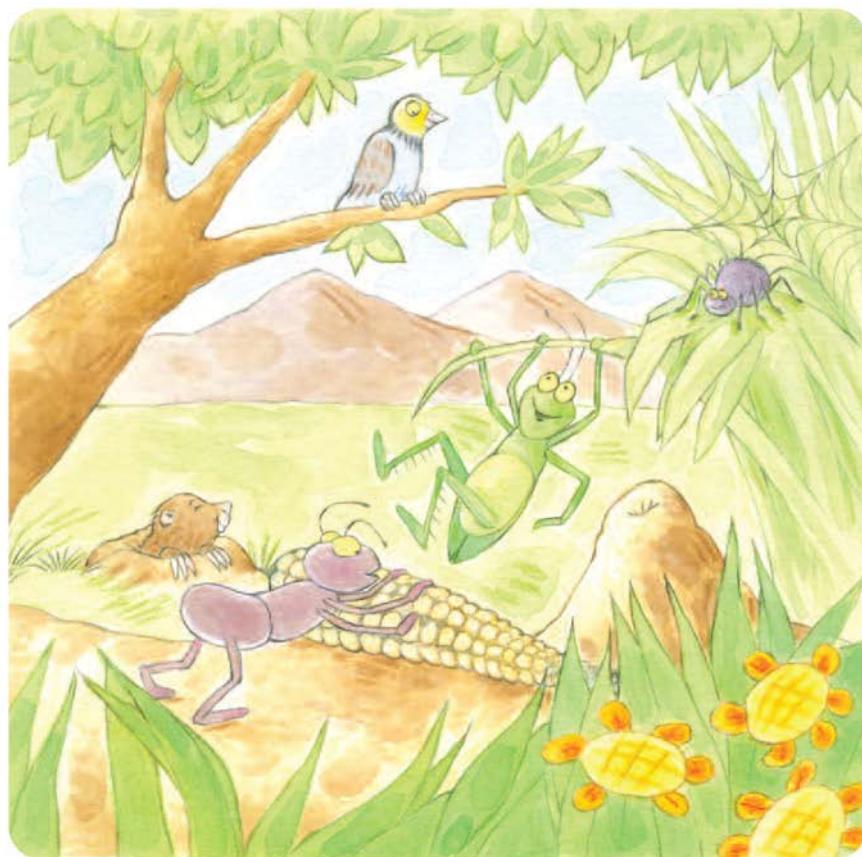
1. Kufuneka silumke singarhali.
2. Ukuba bekunesoseji enkulu.
3. Esi sidenge sendoda!
4. Yeka ukufundekela! Thula!
5. Susa le soseji kobi buso!
6. Ndifuna le soseji ibuyelete etafileni.

# Gcinela ingomso



## Ibali-37 GCINELA INGOMSO

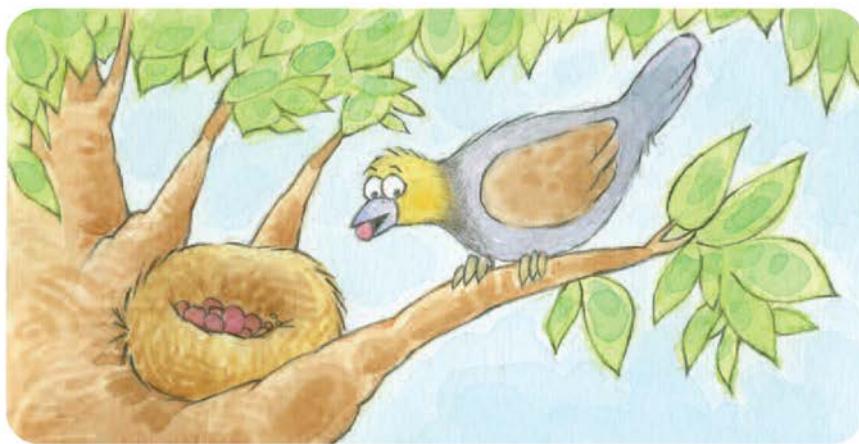
Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
ama- ema- esi- isi- imi- iwu- izi- uku- kuku- beku- yoku- wawu- lali- zazi- yayi- yazi- iyazi- yayizi- ezaziku- ndi- ndiwu- ngo- unga- yayinge-	-ni -eni -ela -ele -isa -ile -iwe	emazantsi tu nam sayo leli yona ukuba uxolo yonke wenza ntoni kangaka
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
i-nto-tho-vi-ya-ne i-zi-na-mbu-za-ne i-ya-zi-xa-ke-ki-sa la-li-bu-tha-tha-ka	ndi-ko-ke-le-la i-wu-be-le-ke-la ndi-wu-gci-ne-la e-za-zi-ku-ko-ke-le-le	i-mi-su-ndu-lu-lu ya-yi-zi-yo-li-sa sa-gca-yi-se-la
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: <b>hl, mb, ng, ph, th, nz, nd, nk, ty</b>		
<b>gc</b> <u>Amagama asebalini ano-gc</u> gcinela, isigcawu, begcabile, sagcayisela, zazigcise <u>Amanye amagama ano-gc</u> gcina      ugcado      gcuma igcisa      gcoba      imigca	<b>nt</b> <u>Amagama asebalini ano-nt</u> intaka, intuku, intothoviyane, ntoni, entaba, abantu <u>Amanye amagama ano-nt</u> intamo      intethe      intambo intente      intombi      intonga	



Intaka, intuku, isigcawu, imbovane  
nentothoviyane zazihlala emazantsi entaba.

Ehlobo imbovane yayisebenza, iqokelela  
umbona iwubelekela esidulini sayo.

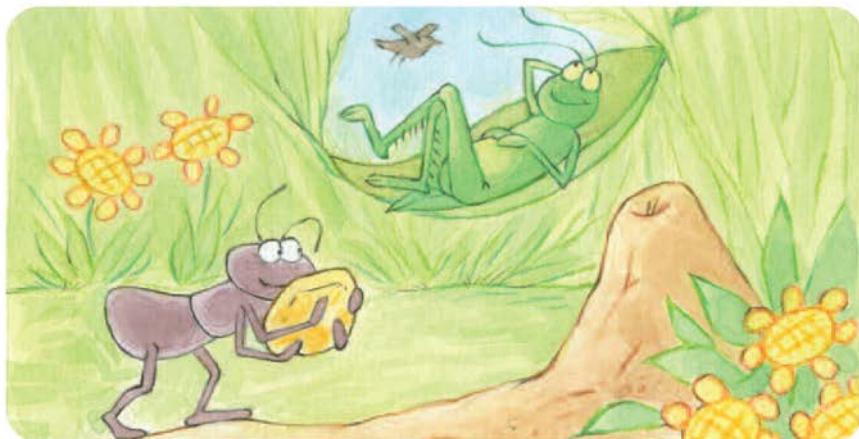
Intothoviyane yona yayiziyolisa, idanisa,  
icula yonke imihla.

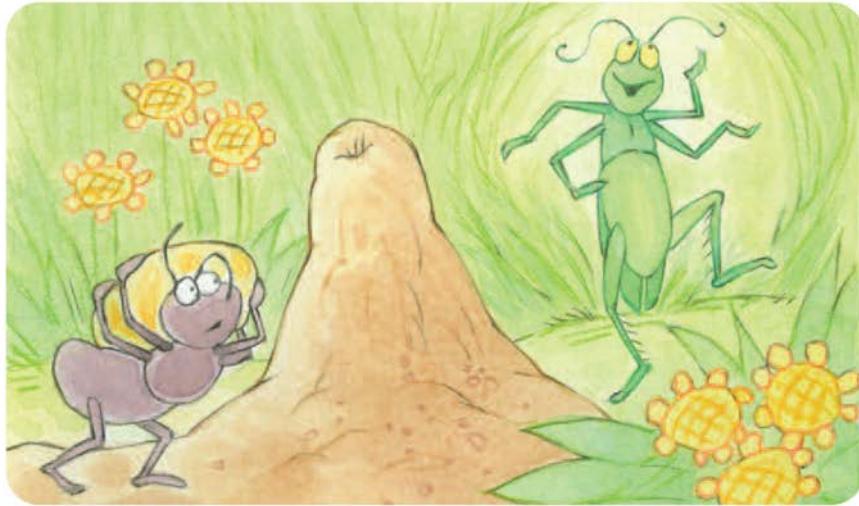


Intaka yabona imbovane isebenza.  
‘Wenza ntoni?’ yabuza.

‘Ndiqokelela umbona ndiwugcinela  
ubusika,’ yaphendula imbovane.

Intaka yaqala yaqokelela amaqunube  
nembewu.





Intuku yabona imbovane isebenza.

‘Wenza ntoni?’ yabuza.

‘Ndiqokelela umbona ndiwugcinela  
ubusika,’ yaphendula imbovane.

Intuku yaqala yaphanda imisundululu  
emhlabeni.

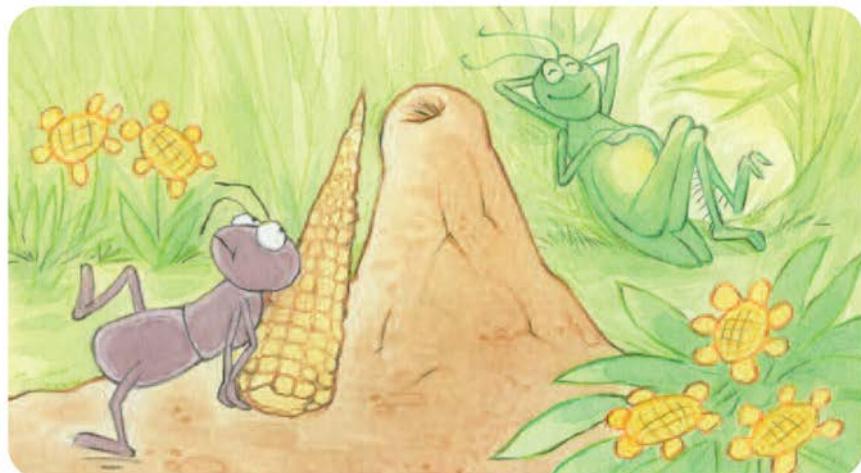




Isigcawu sabona imbovane isebenza.  
'Wenza ntoni?' sabuza.

'Ndiqokelela umbona ndiwugcinela  
ubusika,' yaphendula imbovane.

Isigcawu saqala sagcayisela izinambuzane.



Intothoviyane yabona  
imbovane isebenza.

‘Wenza ntoni?’  
yabuza.

‘Ndiqokelela umbona  
ndiwugcinela  
ubusika,’ yaphendula  
imbovane.



Intothoviyane  
yamamela yaziva  
idiniwe leli cebo.

‘Iyazixakekisa le  
mbovane. Bekufanele  
ukuba iyaziyolisa  
icule idanise  
endaweni  
yokusebenza nzima  
kangaka.’



Bafika ubusika. Ilanga lalibuthathaka, umoya entabeni wawubanda nabantu begcabile.

Intaka, intuku, isigcawu nembovane zazigcise ngokutya ezazikuqokelele.

Intothoviyane yayingenako tu ukutya.  
Yaqala ukulamba.



Intothoviyane yaya kucela ukutya embovaneni.

‘Wawulibele kukucula udanisa, ungasebenzi,’  
yayicinga imbovane.

Yacela uxolo intothoviyane, ‘Ndifunde  
isifundo. Nam ndiza kuqokelela ukutya  
ndigcinele ubusika.’

Imbovane yayixolela intothoviyane yayipha  
ukutya.

## UMSEBENZI

Ingaba isidalwa ngasinge sabulungiselela njani ubusika?

Yelelisa umfanekiso nesivakalisi esichanekileyo.

1.



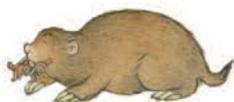
imbovane

2.



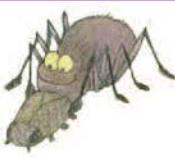
intaka

3.



intuku

4.



isigcawu

5.



intothoviyane

A sagcayisela  
izinambuzane

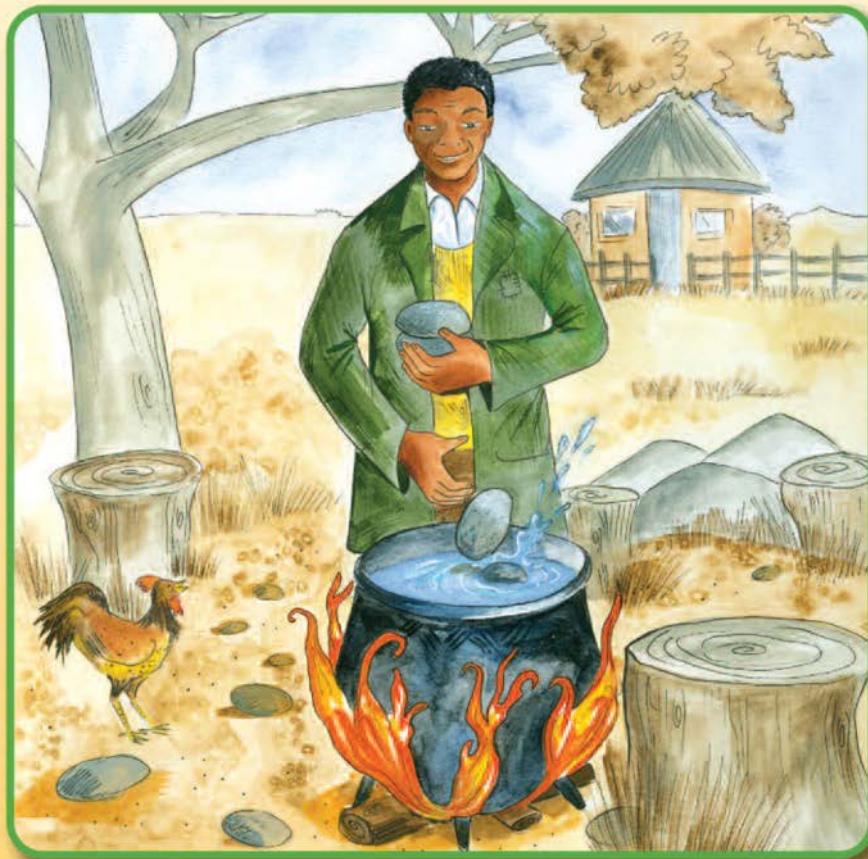
B yaphanda  
imisundululu

C ayizange  
iqokelele nto

D yaqokelela  
umbona

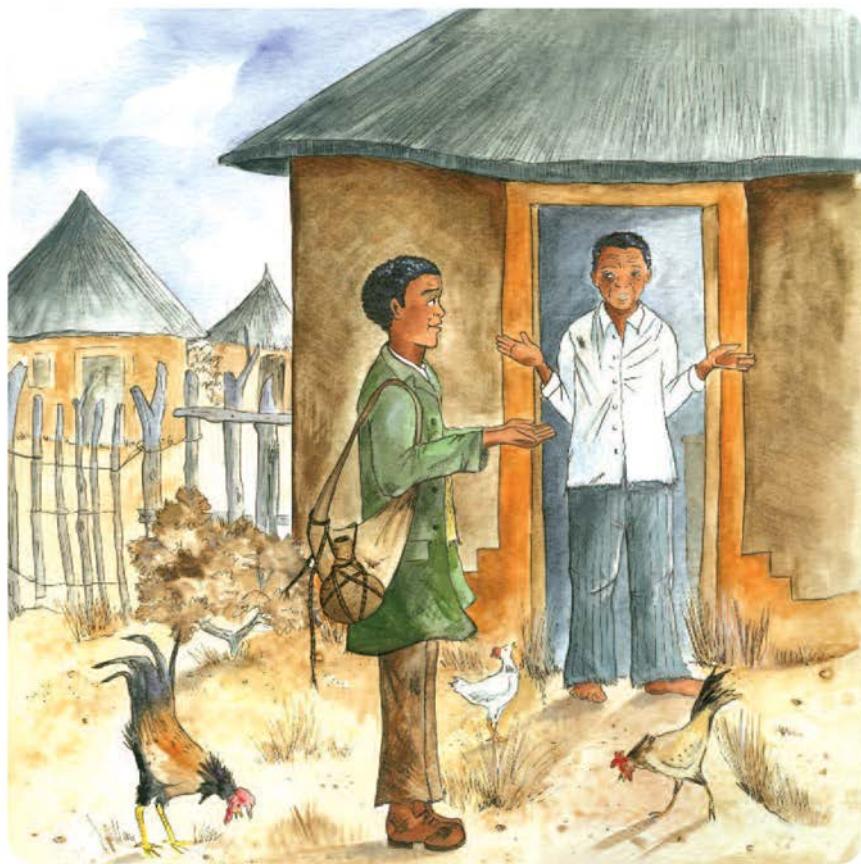
E yaqokelela  
amaqunube  
nembewu

# Isuphu yelitye

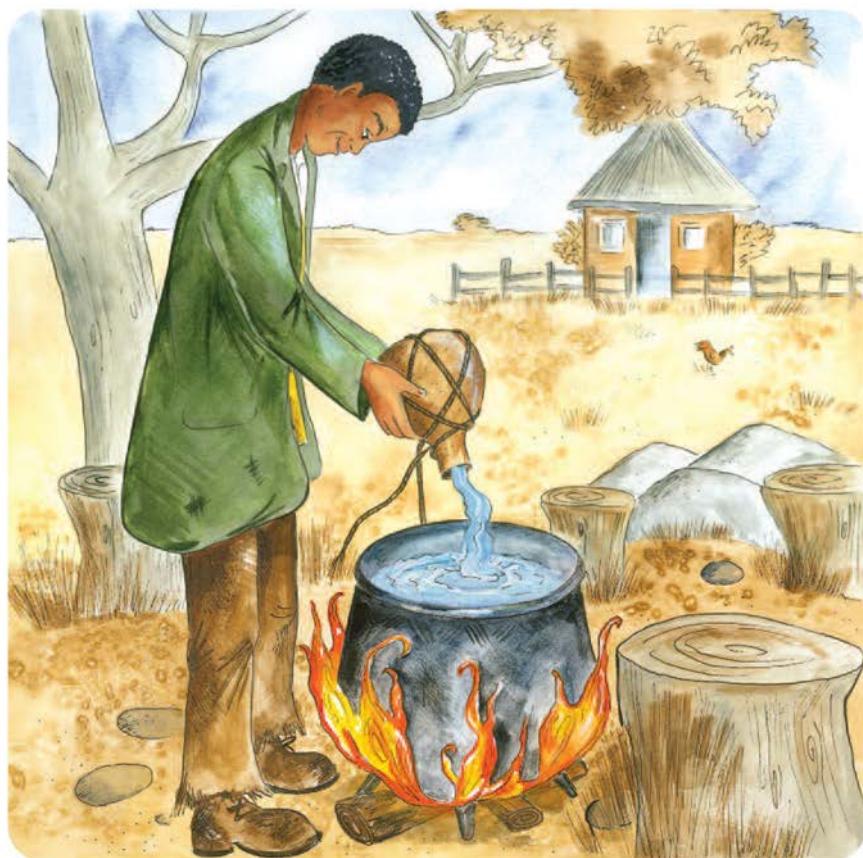


## Ibali-38 ISUPHU YELITYE

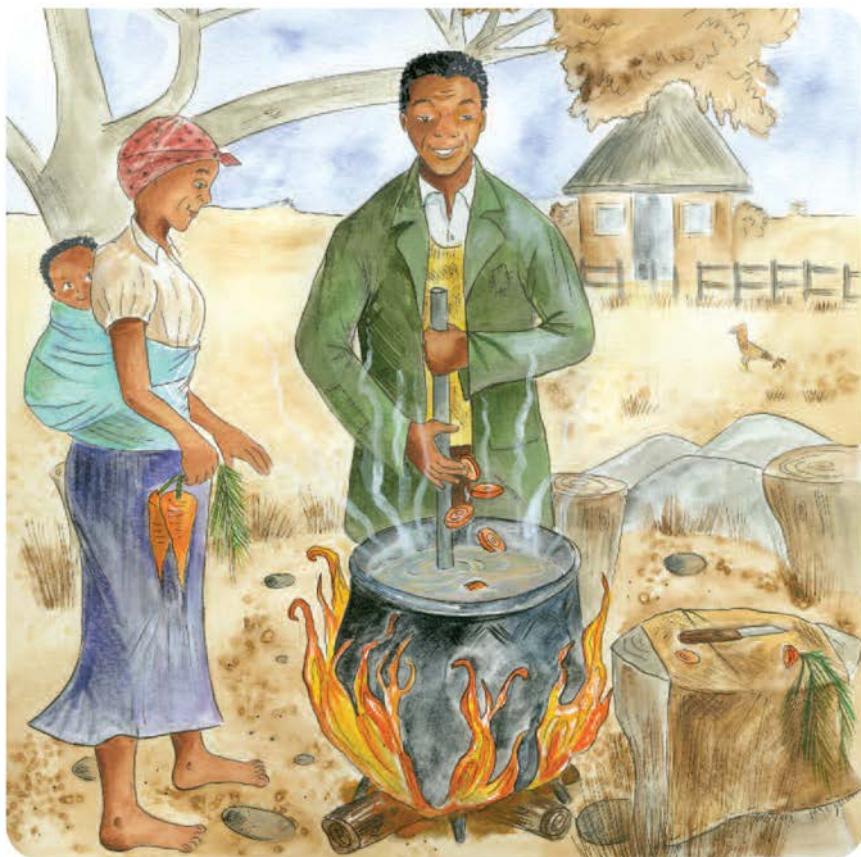
Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
om- um- ubu- ama- emi- oku- nama- sele- waba- wawa- waye- owaye- ukuyi- bekune- ngo- ngu- ndi- ndinga- kwa- ukwa- kwakuyi- kwakunge-	-wa -yo -ni -ana -eni -isa -iwe -elana	itswele tu sele wabe ukuba nto bonke wathi ngoku ndinayo ndinalo ivuthiwe ukwazi kwakukho
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
o-wa-ye-la-mbe i-nto-mba-za-na	kwa-ku-nge-kho be-ku-ne-nya-ma	kwa-ku-yi-su-phu wa-ye-se-be-nzi-se
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezfundiye: kh, mb, ng, ph, th, nz, nd, nk, ty, ny, nt, nq		
<b>ch</b> <u>Amagama asebalini ano-ch</u> wachola, wachopha, chatha, chiphi chiphi, ubuchopho	<b>kw</b> <u>Amagama asebalini ano-kw</u> kwanto, kwaphela, kwafika, kwathi, kwakukho, kwakungekho, kwakuyisuphu, ukwazi, ukwandisa, okuphekwa, lokwabelana	
<u>Amanye amagama ano-ch</u> cheba        chana chuba        chitha chaza        ichokoza	<u>Amanye amagama ano-kw</u> isikwere        ukwaba ikwayari        ukwenza ukwindla        ukwalusa	



Kwakukho umhambi owayelambe kunene.  
Wahamba engena ecela amalizo.  
Kwakungekho kutya, kwanto tu kwaphela  
emizini.



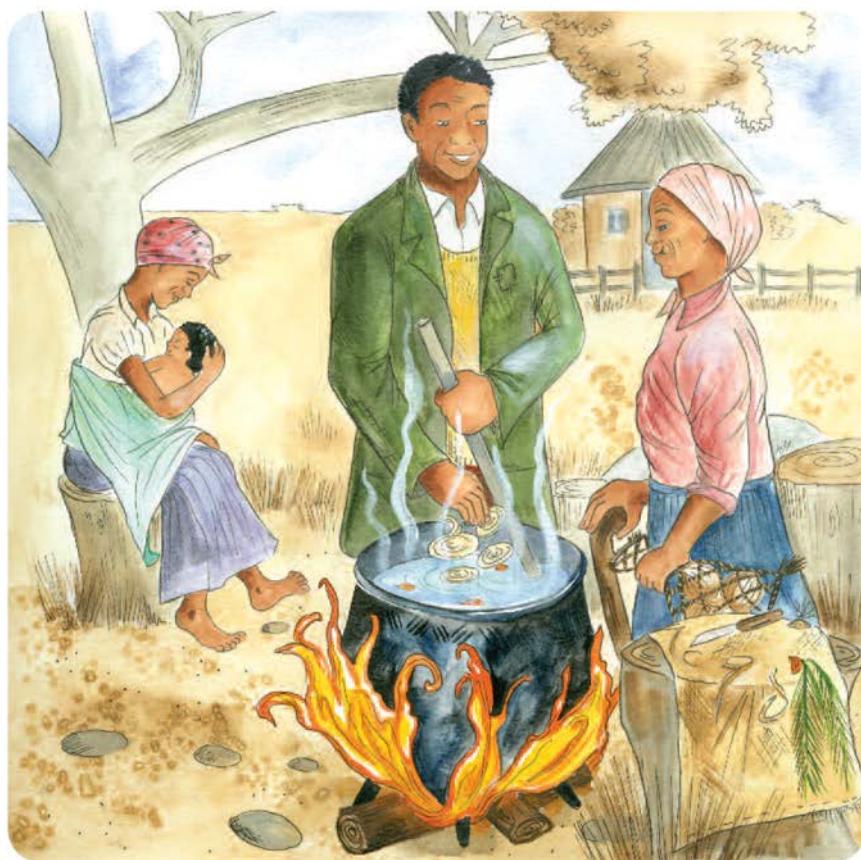
Umhambi wachola imbiza. Wachola  
namatye agudileyo wawafaka embizeni.  
Wagalela amanzi wabasa umlilo wapheka.  
Wachopha walinda de yabila imbiza.



Kwafika umfazana wafuna ukwazi  
okuphekwa ngumhambi.

'Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba  
ndingathi chatha nto ukuyinika isongo?'  
waphendula umhambi.

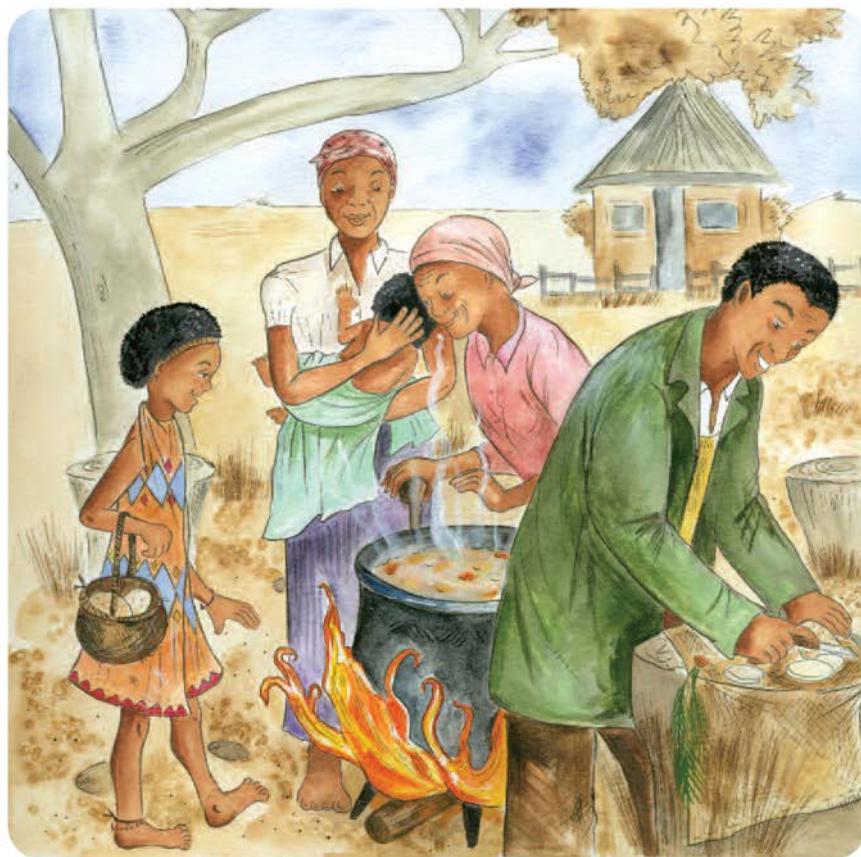
'Ndinayo iminqathe,' wabe selenika  
umhambi umfazana.



Kwafika umakhulu omdala wafuna ukwazi okuphekwa ngumhambi.

'Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba ndingathi chatha nto ukuyinika isongo?' waphendula umhambi.

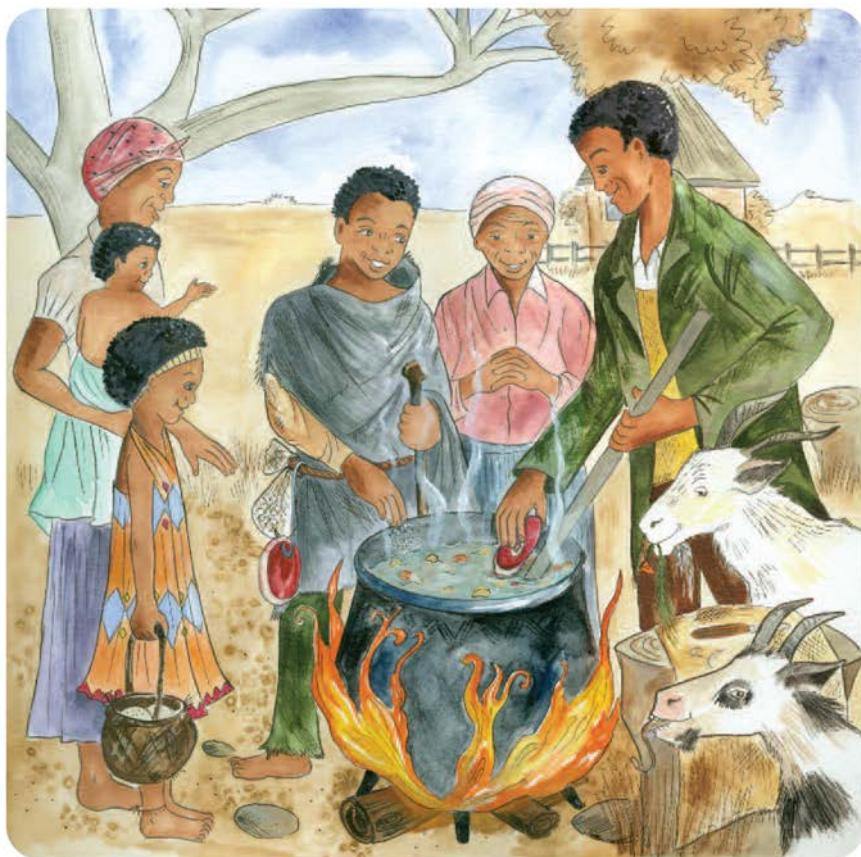
'Ndinalo itswele,' wabe selenika umhambi umakhulu.



Kwafika intombazana yafuna ukwazi  
okuphekwa ngumhambi.

'Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba  
ndingathi chatha nto ukuyinika isongo?'  
waphendula umhambi.

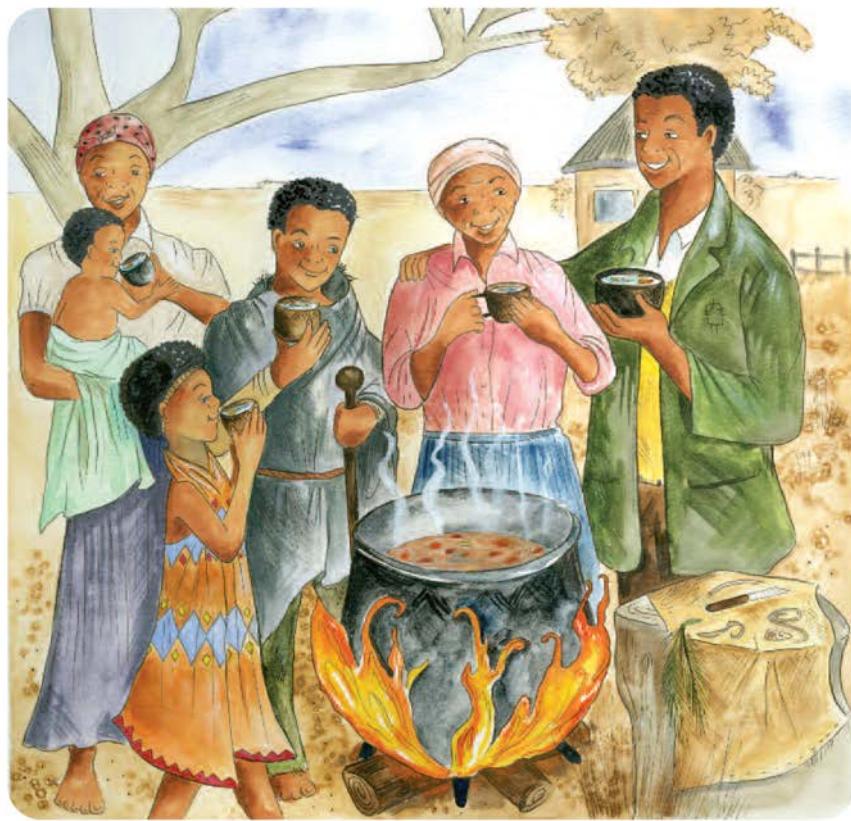
'Ndinazo iitapile,' yabe sele inika  
umhambi intombazana.



Kwafika umalusi wafuna ukwazi  
okuphekwa ngumhambi.

‘Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba  
bekunenyama ndithi chatha netyuwa?’  
waphendula umhambi.

‘Ndinayo inyama,’ wathi chatha netyuwa  
umalusi.



'Ivuthiwe ngoku isuphu yam yelitye,'  
wababela bonke umhambi.

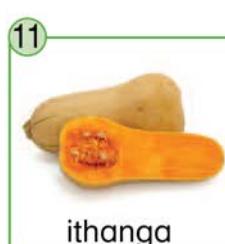
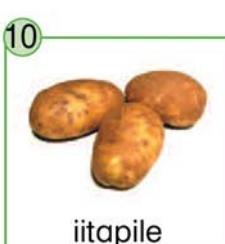
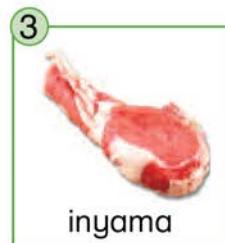
Aaaaah! Kwakuyisuphu emnandi besela  
bonke benambitha.

Kwathi chiphi chiphi iinyembezi kumhambi.  
'Yenziwe ngothando lokwabelana.'

Wayesebenzise ubuchopho umhambi  
ukwandisa oku kutya.

## UMSEBENZI

Kwasetyeniswa ntlobo zini zokutya ukwenza isuphu yelitye? Bhala uluhlu.



Ibali-3q

# Idabi lomoya nelanga

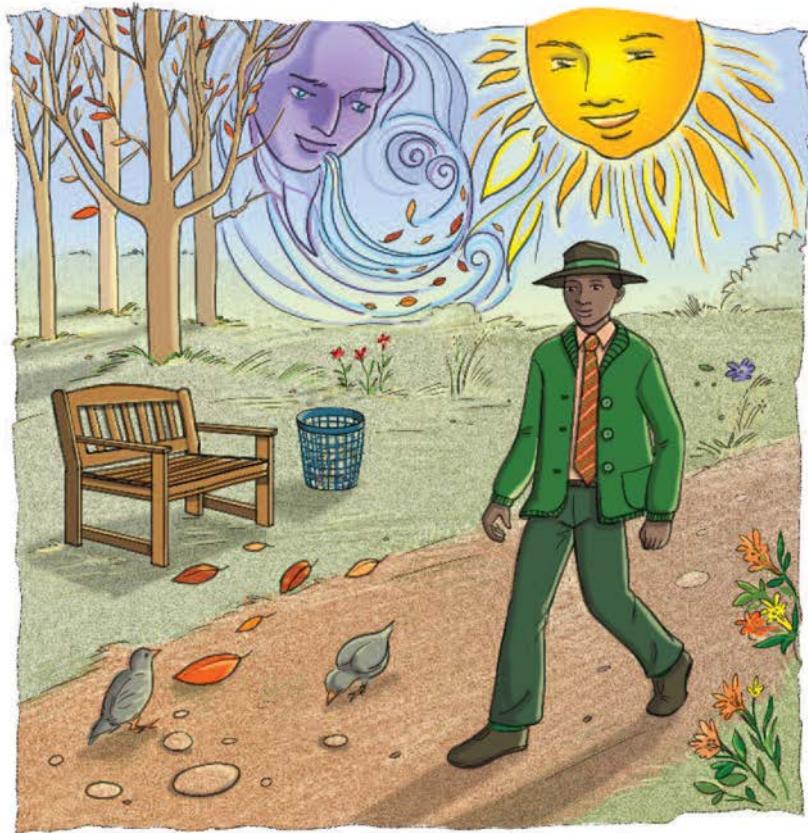


## Ibali-39 IDABI LOMOYA NELANGA

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
ama- imi- isi- ubu- uku- usi- uyi- una- kuse- lisi- baya- besa- masi- nama- yayi- wawu- ukuzi- ndi- ndina- ndiyaku- ndinga- andi- ngo- nge- anga- kwa- wakwa- lwa-	-na -yo -ni -eka -eni -ela -ile -iwe	amandla ixhathisile nam mna kuwe musa wena yabe inene kunawe kanobom yonke enkosi lwayo
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
ba-ya-phi-ki-sa-na ndi-nga-vu-thu-za ndi-tsha-ba-la-li-se i-xha-thi-si-le	ndi-nqa-ne-le-yo ma-si-bo-na-ka-li-se	u-ku-qhu-be-ke-la u-ku-qha-qha-ze-la ndi-ya-ku-hlo-ni-pha
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: hl, kh, mb, ng, ph, th, nz, sh, nd, nk, lw, ny, ts, gq, nt, kw		
<b>qh</b> <u>Amagama asebalini ano-qh</u> qhuba, yaqhaqhazel, waqhubeka, ukuziqhatha, iqhina, amaqhosha, ndiqhayise, ukuqhubekela	<b>tsh</b> <u>Amagama asebalini ano-tsh</u> watsho, isitsho, kutshe, itshisa, nditshabalalise, ubutshilo, kutshona	<b>Amanye amagama ano-qh</b> iqliya iqhosha qhuma qhawuka qhaqha iziqhamo
		<u>Amanye amagama ano-tsh</u> tshaya umtshato tshayela umtshana utitshala umatshisi



Kusebusika. Ilanga nomoya bayaphikisana.  
‘Ndinamandla kunawe. Ndingavuthuza, kuwe  
imithi,’ watsho umoya.  
‘Musa ukuziqhatha. Mna ndingabalela  
ndigqatse kutshe amahlathi,’ latsho ilanga.  
‘Ke mna, ndigquthe, unabe wena mlilo,  
nditshabalalise, kutshe yonke into,’ watsho  
umoya.



Besaphikisana, kwavela indoda yombathe ijezi enkulu efudumeleyo.

‘Masiyeke ukuxoxa. Masibonakalise amandla. Oye wakwazi ukwenza la ndoda isuse ijezi emqolo, uphumelele,’ watsho umoya.

‘Kulungile,’ latsho ilanga. ‘Qhuba, Moya, qala.’



Waqala umoya obandayo wavuthuza.

Indoda yaqhaqhzela igodola umoya  
uyitsalela calanye. Waqhubeka watsho  
umoya, kunzima kuyo ukuqhukela  
phambili. Yaqhobosha onke amaqhosha  
ejezi indoda.

Watsho, watsho, watsho umoya, yabe  
indoda ibambelele ejezini ixhathisile.



Wawudiniwe umoya uvuthuze ngokwaneleyo.

‘Qhuba, Langa, zibonakalise,’ watsho  
umoya.



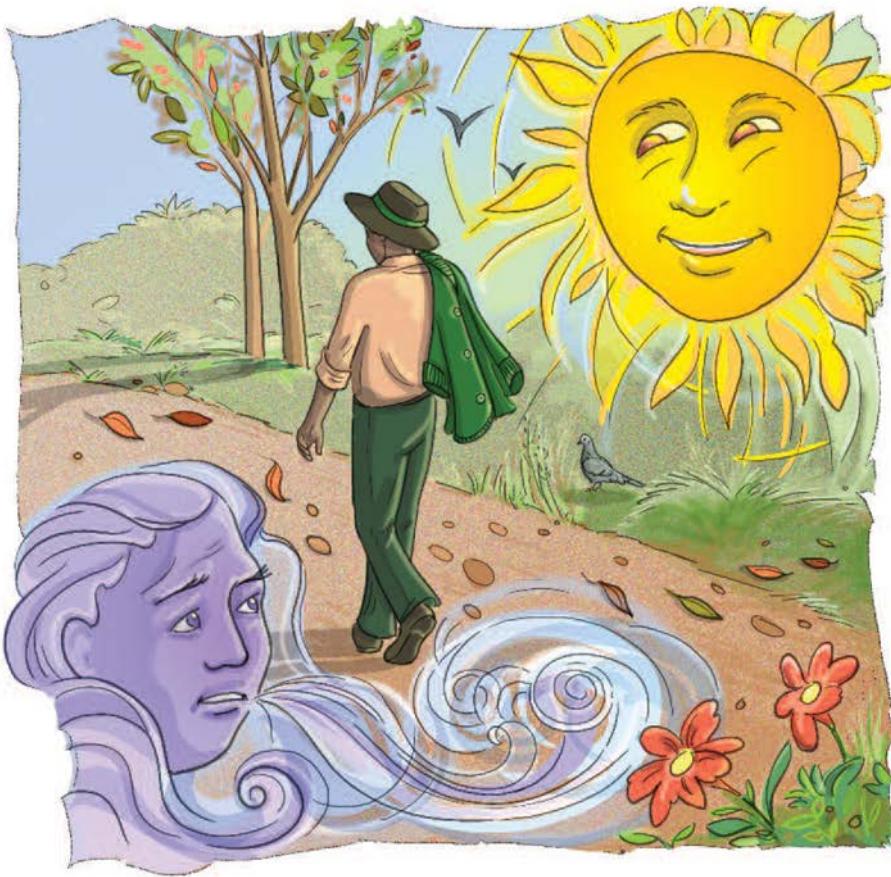
Laqala latsho ngemitha efudumeleyo  
ilanga.

Yayeka ukuqhaqhazela indoda, imitha  
yelanga isitsho kamnandi emzimbeni.  
Laqhubeka lisiya liba shushu ilanga.  
Yanyenyisa iqhina indoda, yakhulula  
namaqhosha ejesi.



Lagqatsa ilanga nemitha isiya itshisa  
kanobom. Yayikhulula ijezi indoda!

Yaqhubeka nohambo lwayo yaya kusithela.



‘Ubutshilo, Langa. Andibuye ndiqhayise.  
Inene unamandla angaphezu kwawam,’  
watsho umoya usimka upholile.

‘Enkosi, Moya. Nam ndiyakuhlonipha,’  
latsho ilanga lisiya kutshona.

## UMSEBENZI

Thelekisa imifanekiso, owokuqala nowesibini.  
Yintoni engumahluko?

1



2



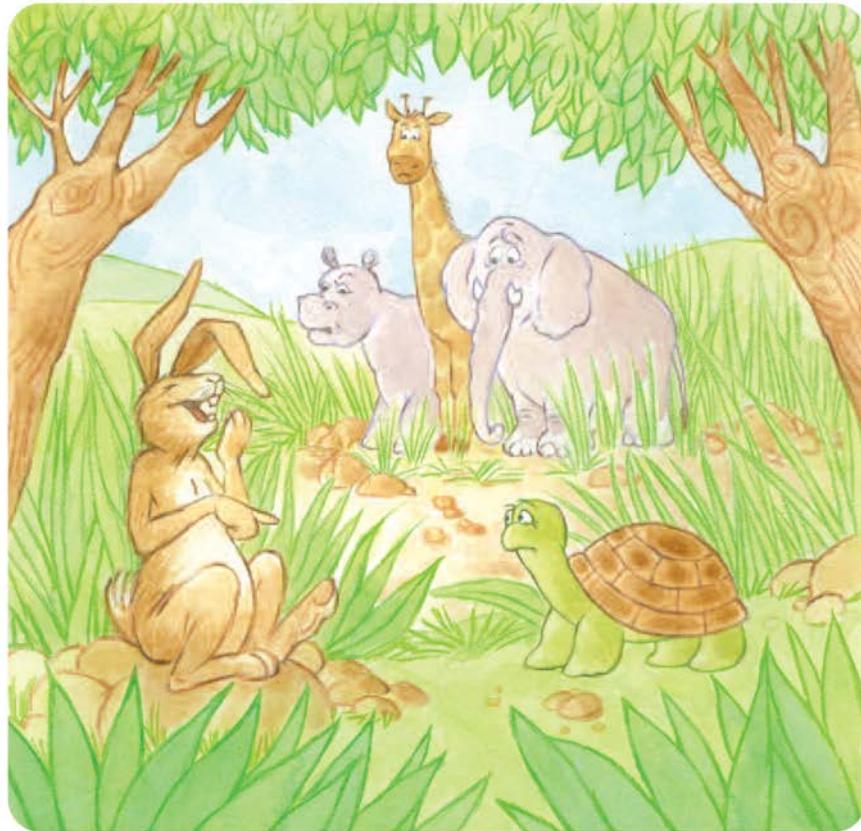
Ibali-40

# Umvundla nofudo



## Ibali-40 UMVUNDLA NOFUDO

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo	
um- esi- ezi- isi- izi- uku- uya- zase- niba- niya- babe- mayi- waza- wawu- kuku- yoku- yalu- laliseli- wawusakuzi- nga- singa- wangalu- ungasa- ngu- nge- singe- nange- ngoku- kwe- kwesi- kwa- kwakuse- lwa- lwawu- lwalu- lwaluno- ndiku- ndingaku-	-isa -ile -ele -ela -eni -weni	ke oku wena nawe baba yeka kude kuba lona nale hayi bo emva akho yakho kakuhle kwakukho	
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>			
wa-wu-sa-ku-zi-hle-ka ndi-nga-ku-shi-ya ne-ndlu-la-m-thi za-kha-tha-ze-ka lwa-wu-phi-ki-sa kwa-ku-se-kwi-ndl wa-wu-qj-ni-se-ki-le ngo-ku-phu-me-le-la e-si-phe-lwe-ni			
<b>Izandi</b>			
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: hl, kh, ng, ph, th, sh, dl, nd, lw, ny, ts, gq, kw, qh, tsh			
<b>mv</b> <u>Amagama asebalini ano-mv</u> imvubu, emva, ngemva, bomvu, imvelo, imvula	<b>ndl</b> <u>Amagama asebalini ano-ndl</u> umvundla, zasendle, endleleni, indlovu, ndlulamthi, indlu, ngesandla, kwendlebe, amandla, umandlalo, kwakusekwindla	<b>mv</b> <u>Amanye amagama ano-mv</u> Mvulo imvakalelo imvume imvelaphi imveliso imvulophu	<b>ndl</b> <u>Amanye amagama ano-ndl</u> indlala phandle indleko ulwandle ibandla ikhandlela

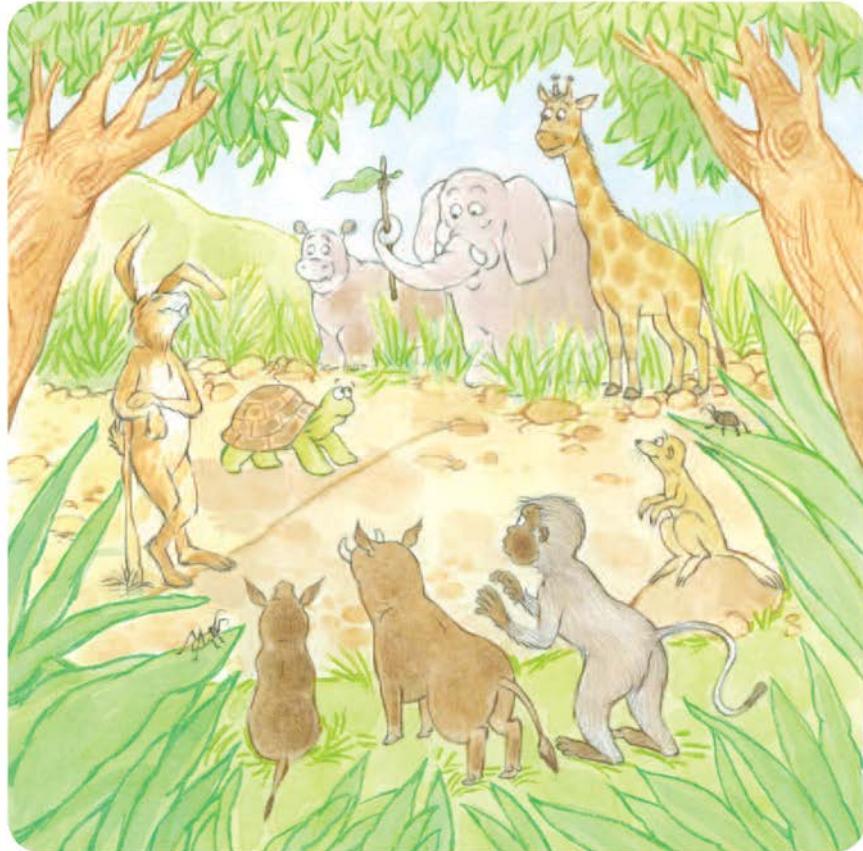


Kwakukho umvundla othanda ukuqhaya  
ngamendu. Wawusakuzihleka ezinye  
izilwanyana zasendle, ‘Wena mvubu  
nawe ndlovu, nibakhulu niyacotha!  
Wena ndlulamthi, ndingakushiya emva  
kude le-e! Wena Fudo, lusizi okwakho.  
Uyacotha nale ndlu yakho emqolo!’



Imvubu, indlovu nendlulamthi  
zakhathazeka. Ufudo lwaba bomvu  
ngumsindo lwawuphikisa.

Wahleka umvundla usinga ngesandla  
emva kwendlebe waphendula,  
'Uthini? Ndikuva kakuhle?  
Singabaleka ugqatso ngomso oku!'



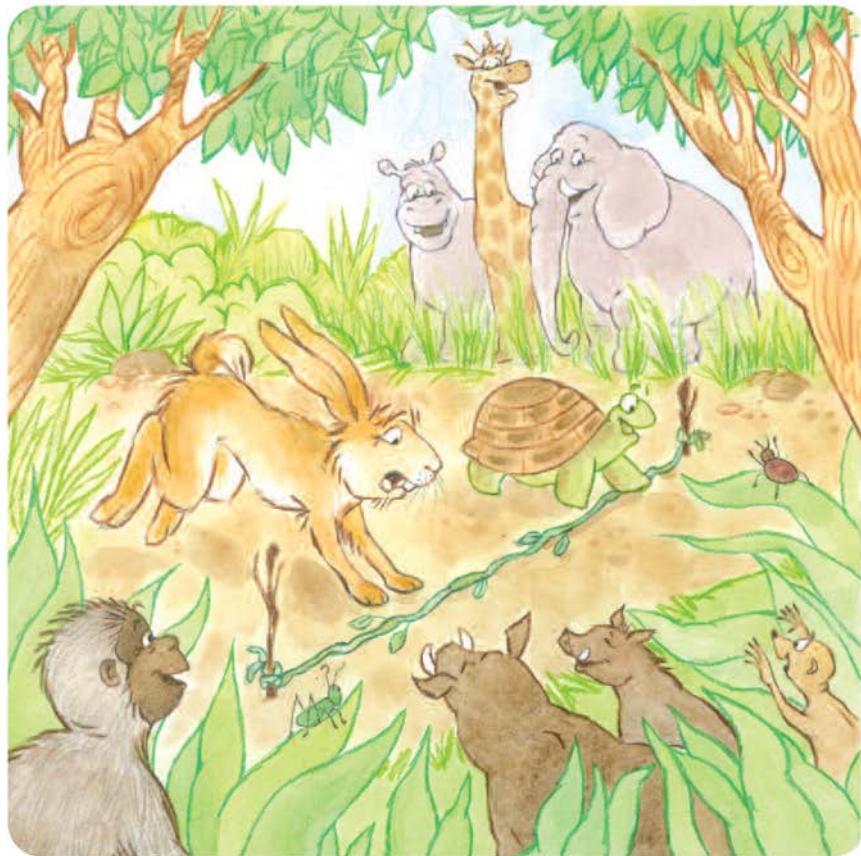
Kwakusekwindla, emva kwemini,  
umvundlanofudo babelungele ugqatso.  
Izilwanyana zasendle zeza kubukela.  
Yaluqalisauqatso indlovu,  
'Mayisuke, isuke, yasuuuuuka!



Watsho ngeyona mitsi umvundla.  
Wajonga ngemva, wangaluboni ufudo.  
Wacotha wabuka imvelo yendalo endleleni.  
Adibanaisa amafu yanetha imvula.  
Kuba wawuqjinisekile ngokuphumelela  
ugqatso, wazakhela umandlalo umvundla  
walala.  
Lwadlula ke lona ufudo!



Emva kwexesha yayeka imvula ukuna.  
Waphaphama umvundla waphunguza.  
Laliselimkile ixesha, nesiphelo sogqatso  
singekude. Wabaleka ngamendu  
amanndla umvundla.



Wajikela ikona yokugqibela ... Hayi bo!  
Wawubona ufudo esiphelweni!

Wabaleka ngamandla nangemitsi  
umvundla ungasaboni nendlela.  
Watsho emva kwesithonga!  
Ufudo Iwaluphumelele!



Imvubu, indlovu nendlulamthi,  
zaqikileka kukuhleka!

Bajika baba bomvu ubuso bomvundla  
kukuhlazeka.

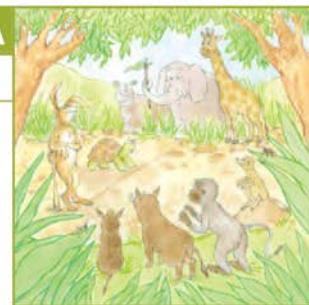
Ufudo Iwalunosizi, ‘Siyazi, uyabaleka.  
Yeka ukuqhayisa ngamendu akho,  
Mvundla.’

Wafunda isifundo umvundla.

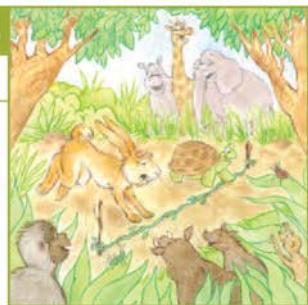
## UMSEBENZI

Phawula ngenani imifanekiso ngokulandelelana kwayo ebalini.

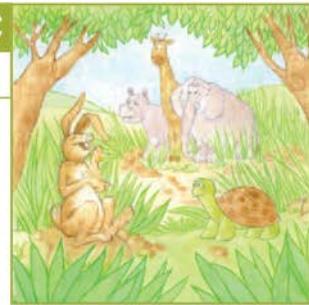
A



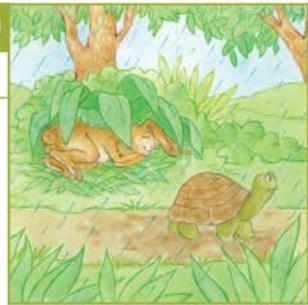
B



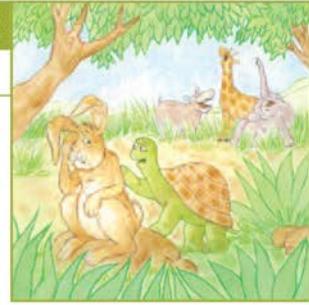
C  
1



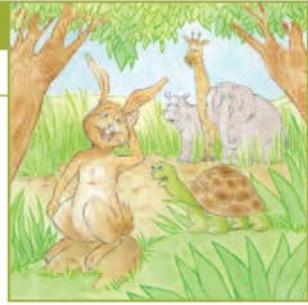
D



E



F



# Ingonyama nempuku



## Ibali-41 INGONYAMA NEMPUKU

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
um- aba- ezi- izi- izo- isi- iyi- uku- uyi- ubu- lisi- waba- waye- wayi- yayi- yayo- akuku- ndim- ndakuku- uyandi- bayandi- sukundi- nokundi- ngu- nge- unge- nga- ungazi- kwa- okwe-	-yo -na -ni -eni -ela -ile -isa -ise -nga	xhakamfu incwadi oku nam bam yade bani koko sayo nawe kuloo phezu ntoni ngawe ngenye kwakhona
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
u-Ti-tsha-la-ka-zi      ba-ya-ndi-tsa-la - tsa-la      i-kru-qu-ki-le xha-ka-mfu      nda-ku-ku-nce-da      u-ya-ndi-hle-ki-sa a-ku-ku-da-la-nga      u-ku-pho-ncu-ka      ya-yo-nwa-bi-le		
<b>Izandi</b>		
Ukuqwälaselä kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: <b>hl, kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, nd, ty, ny, mp, nj, ts, gq, nt, ch, kw, tsh, mv</b>		
<b>kr</b> <u>Amagama asebalini ano-kr</u> kukrutha-kruthana, ikruqukile, yakrikriza, ikroba, yakrukra, ekrele-krele	<b>nw</b> <u>Amagama asebalini ano-nw</u> uNwaka, uLonwabo, izonwaya, yadinwa, lanwenwa, yanwabuluka, yagonwabile	<u>Amanye amagama ano-kr</u> ukrebe                krakra ikrele                krazula krokra               kramkram
	<u>Amanye amagama ano-nw</u> iinwele                unwabu iminwe                nweba iminweba              nxanwa	



Ngenye imini, uTitshalakazi uNwaka  
wabona uLonwabo elila ebaleni.

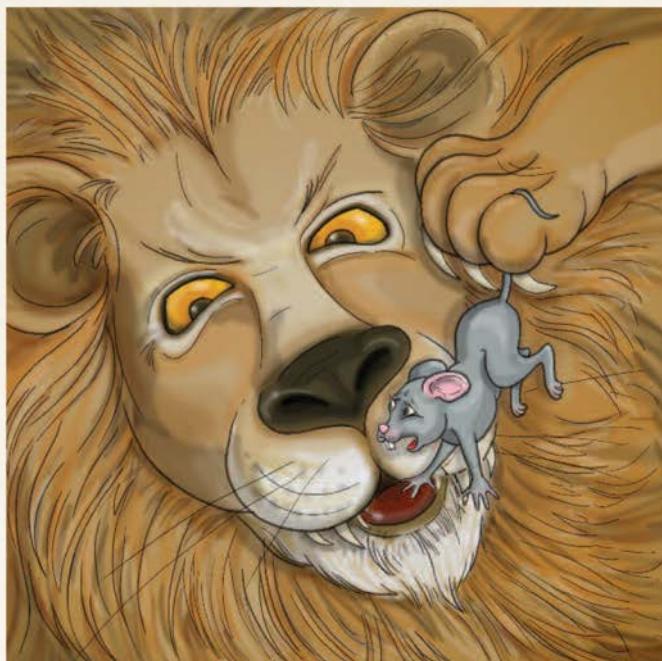
‘UZuko noFuzile bayanditsala-tsala.  
Bathi ndimncinci okwempuku,’  
waxela efixiza uLonwabo.

UTitshalakazi uNwaka wayefuna kuphele  
oku kukrutha-kruthana. Wacinga icebo.



Ngemini elandelayo, uTitshalakazi uNwaka  
wabafundela ibali abafundi.

## *Ingonyama nempuku*



Ingonyama yayilele emthunzini iphumlile.  
Impuku ethile yayimana ibaleka phezu kobuso  
bengonyama. Ingonyama yamana izonwaya,  
yade ikruqukile, yavuka yayibamba xhakamfu!

'Nceda, sukunditya! Ndakukunceda nam ngenye  
imini,' yacenga impuku.

Ingonyama yakrikiriza. 'Ipikinini enjengawe!  
Ungenzela bani ntoni? Suka, umncinci  
kakade, uyandihlekisa nokundihlekisa!'  
yatsho ingonyama iyikhulula impuku.

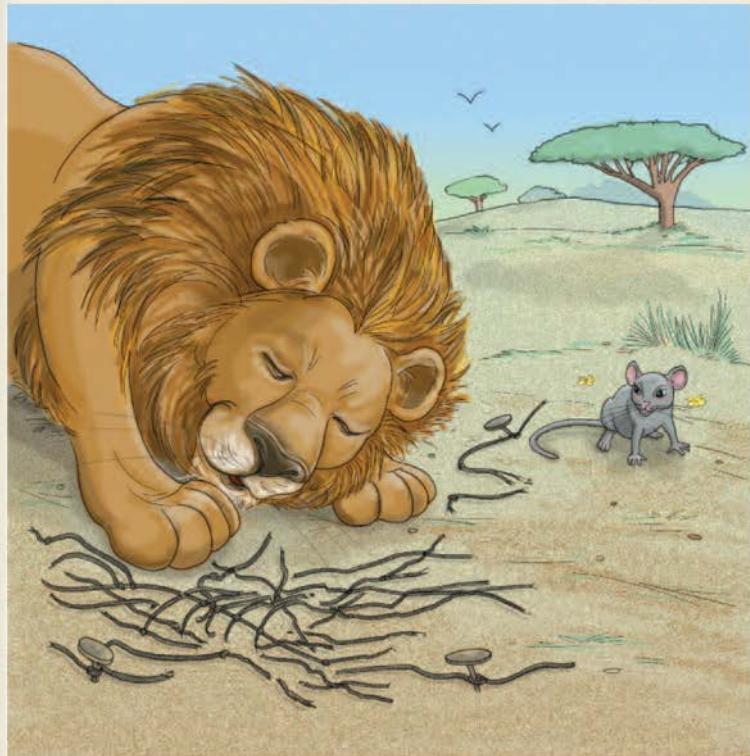


Akukudalanga emva koko, abazingeli  
babhabhisa ingonyama.

Yafuna ikroba izama ukuphoncuka kuloo  
mgibe ingonyama. Yadinwa yanikezela  
igqume yagquma ngumsindo nakukoyika.



Impuku yeva ingonyama igquma.  
Yaya kuqonda yayibona emgiben.  
Yakhumbula isithembiso sayo yaqala  
yakrukra iintambo. Yakrukra yakrukrutha  
landa lanwenwa ikroba ... yanwabuluka  
ingonyama yathubeleza yaphuma.



Yayonwabile ingonyama. Yayibulela  
impuku isithi, 'Uyipikinini ekrele-krele.  
Ubusindisile ubomi bam! Impukwana  
encinane efana nawe!'

Wayivala incwadi uTitshalakazi uNwaka.  
Wachaza umyalezo webali wathi, ‘Ebomini,  
ungazideli izinto ezincinane !’



UZuko noFuzile bacela uxolo kuLonwabo  
bathi, ‘Ibali lisifundisile. Asoze siphinde  
sihlekise ngawe kwakhona.’

## UMSEBENZI

Sesiphi isivakalisi esihambelana nomfanekiso?

1.



- A Ingonyama yabamba impuku.
- B Impuku yabamba ingonyama.
- C Ingonyama yatya impuku.

2.



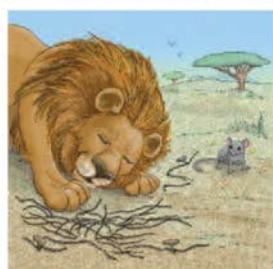
- A Ingonyama yayikhululekile.
- B Ingonyama yagonwabile.
- C Ingonyama yayibhajisiwe.

3.



- A Impuku zange iyincede ingonyama.
- B Impuku yayinceda ingonyama.
- C Ingonyama yayinceda impuku.

4.



- A Ingonyama yayihleka impuku.
- B Impuku yayiyoyika ingonyama.
- C Ingonyama yayibulela impuku.

# Ukubhaka nomakhulu



## Ibali-42 UKUBHAKA NOMAKHULU

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
um- ama- awa- emi- esi- ezi- isi- izi- iza- imi- obu- uku- uya- usi- uzi- nee- masi- wezi- yesi- lika- siku- loku- noku- woku- zoku- buya- nde- ndi- undi- ngo- ngoku- ngasi- ngama- kwii- kwisi-	-ni -wa -na -yo -ela -isa -ini -eni -eka -ile -ele -weni	amaqebengwana kodwa nam wam mna kuba kuzo wezi ukuze zethu bethu kunye phezu
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
a-ma-qe-be-ngwa-na no-ku-qhu-qha zo-ku-thi-nte-la	u-m-li-nga-ni-se-lo kwi-si-kho-ngo-ze-lo i-mi-li-nga-ni-se-lo	ngo-co-se-le-lo u-ndi-lu-ngi-se-le-le e-zि-kha-zi-m-la-yo
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalesela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: hl, kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, sh, nd, ty, lw, ny, nt, kw, qh, mv, ndl		
<b>sw</b> <u>Amagama asebalini ano-sw</u> iswekile, ebusweni, ukuvaswa, iiswiti	<b>ntl</b> <u>Amagama asebalini ano-ntl</u> intlama, intle	
<u>Amanye amagama ano-sw</u> uswazi                  umphathiswa swela                  ukhuphiswano ukusweleka            imvisiswano	<u>Amanye amagama ano-ntl</u> intloko                entla intlanzi               ntlanu intliziyo             iintloni	

Umakhulu, nam nomhlobo wam siza  
kubhaka amaqebengwana. Iza kubukela!

Umakhulu ubasa isitovu ukuze sibe shushu.  
Sivasa izandla. Sikulungele ukubhaka!



Umakhulu usibonisa umlinganiselo  
**womgubo** ekomityini. Udibonisa **umgubo**  
**wokunyusa intlama** kуне **netyuwa**.  
Undibonisa ukuhluza umxube wezi  
zithako esityeni.



Umakhulu uqhuqha amaqanda amabini awagalele kumxube. Ngocoselelo, uKolo ugalela **iswekile**, mna ndigalele **ubisi neoli**. Umakhulu ugalela itispuni **yeshqholo ivanila**. Mmm, inuka kamnandi!



Umakhulu uqhuqha umxube wezithako.  
Mna noKolo siqaba iipani esiza kubhakela  
kuzo ngamafutha. Umakhulu uqhube ka  
nokuqhuqha kuba ufuna intlama igude  
ibe lula. Ilungile intlama, intle!



Umakhulu usibonisa ukugalela  
umlinganiselo wecephe lentlama  
kwisikhongozelo ngasinye kwiipani zethu.



Umakhulu ufaka iipani esitovini.  
Usibona sikhotha amacephe,  
'Makhulu, masime ngokuvasa izitya!'

Umakhulu uyahleka ubona intlama  
ebusweni bethu, 'Kodwa ubuso benu  
bona buyafuna ukuvaswa!'

Sincedisa umakhulu ukucoca.



Alungile! Umakhulu ufaka izandla  
zokuthintela ukhupha iipani ezishushu.  
Uzibeka phezu kwesitovu ukuze ziphole.

Mna ndenza umxube weswekile emhlophe  
namanzi. Umakhulu undilungiselele  
imilinganiselo.



Lixesha lokuhombisa amaqebengwana!  
Siqaba amaqebengwana ngomxube  
weswekile obuntlama. Sithi sa sa iiswiti,  
imvuthuluka emibala-bala neebholana  
ezikhazimlayo!

Ngamaqebengwana etheko lokuzalwa  
likamakhulu ngomso!

## UMSEBENZI

Funda ulandele iresiphi yokwenza amaqebengwana.

### Iresiphi yamaqebengwana

#### ULUDWE LWEZITHAKO (yenza angama-24)

- ikomityi ezi-2 zomgubo
- itispuni ezi-2 zomgubo wokunyusa intlama
- itispuni esisi-½ yetyuwa
- amaqanda ama-2
- ikomityi e-1 yeswekile
- isi-½ sekomityi yobisi
- isi-½ sekomityi yeoli
- itispuni e-1 yesiqholo ivanila



#### UCWANGCISO

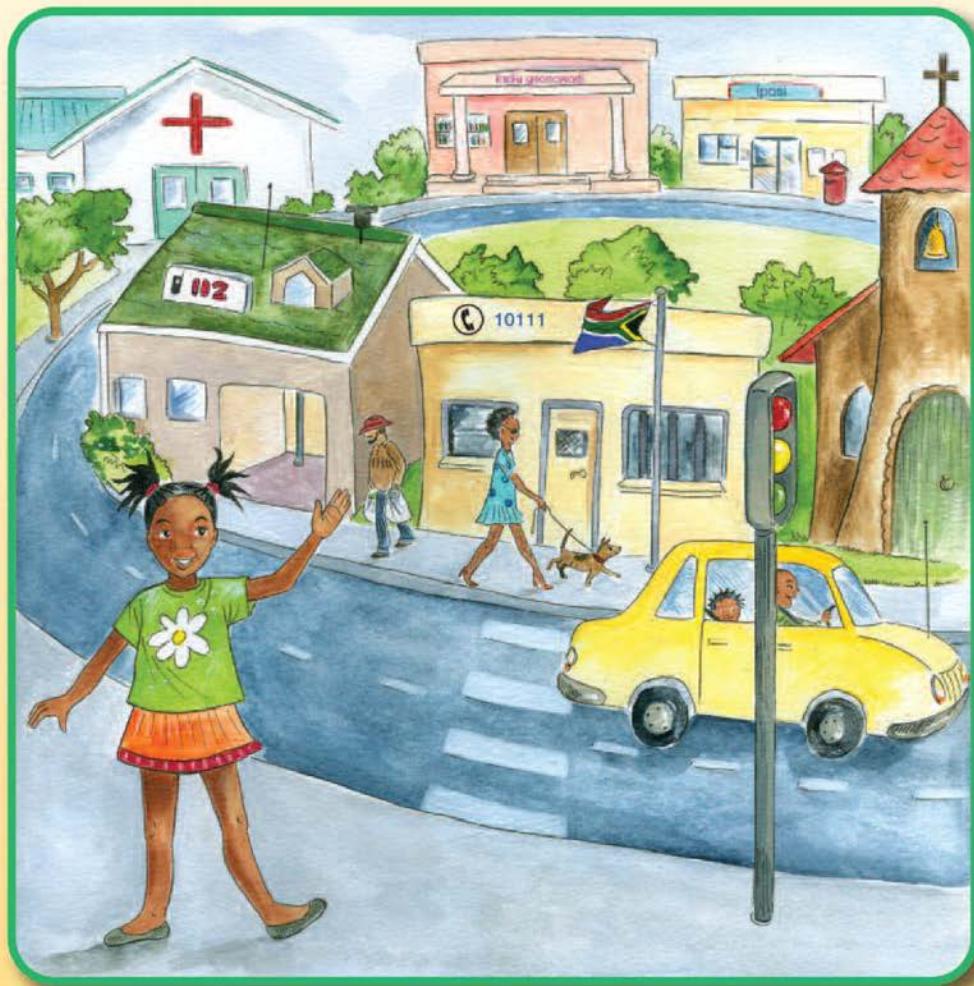
1. Hluza ndawonye umgubo, umgubo wokunyusa intlama netyuwa.
2. Qhuqha amaqanda ugalele kumxube.
3. Galela iswekile, ubisi, ioli nesiqholo ivanila.
4. Qhuqha udibanisa umxube ide intlama igude ibe lula.
5. Galela icephe necephe lentlama kwisikhongozelo ngasinye sepani.
6. Bhaka imizuzu eli-15 kwiqondo i-180 lobushushu.

#### Iresiphi yomxube weswekile emhlophe

(amaqebengwana angama-24)

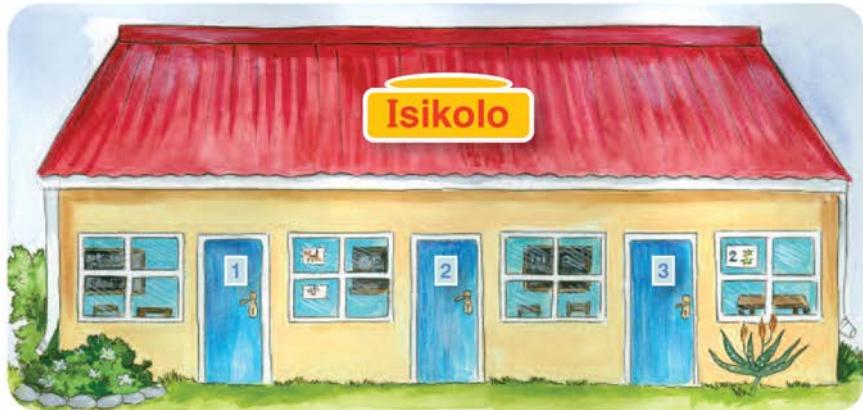
- ikomityi e-1½ yeswekile emhlophe
- amacephe ama-3 amanzi

# Edolophini



## Ibali-43 EDOLOPHINI

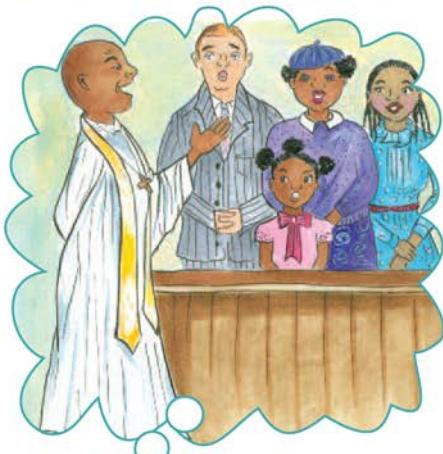
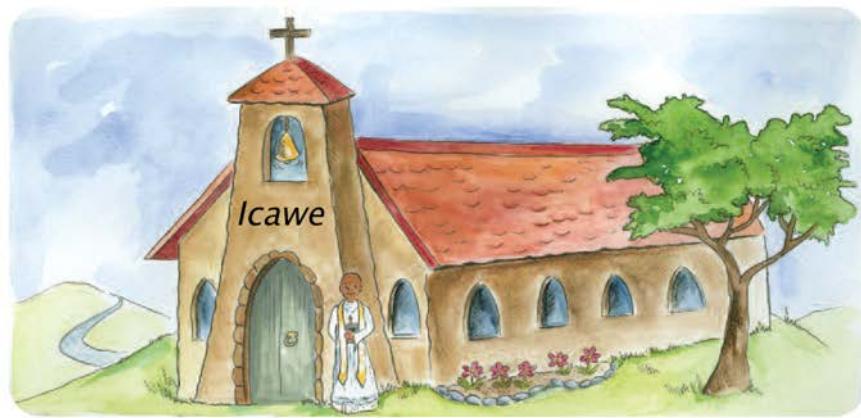
Izimapambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
noo- yee- baya- lesi- luyi- loku- yoku- nabo- nezi- none- sama- seli- sesi- sine- sisi- sizi- yama- zala- ayasi- ukuku- ukusi- ukugi- uyaku- uyasi- uyayi- sisesi- nge- ngama- nangezi- ndi- undi- andili- ndinga- ndingu- ndaku- ndakugi- kwi-	-ni -yo -ela -isa -ile -isana	cwaka unonwadi esa aze eyam molo kule sona ukuze yakho eyakho ngenye nantsi ekhaya ixesha kakhulu
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
ndi-ngu-No-ntsi-ke-le-lo      si-khu-se-le-ki-le      e-li-fi-ke-le-la-yo u-ngu-m-kho-ke-li      si-kwi-si-khu-lu-lo      si-se-si-bhe-dle-le na-bo-nza-ke-le-yo      na-nge-zi-bha-lo      ba-ya-kha-li-phä		
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, sh, dl, nd, nk, lw, ny, mp, gq, rh, gc, nt, kw, tsh, mv, ndl		
<b>ngq</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>ngq</b></u> nonengqondo, uNgqika, angajne, ngingqj, ngqe, uyakungqala, ngqo  <u>Amanye amagama ano-<b>ngq</b></u> ngquba                ngqengqa ingqiniba            umngqusho ingqe                isangqa	<b>nts</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>nts</b></u> uNontsikelelo, aphantsi, ntsasa, uNontsasa, iintsapho, ngentsimbi, kwentsumpa, ezantsi, lugintsi, nantsi  <u>Amanye amagama ano-<b>nts</b></u> intsini                iintsuku intsomi                phantsi iintsiba                ubhontsi	



Molo! Igama lam  
ndinguNontsikelelo.  
Ndingathanda  
ukukubonisa  
idolophu yam.



Esi, sisikolo sam  
samabanga aphantsi.  
UNkosazana uNontsasa  
undifundisa ukufunda,  
ukubhala nezibalo  
kwibanga lesibini.  
Ungumfundisi-ntsapho  
onomonde nonengqondo.



Le, yicawe  
ezikhonza kuyo  
iintsapho zalapha.



Umfundisi uNgqika ungenisa  
inkonzo ngentsimbi yethoba.  
Usikhokela ngomthandazo,  
ngamaculo, angqine  
nangezibhalo. Ungumkhokeli  
oluncedo kule ngingqi.



Sisikhululo  
samapolisa esi.  
Uyayibona intsumpa  
yamapolisa ?

Amapolisa asigcina  
sikhuselekile.  
Abamba abaphuli-  
mthetho. Ayasinceda  
naxa sixakekile.

Ubolumka!  
Iyabaleka kakhulu  
imoto yamapolisa!





Sikwisikhululo  
sesicima-mlilo.  
Ndithanda esa  
sicimi-mlilo  
sibomvu! Sineleli  
ende. Sinethumbu  
lamanzi elifikelelayo  
ezantsi ukusuka  
kwindawo ephezulu.

Abacimi-mlilo  
bayakhalipha  
ukusindisa abantu  
ezingozini zomlilo.

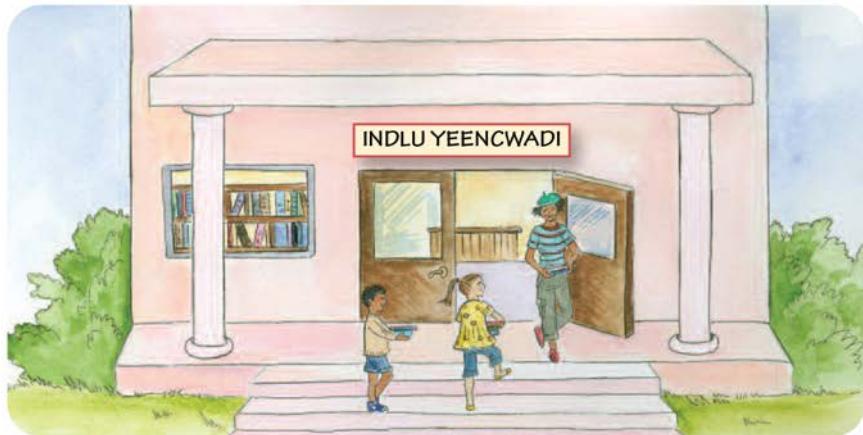




Sisesibhedlele.  
Uyasibona isithuthi-  
ziguli? Sibalekisa  
abantu abagulayo  
nabonzakeleyo  
esibhedlele.

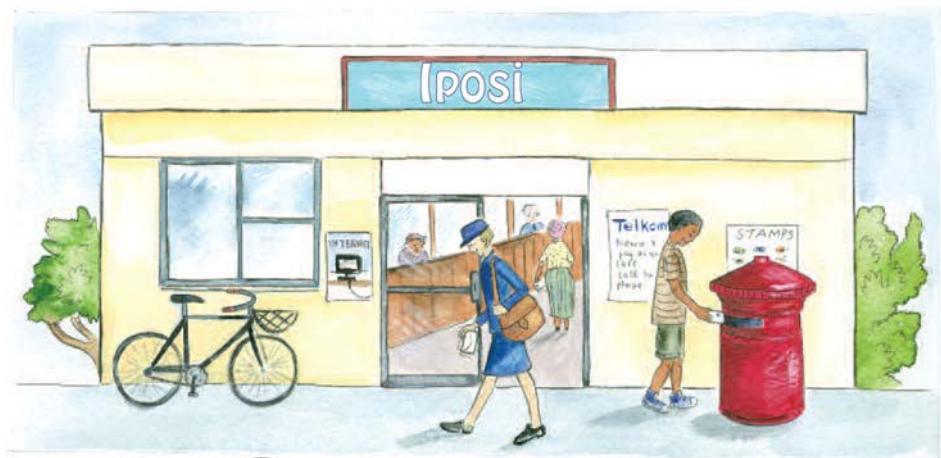
Abongikazi  
bancedisana  
noogqirha  
ukusinyanga.  
Andilithandi iyeza.  
Isitofu sona,  
ndibaleka ngqe!





Le yindlu yeencwadi.  
Yindawo ethule cwaka.

Unoncwadi usincedisa  
ukukhangela iincwadi  
aze asiboleke ukuze  
sizifunde ekhaya.  
Ulwazi luyintsika  
yokuphila ebomini.



Selifikile na ixesha  
lokugoduka?  
Ndiphe idilesi yakho.  
Nantsi iposi.  
Ndakuyiposa kule  
bhokisi ibomvu ileta  
yakho. Eleke ntsasa,  
ndakulindela evela kuwe  
ileta. Unoposi,  
uyakungqala ngqo kule  
dilesi. Nantsi eyam.

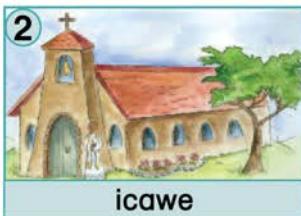
Ndingathanda nam  
ukuyibona eyakho  
idolophu ngenye imini!

## UMSEBENZI

Ngubani osebenza kule ndawo? Yelelisa indawo nomntu osebenzayo kuyo.



isibhedlele



icawe



isikhululo  
sesicima-mlilo



isikhululo samapolisa



isikolo



ipolisakazi



umfundisi-ntsapho



umongikazi



umfundisi



umcimi-mlilo

Ibali-44

# UMzantsi Afrika ngowethu



## Ibali-44 UMZANTSXI AFRIKA NGOWETHU

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
ama- azi- eli- emi- ezi- eyo- imi- isi- ino- iya- obu- uku- nee- zee- zii- lili- kuma- sase- sesi- sisi- silu- sino- zase- zezi- ezino- onobu- lunezi- nga- ngama- singa- nge- ngee- nange- ngo- ngoku- ngowe- lwe- kwe- kwii- likwa-	-wa -eka -ileyo -lwe	ingwenkala isiqwane indwe intyatyambo eyona apha ngalo okanye kakhulu kuphela lwethu
<b>Uqingqo lwamalungu amagama</b>		
e-zi-fu-ma-ne-ka	o-bu-pha-ka-mi-le-yo	kwii-lwa-ndle
u-no-mbo-mbi-ya	lu-ne-zi-lwa-nya-na	e-zi-no-m-tsa-la-ne
e-li-kre-le-kre-le	yi-nty-a-tya-mbo	i-pha-wu-lwe ii-lwi-mi
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiinwadana esezifundiwe: <b>hl, kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, sh, dl, nd, nk, ty, lw, ny, nq, ts, rh, nt, kw, tsh, ndl, kr, ntl, nts</b>		
<b>xh</b> <u>Amagama asebalini ano-xh</u> isixhobo	<b>zw</b> <u>Amagama asebalini ano-zw</u> lesizwe, lizwe, ibizwa	
<u>Amanye amagama ano-xh</u> xhoma            ixhala	<u>Amanye amagama ano-zw</u> uzwane            umzuzwana	
xhuma            umXhosa	ilizwi            imfazwe	
xhela            isixhenxe	isizwana            ukulizwa	

Ngo-1994, uMzantsi Afrika  
wazalwa ngokutsha!

Samkela umongameli  
uNelson Rolihlahla  
Mandela. Sacula umhobe  
wesizwe *uNkosi Sikelel'*  
*iAfrika*. Samisa iflegi  
emibala imithandathu.



uMadiba



iflegi yelizwe



isixhobo somkhosi wesizwe

umhobe wesizwe

#### Nkosi sikelel' iAfrika

Nkosi sikelel' iAfrika  
Maluphakanyisw' uphondo lwayo,  
Yizwa imithandazo yethu,  
Nkosi sikelela, thina lusapho lwayo.

Morena boloka setjhaba sa heso,  
O fedise dintwa le matshwenyeho,  
O se boloke, O se boloke setjhaba  
sa heso,  
Setjhaba sa South Afrika – South Afrika.

Uit die blou van onse hemel,  
Uit die diepte van ons see,  
Oor ons ewige gebergtes,  
Waar die kranse antwoord gee,

Sounds the call to come together,  
And united we shall stand,  
Let us live and strive for freedom,  
In South Africa our land.

Imali yesizwe ibizwa iiranti neesenti.  
Ibhalwa: iiranti – R, iisenti – c.

Iphawulwe ngesixhobo somkhosi wesizwe  
nangesityalo okanye isilwanyana  
saseMzantsi Afrika.

### umphambili



### umva



R10 – umkhombe

R20 – indlovu

R50 – ingonyama



R100 – inyathi



R200 – ihlosi

Ziindidi ngeendidi zezilwanyana  
zasendle ezifumaneka  
kumathanga ezilwanyana apha  
eMzantsi Afrika. Kuzo ezi,  
esikhulu kakhulu (indlovu),  
esona side (ndlulamthi)  
nesibaleka kakhulu (ingwenkala).

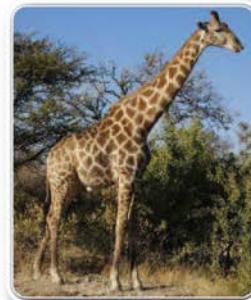
Ibhadi sisilwanyana sesizwe.  
Likwabizwa ngegama  
i“Springbok” elibizwa ngalo  
iqela lombhoxo lesizwe.



isilwanyana sesizwe:  
ibhadi



indlovu



ndlulamthi



ingwenkala



ingonyama



iqudu



ihlosi



umkhombe



inyathi



inqu

**Indwe** yintaka yesizwe.  
Intle, inobude  
obuphakamileyo.

Ziindidi ngeendidi  
zeentaka ezifumaneka  
eMzantsi Afrika.



intaka yesizwe: **indwe**



iinciniba

Eyona ntaka  
inkulu, inciniba,  
iyafumaneka.



unombombiya

Unombombiya,  
intaka edada  
elwandle,  
iyafumaneka.

Zombini ezi ntaka azikwazi ukubhabha!

**Irhalyuni** yintlanzi  
yesizwe. Ifumaneka  
kwiilwandle zoMzantsi  
Afrika kuphela.

Ulwandle lwethu  
lunezilwanyana  
neentlanzi  
ezinomtsalane!  
Sinomnenga omkhulu kakhulu, ukrebe  
onobungozi nehlengesi elikrelekrele.



intlanzi yesizwe: **irhalyuni** (*i-galjoen*)



**iminenga**



**ukrebe neentlanzi**



**ihlengesi**



**ufudo lolwandle**

**Isiqwane** yintyatyambo  
entle yesizwe. Iqela  
leqakamba lesizwe  
libizwa ngegama,  
isiqwane - “*the Proteas*”.



intyatyambo yesizwe:  
**isiqwane**

Sinomthi wesizwe,  
**umkhoba**. Ngumthi okhule  
kweli lizwe ixesha elide.

umthi wesizwe: **umkhoba**

UMzantsi Afrika, lilizwe  
elindalo intle ngenene!



**intlango**



**umlambo**



**intaba nonxweme**



**ihlathi**



Siluhlanga lomnyama!  
Sithetha iilwimi ngeelwimi.  
Silandela amasiko ngamasiko.  
Sitya ukutya ngokutya.  
Sikhonza ngeendlela ngeendlela.  
  
Singabantu boMzantsi Afrika.  
UMzantsi Afrika ngowethu.

## Umsebenzi

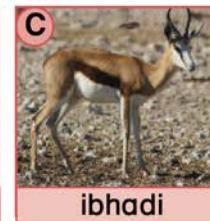
Gqibezela izivakalisi ngokuchonga imiqondiso ezekelisa isizwe soMzantsi Afrika.



indwe



isiqwane



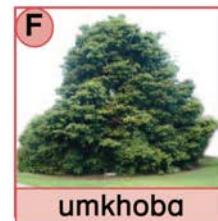
ibhadi



irhalyuni



iiranti neesenti



umkhoba



uNkosi Sikelel' iAfrika

1. \_\_\_\_\_ yimali yesizwe.
2. \_\_\_\_\_ ngumhobe wesizwe.
3. \_\_\_\_\_ sisilwanyana sesizwe.
4. \_\_\_\_\_ yintaka yesizwe.
5. \_\_\_\_\_ yintlanzi yesizwe.
6. \_\_\_\_\_ yintyatyambo yesizwe.
7. \_\_\_\_\_ ngumthi wesizwe.

## TO PARENTS / GUARDIANS

### **What is this book?**

This book is a collection of stories at the right level for your child's grade. The stories at the beginning of the book are easier to read than the stories at the end.

### **Should I be using this book at home or is it only for school?**

Both – your child will read this book at school and you should read from it at home with them every day. The more children read, the better they get at reading. Help your child to look after the book and pack it back in their school bag after reading. Your child must take the book to school every day.

### **How should I help my child practise?**

Encourage your child to read aloud from this book to you or any family member every day. They can also read the book silently on their own. Alternatively, you or another family member can read the story to them. Make reading a fun daily activity in the home. Even ten minutes of reading a day can make a big difference to your child.

Reading well takes time and practice so encourage your child to read often. Making mistakes is a normal part of reading, so encourage and praise your child and help them when they get stuck. Take an interest in what the story is about and what happens in the story. Ask your child lots of questions and encourage them to talk about what they have read. It is important that your child understands the meaning of what they are reading.

### **How do I know which story my child should be reading?**

The teacher will usually suggest which story your child should be practising. It is important that your child is able to read most of the words in the story. If the story is too difficult, they will struggle and not enjoy reading. If they are struggling, find an easier story. The idea is to build confidence by getting them to read at the right level. It is good to get your child to re-read the same story a few times before moving on to the next story.

### **What if my child loses this book?**

Make sure that your child's name is written clearly on the book cover. If possible, cover the book to protect it. It is important to teach children how to care for books. They should not bend the covers or pages backwards, and they should always wash their hands before handling a book. Please keep the book away from babies to avoid it getting damaged. If the book gets lost or badly damaged, please speak to the teacher so that she can see if she has any extra books. It is really important that your child takes care of their book and does not lose it.

*Enjoy reading with your child!*

## KUBAZALI / NAKUBACCINI BANTWANA

### Iyintoni le ncwadi?

Lencwadi yinqokelela yamabali akwinqanaba elifanele umntwana wakho. Amabali esekualeni kwencwadi kulula ukuwafunda ngaphezu kwamabali asekugqibeleni.

### Ingaba le ncwadi ndizakuyisebenzisa ekhaya okanye esikolweni?

Kwezndawo zombini - abantwana baza kufunda amabali esikolweni kunye notitshala wabo. Kwaye baza bazakubuya nale ncwadi xa begoduka ukuze baqinise indlela yukuwafunda kwabo. Xa abantwana befunda rhoqo, bayakhula kwindlela yokufunda. Ncedisa umntwana wakho ukuba anakekele incwadi kwaye ayibuyisele kubhaka wesikolo emva kokuyifunda. Umntwana makaye nayo esikolweni lencwadi yomke imihla.

### Ndingamncedisa njani umntwana wam?

Khuthaza umntwana wakho ukuba akufundele kule ncwadi ngokuvakalayo okanye afundele naliphi na ilungu losapho, yonke imihla. Unokuzifundela le ncwadi ngokunokwakhe. Enye indlela, wena okanye elinye ilungu losapho linokumfundela ibali. Yenza ukufunda kubesisiqhelo semihla ngemihla ekhaya kwaye nikonwabele. Imizuzu engama-10 kuphela ngosuku kungenza umehluko omkhulu.

Ukufunda kakuhle nangotyibiliko kuthatha ixesha kunye nokusoloko ufunda. Kungako ke kufuneka umkhuthaze umntwana wakho afunde rhoqo. Ukwenza iimpazamo yinxalenye eqhelekileyo yokufunda, ngoko ke mkhuthaze kwaye umncome umntwana wakho, umncedise apha asokola khona. Bonakalisa umdla kwibali nento eyenzekayo ebalini. Buza umntwana wakho imibuzo ngebali kwaye umkhuthaze ukuba akubaliseli malunga noko akufundileyo. Kubalulekile ukuba umntwana aqonde intsingiselo yento ayifundileyo.

### Ndilazi njani ibali amele ukulifunda umntwana wam?

Utitshala uyakucebisa ukuba leliphi ibali umntwana wakho amele ukulifunda. Kubalulekile ukuba umntwana wakho akwazi ukufunda amagama amaninzi kwibali elo. Ukuba ibali linzima, uzakohluleka ukulifunda kwaye lonto izakubangela ukuba angakuthandi ukufunda. Ukuba uyasokola ukulifunda ibali, khangela elilula. Eyonanjongo kuku khulisa ukufunda ngokuqinisekileyo ngokuthi afunde kwizinga lakhe elifanelekileyo. Kuhle ukuba umntwana wakho alifunde aliphinda phinde ibali phambi kokudlulela kwibali elilandelayo.

### Ukuba ngaba umntwana wam uylahlile le ncwadi?

Qinisekisa ukuba igama lomntwana wakho libhaliwe ngokucacileyo kwiqwewqe lencwadi. Ukuba unakho yikhusele incwadi ngokuyifaka iplastic. Fundisa umntwana wakho indlela yokunyamekela iincwadi. Akufuneki ayigobe iqweqwe incwadi kwaye kufuneka ahlambé izandla ngaphambi kokuba aphathe incwadi. Kufuneka ahiale egcine iincwadi zakhe kude kubantwana abancinci, ukuzikhussela. Ukuba le ncwadi ilahlekile okanye inomonakalo ombi, nceda uxelele utitshala ngokukhawuleza ukuze enze esinje isibonelelo. Kubalulekile ukuba umntwana wakho iyinakekele incwadi yakhe angayalahli.

*Konwabele ukufunda nomntwana wakho!*



## KWIINQUNUNU NAKOOTITSHALA

### Zintoni ezi ncwadi?

Lencwadi yingqokelela yamabali akwinqanaba elifanele umntwana wakho. Amabali esekualeni kwencwadi kulula ukuwafunda ngaphezu kwamabali asekuggibeleni. Oku kungasetyenziswa eklasini ngexesha lokufunda ngamaqela, ukufunda ngababini, nokuzifundela ngokuzimeleyo kwakunye nokufunda ekhaya.

Kukho i-anthology kwibanga ngalinye, amaBanga 1-3. Zikwinqanaba elifanelekileyo Iwabantwana abaninzi kwibanga ngalinye ukuze babenakho ukuziqhelanisa noonobumba nezandi. Isikolo sakho kunokwenzeka ukuba sele sinazo iincwadi ezincincinane zalamabali, esiwasebenzia kwizifundo zokufunda ngamaqela kumabanga akwisiGaba esisisiSeko. Lomqulu walengqokelela yalamabali kufuneka usebenzisane noku. Kufuneka uqhubekeke ukusebenzisa ibhajethi yeLTSM yesikolo sakho njengesiqhelo, ukongeza iincwadi zokufunda ezikumanqanaba ohlukileyo.

### Sizisebenzia njani ezincwadi?

**1. Ukufunda ngamaqela:** Ekuqaleni konyaka utitshala wenza uvavanyo olukhawulezileyo lokufunda komntwana ngamnye ukuze abekwe kwiqela elinye Iwabantwana abakwinqanaba elifanayo lokufunda.

Ngosuku ngalunye utitshala uchitha imizuzu engama-30 kufundo ngamaqela apho asebenzia i-anthology kwiqela labantwana aba-6 ukuya kwisi-8. Kufanele afunde kanye neqela ngalinye kanye okanye kabini ngeveki. Kumele utitshala aqale ngebali lokuqala aze aqhubekeke nabantwana ukuya kumabali alandelayo. Njengoko beqhubela phambili kubalulekile ukuba abantwana bafunde amabali akumgangatho wabo. Ukuba bayohlulakala ukufunda ibali (umz. Ibal-17) kufuneka bafunde ibali elilula (umz. Ibal-16 okanye 15). Ngethuba lesifundo utitshala unika umntwana ngamnye ithuba lokufunda ngokuvakalayo kwincwadi, ngeliax utitshala euphulaphule ngononophelo kwaye uncedisa umntwana ngamnye ngeendlela zokufunda ngokuqonda. Amanye amaqela anakho ukufunda ngotyibiliko amabali alula - makavunyelwe aqhubekeke phambili ngokufunda amabali akumgangatho ophezulu. Amanye amaqela adinga ixesa kunye noncedo, phambi kokuya kumabali akumgangatho elandelayo. Ukuba iqela linokosokola ekufundeni ibali lokuqala kwincwadi, sikhuthaza ukuba usebenzise i-anthology yebanga langaphimbili kweli.

**2. Ukufunda ngababini:** Abantwana ababini banokutshintshana befundelana ngelizwi elisezantsi kumabali akulencwadi. Bangakwenza oku ngeliax utitshala eseberza kunte neqela elincinci.

**3. Ukufunda ngokuzimeleyo** eklasini okanye ekhaya: Vumela abantwana ukuba bahlale phantsi kwaye bafunde ngokuzimeleyo naliphi na ibali, befundela ngaphakathi. Kwakhona thumela incwadi ekhaya kunte nomntwana ukuze afunde ekhaya. Xelela abantwana ukuba bazithathe ezincwadi bazise ekhaya ukuze abazali babo babancedise ukufunda. Kukho umyalezo ekupheleni kwe-anthology ocacisela abazali ukuba bangayisebenzia njani le ncwadi.

### Ingaba abantwana bangaya nazo ekhaya?

Ewe! Abantwana bangaya nazo iincwadi ekhaya, kodwa kufanele baze nazo esikolweni imihla ngemihla ukuze bafunde eklasini.

### Kuzakwenzekani ntoni ukuba abantwana ababuyeli nazo iincwadi esikolweni?

Fundisa abantwana ukuba banakekele njani iincwadi zabo kwaye bakhumbuze ukuba babuye nazaiincwadi emakhaya. Ukuba umntwana ulibe ukuza nencwadi esikolweni, makajongisane nomnye umntwana.

### Yintoni emayenzeke xa abantwana begqiba amabali akwibanga labo?

Khuthaza abantwana ukuba bafunde amabali bawaphindaphinde de bafunde ngotyibiliko phambi kokuba bagqithele kwibali elandelayo. Sebenzisa ulovo Iwakho ukugqiba ukuba ingaba abantwana bakulungele ukudlulela kumabali ebanga elandelayo.

# Isiqulatho

Incwadi yamabali • Ibanga yesi-2

Ibali-25	Uhambo .....	I
Ibali-26	Sebeza .....	II
Ibali-27	Ekhaya .....	2I
Ibali-28	Ncedani! .....	3I
Ibali-29	Yophukile ifestile .....	4I
Ibali-30	Uphi uZinzi? .....	5I
Ibali-31	Sityiwe isonka .....	6I
Ibali-32	Sidlala undize .....	7I
Ibali-33	Izinyo .....	8I
Ibali-34	Evenkileni yempahla .....	9I
Ibali-35	Umnqathe omkhulukazi .....	10I
Ibali-36	Ibali lobugqi .....	110
Ibali-37	Gcinela ingomso .....	120
Ibali-38	Isuphu yelitye .....	130
Ibali-39	Idabi lomoya nelanga .....	140
Ibali-40	Umvundla nofudo .....	150
Ibali-41	Ingonyama nempuku .....	160
Ibali-42	Ukubhaka nomakhulu .....	170
Ibali-43	Edolphini .....	180
Ibali-44	UMzantsi Afrika ngowethu .....	199



Ipapashwe 2018 ngabakwa-Molteno Institute for Language and Literacy  
Zisekwe kwinvelo yothotho Iweenewadana exhaswe yi-Zenex Foundation



## Incwadi yamabili: Ibanga lesithathu

- Umhleli wothotho: **Jenny Katz**
- Abaqambi bamabali: **Jenny Katz** no **Mirna Lawrence**
- Umsebenzi: **Jenny Katz**
- Incutshe kwlimi isiXhosa: **Nolitha Bikitsha**
- Umzakelisi: Uhambo - **Pinkie Wilson** • Sebeza, Yophukile ifestile, Upfi uZinzi?, Isuphu yelitye, Edolphini - **Shayle Bester** • Ekhaya, Gcinela ingomso, Umvundla nofudo - **Sandy Campbell** • Ncedani!, Idabi lomoya nelanga, Ingonyama nempuku - **Marleen Visser** • Sityiwe isonka, Ibali lobugqi, Ingonyama nempuku - **Vusi Malindi** • Sidlala undize, Evenkileni yempahla, Umnqathe omkhulukazi - **Sandy Lightley** • Izinyo - **Rob Owen** • Ukubhaka nomakhulu - lifoto: Umuzi Photo Club (onganzenzisyo umblelo ku: Evelyn Seipati Selema, uBirdie Nkuwe Bambu noKololo Phasha) • UMzantsi Afrika ngowethu - **Marleen Visser** • lifoto: iCLIPART.com (unombiya) - **Schalk Viljoen** (irhalyuni)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives (CC  
BY-NC-ND) 4.0 International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute the Molteno Institute for Language and Literacy, but you may not change this work in any way or use it commercially.

# Uhambo



## Ibali-25 UHAMBO

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo	
ndi- ndiya- ndine- si- siya- sinama- o- lo- ngo-	-isa -ile	siya kude	kakhulu ngomso
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>			
si-ya-ha-mba	ndi-ya-ha-mba		
si-na-ma-ti-ki-ti	ndi-ne-ti-ki-ti		
ndi-ya-lu-ngi-sa	ndi-vu-yi-le		
ngo-lo-li-we	si-za-ku-ha-mba		
<b>Izandi</b>			
<b>mb</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>mb</b></u> <b>uhambo</b> , <b>ndiyahamba</b> , <b>sihamba</b> , <b>sizakuhamba</b> <u>Amanye amagama ano-<b>mb</b></u> <b>imbiza</b> <b>igumbi</b> <b>imbali</b> <b>umbona</b> <b>imbewu</b> <b>imbovane</b>		<b>ng</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>ng</b></u> <b>ngomso</b> , <b>ndiyalungisa</b> , <b>ngololiwe</b> , <b>ngomoya</b> <u>Amanye amagama ano-<b>ng</b></u> <b>ingubo</b> <b>ilanga</b> <b>ingalo</b> <b>ucango</b> <b>ingoma</b> <b>udonga</b>	



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



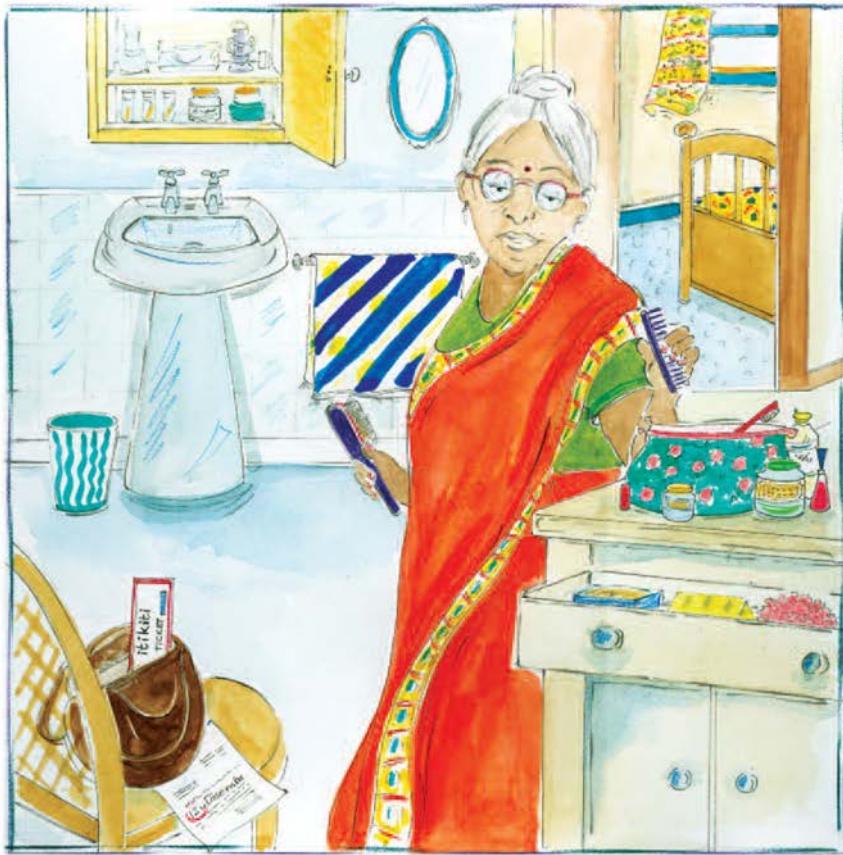
Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Ndiyahamba ngomso.  
Ndiyalungisa.  
Ndinetikiti lohambo.  
Ndivuyile !



Siyahamba.

Sihamba ngololiwe ogolide !

Sinamatikiti ohambo.

Sivuyile !



Siyahamba.  
Sizakuhamba ngomoya.  
Siya kude!  
Sivuye kakhulu!

## UMSEBENZI

Khetha isivakalisi u-A okanye u-B, esihambelana nomfanekiso.

**(A) Sifuna itikiti.**

1.



3.



5.



7.



9.



**(B) Asifuni tikit.**

2.



4.



6.



8.



10.



# Sebeza



## Ibali-26 SEBEZA

Amagama amatsha amabawaqhele

benje

namhlanje

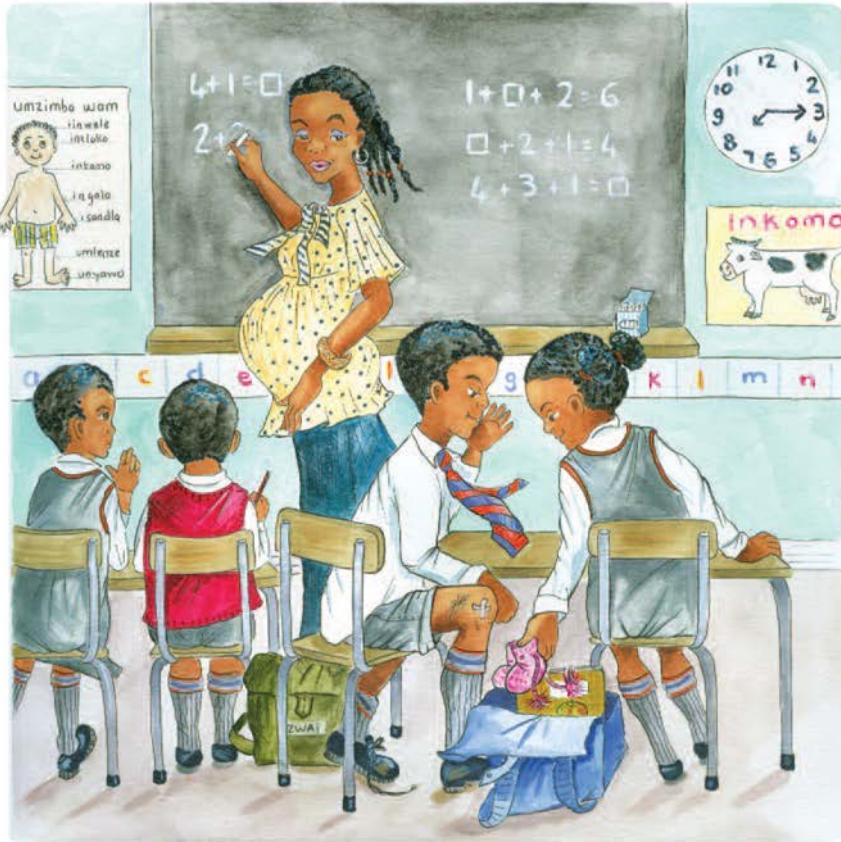
Isandi (ukuqwelasela kwakhona)

nd

Izandi

hl (nomhlobo, abahlobo, namhlanje, ihlebo)

th (futhi, kutheni, batheni, bethu)



Kutheni? Uyambona?  
Yena nomhlobo bayasebeza.



Kutheni na benje? Uyababona?  
Naba futhi, abahlobo bayasebeza.



Kutheni na namhlanje?  
Uyambona nalo futhi?  
Naye uyaqala uyasebeza nomhlobo.



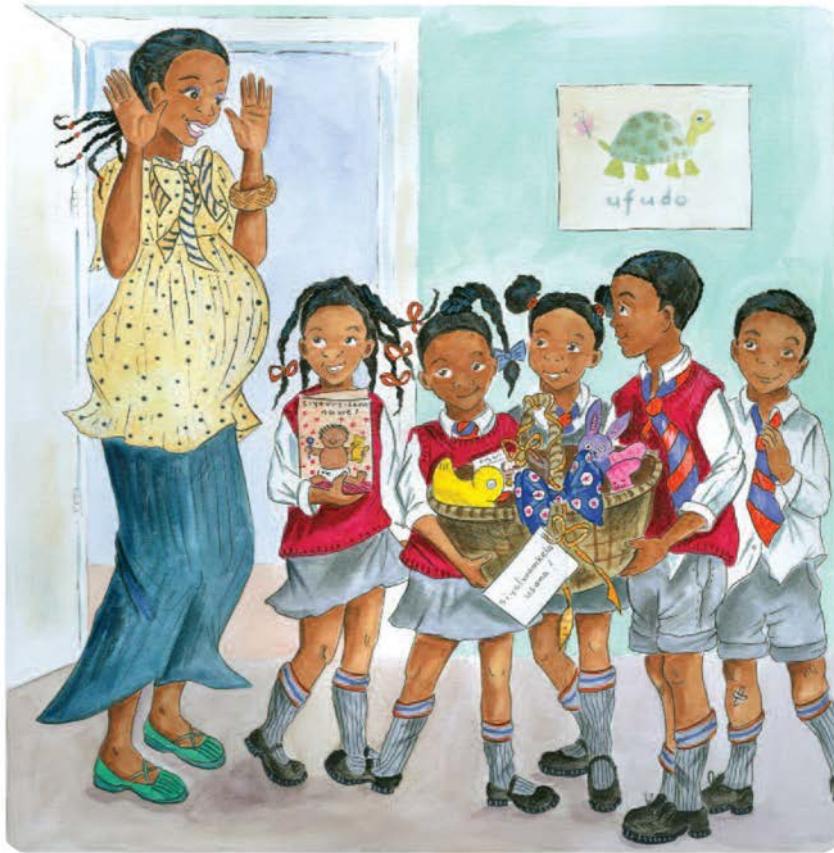
Hayi bo! Kutheni? Uyababona?  
Naba abahlobo nabo  
bayasebeza.



Batheni bethu?  
Uyambona nalo futhi?  
Naye uyasebeza nomhlobo.



Kutheni na namhlanje!  
Uyababona?  
Nabo baqalile futhi, bayasebeza.



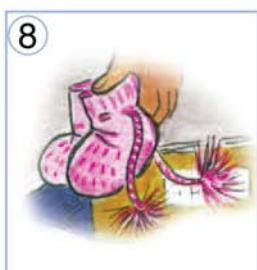
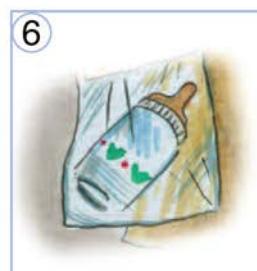
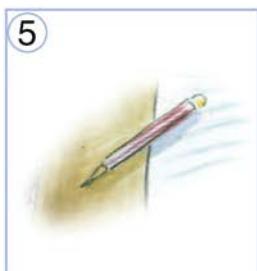
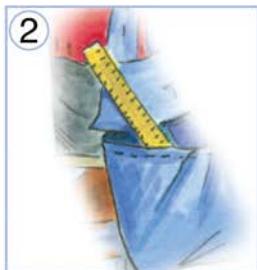
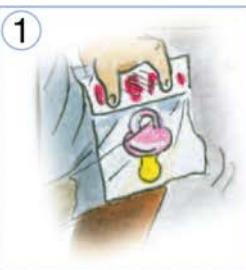
O-o-o-h! Ndiyabona kutheni  
benje namhlanje! Nalo! Lavela  
ihlebo! Ndiyabulela! Andisavuyi!

## Umsebenzi

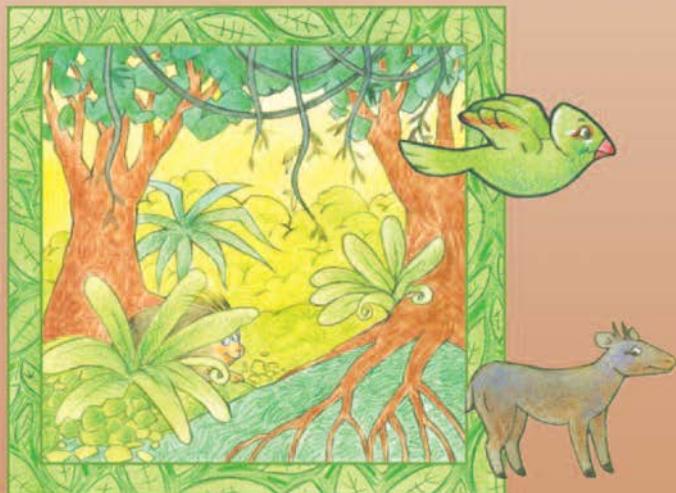
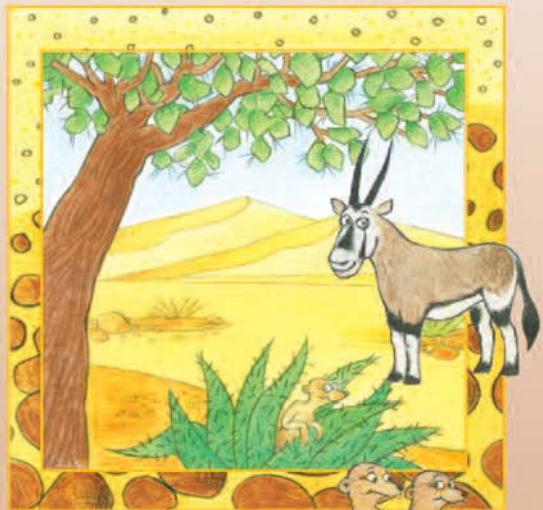
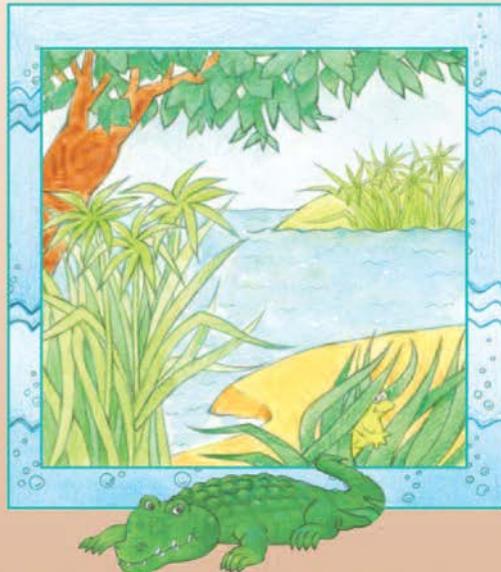
Yelelisa umfanekiso nentloko echanekileyo.

Usana

Isikolo

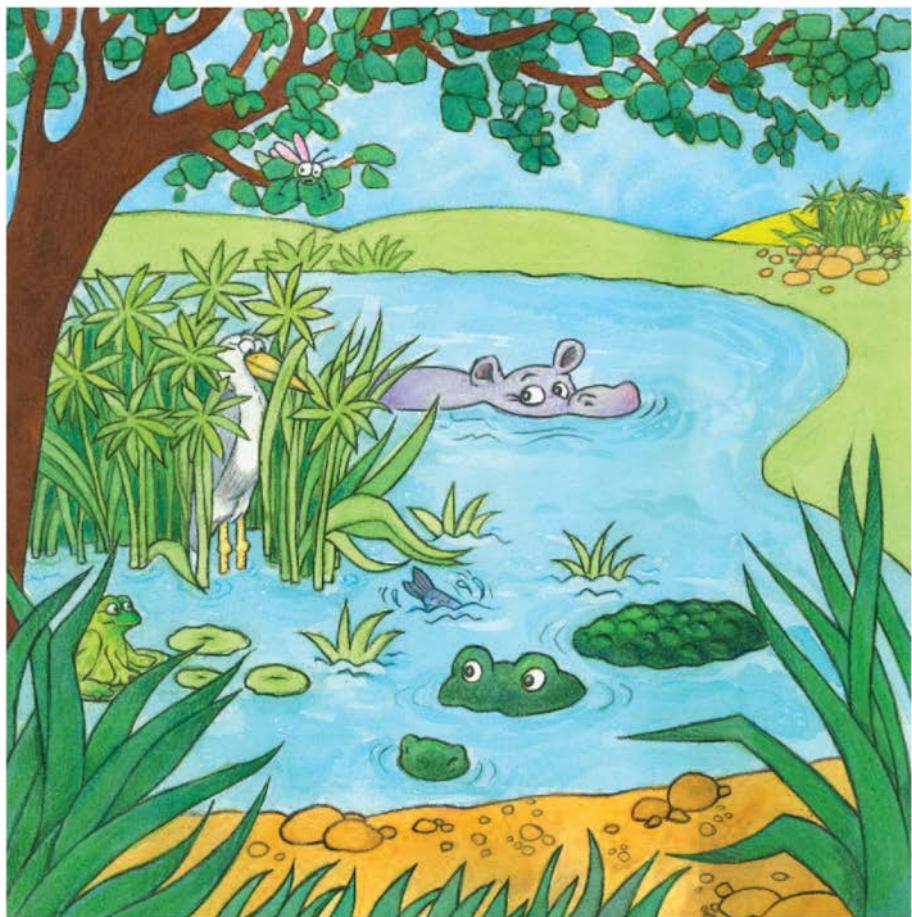


# Ekhaya

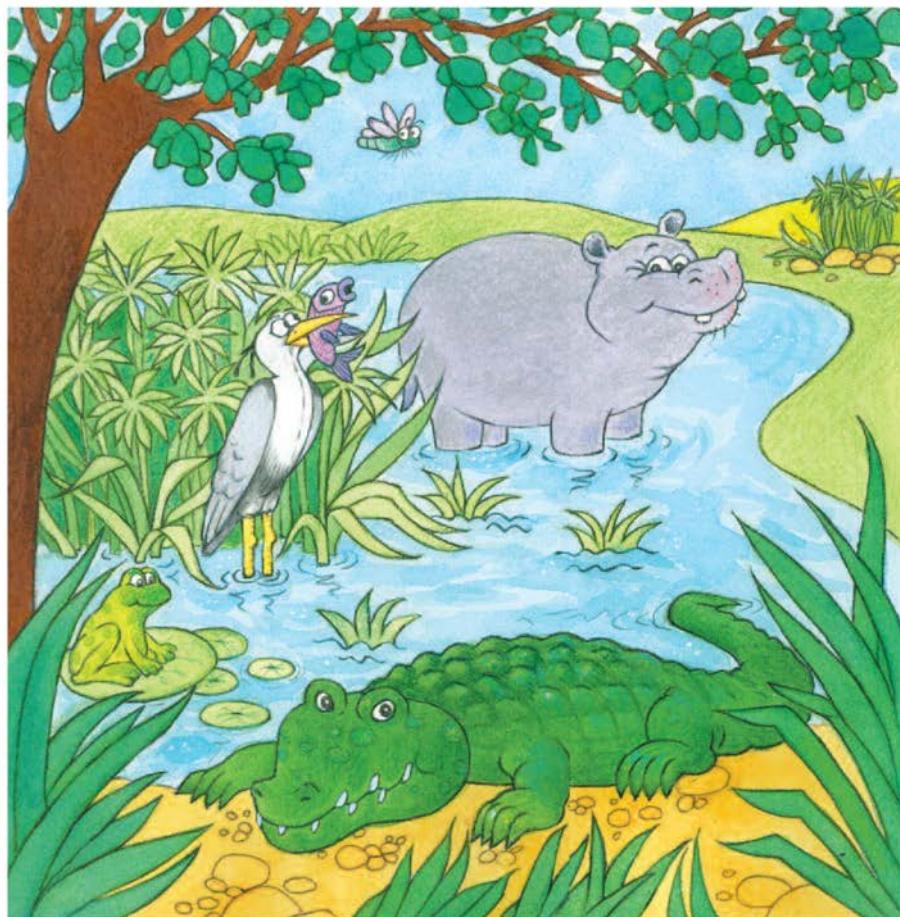


## Ibali-27 EKHAYA

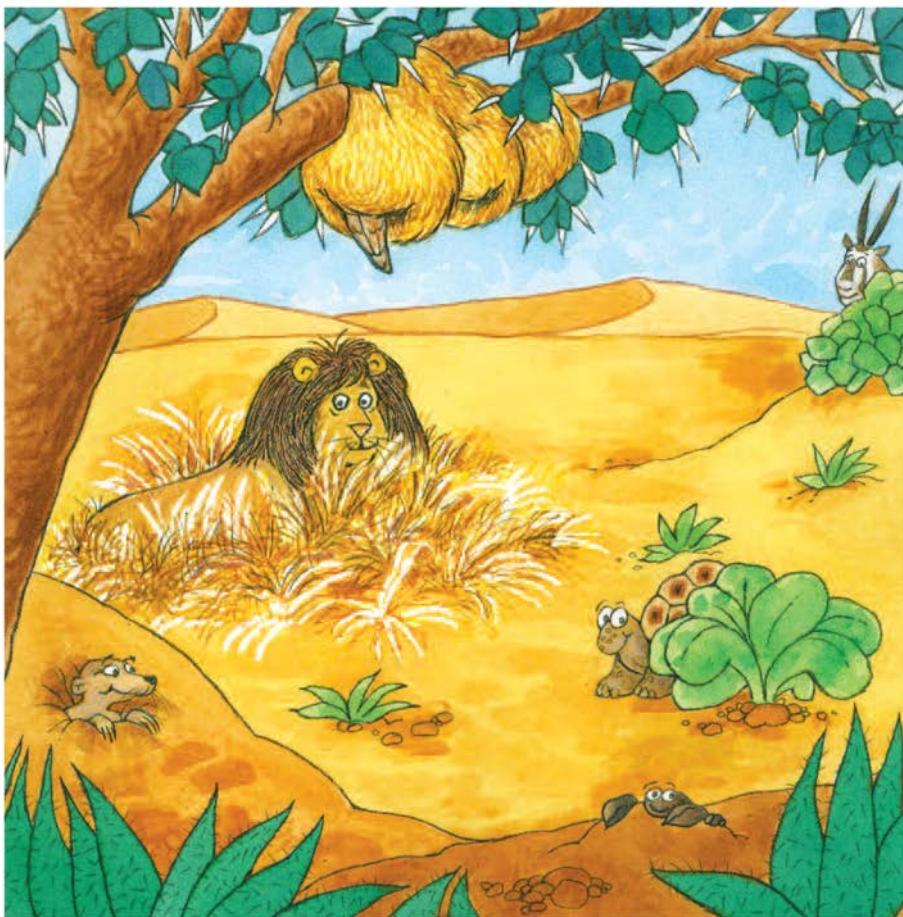
<b>Izimaphambili</b>	<b>Amagama abawabona njalo</b>		
li-            lika- ku-            ba-	eli            bani            labo apha            bonke            lilizwe		
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>			
li-kha-ya ba-hla-la	li-ka-ba-ni li-li-zwe	ku-hla-la	
<b>Izandi</b>			
<b>hl</b> <u>Amagama asebalini ano-hl</u> kuhlala, bahlala		<b>kh</b> <u>Amagama asebalini ano-kh</u> ekhaya, likhaya	
<u>Amanye amagama ano-hl</u> hleka            ihlobo hlaba            amehlo ihlosi            isihlanu		<u>Amanye amagama ano-kh</u> haba            ikhoba khasa            ikhowa ukhozi            isikhova	



Likhaya likabani eli?  
Kuhlala bani apha?

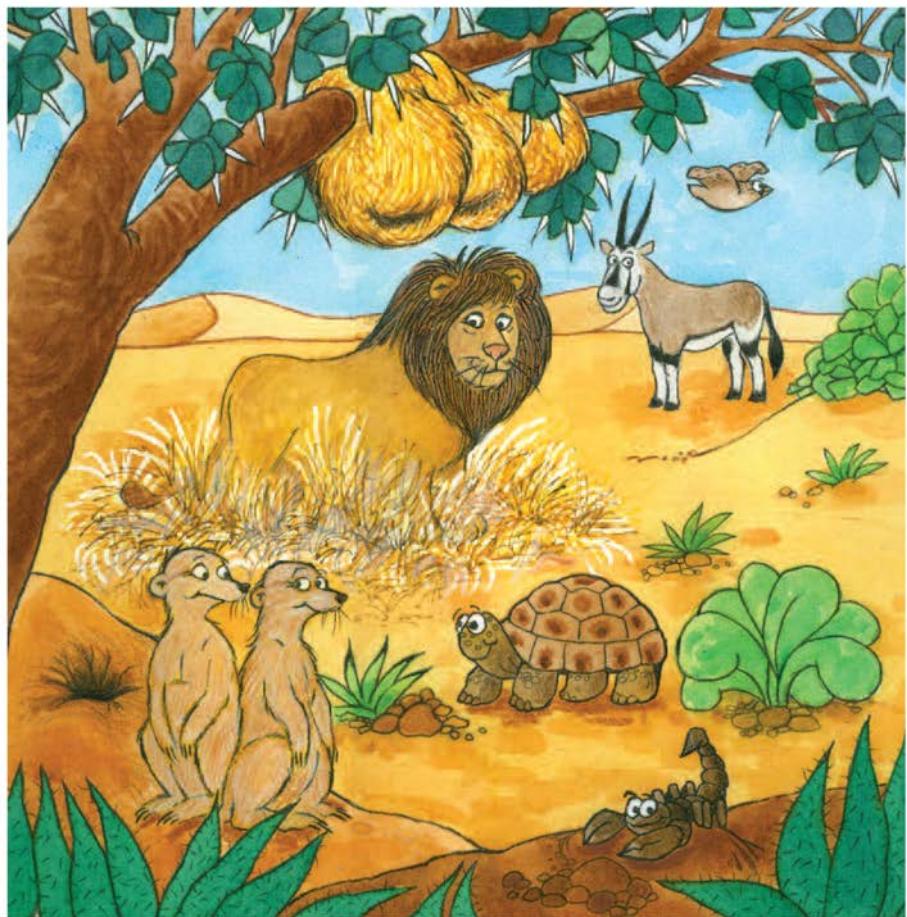


Bahlala apha.  
Likhaya labo eli.



Likhaya likabani eli?

Kuhlala bani apha?



Bahlala apha.  
Likhaya labo eli.



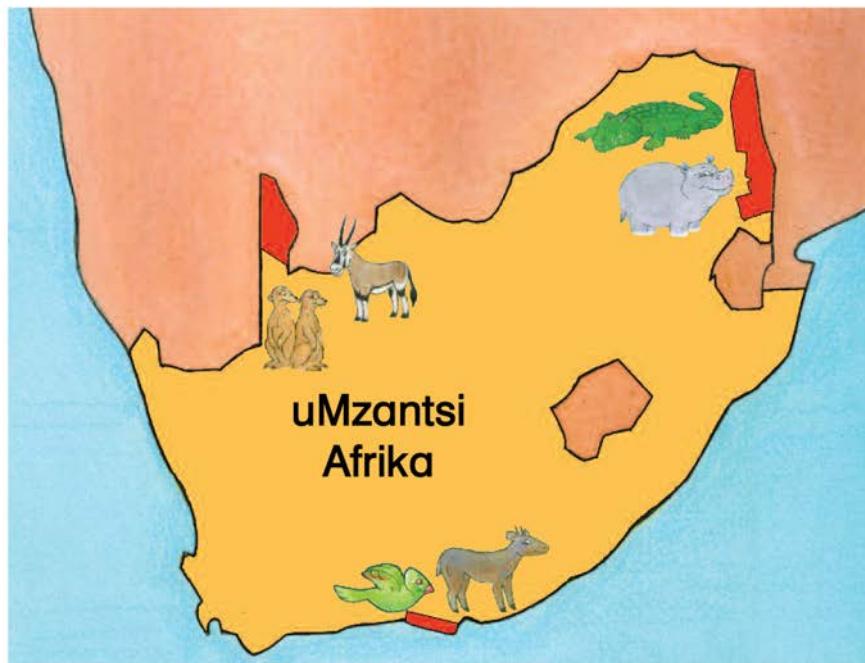
Likhaya likabani eli?

Kuhlala bani apha?



Bahlala apha.  
Likhaya labo eli.

Likhaya likabani eli?  
Kuhlala bani apha?

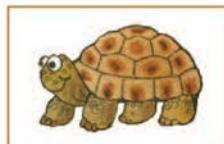


Bonke bahlala apha.  
Lilizwe labo eli.  
Likhaya labo bonke eli.

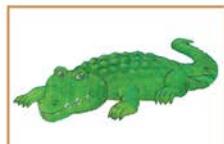
## UMSEBENZI

Yelelisa isilwanyana nekhaya laso.

1.



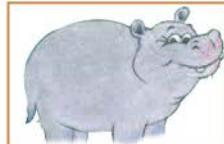
2.



3.



4.



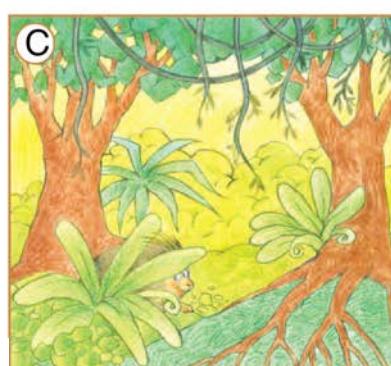
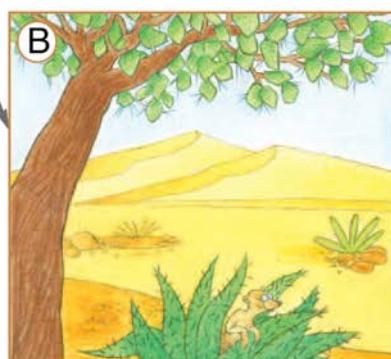
5.

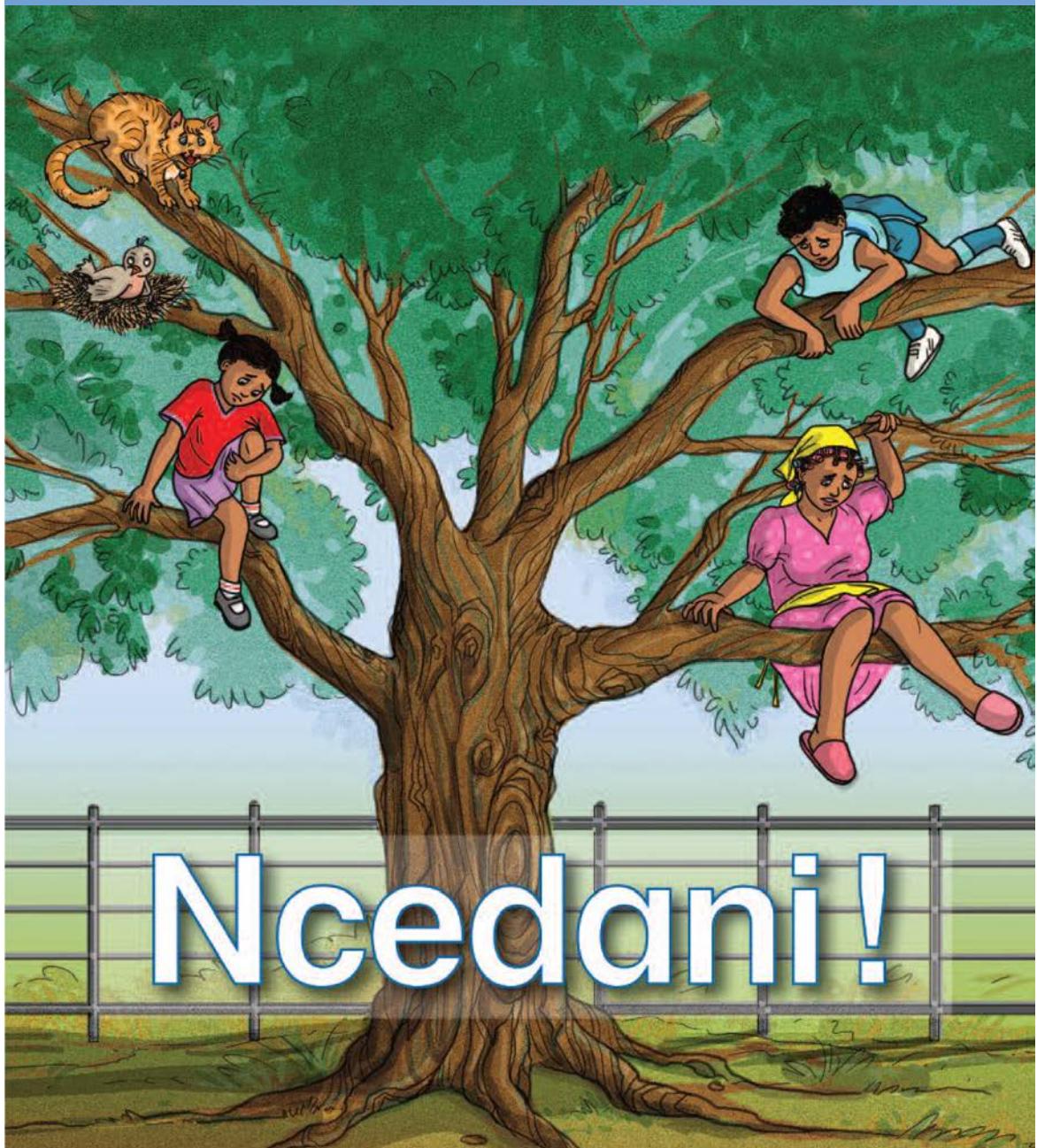


6.



7.

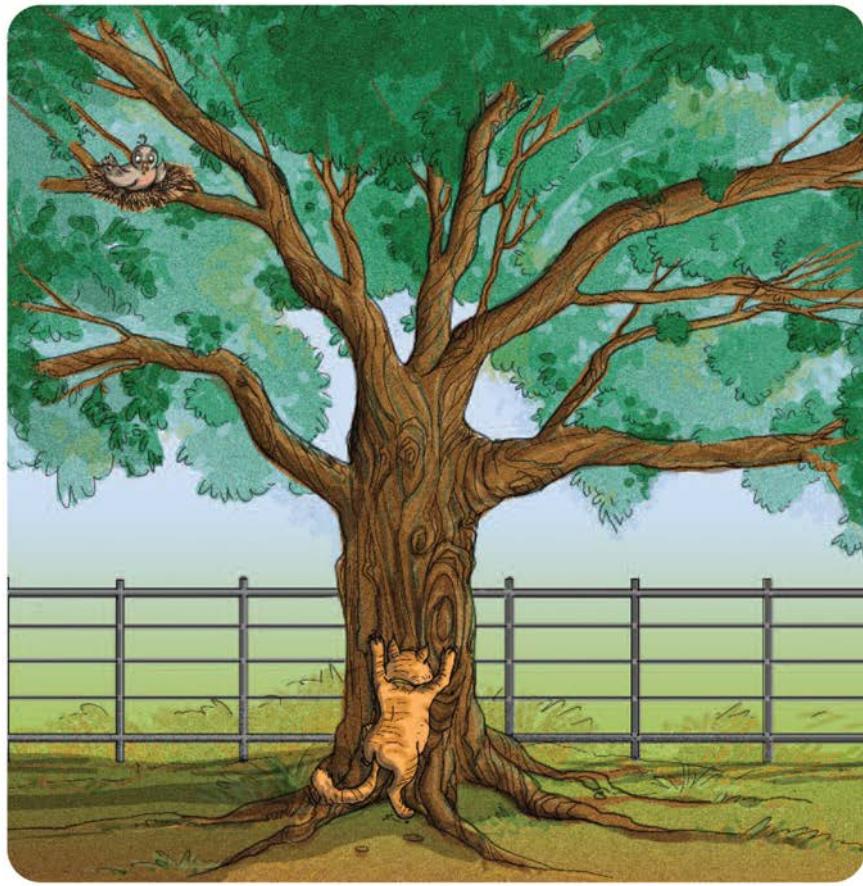




# Ncedani!

## Ibali- 28 NCEDANI !

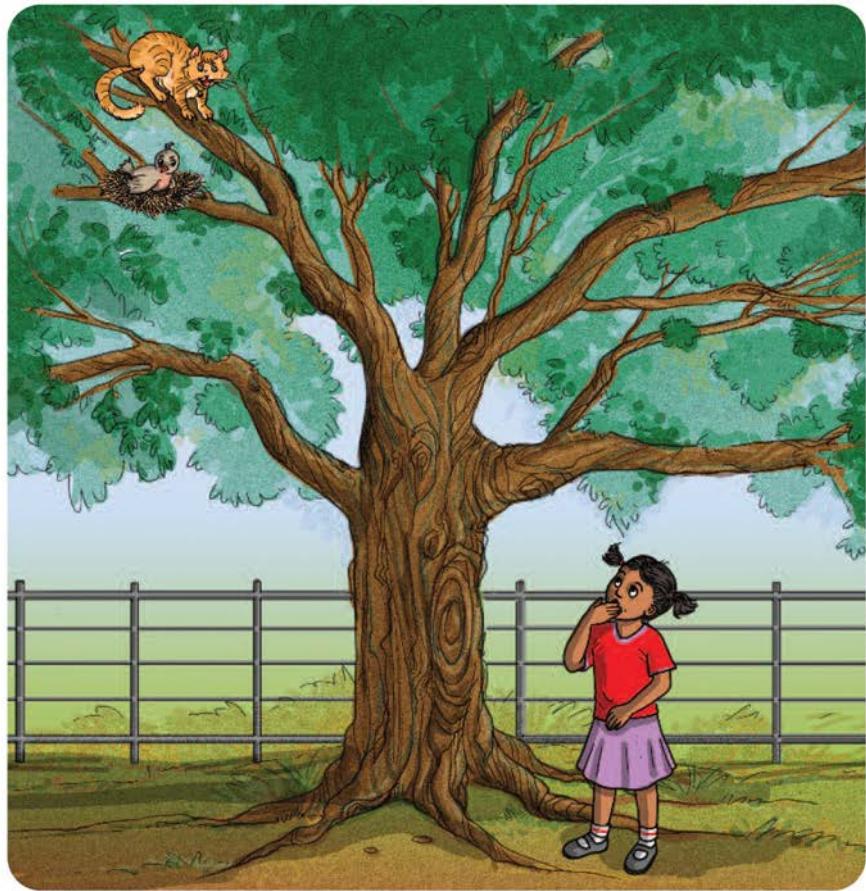
Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
no- ne- oma- we- ku- uku- uyayi- ubu- usi- ba- siya- awu-	-ni -ela -ile -kele	le uza baza hayi bo ukuze wena wemka kuthi ukhwela
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
o-ma-fu-tha      i-nce-de      e-nci-nci      nce-da-ni u-ya-yi-ba-we-la      ku-thi-ni      ba-ncu-mi-le si-ya-bu-le-la      u-si-nce-di-le      u-nce-da-ke-le		
<b>Izandi</b>		
<b>nc</b> <u>Amagama asebalini ano-nc</u> <b>incede, encinci,</b> <b>ncedani, kunceda,</b> <b>bancumile</b> <u>Amanye amagama ano-nc</u> <b>ncuma            ncokola</b> <b>ncasa            inciniba</b> <b>ncama            incindi</b>	<b>th</b> <u>Amagama asebalini ano-th</u> <b>omafutha, emthini,</b> <b>kuthini, kuthi</b>  <u>Amanye amagama ano-th</u> <b>thatha            uthuthu</b> <b>thetha            isithuthuthu</b> <b>thuma            thimla</b>	



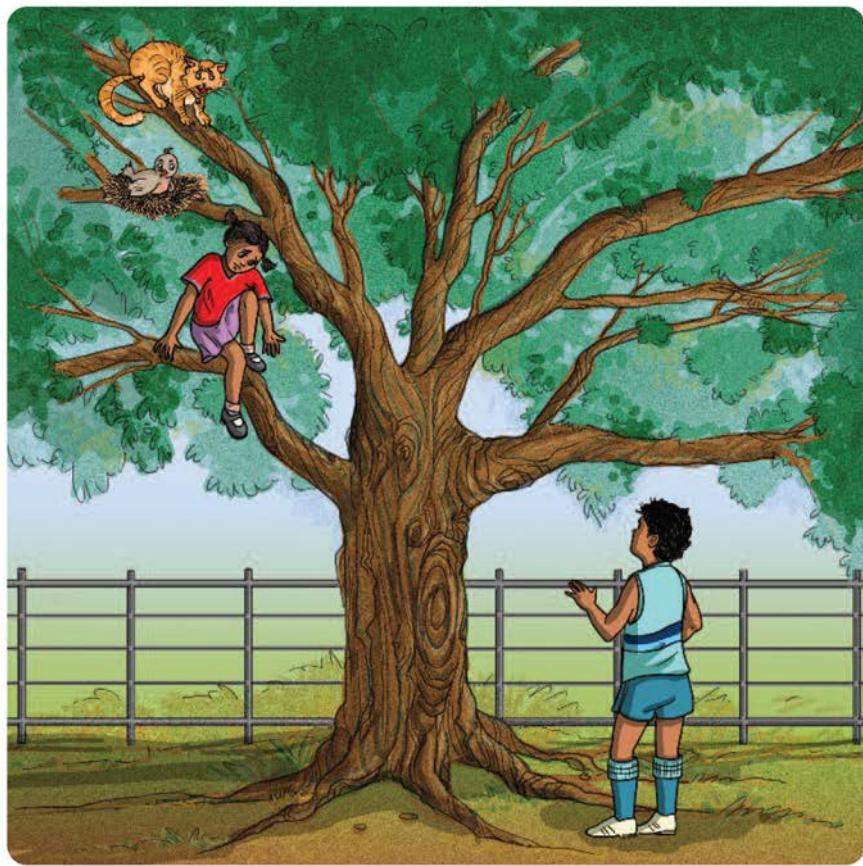
Ukati omafutha ubona incede encinci  
emthini.

Ukati omafutha uayibawela le ncede.

Ukati omafutha ukhwela emthini.



Ncedani!  
Ukati omafutha emthini.  
USara uza kunceda.  
USara ukhwela emthini.

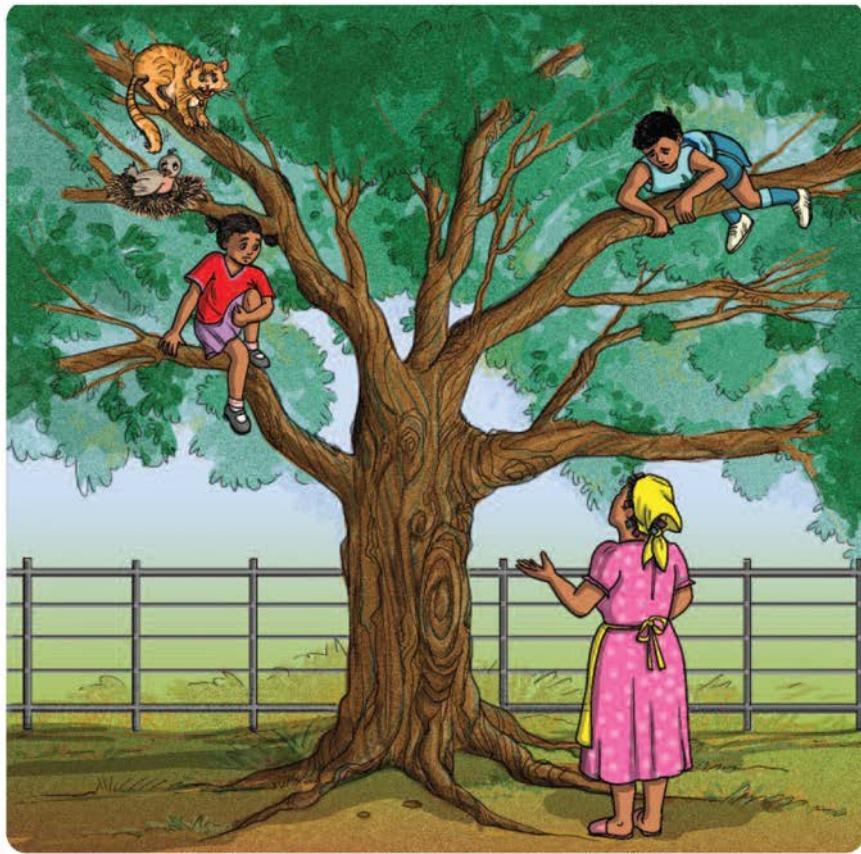


Ncedani!

Ukati omafutha noSara emthini.

UDon uza kunceda.

UDon ukhwela emthini.

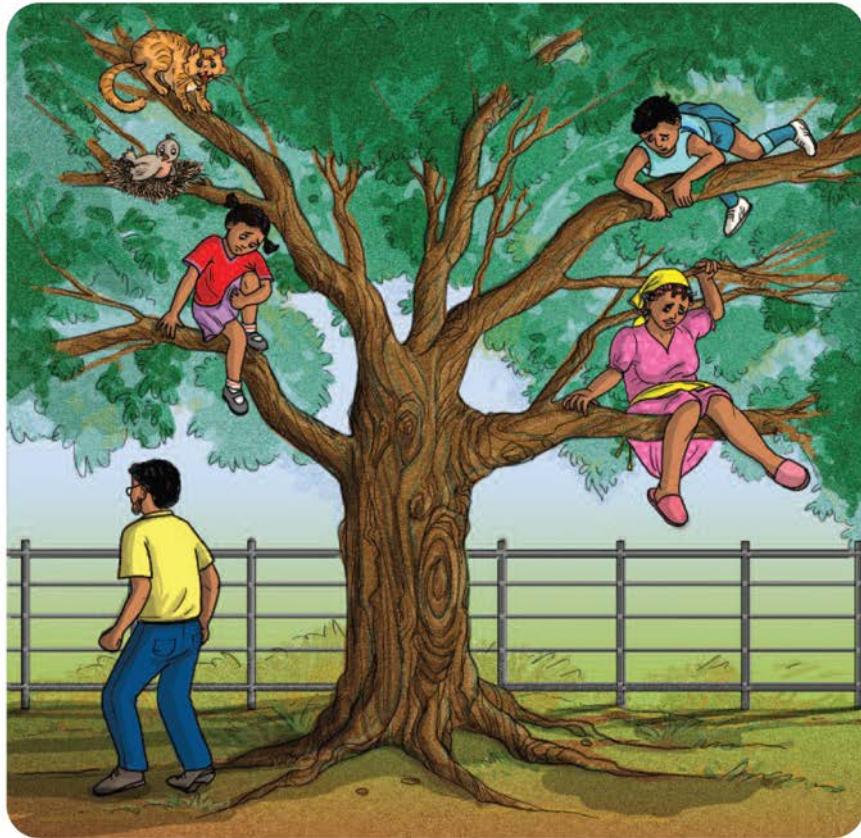


Ncedani!

Ukati omafutha, uSara noDon emthini.

Umama uMina uza kunceda.

Umama uMina ukhwela emthini.

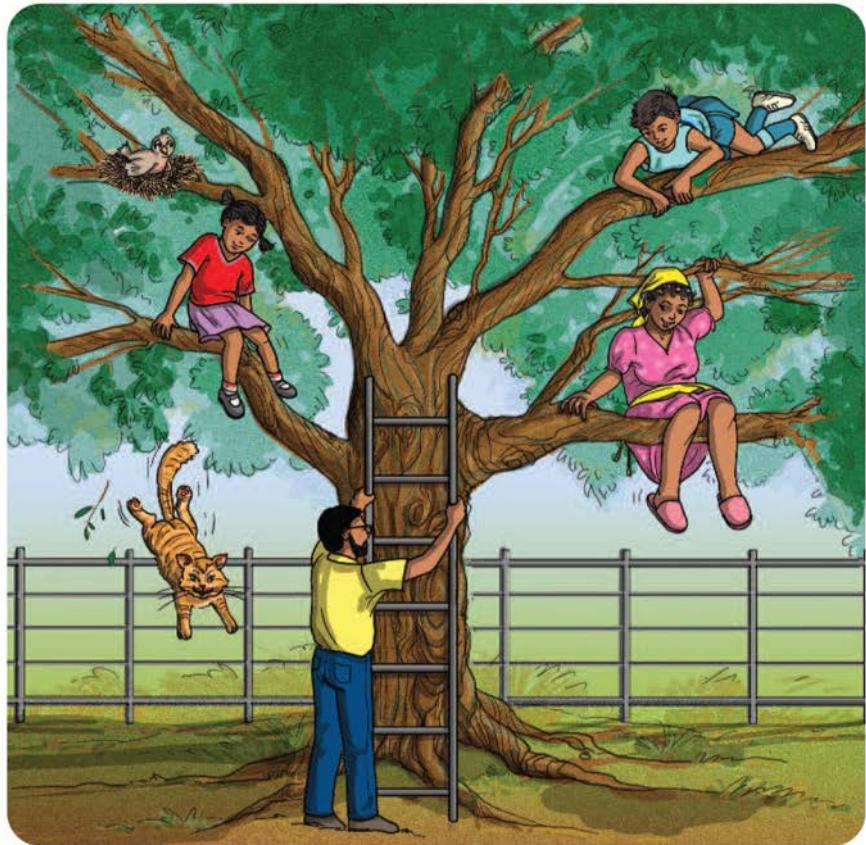


Ncedani!

Ukati omafutha, uSara, uDon  
nomama uMina emthini.

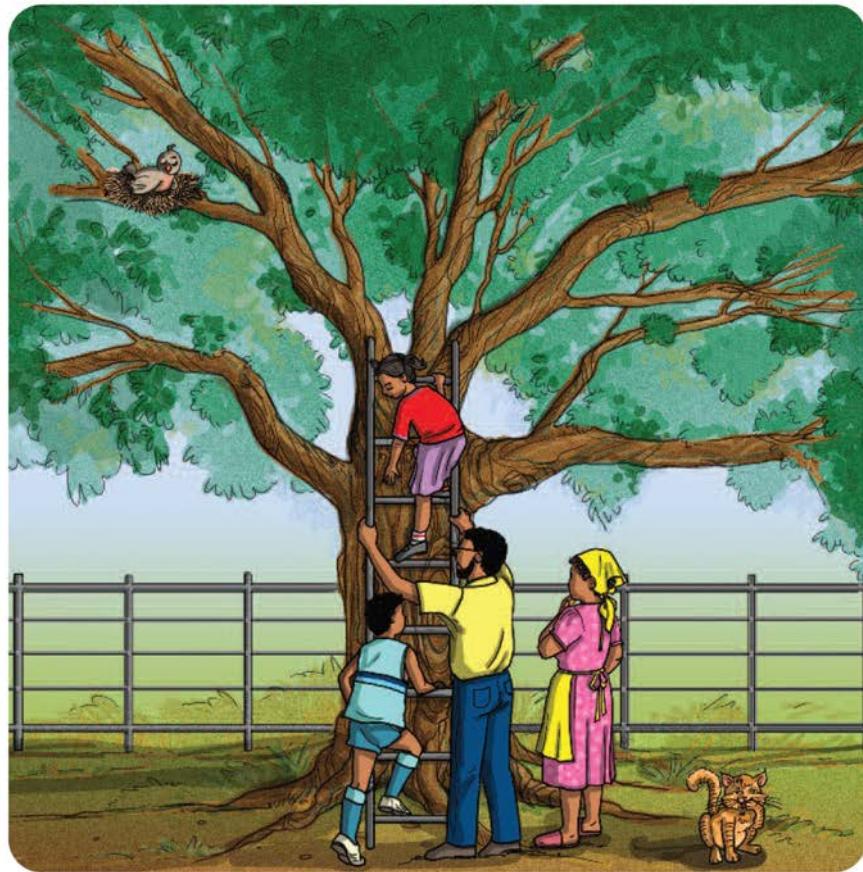
Umalume uSoli uza kunceda.

Hayi bo! Wemka umalume uSoli ...  
Baza kuthini?



Umalume uSoli ubuya neleli ukuze  
ancede!

USara, uDon nomama uMina bancumile.  
'Malume Soli, siyabulela usincedile!  
Wena ncede encinci, uncedakele!'

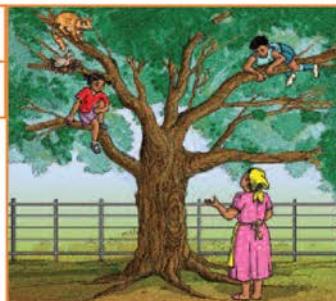


Wena kati omafutha, awubuye  
ufumane uncedo kuthi!

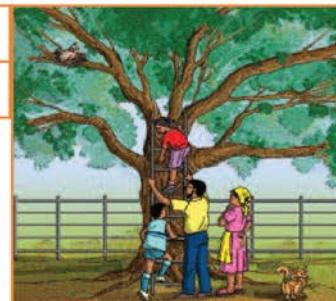
## UMSEBENZI

Phawula ngenani imifanekiso ngokulandelelana  
kwayo ebalini.

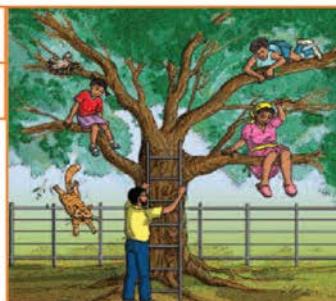
A



B

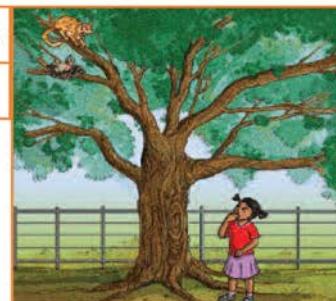


C

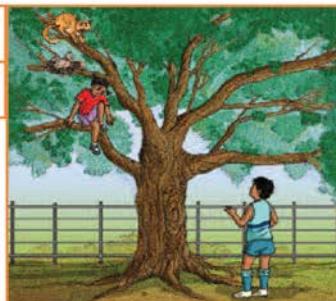


D

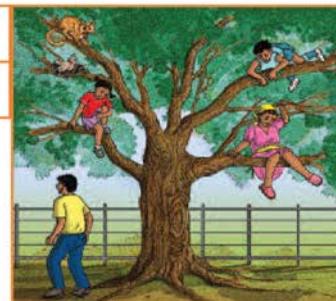
1



E



F



Ibali-29

# Yophukile ifestile



## Ibali-29 YOPHUKILE IFESTILE

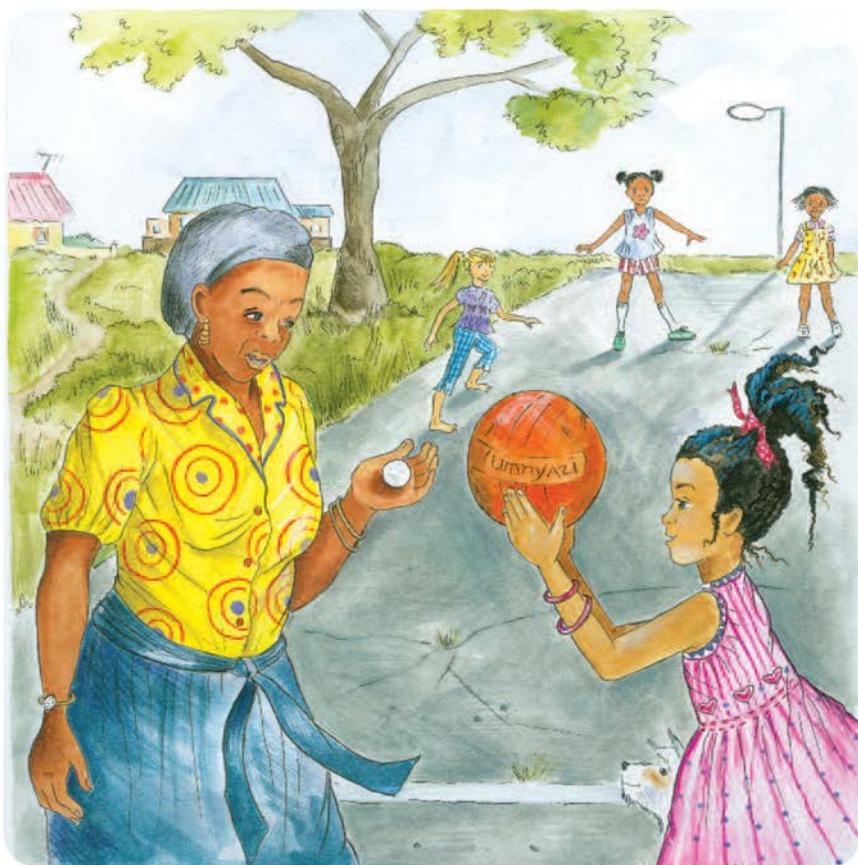
Izimaphambili	Isima-mva	Amagama abawabona njalo
yo- ye- yi- ka- kuyi- yeka- asi- ndi- uya- uyazi- niya-	-ile	le yam sazi hayi ewe
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
yo-phu-ki-le      ye-ka-ba-ni      ndi-ce-la ndi-za      u-ya-bu-za      u-ya-zu-bu-za ni-ya-ya-zi      a-si-ya-zi      ku-yi-bha-ta-la		
<b>Izandi</b>		
<b>bh</b> <u>Amagama asebalini ano-bh</u>  bhola, ibhola, yibhola, uBhele, kuyibhatala <u>Amanye amagama ano-bh</u>  bhala                ibhasi bhaka                ibhodi ibhedi               ibhafu	<b>ph</b> <u>Amagama asebalini ano-ph</u>  yophukile, uPhosa <u>Amanye amagama ano-ph</u>  pheka                phakama phola                iphepha phezulu              amaphiko	



Ifestile yam yophukile.  
Yekabani le bhola?  
uyazibuza umama uPhosa.



Yophukile ifestile yam.  
Niyayazi le bhola?  
uyabuza umama uPhosa.  
Hayi mama, asiyazi.



Ifestile yam yophukile.  
Yibhola kabani le?  
uyabuza umama uPhosa.  
Hayi mama, asiyazi.



Ifestile yam yophukile.  
Yekabani le bhola?  
uyabuza umama uPhosa.  
Hayi mama, asiyazi.



Yophukile ifestile yam.  
Niyayazi le bhola?  
uyabuza umama uPhosa.  
  
Hayi mama, asiyazi. Sazi le ibhola.



Ifestile yam yophukile.  
Yibhola kabani le?  
uyabuza umama uPhosa.  
  
Hayi mama, asiyazi. Sazi le ibhola.



Ifestile yam yophukile.  
Uyayazi le bhola, tata uBhele?  
uyabuza umama uPhosa.

Ewe, yibhola yam. Ndicela uxolo.  
Ndiza kuyibhatala !

## UMSEBENZI

Fumana uyelelise ibhola nomfanekiso.

1.



2.



3.



4.



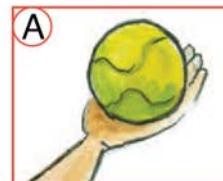
5.



6.



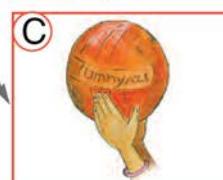
A



B



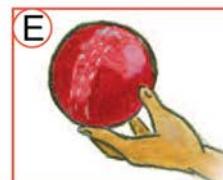
C



D



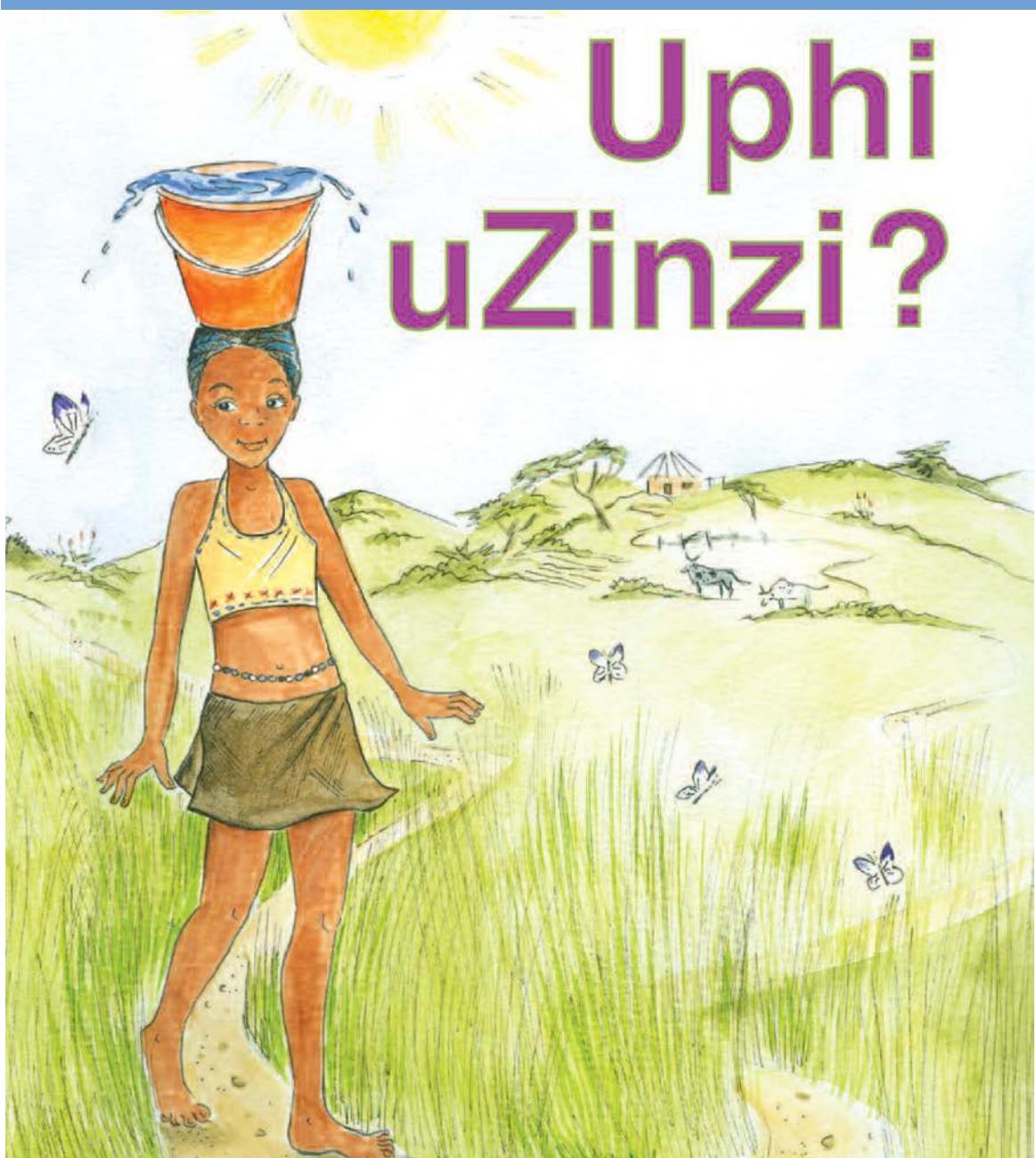
E



F



# Uphi uZinzi?

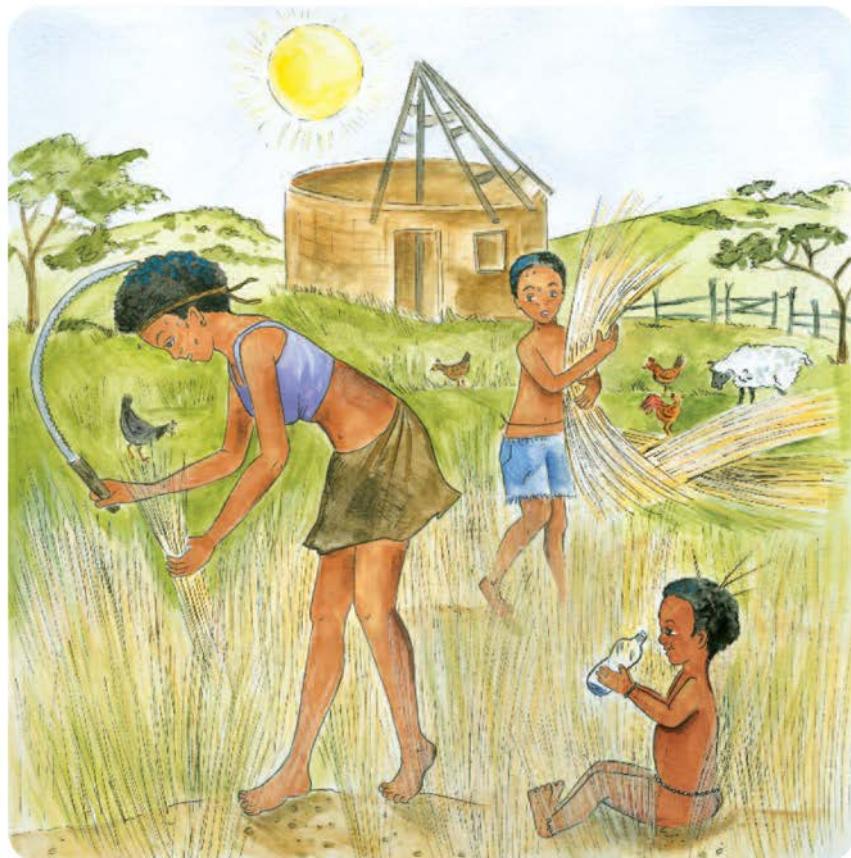


## Ibali-30 UPHI UZINZI?

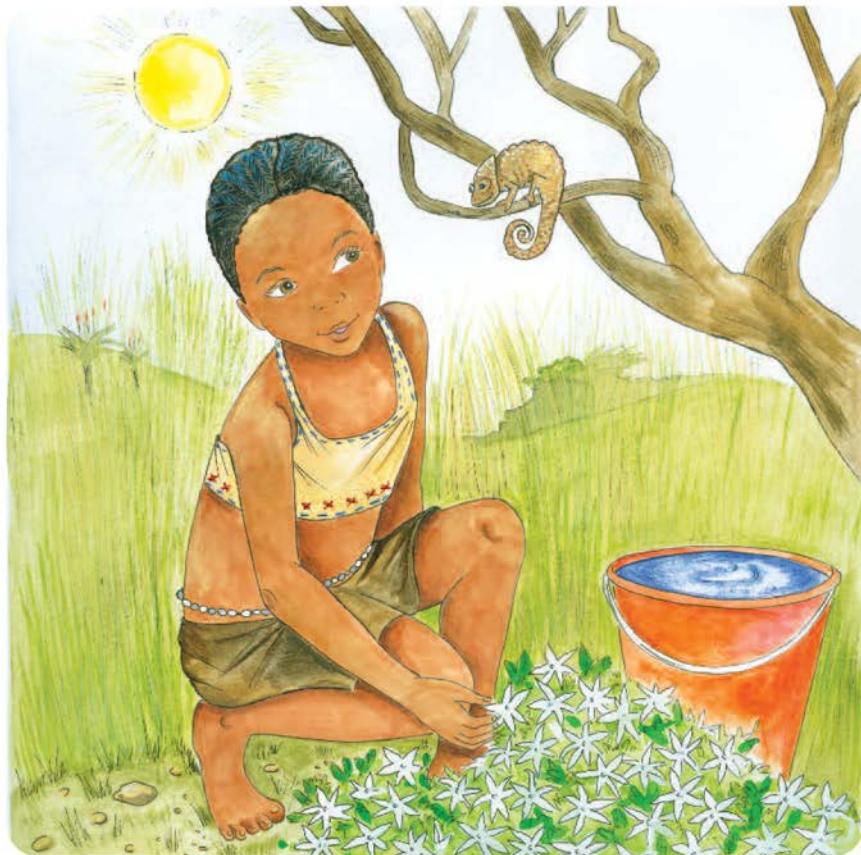
Izimaphambili	Isima-mva	Amagama abawabona njalo
ndingu- ne- ku- uku- ba- aba- ka- baya- wa- beku- ibi- ngu-	-iwe	molo igama ndize lam yam kakhulu wade bade hayi bo shu ibe lo uphi
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
ndi-ngu-Zi-nzi a-ma-nzi be-ku-shu-shu	ku-shu-shu ba-se-be-nza i-bi-nzi-ma	a-ba-se-be-nzi ci-ki-li-she ngu-m-se-be-nzi
<b>Izandi</b>		
<b>nz</b> <u>Amagama asebalini ano-nz</u> uZinzi, ndinguZinzi, amanzi, kanzima, ibinzima, onzima, abasebenzi, basebenza, ngumsebenzi		<b>sh</b> <u>Amagama asebalini ano-sh</u> kushushu, cikilishe, shu, bekushushu
<u>Amanye amagama ano-nz</u> zenza                   ibunzi usenza                 inkunzi umlenze               iinzipho		<u>Amanye amagama ano-sh</u> ihashe                shiya ixesha               ishumi igusha               ishishini



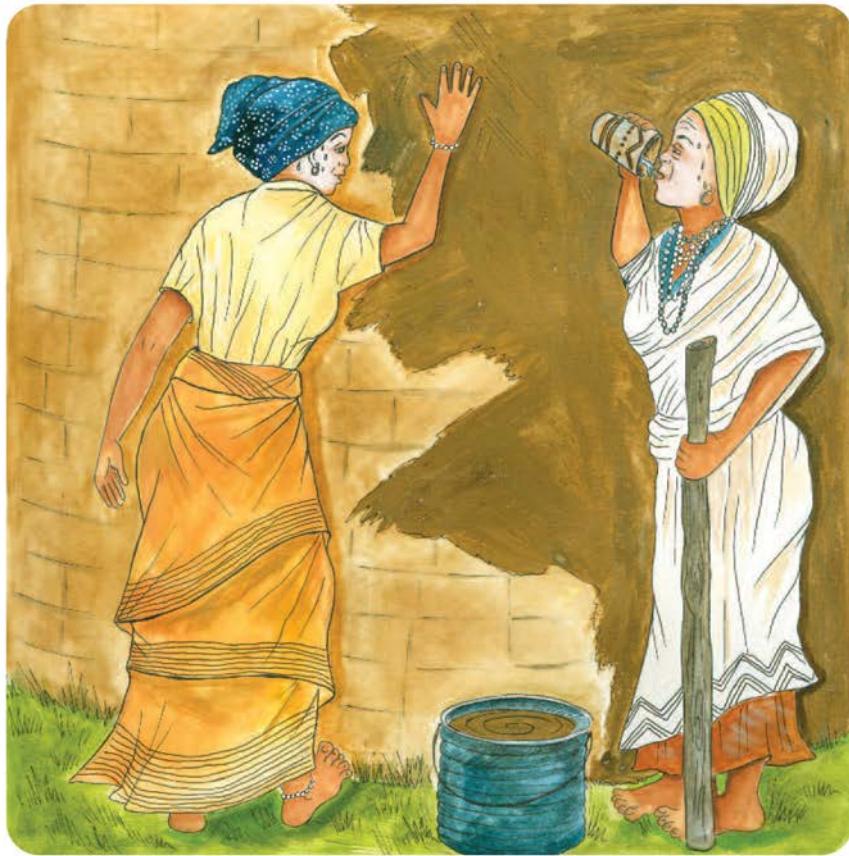
'Molo, sele. Igama lam ndinguZinzi.  
Ndize ne-emele yam.  
Kushushu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.'



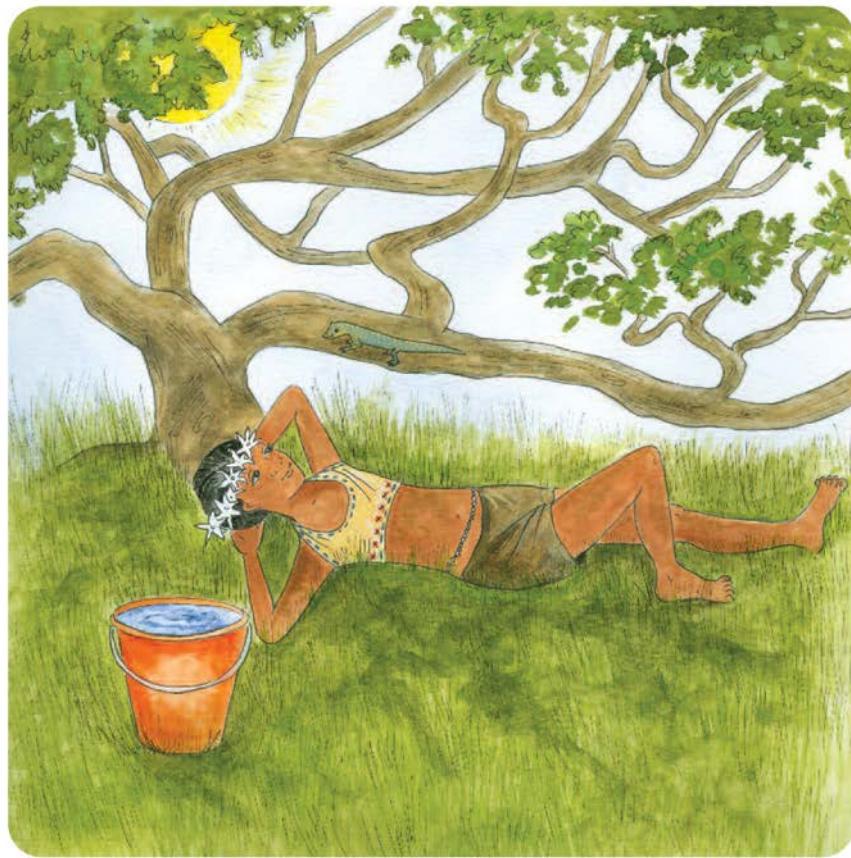
Abasebenzi badiniwe.  
Basebenza kanzima.  
Kushushu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.  
'Uphi uZinzi?' bayabuza.



'Molo, lovane. Igama lam ndinguZinzi.  
Ndize ne-emele yam.  
Kushushu kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.'



Abasebenzi badiniwe.  
Basebenza kanzima.  
Kushushu kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.  
'Uphi uZinzi?' bayabuza.



'Molo, cikilishe. Igama lam ndinguZinzi.  
Ndize ne-emele yam.  
Kushushu kakhulu, kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.'



Abasebenzi badiniwe.  
Basebenza kanzima.  
Kushushu kakhulu, kakhulu.  
Abasebenzi bafuna ukusela amanzi.  
**'UPHI UZINZI?' bayabuza.**

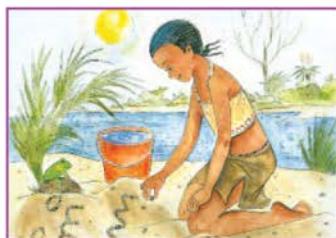


Wade wafika uZinzi!  
Bade bafumana amanzi!  
'Shu! Bekushushu! Ne-emele ibinzima.  
Ibe ngumsebenzi onzima lo!'  
**HAYI BO, ZINZI!**

## UMSEBENZI

Sesiphi isivakalisi esihambelana nomfanekiso?

1.



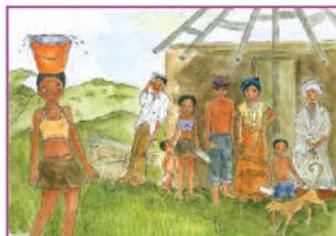
- A Molo, cikilishe.
- B Molo, sele.
- C Molo, lovane.

2.



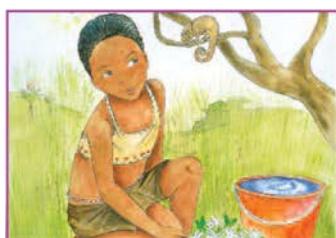
- A Molo, lovane.
- B Igama lam ndinguZinzi.
- C Basebenza kanzima.

3.



- A Wade wafika uZinzi.
- B Basebenza kanzima.
- C Molo, sele.

4.



- A Ndize ne-emele yam.
- B Molo, cikilishe.
- C Abasebenzi badiniwe.

Ibali-3I

# Sityiwe isonka



## Ibali-31 SITYIWE ISONKA

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
sa- si- ne- no- usi- uya- uyasi- li- akaka- wa- nase- ku- uku- uzi- ndi- sendi-	-iwe -eni -ile -isa -ini	baza kule oko nini suka wade izo soze kona owu lam sonke kodwa kakhulu ndiphinde
<b>Uqingqo lwamalungu amagama</b>		
u-nko-sa-za-na u-ya-li-ba-zi-sa u-ku-m-me-ma	u-m-nu-m-za-na se-ndi-tyi-le ndi-phi-nde	e-fe-s-ti-le-ni na-se-si-pi-li-ni
<b>Izandi</b>		
<b>nk</b> <u>Amagama asebalini ano-nk</u> unkosazana, uNkawu, isonka, sonke		<b>ty</b> <u>Amagama asebalini ano-ty</u> ukutya, sitya, uyasitya, sityiwe, akakatyi, esityeni
<u>Amanye amagama ano-nk</u> inkomo idonki inkaba ivenkile inkukhu inkunkuma		<u>Amanye amagama ano-ty</u> ityuwa tyeba ilitye tyoboka isityalo tyibilika



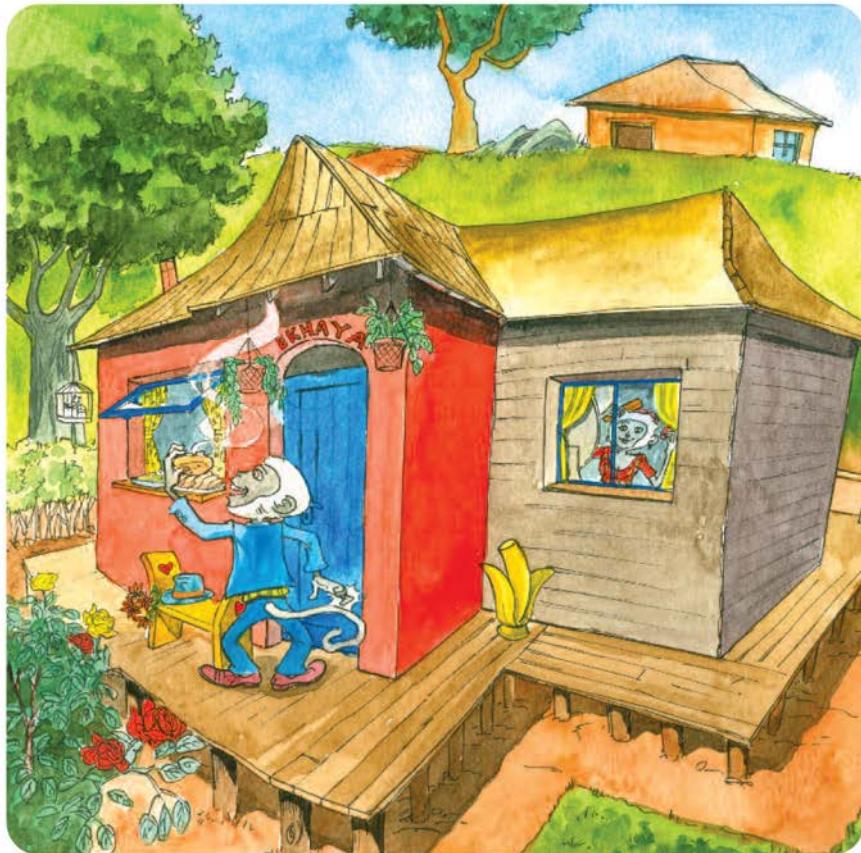
Unkosazana uNkawu umeme  
umnumzana uNkawu.  
Baza kutya isonka nesonka samasi.  
Unkosazana ubeka isonka efestileni.  
Ubeka nesonka samasi esityeni.



Umnumzana uNkawu  
ufikile.  
Uyabukeka kule suti.  
Akakatyi oko kusile.  
  
'Sitya nini ?'  
uyabuza  
umnumzana.

Uyalibazisa  
kodwa  
unkosazana.





Umunumzana unukisa isonka.  
Unukisa isonka samasi.  
Umunumzana ufunu ukutya ...  
Uyasitya isonka nesonka samasi!



Unkosazana uyalibazisa!  
Uxakekile, uqabe nomlomo.  
Uzibuka nasesipilini.  
Ufuna ukubukeka kakhulu.

'Sitya nini?' uyabuza umnumzana.  
Unkosazana uyalibazisa suka!



Umnumzana unukisa isonka.  
Unukisa isonka samasi.  
Umnumzana ufunu ukutya ...  
Uyasitya isonka nesonka samasi!



Unkosazana uyalibazisa!  
Umnumzana uyasitya isonka  
nesonka samasi!

Wade wavela unkosazana.  
‘Iza sitye isonka,’ unkosazana  
wamkela umnumzana.  
**‘ISONKA! SENDITYILE!’**  
Owu! Usitye sonke isonka nesonka  
samasi, umnumzana uNkawu!



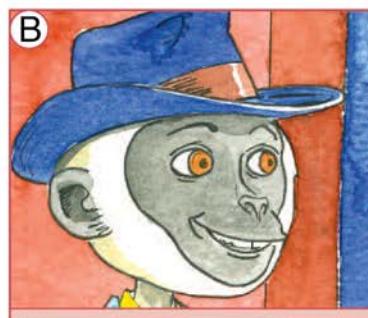
‘Icebo lam liwile!’ uyalila  
unkosazana uNkawu.  
‘Ukummema kona? Soze ndiphinde!’

## UMSEBENZI

Isivakalisi sibalisa ngabani - ngonkosazana uNkawu  
okanye ngomnumzana uNkawu?



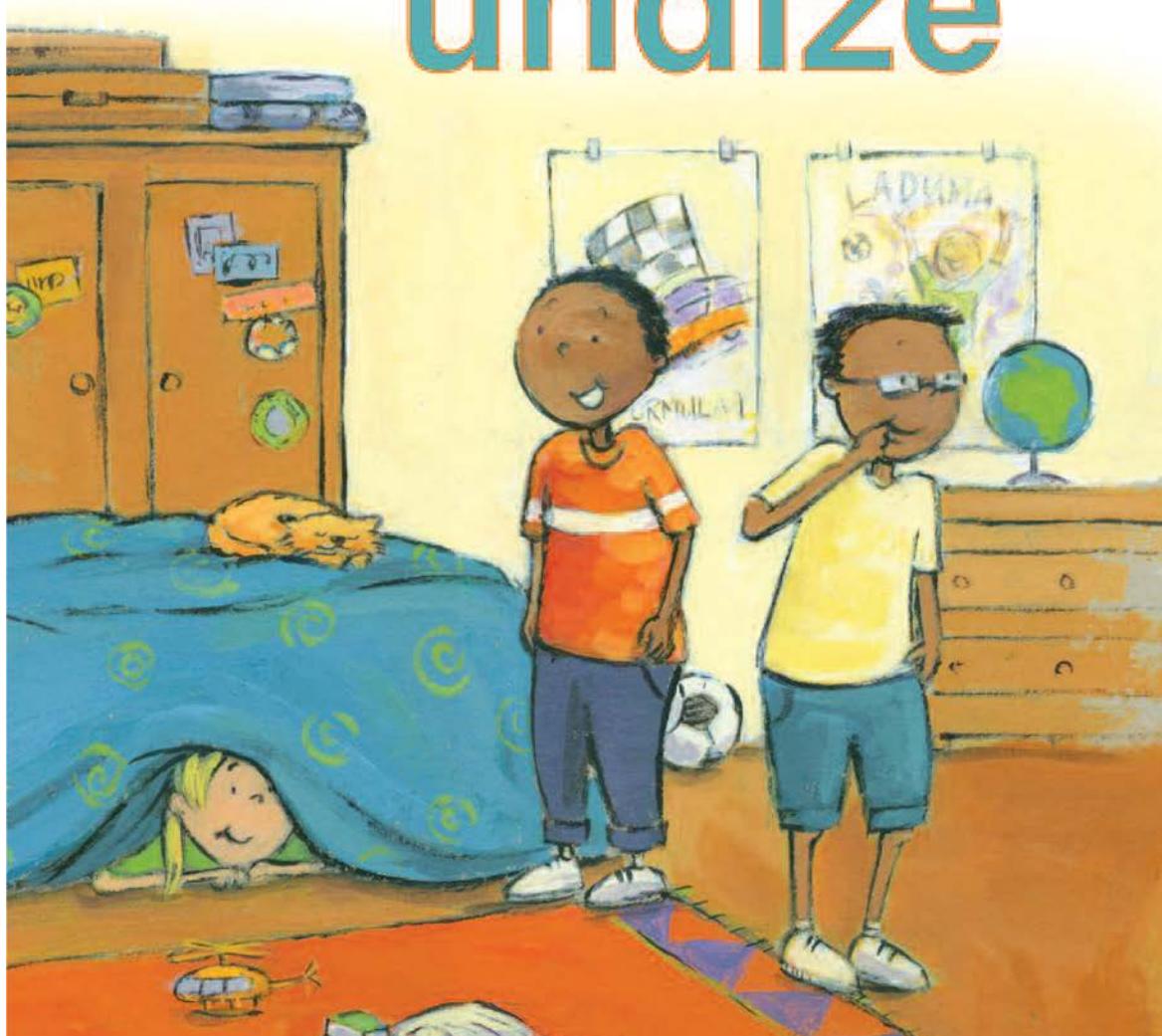
Unkosazana uNkawu



Ummumzana uNkawu

1. Uyabukeka kule suti.
2. Uyalibazisa.
3. Uzibuka nasesipilini.
4. Ufuna ukutya.
5. Uyasitya isonka nesonka samasi.
6. Uyalila.

# Sidllala undize

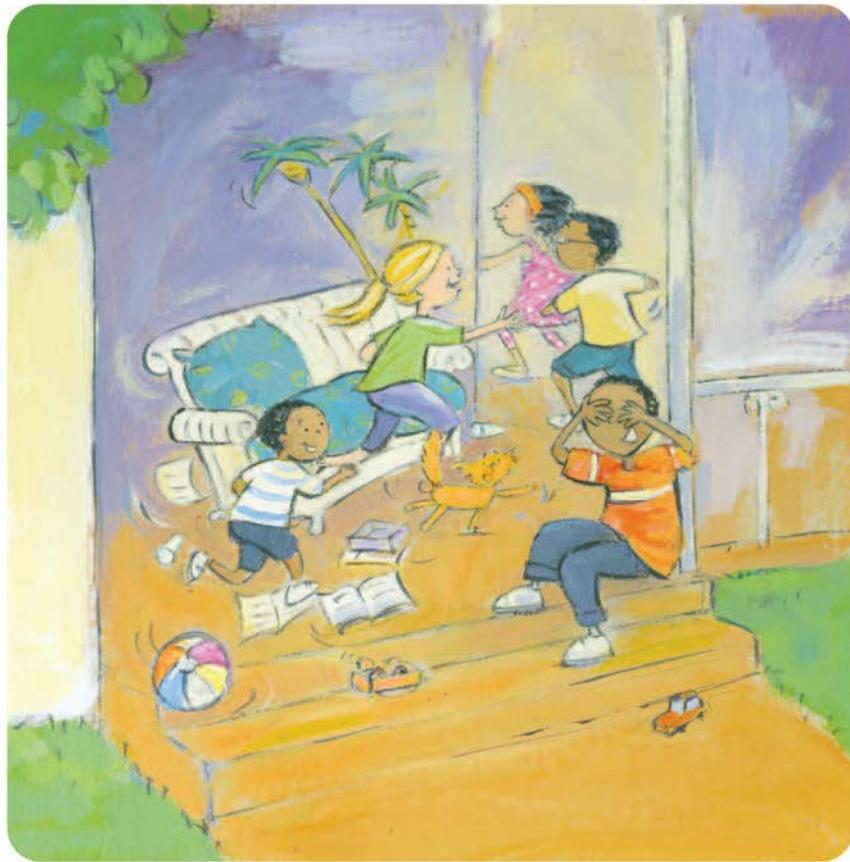


## Ibali-32 SIDLALA UNDIZE

Izimaphambili	Isima-mva	Amagama abawabona njalo
si- sa- sase- sizaku- yi- li- ii- le- ama- ne- esi- kuse- zoku- niya- ngu- ndi- ndini- ndiya- ndiye- ndiyi- ndiku- ndizaku- mandi- awukandi-	-ni	lo      esi      iza aba     owu     kuyo mna    nina    nini nonke    sonke yho      lixesha
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
si-za-ku-dla-la                ngu-m-dla-lo                ndi-za-ku-ba-la ni-ya-zi-me-la                ma-ndi-qa-le                ku-se-m-na-ndi a-wu-ka-ndi-fu-ma-ni        a-ma-qa-nda                ii-nda-wo		
<b>Izandi</b>		
<b>dl</b> <u>Amagama asebalini ano-dl</u> sidlala, sidlale, sizakudlala, lesidlo, sisidlo, ngumdlalo <u>Amanye amagama ano-dl</u> dlula      idlaka      idliso idlavu     idlelo      udladla	<b>nd</b> <u>Amagama asebalini ano-nd</u> undize, ndiyabala, iindawo, omnandi, mandiqale, landela, ndikufumene, amaqanda, <b>uNdumiso</b> <u>Amanye amagama ano-nd</u> indoda      induku      indalo funda        isando      iindaba	



'Yizani sidlale.  
Sizakudlala undize.  
Ndizakubala. Nina niyazimela.'



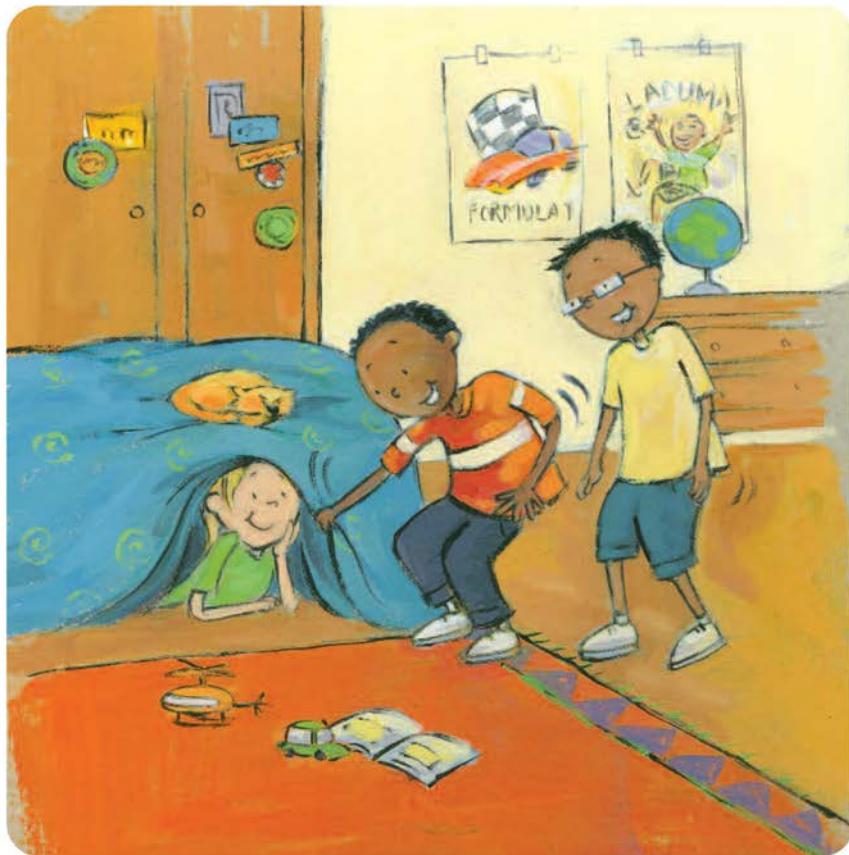
'Mandiqale, ndiyabala.  
Balekani, funani iindawo zokuzimela ...  
Ngumdlalo omnandi lo!'

Ndize? Ndize? Ndiyeza!



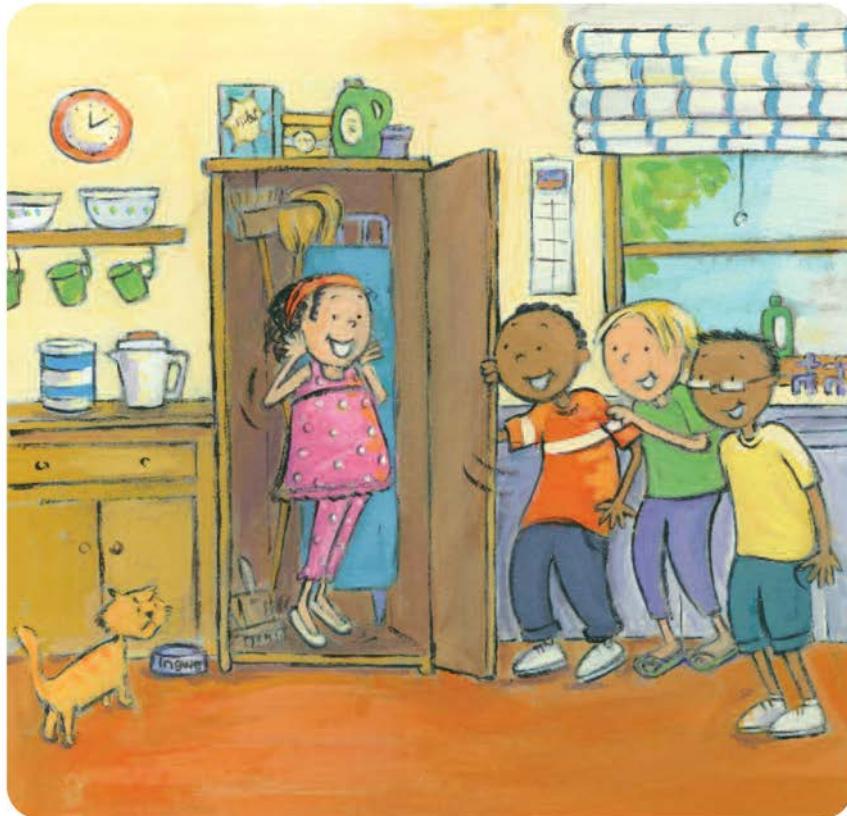
'Ndikufumene, Sam!  
Ndiyifumene nendawo ozimela kuyo.  
Iza, landela ...  
Ngumdlalo omnandi lo!'

Ndize? Ndize? Ndiyeza!



'Ndikufumene, Jen!  
Ndiyifumene nendawo ozimela kuyo.  
Iza, landela ...  
Ngumdlalo omnandi lo!'

Ndize? Ndize? Ndiyeza!

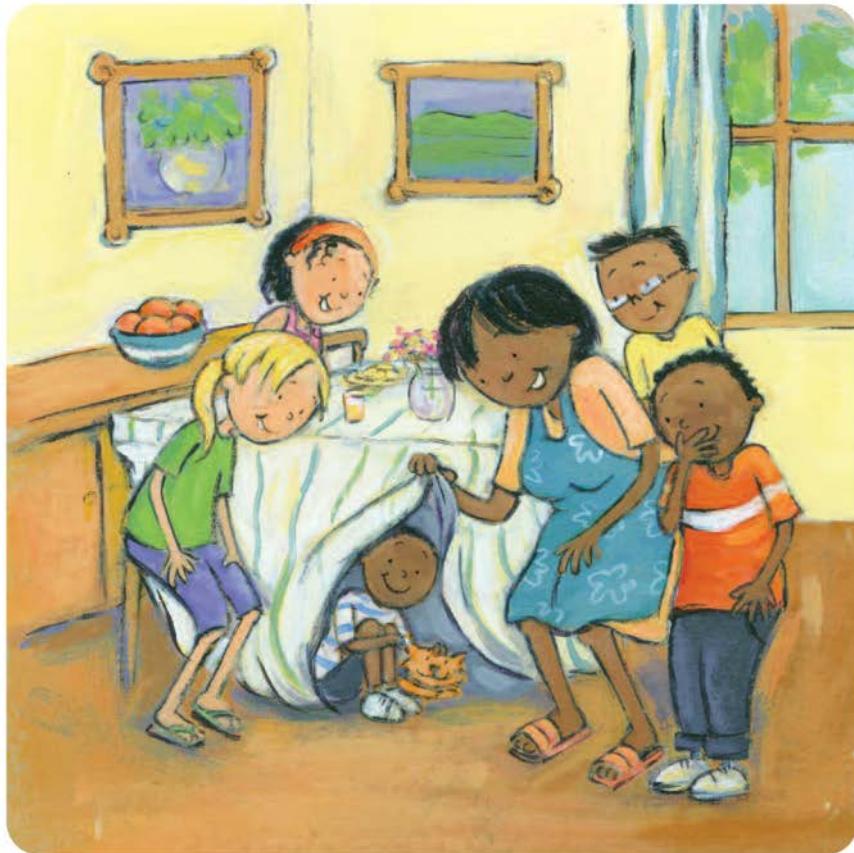


'Ndikufumene, Meg!  
Ndiyifumene nendawo ozimela kuyo.  
Nini aba. Ndininifumene!  
Owu, sayeka kusemnandi!'



‘Yizani, lixesha lesidlo sasemini.  
Mhmm ... amaqanda nesoseji.  
Sisidlo esimnandi esi!

Yho! Ibi ngumdlalo omnandi lo!  
Ndinifumene nonke!’



UNdumiso uyavela, ‘Hayi sonke!  
Mna awukandifumani!’

## UMSEBENZI

Ngubani ozimele phi?



uSam



uJen



uMeg



uNdumiso

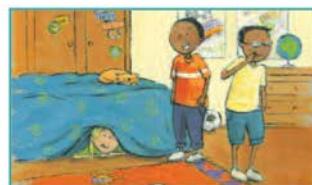
1. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokuphekela.



2. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokutyela.



3. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokulala.



4. \_\_\_\_\_ uzimele egumbini lokuphumla.



# Izinyo



### Ibali-33 IZINYO

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
om- um- ama- awa- asi- eli- esa- ino- isi- uya- uzi- lesi- wesi- asilo- uyazi- asinama- nge- lwezi-	-ini -ela -isa	encwadini omncinane eli esi uza neli wabo molo ukuba asililo awafani ngeli ingaba ngenye
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
le-si-lwa-nya-na u-ya-nya-me-ka	lwe-zi-lwa-nya-na i-ngo-nya-ma	ku-fu-ma-ni-sa a-si-na-ma-zi-nyo
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalesela kwakhona izandi kwiibali-esezifundiwe: <b>ng, nc</b>		
<b>lw</b> <u>Amagama asebalini ano-lw</u> ulwazi, ilulwane, ulwimi, isilwanyana, uBabalwa  <u>Amanye amagama ano-lw</u> lwam                    Lwesine Lwesibini            Lwesihlanu Lwesithathu        umzukulwana	<b>ny</b> <u>Amagama asebalini ano-ny</u> izinyo, nye, isilwanyana, mnyama, ingonyama, inyoka, inyosi, nyameka  <u>Amanye amagama ano-ny</u> inyama                unyawo inyanga              unyana inyathi              unyaka	



Ngenye imini uLwazi ubona izinyo.

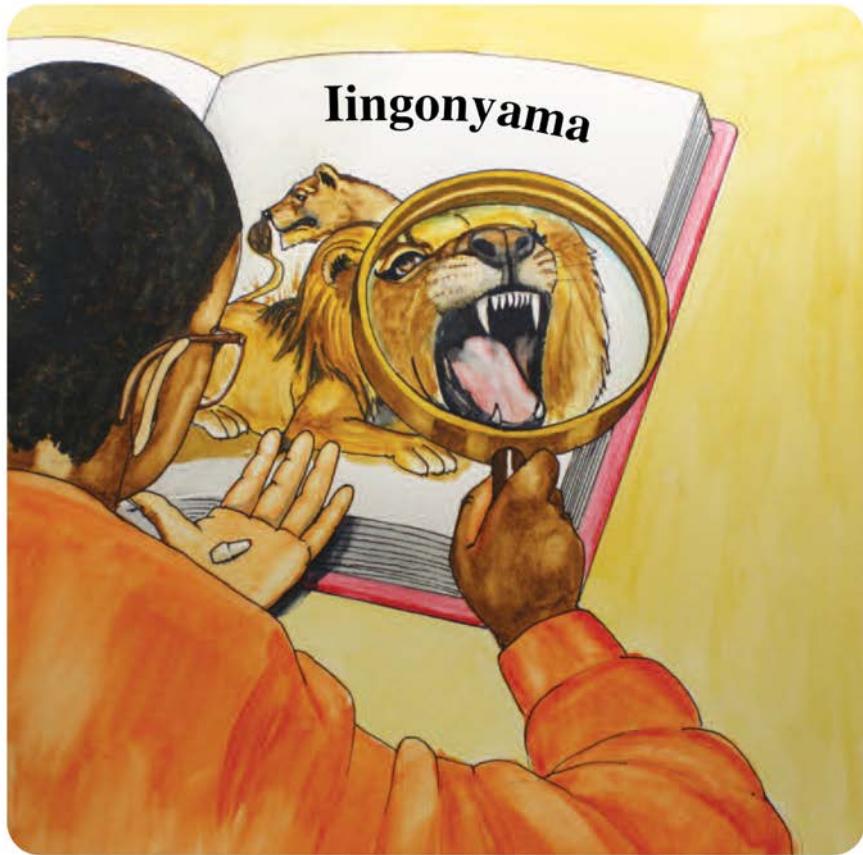
‘Ingaba lizinyo lesilwanyana?’  
uyazibuza efunisela.

ULwazi uxilelela ukuba uza kufumanisa  
ngeli zinyo.



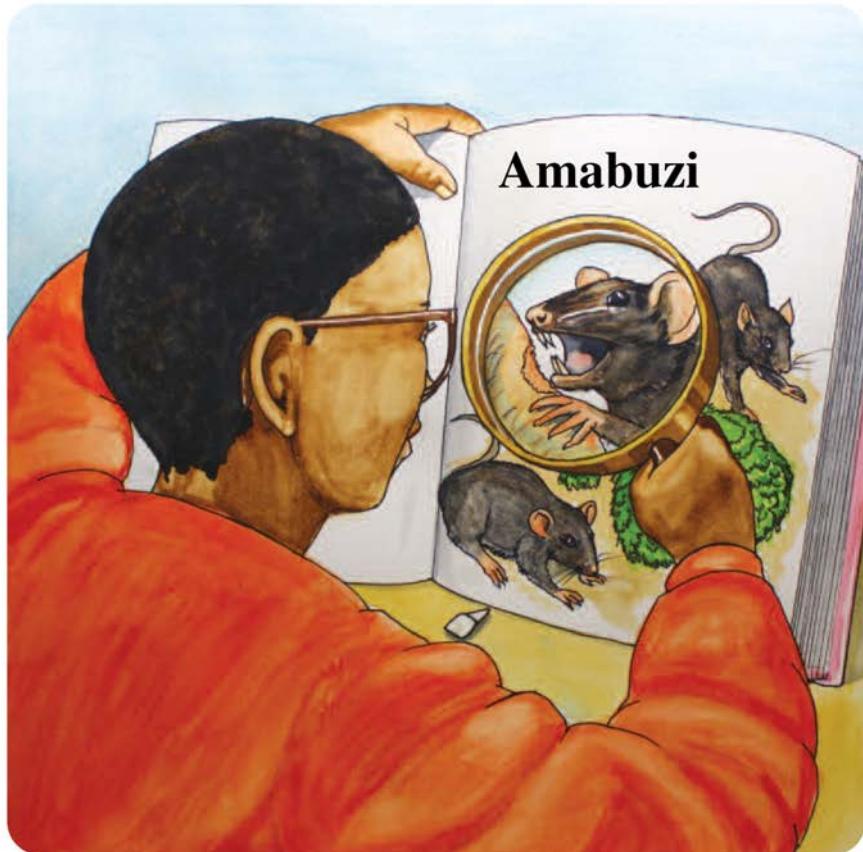
ULwazi ubona umfanekiso wenyoka  
encwadini yolwazi lwezilwanyana.  
Upopola amazinyo enyoka ...

Asililo izinyo lenyoka. Amazinyo  
enyoka awafani neli zinyo.



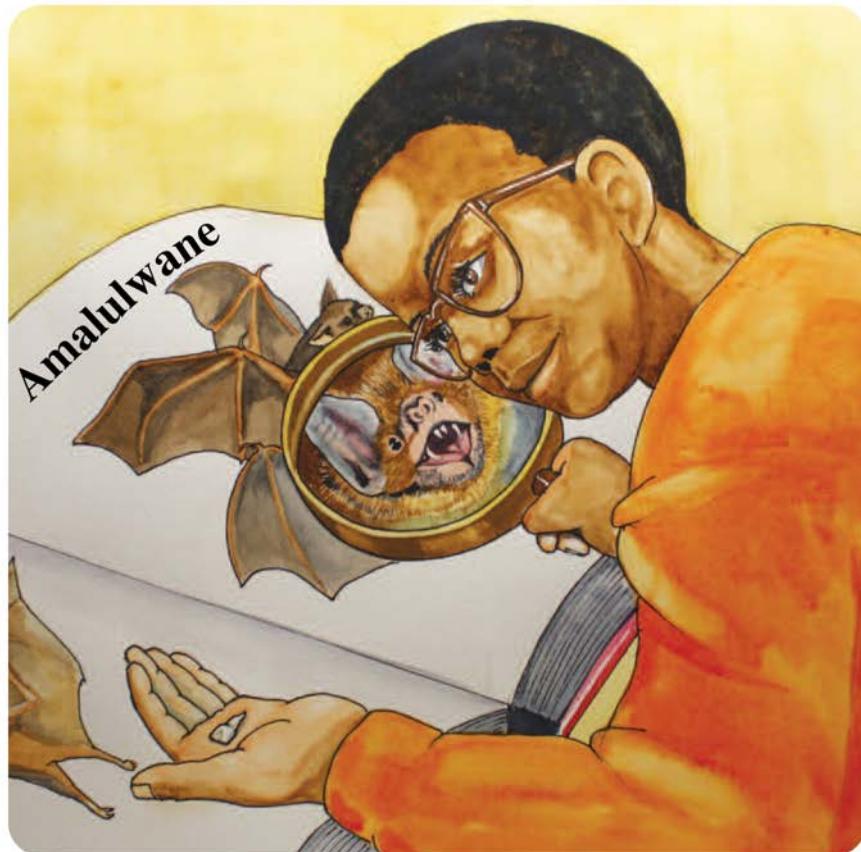
Ubona umfanekiso wesinye isilwanyana,  
ingonyama. Upopola amazinyo  
engonyama ...

Asililo izinyo lengonyama. Amazinyo  
engonyama awafani neli zinyo.



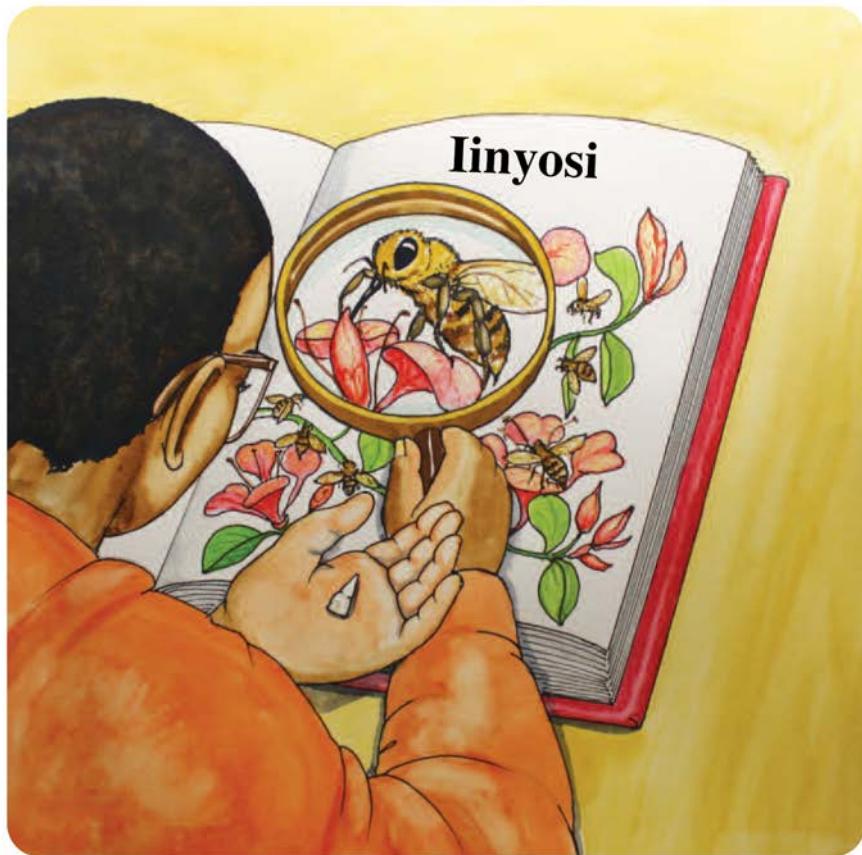
ULwazi ubona nomfanekiso webuzi  
elimnyama. Uyanyameka upopola  
amazinyo ebuzi ...

Asililo nezinyo lebuzi eli. Amazinyo  
ebuzi awafani neli zinyo.



Ubona umfanekiso welulwane.  
Upopola amazinyo elulwane ...

Asililo izinyo lelulwane eli. Amazinyo  
elulwane awafani neli zinyo.



ULwazi ubona umfanekiso wenyosi.  
Uyanyameka upopola amazinyo  
enyosi ...

Esi isilwanyana asinamazinyo! Inyosi  
inolwimi. Asilozinyo lenyosi eli.



Esabuka eli zinyo uLwazi, kuvela udade wabo omncinane uBabalwa.

'Molo, Lwazi!' uyabulisa uBabalwa.

ULwazi upopola amazinyo kaBabalwa ...  
Umfumene umnikazi wezinyo!

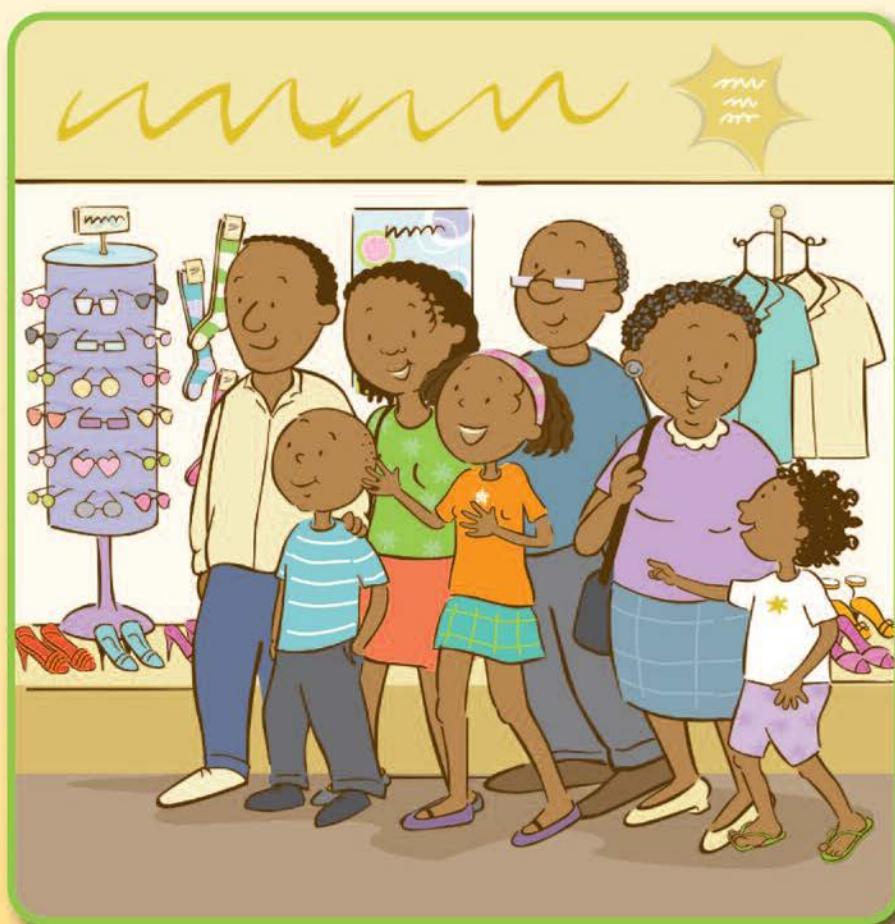
## UMSEBENZI

Yelelisa ilebhile nomfanekiso ehambelana nawo.

1. ulwimi lwenyosi
2. amazinyo engonyama
3. amazinyo elulwane
4. amazinyo enyoka
5. amazinyo kababalwa
6. amazinyo ebuzi elimnyama



# Evenkileni yempahla



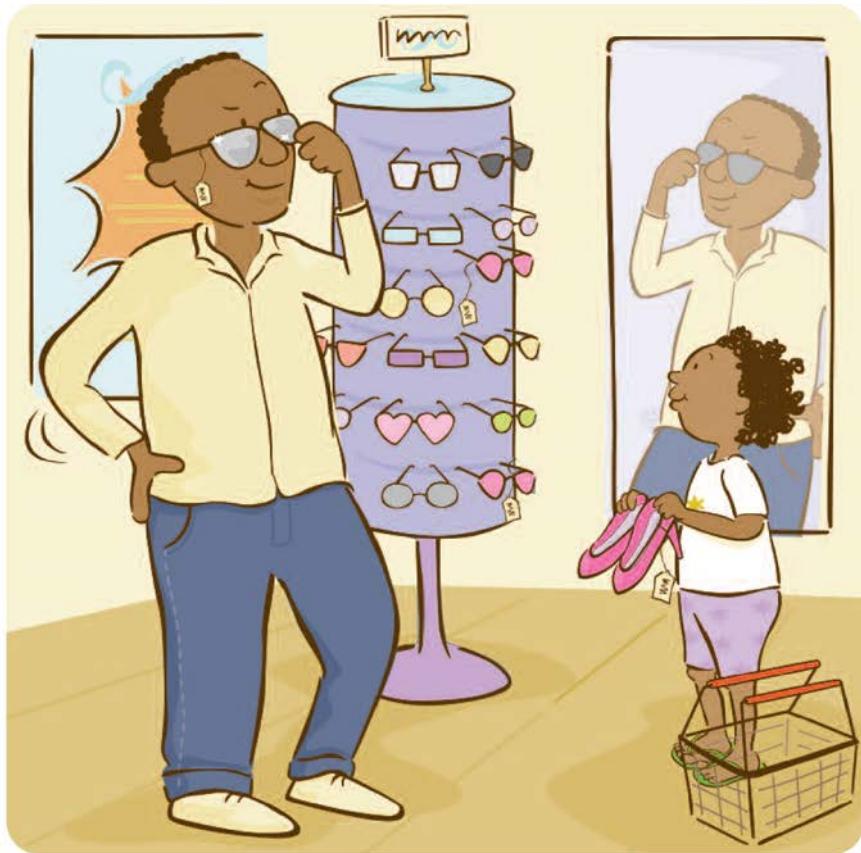
## Ibali-34 EVENKILENI YEMPAHLA

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
aka- asi- esi- ilu- isi- izi- uli- uzi- um- uwa- uya- kuse- kuyi- naka- zaba- zeze- zezi- zezo- ziya- waza- akasa- uyasi- uyayi- uyazi- ezimi- wayeza- nge- ngo- njengo- njengezi-	-eka -ela -eni -iwe -wa -weni -nga	umnqwazi ke la na lo esi uza uma kule nazi ezam zezi ufunu apha lonke zakhe lwam kakuhle nje njalo kanjani
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
nje-nge-zi-hla-ngu si-mpa-ku-mpa-ku e-ko-n-sa-thi-ni	u-ta-to-m-khu-lu a-ka-sa-zi-mi-se-le nje-ngo-m-lo-nji	zi-ya-fu-ma-ne-ka u-The-nji-we a-ka-fu-ma-na-nja
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe hl, kh, ng, bh, ph, th, nd, nk, lw		
<b>mp</b> <u>Amagama asebalini ano-mp</u> impahla, kuyimpela-veki, empumlwemi, impukane, mpela, simpakumpaku, ihempe	<b>nj</b> <u>Amagama asebalini ano-nj</u> nje, namhlanje, njalo, njalo-njalo, kusenjalo, kanjani, nonjani, zezinjani, nakanjani, uorenji, njengezihlangu, njengomlonji, uhonjisiwe, uThenjiwe	
<u>Amanye amagama ano-mp</u> impuku                impempe impumlo              impompo impundu              impilo	<u>Amanye amagama ano-nj</u> inja                    injekte                inkonjane injini                injongo                unjingalwazi	

Kuyimpela-veki. Usapho luze kuthenga evenkileni yempahla namhlanje.



Umama uzifunela nje isihlangu esihle.  
Ulinganisa isihlangu esigolide.  
Siphakame njengezihlangu zabadanisi.  
Iyamfanelia impahla umama.



Utata uzifunela amehlo elanga.  
Uwathanda kanjani ke la asisipili!  
Uwalungisa njalo apha empumlweni,  
uyazibuka. Ulinene utata, akahlalwa  
mpukane!



Umakhulu ufunu umnqwazi. Uthanda lo mnqwazi uorenji. Uqaqiqwe, uhonjisiwe ngosiba. Uma kakuhle uzilungisa isilevu, umakhulu. Mhle mpela!



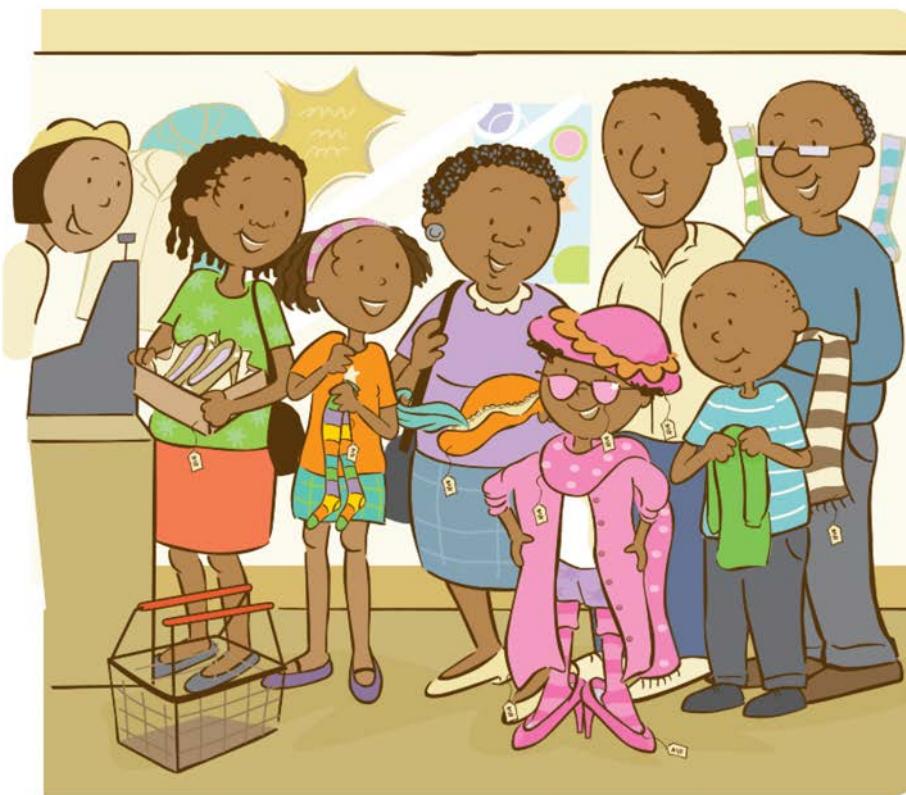
Utatomkhulu uyasidinga nakanjani  
isikhafu. Ziyafumaneka kule venkile.  
Zilukiwe, zezewulu, zezobusika,  
zezechlobo, njalo-njalo. Uthanda esi  
simhlophe namdaka simpakumpaku.  
Mjonge, uzibuka esipilini.



Usisi ufunu iikawusi. Uyayithanda usisi  
impahla! Ubona ezimibala-bala.  
Zezinjani? Zezi izihlobo zakhe zinazo!  
Akasazimisele nje!



Ubhuti ulinganisa iihempe. Uza kucula  
ekonsathini. Ucula njengomlonji!  
Akathandi nonjani na nje umbala.  
Mjonge kule hempe iluhlaza.  
Uyazithanda ubhuti!



Lonke usapho lufumene.

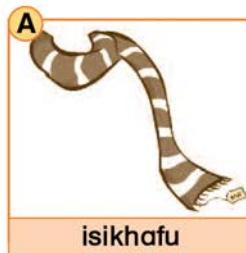
‘UThenjiwe usana lwam, akafumananga namhlanje,’ uyacinga umama.

Kusenjalo bayeva, ‘Nazi ezam impahla!’

Wayezaleke wazaleka ngempahla ezipinki uThenjiwe!

## UMSEBENZI

Ingaba wayefuna ukuthenga ntoni umntu ngamnye evenkileni?  
Gqibezela izivakalisi.



isikhafu



ihempe



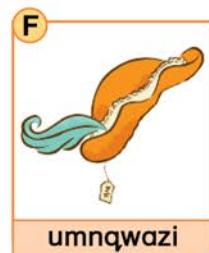
iikawusi



izihlangu



impahla ezipinki



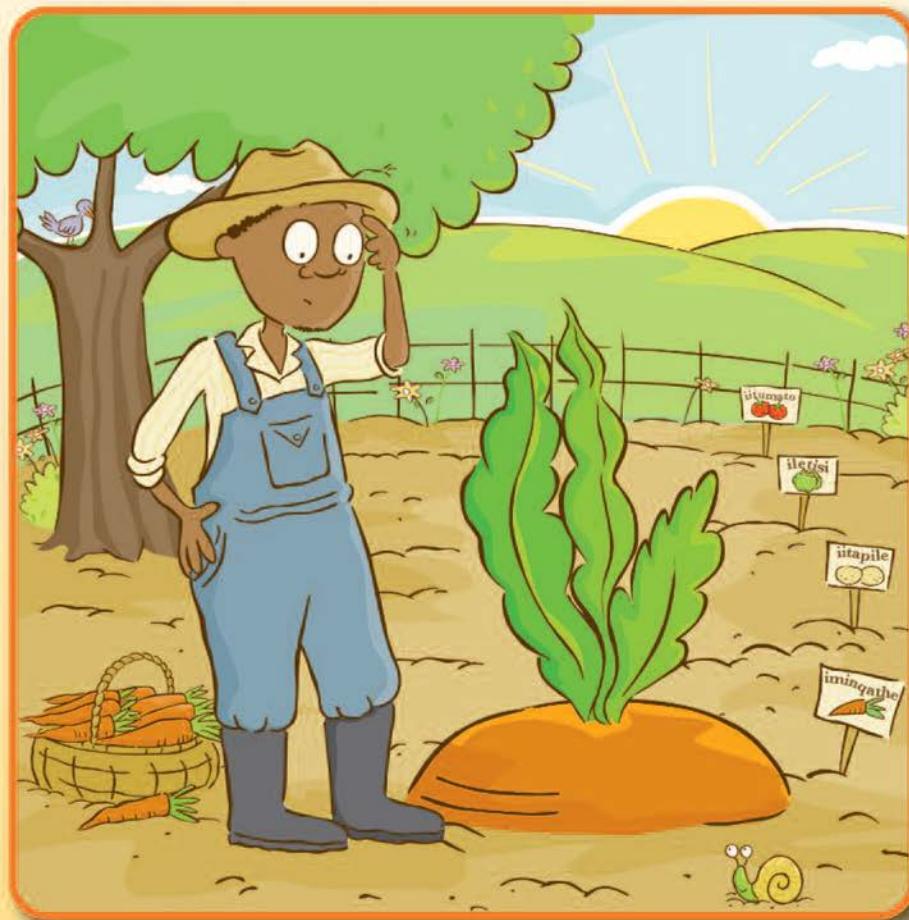
umnqwazi



amehlo elanga

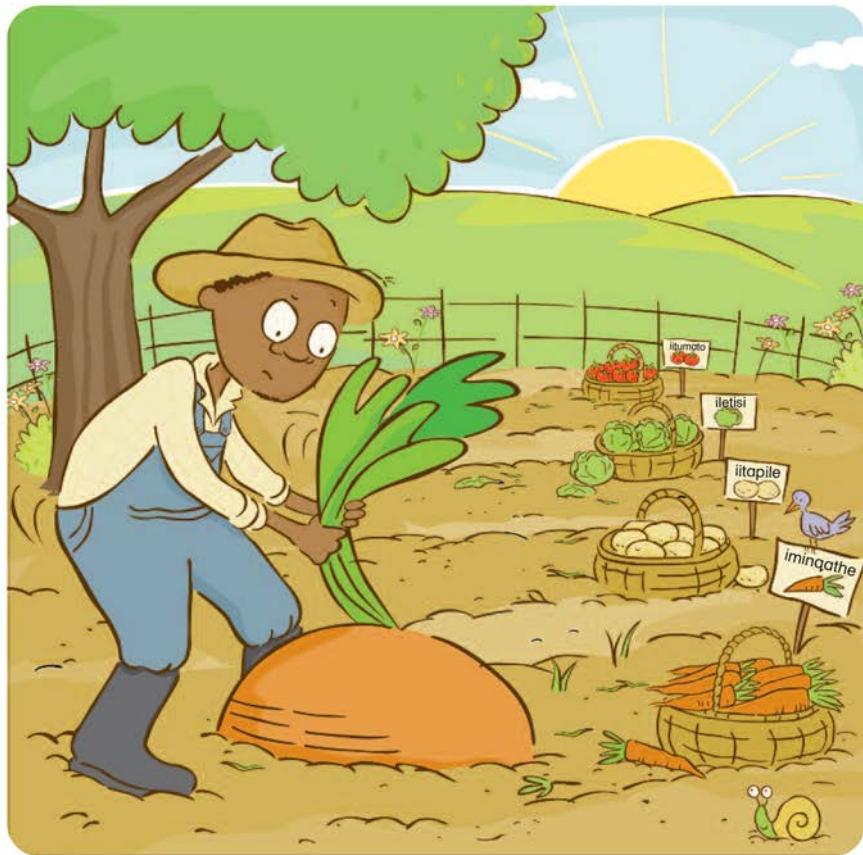
1. Umama ufunा \_\_\_\_\_.
2. Utata ufunা \_\_\_\_\_.
3. Usisi ufunা \_\_\_\_\_.
4. Ubhuti ufunা \_\_\_\_\_.
5. Umakhulu ufunা \_\_\_\_\_.
6. Utatomkhulu ufunা \_\_\_\_\_.
7. UThenjiwe ufunা \_\_\_\_\_.

# Umnqathe omkhulukazi



## Ibali-35 UMNQATHE OMKHULUKAZI

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
om- um- aku- uku- esi- imi- yayi- wawu- waye- ukuwu- ngama- ngokuzi-	-e -ni -eni -ile -iwe	watsho lo na mna hayi wabo nayo nina ukuze yonke zonke bonke nonke sakhe futhi kakhulu
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
u-m-nqa-the	o-m-khu-lu-ka-zi	wa-wu-ba-mbe-le-le
wa-wu-m-khu-lu	nga-ma-nqi-na	ngo-ku-zi-the-mba
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe		
<b>kh, mb, ng, bh, th, nk, ny, mp</b>		
<b>nq</b> <u>Amagama asebalini ano-nq</u> umnqathe, iminqathe, kumbhinqo, uNqaba, esinqeni, ngamanqina		<b>ts</b> <u>Amagama asebalini ano-ts</u> iibhutsi, batsala, yatsiba, watsaleka
<u>Amanye amagama ano-nq</u> inqawe inqanawa inqindi inqatha nqanda nqunqa		<u>Amanye amagama ano-ts</u> itsolo tsiki tsitsa utsotsi tsaza umtsalane



Umfama uNqaba wayelime imifuno  
esitiyeni sakhe. Yayilungile imifuno.

Wavuka ekuseni uNqaba wafaka iibhutsi,  
eza kuvuna. Wavuna zonke iitumato.  
Wavuna yonke iletisi. Wavuna zonke  
iitapile. Wavuna iminqathe ... yonke, hayi!



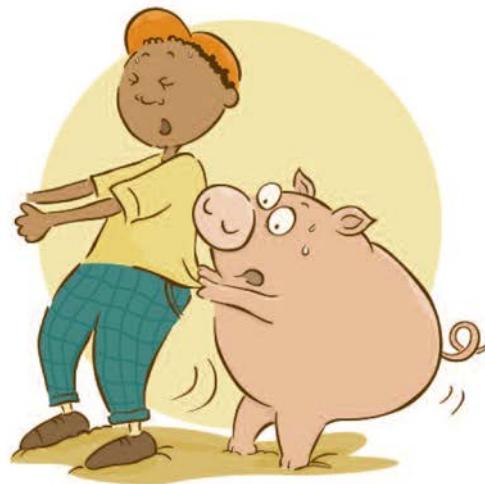
Mnqathe uthile wawubambele!  
Wazama uNqaba watsala watsala!  
Wawumkhulu kakhulu umnqathe!

Wabiza  
unkosikazi  
uNqaba ukuze  
bazame  
ukuwutsala.  
Wabambelela  
kuNqaba  
esinqeni  
unkosikazi  
batsala. Wala  
umnqathe, wala!

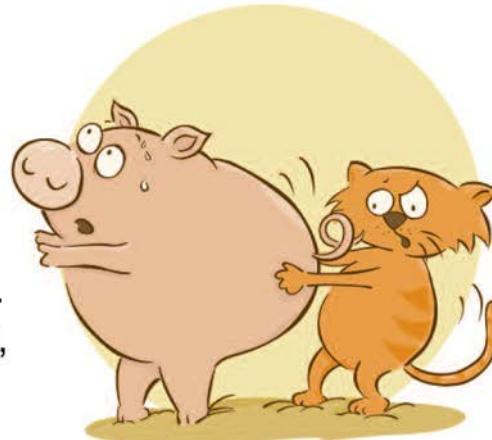


Babiza  
unyana wabo  
ukuze bazame  
futhi.  
Wabambelela  
kumbhinqo  
kanina unyana  
batsala. Wala  
umnqathe,  
wala!

Babiza ihagu  
ukuze bazame  
ukutsala nayo.  
Yema ngamanqina  
ayo ihagu,  
yabambelela  
kunyana batsala.  
Wala umnqathe,  
wala!

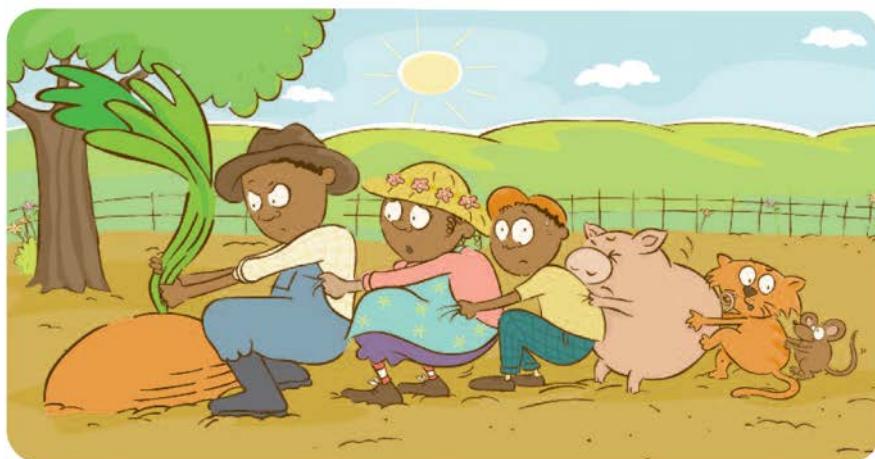


Babiza ikati  
ukuze bazame.  
Yatsiba ikati,  
yabe sele  
ibambelela  
kuhagu batsala.  
Wala umnqathe,  
wala!



'Kudala sitsala. Mkhulu kakhulu lo mnqathe!' babediniwe.

Ikati yabiza impuku ukuba babuye bazame. Impuku yeza izimisele yabambelela kukati.



Bonke bazama, bazama,  
batsaaaaa-la ...

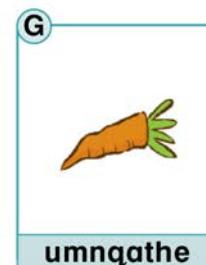
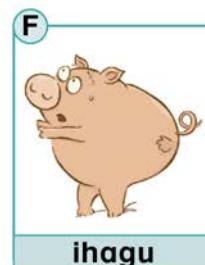
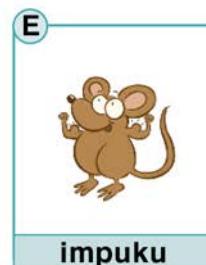
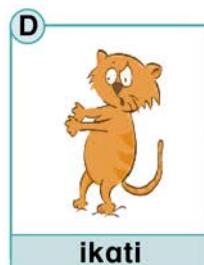
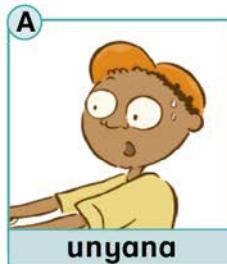


WATSALEKA umnqathe!

‘Bizani mna nanini na! Kucacile!  
Nina nonke, akukho zenu!’  
watsho ngokuzithemba umpuku.

## UMSEBENZI

Sebenzisa amagama asezibhokisini ukugqibezela izivakalisi.



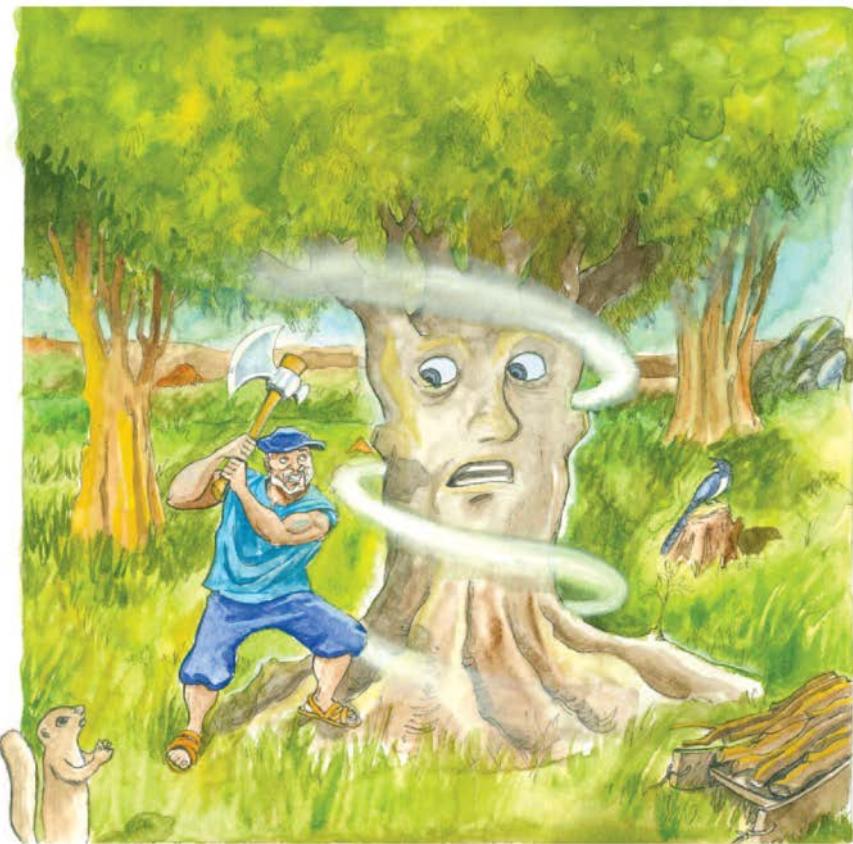
1. Wawumkhulu kakhulu \_\_\_\_\_.
2. \_\_\_\_\_ wabiza unkosikazi.
3. Unkosikazi kaNqaba wabiza \_\_\_\_\_.
4. \_\_\_\_\_ yabiza ikati.
5. Umfama uNqaba wabiza \_\_\_\_\_.
6. \_\_\_\_\_ yabiza impuku.
7. \_\_\_\_\_ yazincoma kuba yayizithembile.

# Ibali lobugqi



## Incwadana 36 IBALI LOBUGQI

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
um- lam- ali- ama- awu- uku- uya- beyi- loku- ukuyi- bekune- yayiku- yayino- yayiseyi- nge- ngo- singa- ndi- andi- undi- ndakuku- ndingu-	-ni -yo -eni -ele -ile -iwe -isa	ke le eli esi ukuba wemka bakho ngoku
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
u-ndi-si-ndi-si-le	e-ma-nга-li-si-we	be-ku-ne-so-se-ji
u-ku-fu-nde-ke-la	ne-rha-le-le-ka-yo	ya-yi-se-yi-the
u-gqj-rha	e-ku-gqi-be-le-ni	ngo-do-do-rho-yi
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: kh, ng, th, sh, nd, nk		
<b>gq</b> <u>Amagama asebalini ano-gq</u> ubugqj, Mgqibelo, wagqiba, aligqibe, lokugqibela, gqitha, amagqabi, ugqirha, egquma, ekugqibeleni	<b>rh</b> <u>Amagama asebalini ano-rh</u> arhashaza, urhoxoza, singarhali, udodorhoyi, irhewu, erhalelekayo, ukurhala, ugqirha	
<u>Amanye amagama ano-gq</u> gqogqa ugqaphu umgquba igqabi igqudu umgqomo	<u>Amanye amagama ano-rh</u> rhola urhanisi irhamba rhuqa rhubuluza irhonorhono	



Mgqibelo uthile, umgawuli wabona umthi obukekayo. Wagqiba ekubeni awugawule.

Amaggabi arhashaza, wathetha umthi urhoxoza, ‘Yima! Ndingumthi wobugqi. Ndakukuva ngobugqi kathathu ukuba undisindisile!’

Wavuma wemka umgawuli emangalisiwe.



Umgawuli wafika wabalisa ngomthi  
wobugqi kunkosikazi.

Ubugqi kathathu!  
Lamvuyisa gqitha eli bali unkosikazi.  
'Kufuneka silumke singarhali.'



Ngobubele wabeka udodorhoyi nerhewu etafileni unkosikazi.

'Mh-h-h-h, udodorhoyi! Ukuba bekunesoseji enkulu ...'

Zange aligqibe umgawuli. Isoseji enkulu nerhalelekayo yayiseyithe thaca etafileni.



‘Owu, ukurhala! Esi sidenge sendoda!  
Ubugqi bumkile!’ yayinomsindo inkosikazi.

‘Yeka ukufundekela! Thula! Inga le soseji  
ingakobo buso bakho ...’

Zange aligqibe umgawuli. Isoseji enkulu  
yayikubuso benkosikazi.

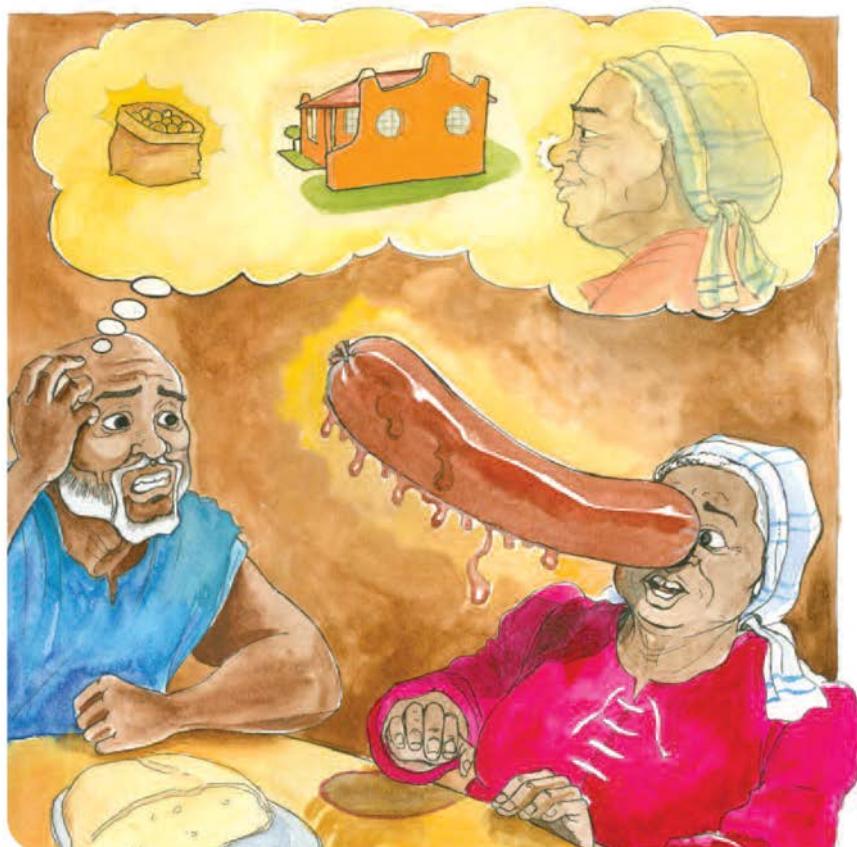


‘Uyabona ke ngoku! Susa le soseji kobu buso !’

Bazama ukuyisusa isoseji beyisika ngemela. Yala ukusuka.

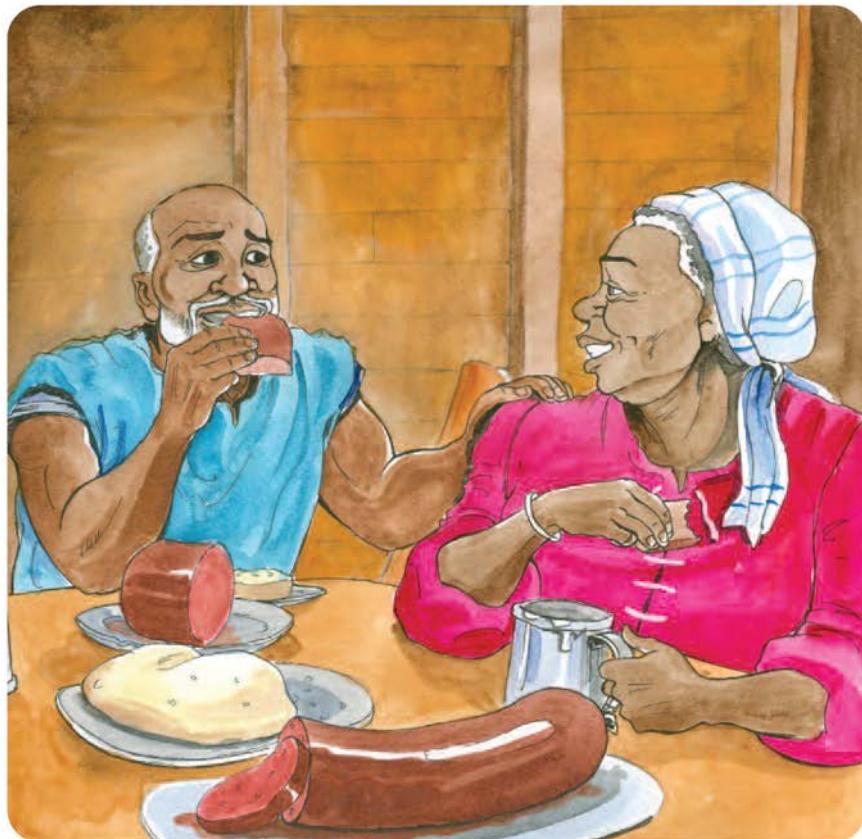
Umgawuli wagqiba ekubeni abize ugqirha.

‘Hayi! Andifuni gqirha. Andifuni abone le soseji!’ walila egquma ubuso unkosikazi.



‘Lithuba lokuggqibela lobugqi! Ndifuna le  
soseji ibuyelete etafileni ...’

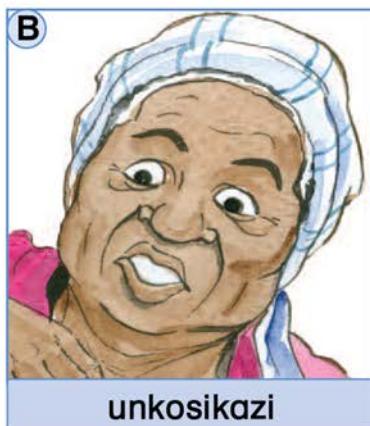
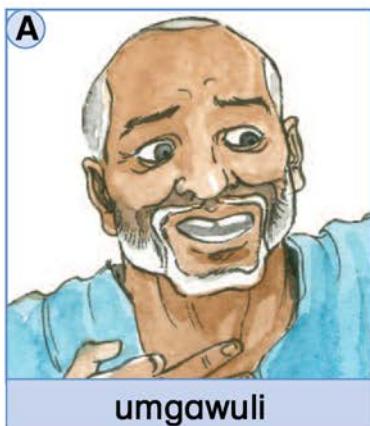
Zange aligqibe umgawuli. Isoseji enkulu  
yayiseyithe thaca etafileni.



Ekugqibeleni umgawuli nenkosikazi  
babelana ngododorhoyi, irhewu nesoseji  
enkulu emnandi.

## UMSEBENZI

Ngamazwi kabani – umgawuli okanye unkosikazi?



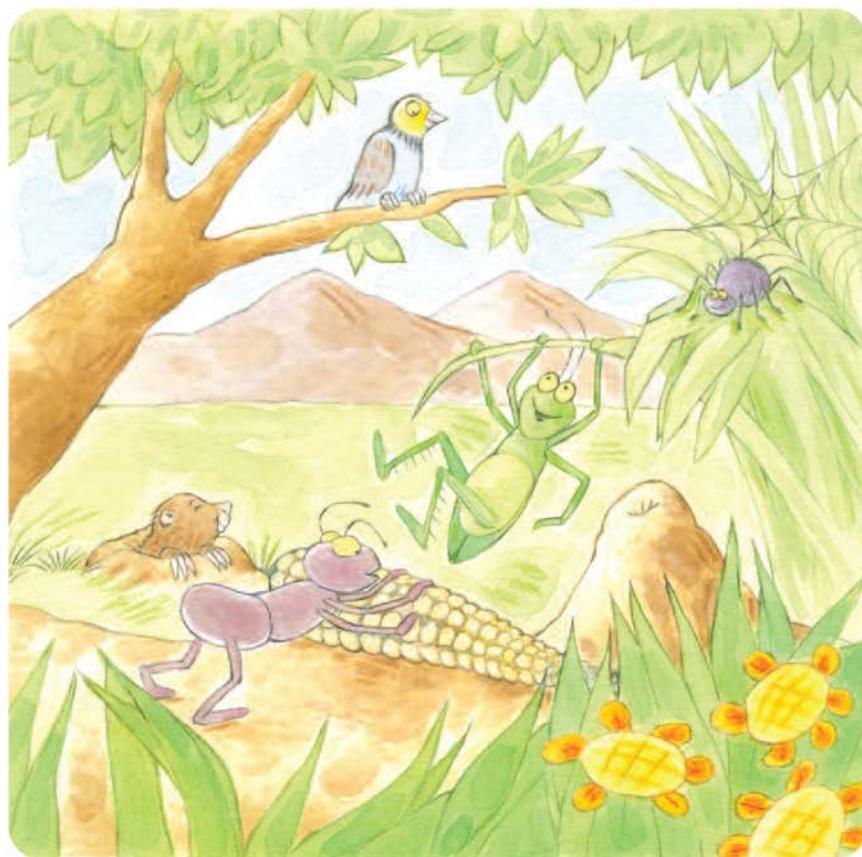
1. Kufuneka silumke singarhali.
2. Ukuba bekunesoseji enkulu.
3. Esi sidenge sendoda!
4. Yeka ukufundekela! Thula!
5. Susa le soseji kobi buso!
6. Ndifuna le soseji ibuyelete etafileni.

# Gcinela ingomso



## Ibali-37 GCINELA INGOMSO

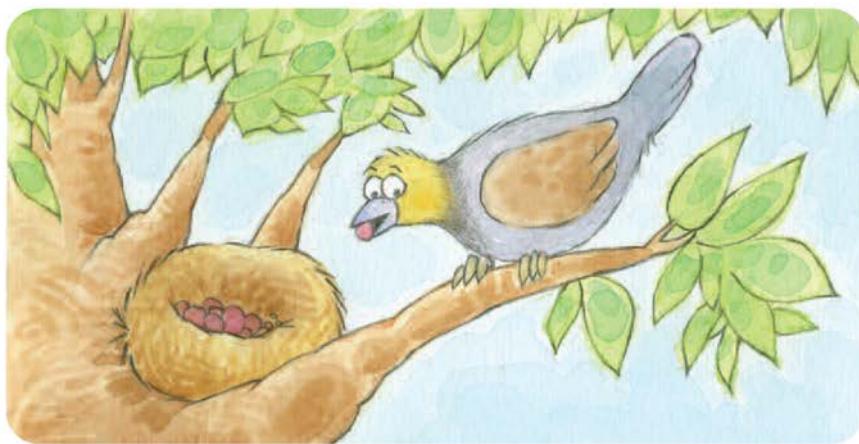
Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
ama- ema- esi- isi- imi- iwu- izi- uku- kuku- beku- yoku- wawu- lali- zazi- yayi- yazi- iyazi- yayizi- ezaziku- ndi- ndiwu- ngo- unga- yayinge-	-ni -eni -ela -ele -isa -ile -iwe	emazantsi tu nam sayo leli yona ukuba uxolo yonke wenza ntoni kangaka
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
i-nto-tho-vi-ya-ne i-zi-na-mbu-za-ne i-ya-zi-xa-ke-ki-sa la-li-bu-tha-tha-ka	ndi-ko-ke-le-la i-wu-be-le-ke-la ndi-wu-gci-ne-la e-za-zi-ku-ko-ke-le-le	i-mi-su-ndu-lu-lu ya-yi-zi-yo-li-sa sa-gca-yi-se-la
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: <b>hl, mb, ng, ph, th, nz, nd, nk, ty</b>		
<b>gc</b> <u>Amagama asebalini ano-gc</u> gcinela, isigcawu, begcabile, sagcayisela, zazigcise <u>Amanye amagama ano-gc</u> gcina      ugcado      gcuma igcisa      gcoba      imigca	<b>nt</b> <u>Amagama asebalini ano-nt</u> intaka, intuku, intothoviyane, ntoni, entaba, abantu <u>Amanye amagama ano-nt</u> intamo      intethe      intambo intente      intombi      intonga	



Intaka, intuku, isigcawu, imbovane  
nentothoviyane zazihlala emazantsi entaba.

Ehlobo imbovane yayisebenza, iqokelela  
umbona iwubelekela esidulini sayo.

Intothoviyane yona yayiziyolisa, idanisa,  
icula yonke imihla.

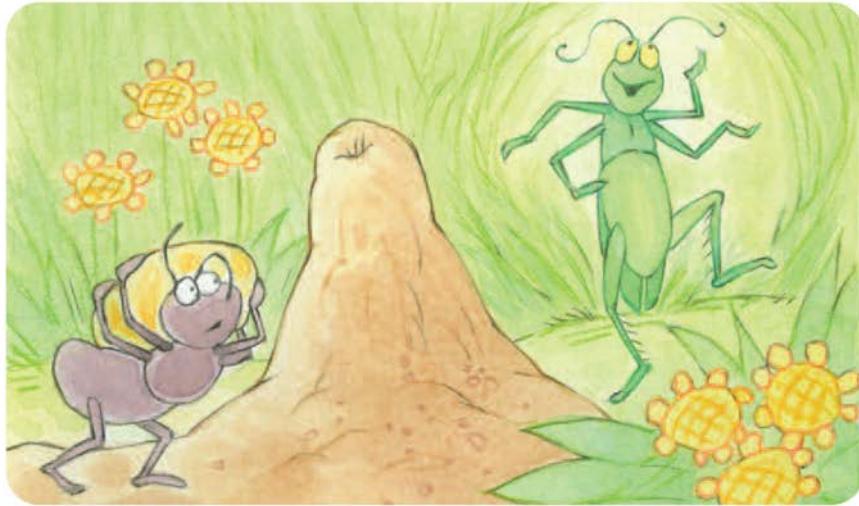


Intaka yabona imbovane isebenza.  
'Wenza ntoni?' yabuza.

'Ndiqokelela umbona ndiwugcinela  
ubusika,' yaphendula imbovane.

Intaka yaqala yaqokelela amaqunube  
nembewu.





Intuku yabona imbovane isebenza.

‘Wenza ntoni?’ yabuza.

‘Ndiqokelela umbona ndiwugcinela  
ubusika,’ yaphendula imbovane.

Intuku yaqala yaphanda imisundululu  
emhlabeni.

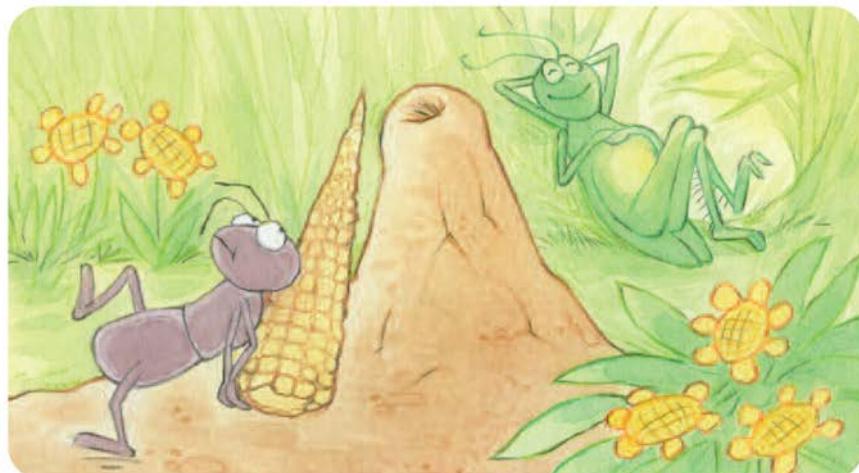




Isigcawu sabona imbovane isebenza.  
'Wenza ntoni?' sabuza.

'Ndiqokelela umbona ndiwugcinela  
ubusika,' yaphendula imbovane.

Isigcawu saqala sagcayisela izinambuzane.



Intothoviyane yabona  
imbovane isebenza.

‘Wenza ntoni?’  
yabuza.

‘Ndiqokelela umbona  
ndiwugcinela  
ubusika,’ yaphendula  
imbovane.



Intothoviyane  
yamamela yaziva  
idiniwe leli cebo.

‘Iyazixakekisa le  
mbovane. Bekufanele  
ukuba iyaziyolisa  
icule idanise  
endaweni  
yokusebenza nzima  
kangaka.’



Bafika ubusika. Ilanga lalibuthathaka, umoya entabeni wawubanda nabantu begcabile.

Intaka, intuku, isigcawu nembovane zazigcise ngokutya ezazikuqokelele.

Intothoviyane yayingenako tu ukutya.  
Yaqala ukulamba.



Intothoviyane yaya kucela ukutya embovaneni.

‘Wawulibele kukucula udanisa, ungasebenzi,’  
yayicinga imbovane.

Yacela uxolo intothoviyane, ‘Ndifunde  
isifundo. Nam ndiza kuqokelela ukutya  
ndigcinele ubusika.’

Imbovane yayixolela intothoviyane yayipha  
ukutya.

## UMSEBENZI

Ingaba isidalwa ngasinge sabulungiselela njani ubusika?

Yelelisa umfanekiso nesivakalisi esichanekileyo.

1.



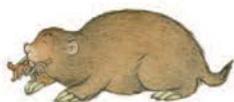
imbovane

2.



intaka

3.



intuku

4.



isigcawu

5.



intothoviyane

A sagcayisela  
izinambuzane

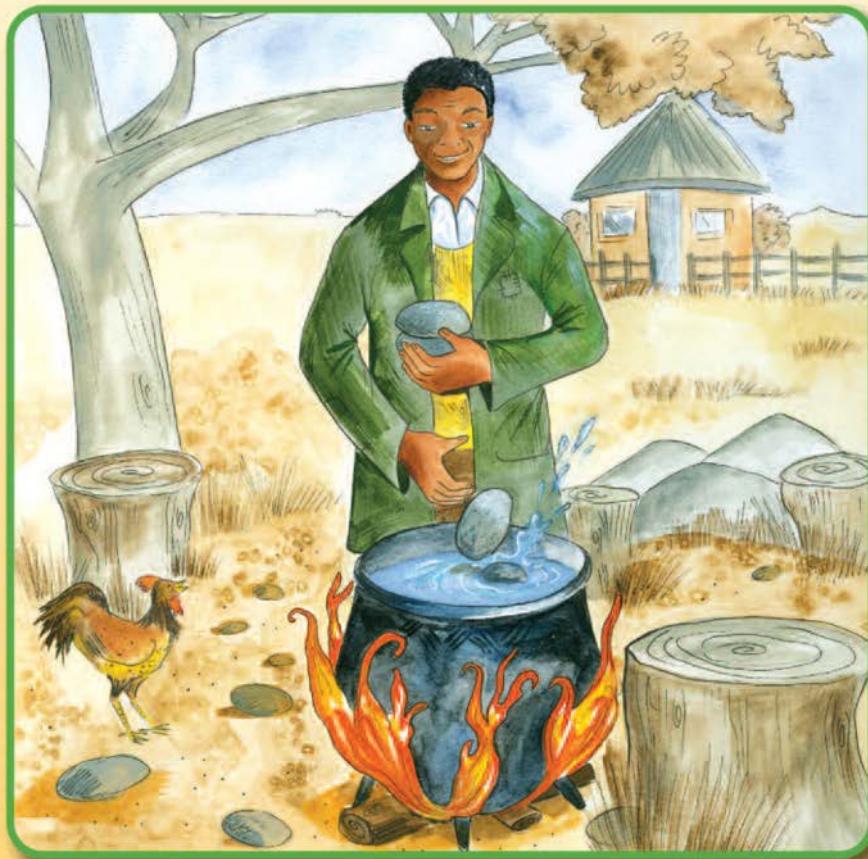
B yaphanda  
imisundululu

C ayizange  
iqokelele nto

D yaqokelela  
umbona

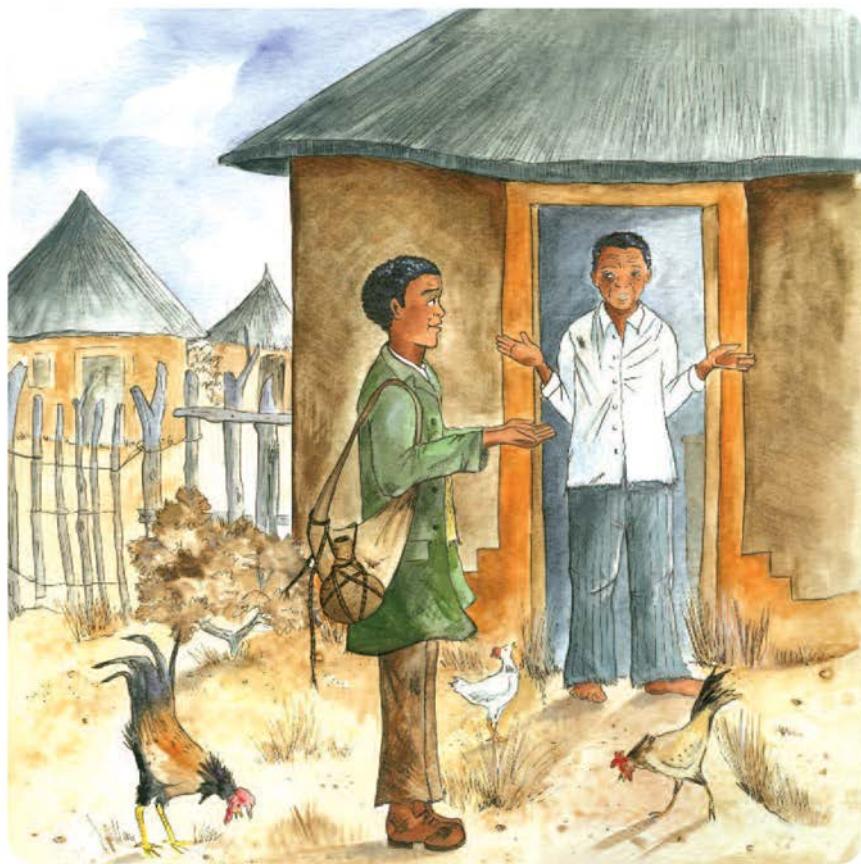
E yaqokelela  
amaqunube  
nembewu

# Isuphu yelitye

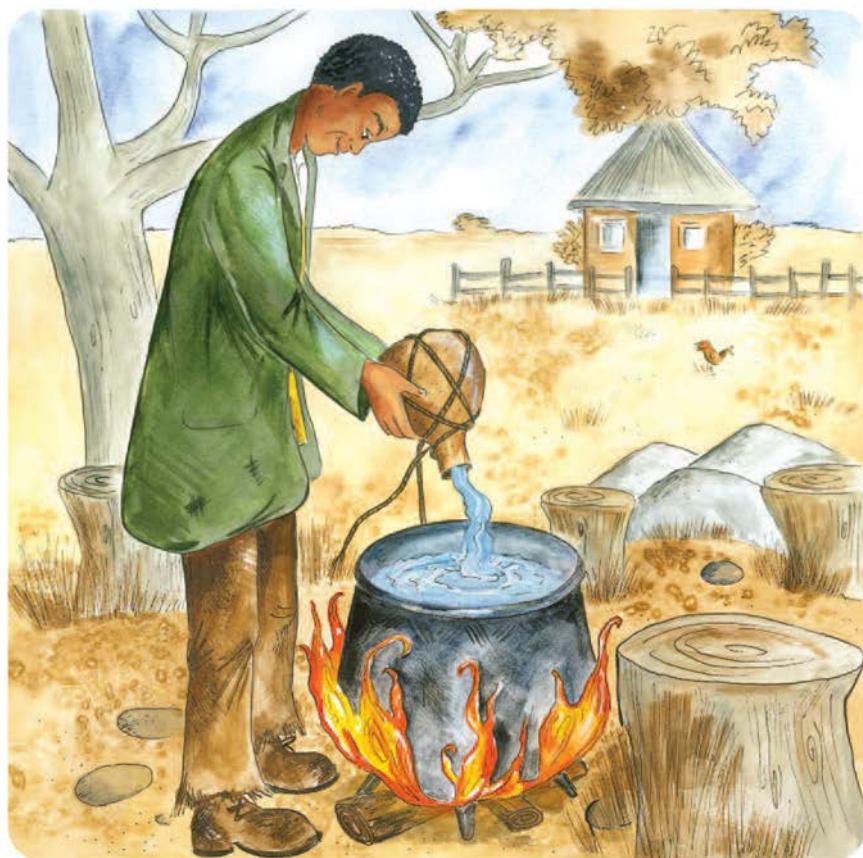


## Ibali-38 ISUPHU YELITYE

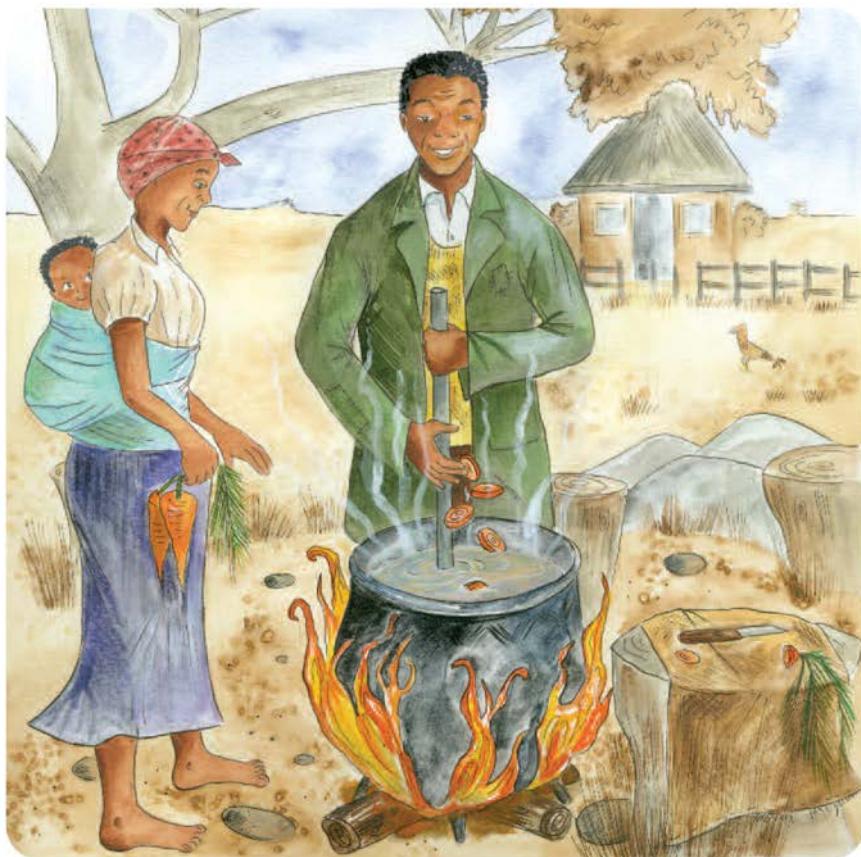
Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
om- um- ubu- ama- emi- oku- nama- sele- waba- wawa- waye- owaye- ukuyi- bekune- ngo- ngu- ndi- ndinga- kwa- ukwa- kwakuyi- kwakunge-	-wa -yo -ni -ana -eni -isa -iwe -elana	itswele tu sele wabe ukuba nto bonke wathi ngoku ndinayo ndinalo ivuthiwe ukwazi kwakukho
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
o-wa-ye-la-mbe i-nto-mba-za-na	kwa-ku-nge-kho be-ku-ne-nya-ma	kwa-ku-yi-su-phu wa-ye-se-be-nzi-se
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezfundiye: <b>kh, mb, ng, ph, th, nz, nd, nk, ty, ny, nt, nq</b>		
<b>ch</b> <u>Amagama asebalini ano-ch</u> wachola, wachopha, chatha, chiphi chiphi, ubuchopho	<b>kw</b> <u>Amagama asebalini ano-kw</u> kwanto, kwaphela, kwafika, kwathi, kwakukho, kwakungekho, kwakuyisuphu, ukwazi, ukwandisa, okuphekwa, lokwabelana	
<u>Amanye amagama ano-ch</u> cheba        chana chuba        chitha chaza        ichokoza	<u>Amanye amagama ano-kw</u> isikwere        ukwaba ikwayari        ukwenza ukwindla        ukwalusa	



Kwakukho umhambi owayelambe kunene.  
Wahamba engena ecela amalizo.  
Kwakungekho kutya, kwanto tu kwaphela  
emizini.



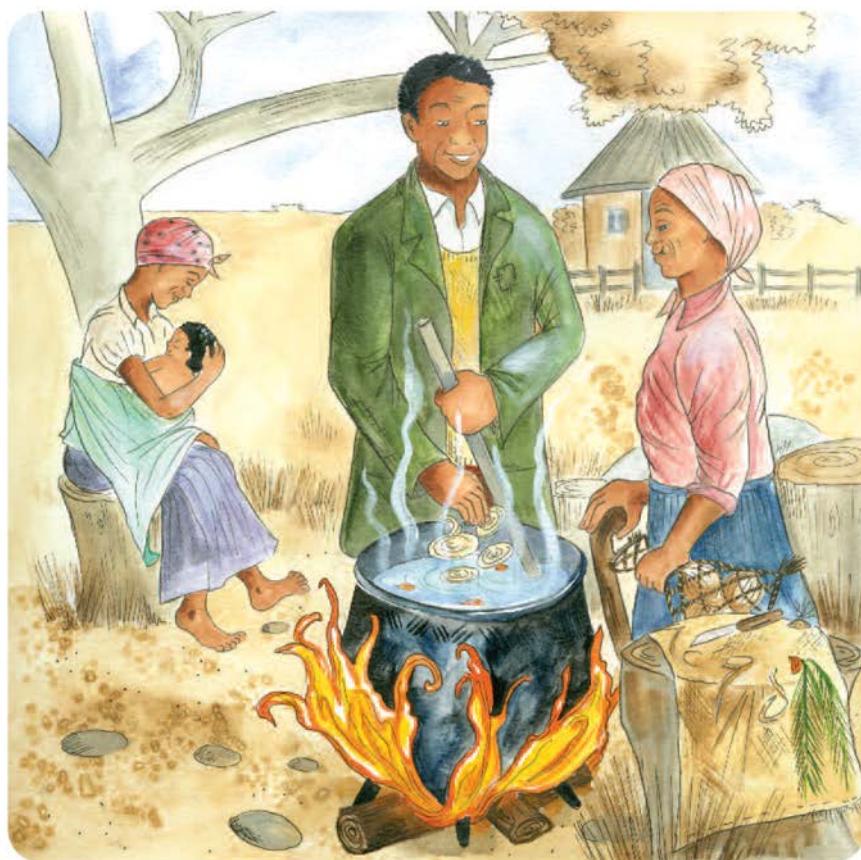
Umhambi wachola imbiza. Wachola  
namatye agudileyo wawafaka embizeni.  
Wagalela amanzi wabasa umlilo wapheka.  
Wachopha walinda de yabila imbiza.



Kwafika umfazana wafuna ukwazi  
okuphekwa ngumhambi.

‘Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba  
ndingathi chatha nto ukuyinika isongo?’  
waphendula umhambi.

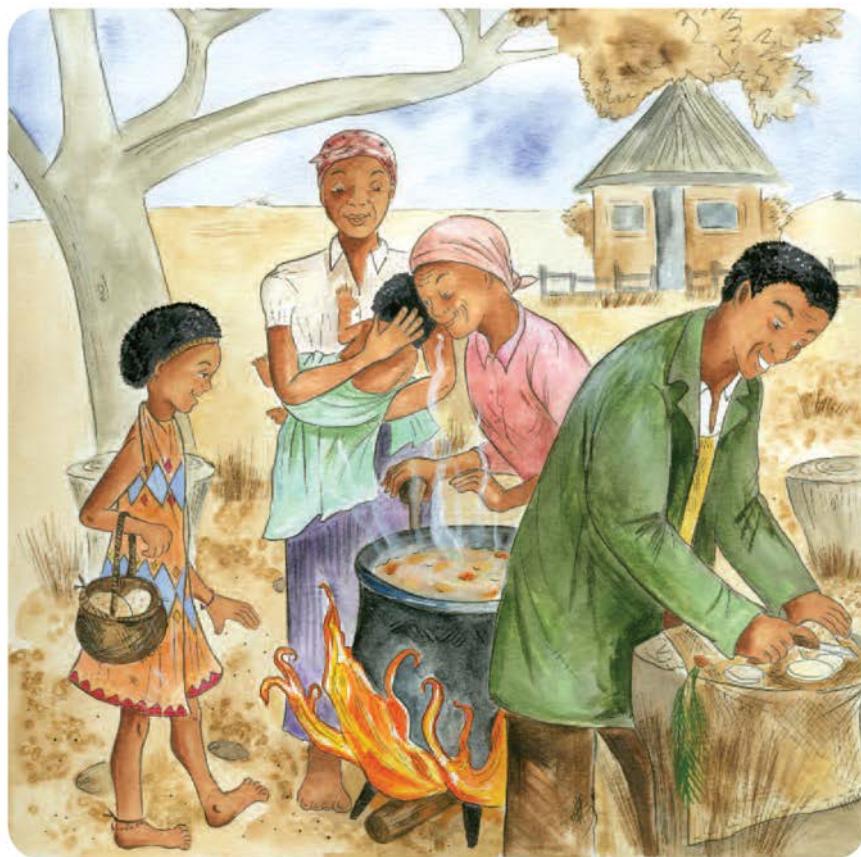
‘Ndinayo iminqathe,’ wabe selenika  
umhambi umfazana.



Kwafika umakhulu omdala wafuna ukwazi okuphekwa ngumhambi.

'Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba ndingathi chatha nto ukuyinika isongo?' waphendula umhambi.

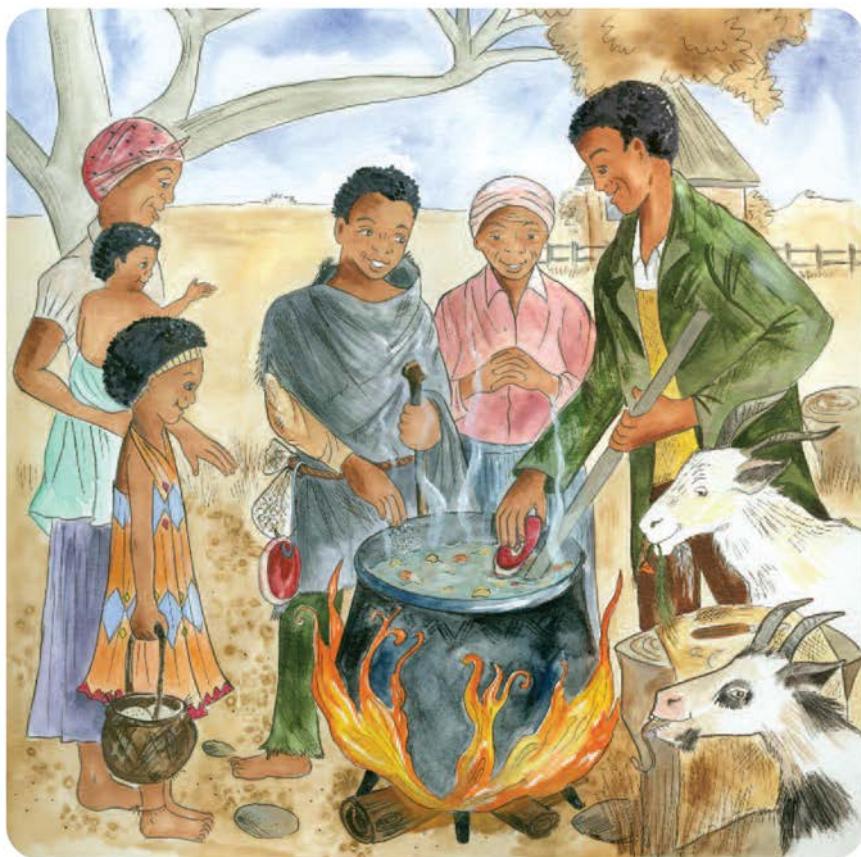
'Ndinalo itswele,' wabe selenika umhambi umakhulu.



Kwafika intombazana yafuna ukwazi  
okuphekwa ngumhambi.

'Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba  
ndingathi chatha nto ukuyinika isongo?'  
waphendula umhambi.

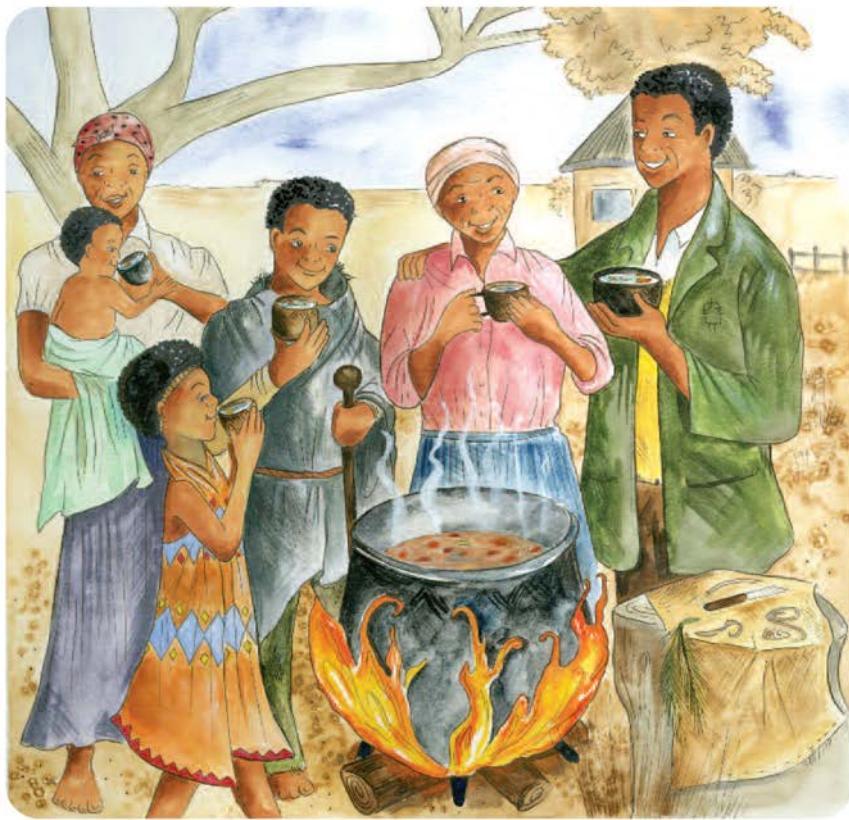
'Ndinazo iitapile,' yabe sele inika  
umhambi intombazana.



Kwafika umalusi wafuna ukwazi  
okuphekwa ngumhambi.

‘Ndipheka isuphu yelitye emnandi. Ukuba  
bekunenyama ndithi chatha netyuwa?’  
waphendula umhambi.

‘Ndinayo inyama,’ wathi chatha netyuwa  
umalusi.



'Ivuthiwe ngoku isuphu yam yelitye,'  
wababela bonke umhambi.

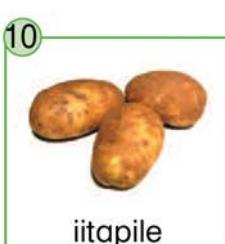
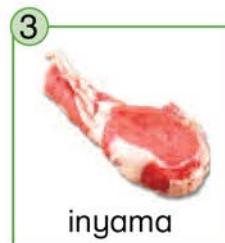
Aaaaah! Kwakuyisuphu emnandi besela  
bonke benambitha.

Kwathi chiphi chiphi iinyembezi kumhambi.  
'Yenziwe ngothando lokwabelana.'

Wayesebenzise ubuchopho umhambi  
ukwandisa oku kutya.

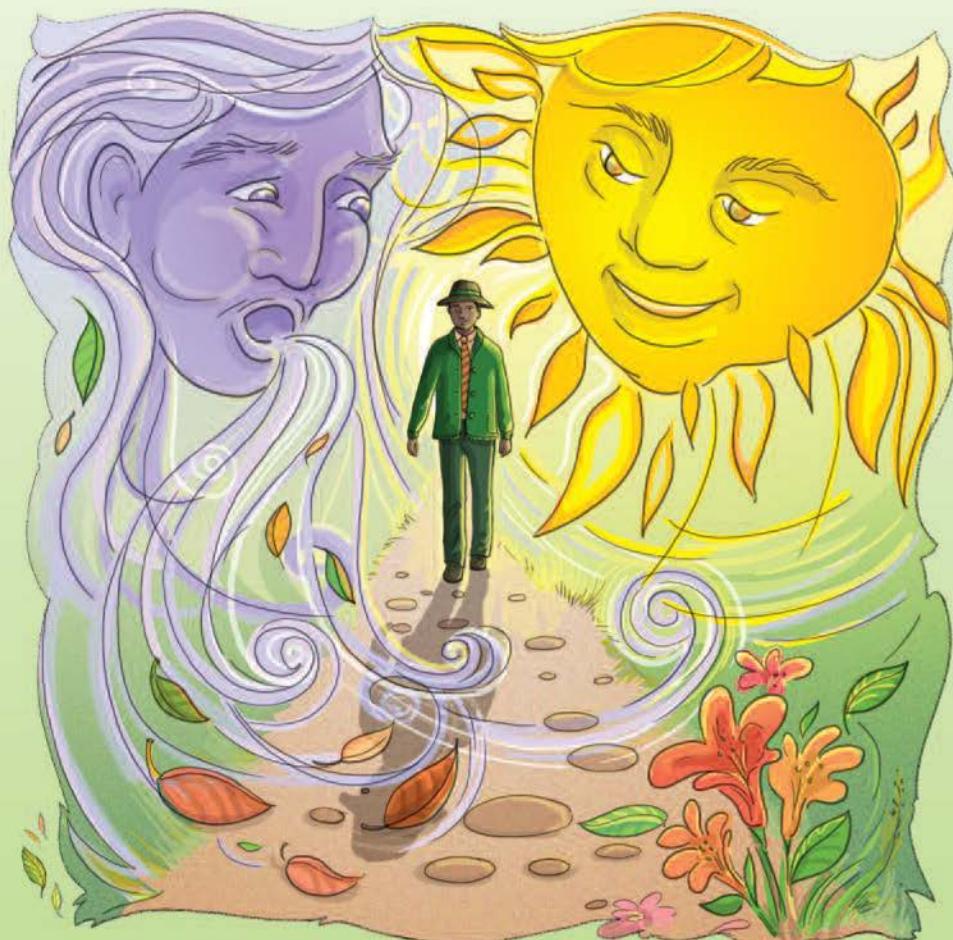
## UMSEBENZI

Kwasetyeniswa ntlobo zini zokutya ukwenza isuphu yelitye? Bhala uluhlu.



Ibali-3q

# Idabi lomoya nelanga

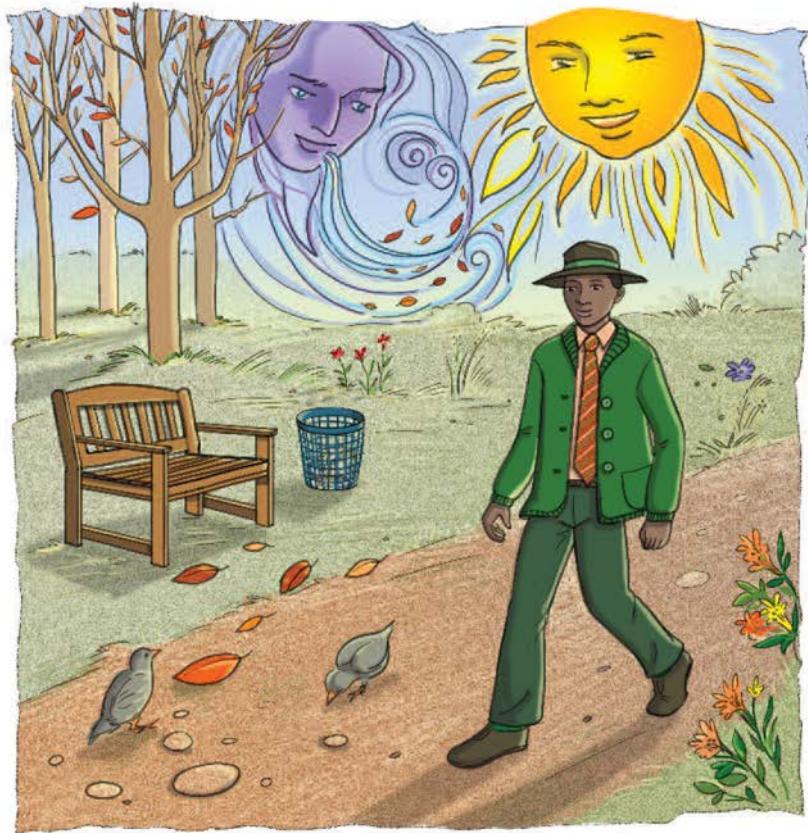


## Ibali-39 IDABI LOMOYA NELANGA

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
ama- imi- isi- ubu- uku- usi- uyi- una- kuse- lisi- baya- besa- masi- nama- yayi- wawu- ukuzi- ndi- ndina- ndiyaku- ndinga- andi- ngo- nge- anga- kwa- wakwa- lwa-	-na -yo -ni -eka -eni -ela -ile -iwe	amandla ixhathisile nam mna kuwe musa wena yabe inene kunawe kanobom yonke enkosi lwayo
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
ba-ya-phi-ki-sa-na ndi-nga-vu-thu-za ndi-tsha-ba-la-li-se i-xha-thi-si-le	ndi-nqa-ne-le-yo ma-si-bo-na-ka-li-se	u-ku-qhu-be-ke-la u-ku-qha-qha-ze-la ndi-ya-ku-hlo-ni-phä
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: hl, kh, mb, ng, ph, th, nz, sh, nd, nk, lw, ny, ts, gq, nt, kw		
<b>qh</b> <u>Amagama asebalini ano-qh</u> qhuba, yaqhaqhazelwa, waqhubeka, ukuziqhatha, iqhina, amaqhosha, ndiqhayise, ukuqhubekela	<b>tsh</b> <u>Amagama asebalini ano-tsh</u> watsho, isitsho, kutshe, itshisa, nditshabalalise, ubutshilo, kutshona	<b>Amanye amagama ano-qh</b> iqliya iqhosha qhumu qhawuka qhaqha iziqhamo
		<u>Amanye amagama ano-tsh</u> tshaya umtshato tshayela umtshana utitshala umatshisi



Kusebusika. Ilanga nomoya bayaphikisana.  
‘Ndinamandla kunawe. Ndingavuthuza, kuwe  
imithi,’ watsho umoya.  
‘Musa ukuziqhatha. Mna ndingabalela  
ndigqatse kutshe amahlathi,’ latsho ilanga.  
‘Ke mna, ndigquthe, unabe wena mlilo,  
nditshabalalise, kutshe yonke into,’ watsho  
umoya.



Besaphikisana, kwavela indoda yombathe ijezi enkulu efudumeleyo.

‘Masiyeke ukuxoxa. Masibonakalise amandla. Oye wakwazi ukwenza la ndoda isuse ijezi emqolo, uphumelele,’ watsho umoya.

‘Kulungile,’ latsho ilanga. ‘Qhuba, Moya, qala.’



Waqala umoya obandayo wavuthuza.

Indoda yaqhaqhzela igodola umoya  
uyitsalela calanye. Waqhubeka watsho  
umoya, kunzima kuyo ukuqhukela  
phambili. Yaqhobosha onke amaqhosha  
ejezi indoda.

Watsho, watsho, watsho umoya, yabe  
indoda ibambelele ejezini ixhathisile.



Wawudiniwe umoya uvuthuze ngokwaneleyo.

‘Qhuba, Langa, zibonakalise,’ watsho  
umoya.



Laqala latsho ngemitha efudumeleyo  
ilanga.

Yayeka ukuqhaqhazela indoda, imitha  
yelanga isitsho kamnandi emzimbeni.  
Laqhubeka lisiya liba shushu ilanga.  
Yanyenyisa iqhina indoda, yakhulula  
namaqhosha ejesi.



Lagqatsa ilanga nemitha isiya itshisa  
kanobom. Yayikhulula ijezi indoda!

Yaqhubeka nohambo lwayo yaya kusithela.



‘Ubutshilo, Langa. Andibuye ndiqhayise.  
Inene unamandla angaphezu kwawam,’  
watsho umoya usimka upholile.

‘Enkosi, Moya. Nam ndiyakuhlonipha,’  
latsho ilanga lisiya kutshona.

## UMSEBENZI

Thelekisa imifanekiso, owokuqala nowesibini.  
Yintoni engumahluko?

1



2



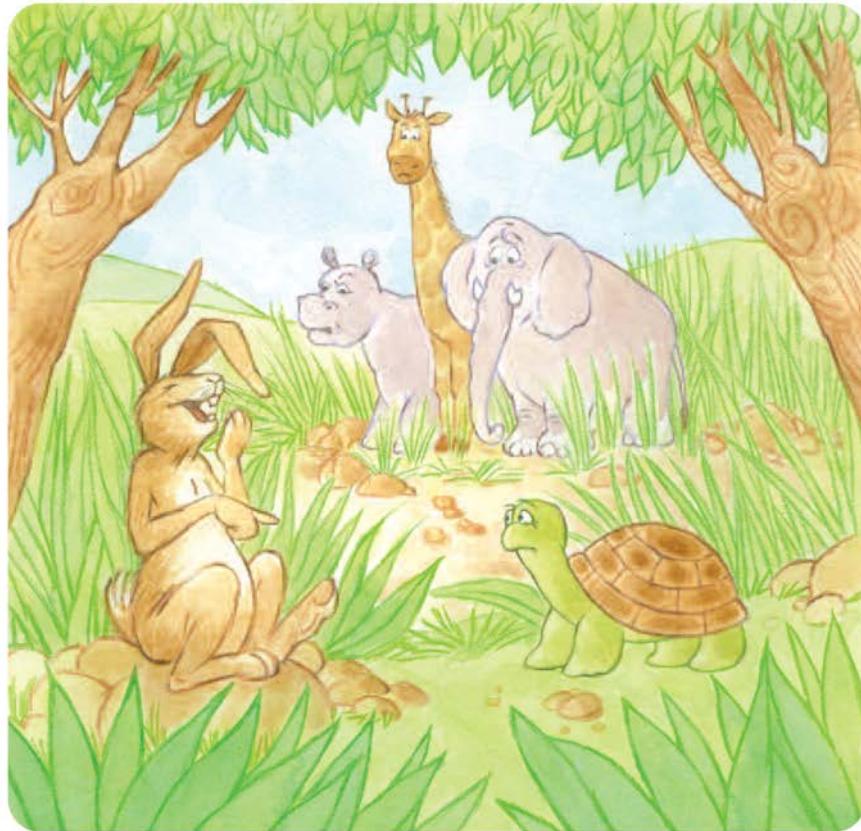
Ibali-40

# Umvundla nofudo

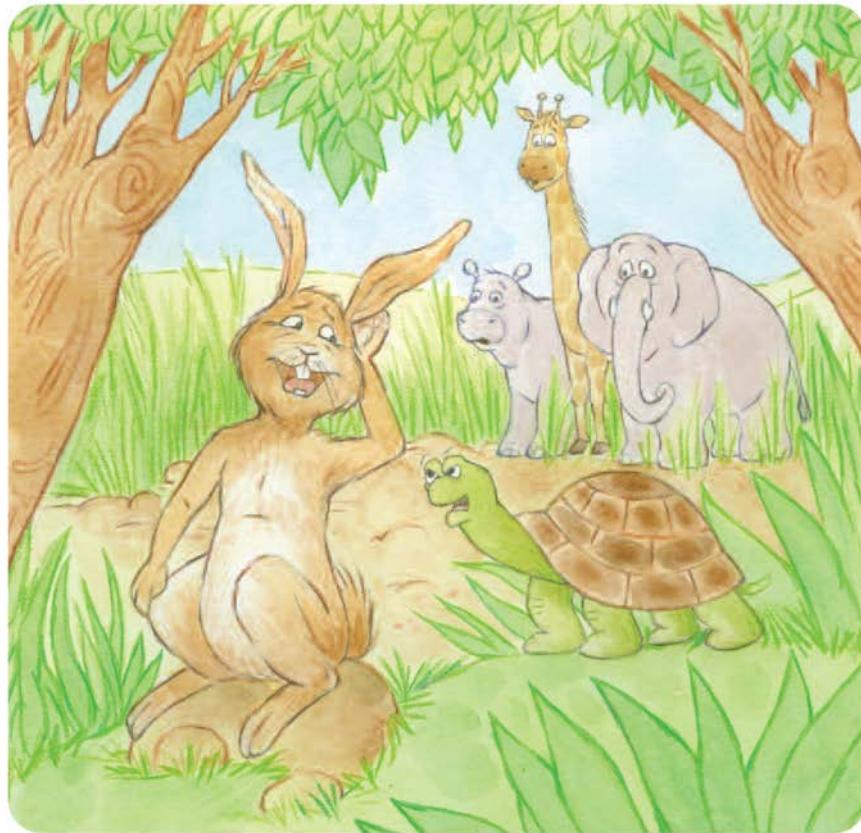


## Ibali-40 UMVUNDLA NOFUDO

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo	
um- esi- ezi- isi- izi- uku- uya- zase- niba- niya- babe- mayi- waza- wawu- kuku- yoku- yalu- laliseli- wawusakuzi- nga- singa- wangalu- ungasa- ngu- nge- singe- nange- ngoku- kwe- kwesi- kwa- kwakuse- lwa- lwawu- lwalu- lwaluno- ndiku- ndingaku-	-isa -ile -ele -ela -eni -weni	ke oku wena nawe baba yeka kude kuba lona nale hayi bo emva akho yakho kakuhle kwakukho	
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>			
wa-wu-sa-ku-zi-hle-ka ndi-nga-ku-shi-ya ne-ndlu-la-m-thi za-kha-tha-ze-ka lwa-wu-phi-ki-sa kwa-ku-se-kwi-ndl wa-wu-qj-ni-se-ki-le ngo-ku-phu-me-le-la e-si-phe-lwe-ni			
<b>Izandi</b>			
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: hl, kh, ng, ph, th, sh, dl, nd, lw, ny, ts, gq, kw, qh, tsh			
<b>mv</b> <u>Amagama asebalini ano-mv</u> imvubu, emva, ngemva, bomvu, imvelo, imvula	<b>ndl</b> <u>Amagama asebalini ano-ndl</u> umvundla, zasendle, endleleni, indlovu, ndlulamthi, indlu, ngesandla, kwendlebe, amandla, umandlalo, kwakusekwindla	<b>mv</b> <u>Amanye amagama ano-mv</u> Mvulo imvakalelo imvume imvelaphi imveliso imvulophu	<b>ndl</b> <u>Amanye amagama ano-ndl</u> indlala phandle indleko ulwandle ibandla ikhandlela



Kwakukho umvundla othanda ukuqhaya  
isa ngamendu. Wawusakuzihleka ezinye  
izilwanyana zasendle, ‘Wena mvubu  
nawe ndlovu, nibakhulu niyacotha!  
Wena ndlulamthi, ndingakushiya emva  
kude le-e! Wena Fudo, lusizi okwakho.  
Uyacotha nale ndlu yakho emqolo!’



Imvubu, indlovu nendlulamthi  
zakhathazeka. Ufudo lwaba bomvu  
ngumsindo lwawuphikisa.

Wahleka umvundla usinga ngesandla  
emva kwendlebe waphendula,  
'Uthini? Ndikuva kakuhle?  
Singabaleka ugqatso ngomso oku!'



Kwakusekwindla, emva kwemini,  
umvundlanofudo babelungele ugqatso.  
Izilwanyana zasendle zeza kubukela.  
Yaluqalisauqatso indlovu,  
'Mayisuke, isuke, yasuuuuuka!'



Watsho ngeyona mitsi umvundla.  
Wajonga ngemva, wangaluboni ufudo.  
Wacotha wabuka imvelo yendalo endleleni.  
Adibanaisa amafu yanetha imvula.  
Kuba wawuqinisekile ngokuphumelela  
ugqatso, wazakhela umandlalo umvundla  
walala.  
Lwadlula ke lona ufudo!

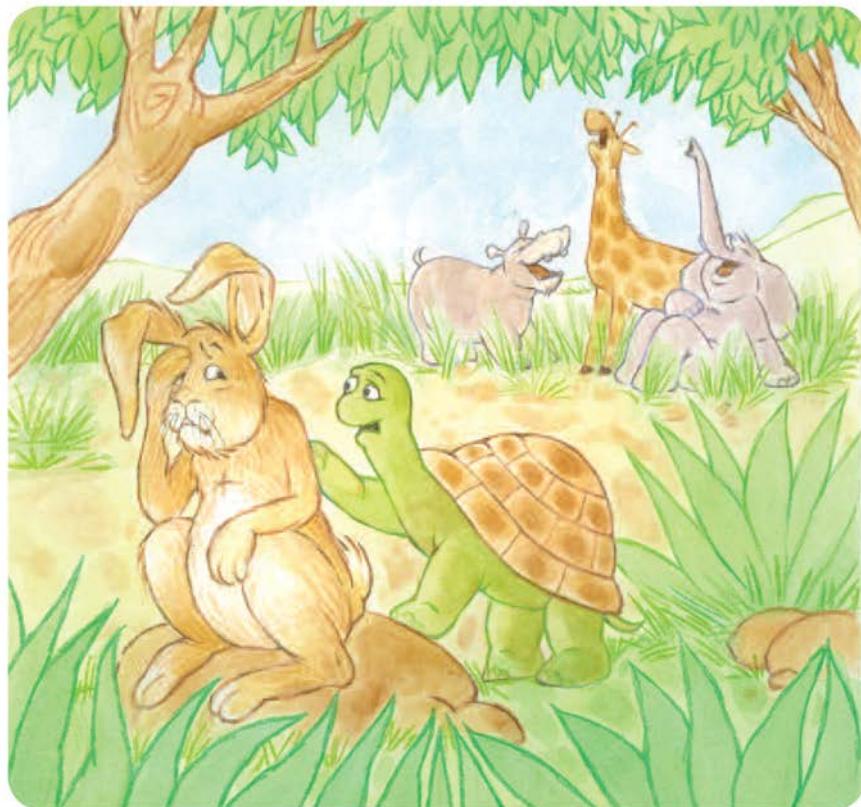


Emva kwexesha yayeka imvula ukuna.  
Waphaphama umvundla waphunguza.  
Laliselimkile ixesha, nesiphelo sogqatso  
singekude. Wabaleka ngamendu  
amandla umvundla.



Wajikela ikona yokugqibela ... Hayi bo!  
Wawubona ufudo esiphelweni!

Wabaleka ngamandla nangemitsi  
umvundla ungasaboni nendlela.  
Watsho emva kwesithonga!  
Ufudo Iwaluphumelele!



Imvubu, indlovu nendlulamthi,  
zaqikileka kukuhleka!

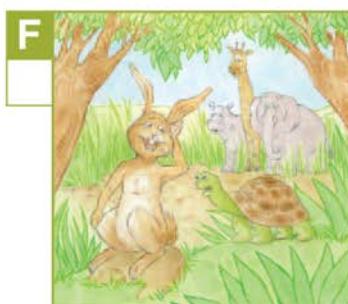
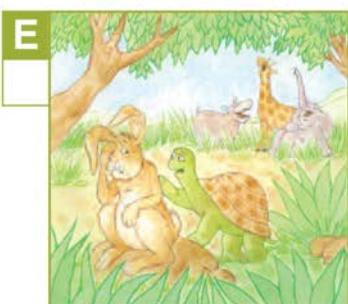
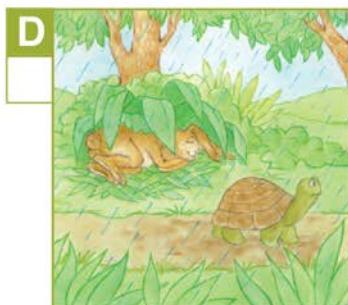
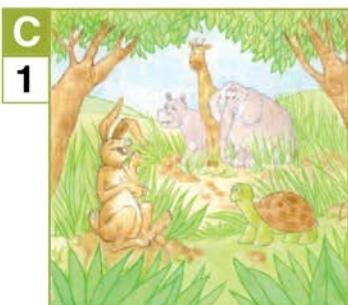
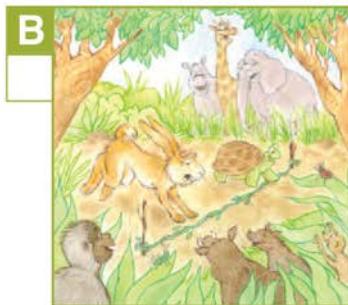
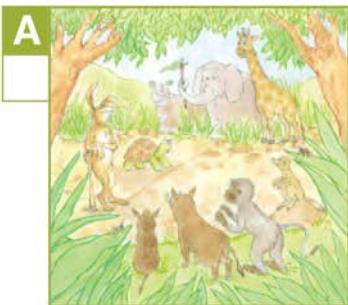
Bajika baba bomvu ubuso bomvundla  
kukuhlazeka.

Ufudo Iwalunosizi, ‘Siyazi, uyabaleka.  
Yeka ukuqhayisa ngamendu akho,  
Mvundla.’

Wafunda isifundo umvundla.

## UMSEBENZI

Phawula ngenani imifanekiso ngokulandelelana kwayo ebalini.



# Ingonyama nempuku



## Ibali-41 INGONYAMA NEMPUKU

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
um- aba- ezi- izi- izo- isi- iyi- uku- uyi- ubu- lisi- waba- waye- wayi- yayi- yayo- akuku- ndim- ndakuku- uyandi- bayandi- sukundi- nokundi- ngu- nge- unge- nga- ungazi- kwa- okwe-	-yo -na -ni -eni -ela -ile -isa -ise -nga	xhakamfu incwadi oku nam bam yade bani koko sayo nawe kuloo phezu ntoni ngawe ngenye kwakhona
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
u-Ti-tsha-la-ka-zi      ba-ya-ndi-tsa-la - tsa-la      i-kru-qu-ki-le xha-ka-mfu      nda-ku-ku-nce-da      u-ya-ndi-hle-ki-sa a-ku-ku-da-la-nga      u-ku-pho-ncu-ka      ya-yo-nwa-bi-le		
<b>Izandi</b>		
Ukuqwälaselä kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: <b>hl, kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, nd, ty, ny, mp, nj, ts, gq, nt, ch, kw, tsh, mv</b>		
<b>kr</b> <u>Amagama asebalini ano-kr</u> kukrutha-kruthana, ikruqukile, yakrikriza, ikroba, yakrukra, ekrele-krele	<b>nw</b> <u>Amagama asebalini ano-nw</u> uNwaka, uLonwabo, izonwaya, yadinwa, lanwenwa, yanwabuluka, yagonwabile	<u>Amanye amagama ano-kr</u> ukrebe                krakra ikrele                krazula krokra                kramkram
	<u>Amanye amagama ano-nw</u> iinwele                unwabu iminwe                nweba iminweba              nxanwa	



Ngenye imini, uTitshalakazi uNwaka  
wabona uLonwabo elila ebaleni.

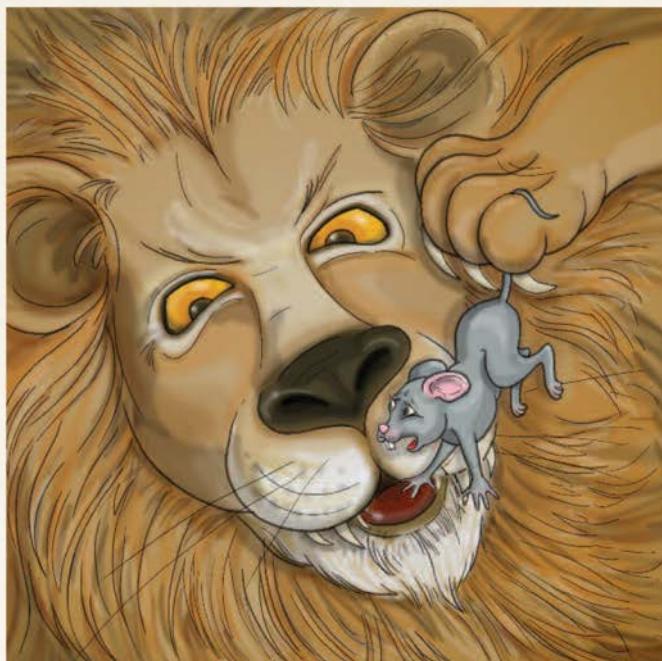
‘UZuko noFuzile bayanditsala-tsala.  
Bathi ndimncinci okwempuku,’  
waxela efixiza uLonwabo.

UTitshalakazi uNwaka wayefuna kuphele  
oku kukrutha-kruthana. Wacinga icebo.



Ngemini elandelayo, uTitshalakazi uNwaka  
wabafundela ibali abafundi.

## *Ingonyama nempuku*



Ingonyama yayilele emthunzini iphumlile.  
Impuku ethile yayimana ibaleka phezu kobuso  
bengonyama. Ingonyama yamana izonwaya,  
yade ikruqukile, yavuka yayibamba xhakamfu!

'Nceda, sukunditya! Ndakukunceda nam ngenye  
imini,' yacenga impuku.

Ingonyama yakrikiriza. 'Ipikinini enjengawe!  
Ungenzela bani ntoni? Suka, umncinci  
kakade, uyandihlekisa nokundihlekisa!'  
yatsho ingonyama iyikhulula impuku.

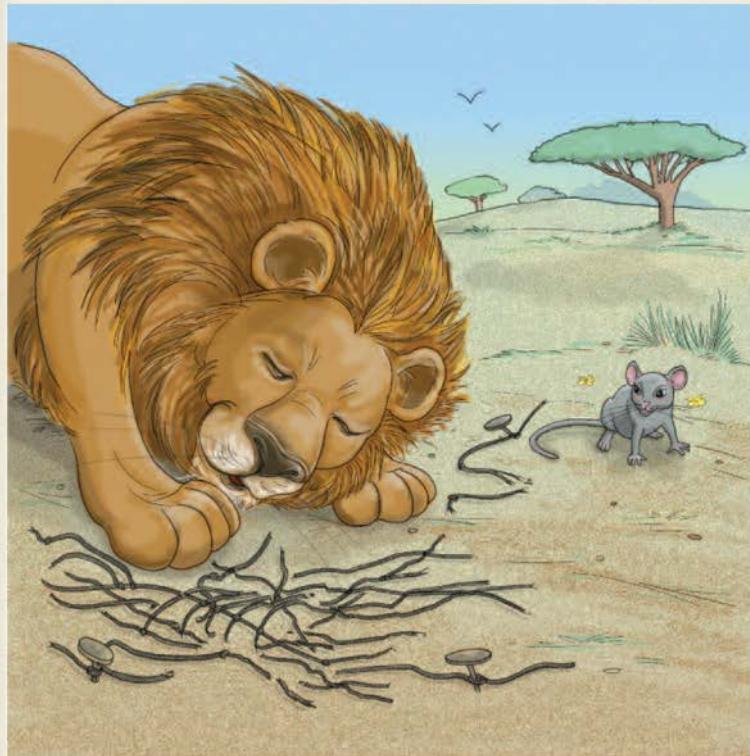


Akukudalanga emva koko, abazingeli  
babhabhisa ingonyama.

Yafuna ikroba izama ukuphoncuka kuloo  
mgibe ingonyama. Yadinwa yanikezela  
igqume yagquma ngumsindo nakukoyika.



Impuku yeva ingonyama igquma.  
Yaya kuqonda yayibona emgiben.  
Yakhumbula isithembiso sayo yaqala  
yakrukra iintambo. Yakrukra yakrukrutha  
landa lanwenwa ikroba ... yanwabuluka  
ingonyama yathubeleza yaphuma.



Yayonwabile ingonyama. Yayibulela  
impuku isithi, 'Uyipikinini ekrele-krele.  
Ubusindisile ubomi bam! Impukwana  
encinane efana nawe!'

Wayivala incwadi uTitshalakazi uNwaka.  
Wachaza umyalezo webali wathi, ‘Ebomini,  
ungazideli izinto ezincinane !’



UZuko noFuzile bacela uxolo kuLonwabo  
bathi, ‘Ibali lisifundisile. Asoze siphinde  
sihlekise ngawe kwakhona.’

## UMSEBENZI

Sesiphi isivakalisi esihambelana nomfanekiso?

1.



- A Ingonyama yabamba impuku.
- B Impuku yabamba ingonyama.
- C Ingonyama yatya impuku.

2.



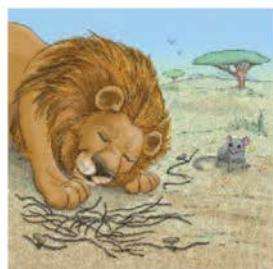
- A Ingonyama yayikhululekile.
- B Ingonyama yagonwabile.
- C Ingonyama yayibhajisiwe.

3.



- A Impuku zange iyincede ingonyama.
- B Impuku yayinceda ingonyama.
- C Ingonyama yayinceda impuku.

4.



- A Ingonyama yayihleka impuku.
- B Impuku yayiyoyika ingonyama.
- C Ingonyama yayibulela impuku.

# Ukubhaka nomakhulu



## Ibali-42 UKUBHAKA NOMAKHULU

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
um- ama- awa- emi- esi- ezi- isi- izi- iza- imi- obu- uku- uya- usi- uzi- nee- masi- wezi- yesi- lika- siku- loku- noku- woku- zoku- buya- nde- ndi- undi- ngo- ngoku- ngasi- ngama- kwii- kwisi-	-ni -wa -na -yo -ela -isa -ini -eni -eka -ile -ele -weni	amaqebengwana kodwa nam wam mna kuba kuzo wezi ukuze zethu bethu kunye phezu
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
a-ma-qe-be-ngwa-na no-ku-qhu-qha zo-ku-thi-nte-la	u-m-li-nga-ni-se-lo kwi-si-kho-ngo-ze-lo i-mi-li-nga-ni-se-lo	ngo-co-se-le-lo u-ndi-lu-ngi-se-le-le e-zि-kha-zi-m-la-yo
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalesela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: hl, kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, sh, nd, ty, lw, ny, nt, kw, qh, mv, ndl		
<b>sw</b> <u>Amagama asebalini ano-sw</u> iswekile, ebusweni, ukuvaswa, iiswiti	<b>ntl</b> <u>Amagama asebalini ano-ntl</u> intlama, intle	
<u>Amanye amagama ano-sw</u> uswazi                  umphathiswa swela                  ukhuphiswano ukusweleka            imvisiswano	<u>Amanye amagama ano-ntl</u> intloko                entla intlanzi              ntlanu intliziyo             iintloni	

Umakhulu, nam nomhlobo wam siza  
kubhaka amaqebengwana. Iza kubukela!

Umakhulu ubasa isitovu ukuze sibe shushu.  
Sivasa izandla. Sikulungele ukubhaka!



Umakhulu usibonisa umlinganiselo  
**womgubo** ekomityini. Udibonisa **umgubo**  
**wokunyusa intlama** kуне **netyuwa**.  
Undibonisa ukuhluza umxube wezi  
zithako esityeni.



Umakhulu uqhuqha amaqanda amabini awagalele kumxube. Ngocoselelo, uKolo ugalela **iswekile**, mna ndigalele **ubisi neoli**. Umakhulu ugalela itispuni **yeshqholo ivanila**. Mmm, inuka kamnandi!



Umakhulu uqhuqha umxube wezithako.  
Mna noKolo siqaba iipani esiza kubhakela  
kuzo ngamafutha. Umakhulu uqhube ka  
nokuqhuqha kuba ufuna intlama igude  
ibe lula. Ilungile intlama, intle!



Umakhulu usibonisa ukugalela  
umlinganiselo wecephe lentlama  
kwisikhongozelo ngasinye kwiipani zethu.



Umakhulu ufaka iipani esitovini.  
Usibona sikhotha amacephe,  
'Makhulu, masime ngokuvasa izitya!'

Umakhulu uyahleka ubona intlama  
ebusweni bethu, 'Kodwa ubuso benu  
bona buyafuna ukuvaswa!'

Sincedisa umakhulu ukucoca.



Alungile! Umakhulu ufaka izandla  
zokuthintela ukhupha iipani ezishushu.  
Uzibeka phezu kwesitovu ukuze ziphole.

Mna ndenza umxube weswekile emhlophe  
namanzi. Umakhulu undilungiselele  
imilinganiselo.



Lixesha lokuhombisa amaqebengwana!  
Siqaba amaqebengwana ngomxube  
weswekile obuntlama. Sithi sa sa iiswiti,  
imvuthuluka emibala-bala neebholana  
ezikhazimlayo!

Ngamaqebengwana etheko lokuzalwa  
likamakhulu ngomso!

## UMSEBENZI

Funda ulandele iresiphi yokwenza amaqebengwana.

### Iresiphi yamaqebengwana

#### ULUDWE LWEZITHAKO (yenza angama-24)

- ikomityi ezi-2 zomgubo
- itispuni ezi-2 zomgubo wokunyusa intlama
- itispuni esisi-½ yetyuwa
- amaqanda ama-2
- ikomityi e-1 yeswekile
- isi-½ sekomityi yobisi
- isi-½ sekomityi yeoli
- itispuni e-1 yesiqholo ivanila



#### UCWANGCISO

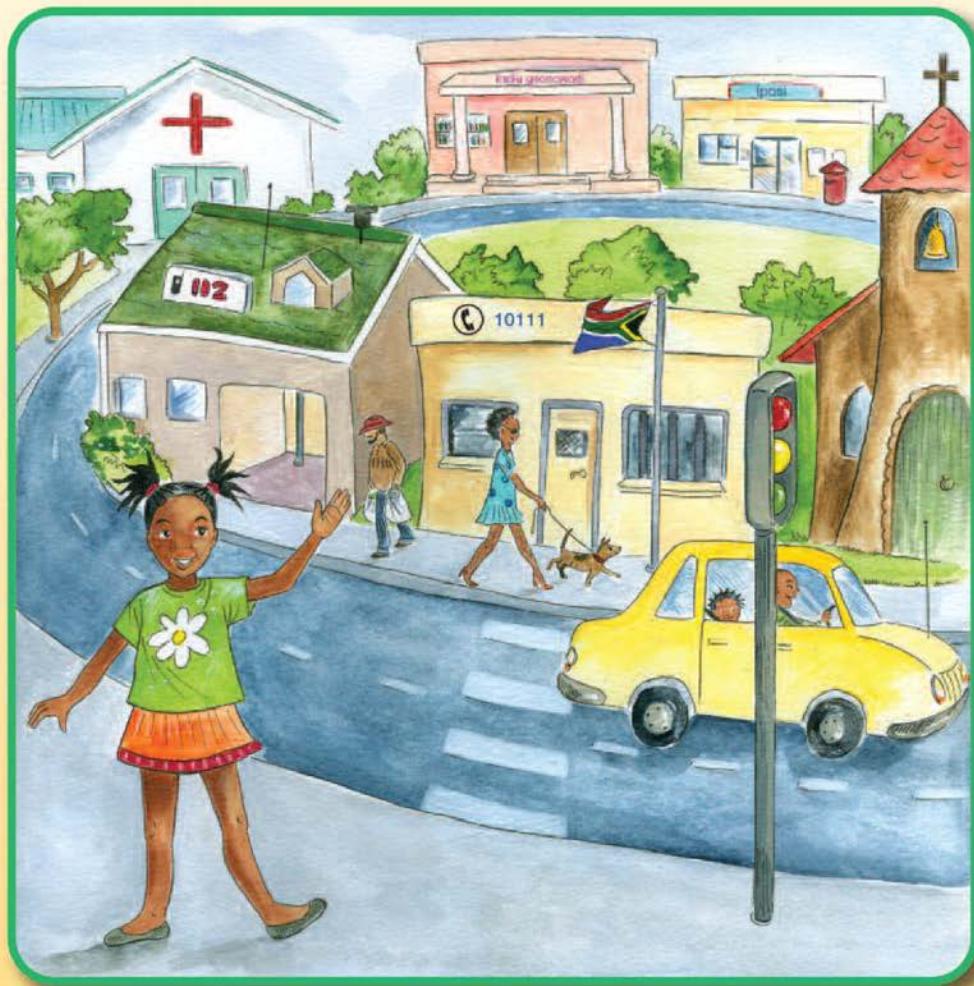
1. Hluza ndawonye umgubo, umgubo wokunyusa intlama netyuwa.
2. Qhuqha amaqanda ugalele kumxube.
3. Galela iswekile, ubisi, ioli nesiqholo ivanila.
4. Qhuqha udibanisa umxube ide intlama igude ibe lula.
5. Galela icephe necephe lentlama kwisikhongozelo ngasinye sepani.
6. Bhaka imizuzu eli-15 kwiqondo i-180 lobushushu.

#### Iresiphi yomxube weswekile emhlophe

(amaqebengwana angama-24)

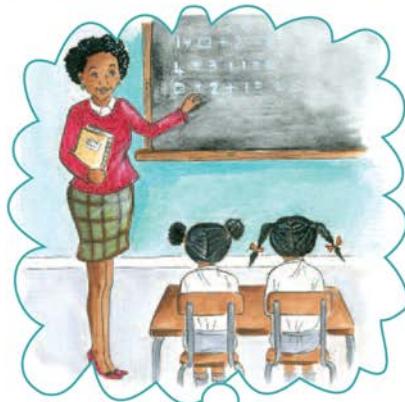
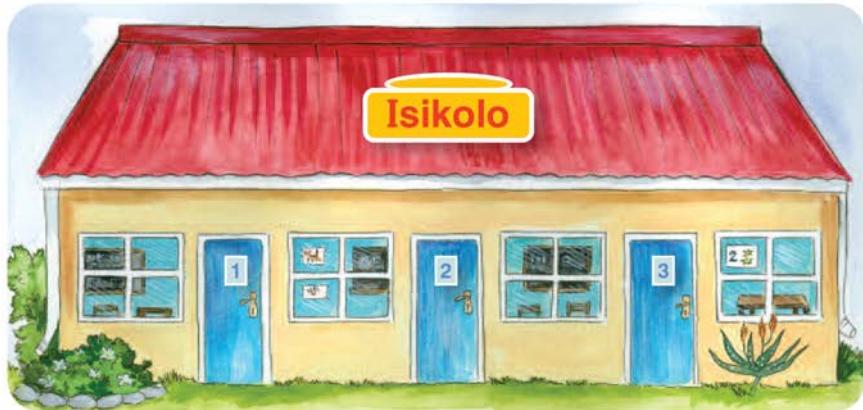
- ikomityi e-1½ yeswekile emhlophe
- amacephe ama-3 amanzi

# Edolophini



## Ibali-43 EDOLOPHINI

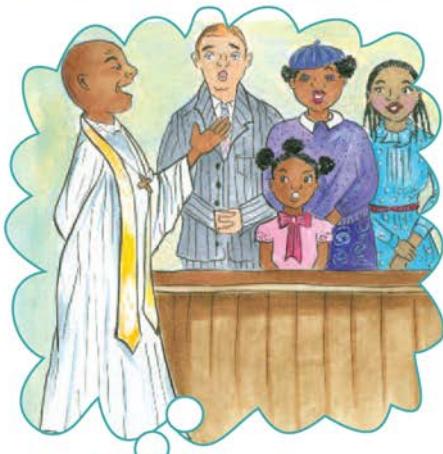
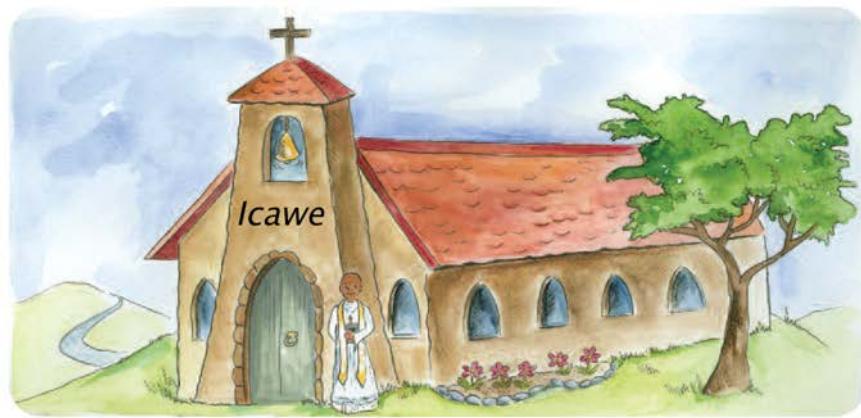
Izimapambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
noo- yee- baya- lesi- luyi- loku- yoku- nabo- nezi- none- sama- seli- sesi- sine- sisi- sizi- yama- zala- ayasi- ukuku- ukusi- ukugi- uyaku- uyasi- uyayi- sisesi- nge- ngama- nangezi- ndi- undi- andili- ndinga- ndingu- ndaku- ndakugi- kwi-	-ni -yo -ela -isa -ile -isana	cwaka unonwadi esa aze eyam molo kule sona ukuze yakho eyakho ngenye nantsi ekhaya ixesha kakhulu
<b>Uqingqo Iwamalungu amagama</b>		
ndi-ngu-No-ntsi-ke-le-lo      si-khu-se-le-ki-le      e-li-fi-ke-le-la-yo u-ngu-m-kho-ke-li      si-kwi-si-khu-lu-lo      si-se-si-bhe-dle-le na-bo-nza-ke-le-yo      na-nge-zi-bha-lo      ba-ya-kha-li-phä		
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiincwadana esezifundiwe: kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, sh, dl, nd, nk, lw, ny, mp, gq, rh, gc, nt, kw, tsh, mv, ndl		
<b>ngq</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>ngq</b></u> nonengqondo, uNgqika, angajne, ngingqj, ngqe, uyakungqala, ngqo  <u>Amanye amagama ano-<b>ngq</b></u> ngquba                ngqengqa ingqiniba            umngqusho ingqe                isangqa	<b>nts</b> <u>Amagama asebalini ano-<b>nts</b></u> uNontsikelelo, aphantsi, ntsasa, uNontsasa, iintsapho, ngentsimbi, kwentsumpa, ezantsi, lugintsi, nantsi  <u>Amanye amagama ano-<b>nts</b></u> intsini                iintsuku intsomi                phantsi iintsiba                ubhontsi	



Molo! Igama lam  
ndinguNontsikelelo.  
Ndingathanda  
ukukubonisa  
idolophu yam.



Esi, sisikolo sam  
samabanga aphantsi.  
UNkosazana uNontsasa  
undifundisa ukufunda,  
ukubhala nezibalo  
kwibanga lesibini.  
Ungumfundisi-ntsapho  
onomonde nonengqondo.



Le, yicawe  
ezikhonza kuyo  
iintsapho zalapha.



Umfundisi uNgqika ungenisa  
inkonzo ngentsimbi yethoba.  
Usikhokela ngomthandazo,  
ngamaculo, angqine  
nangezibhalo. Ungumkhokeli  
oluncedo kule ngingqi.



Sisikhululo  
samapolisa esi.  
Uyayibona intsumpa  
yamapolisa ?

Amapolisa asigcina  
sikhuselekile.  
Abamba abaphuli-  
mthetho. Ayasinceda  
naxa sixakekile.

Ubolumka!  
Iyabaleka kakhulu  
imoto yamapolisa!





Sikwisikhululo  
sesicima-mlilo.  
Ndithanda esa  
sicimi-mlilo  
sibomvu! Sineleli  
ende. Sinethumbu  
lamanzi elifikelelayo  
ezantsi ukusuka  
kwindawo ephezulu.

Abacimi-mlilo  
bayakhalipha  
ukusindisa abantu  
ezingozini zomlilo.

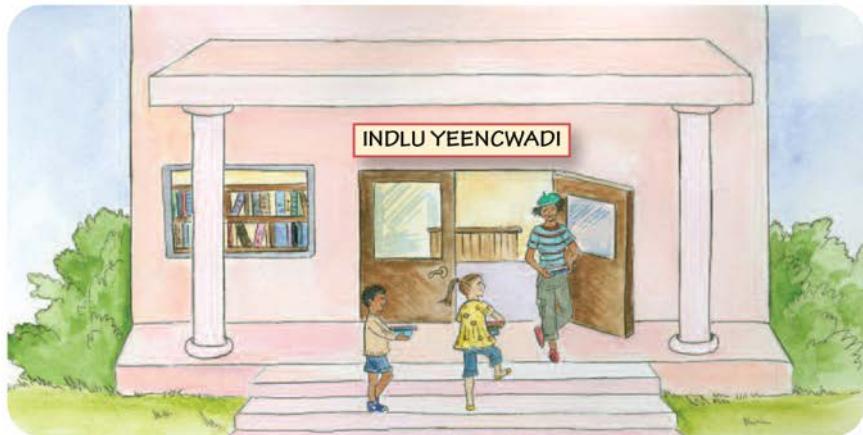




Sisesibhedlele.  
Uyasibona isithuthi-  
ziguli? Sibalekisa  
abantu abagulayo  
nabonzakeleyo  
esibhedlele.

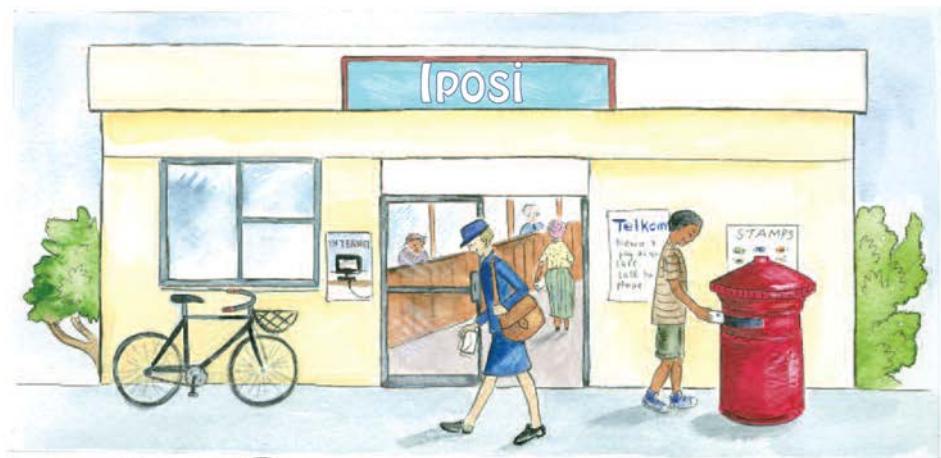
Abongikazi  
bancedisana  
noogqirha  
ukusinyanga.  
Andilithandi iyeza.  
Isitofu sona,  
ndibaleka ngqe!





Le yindlu yeencwadi.  
Yindawo ethule cwaka.

Unoncwadi usincedisa  
ukukhangela iincwadi  
aze asiboleke ukuze  
sizifunde ekhaya.  
Ulwazi luyintsika  
yokuphila ebomini.



Selifikile na ixesha  
lokugoduka?  
Ndiphe idilesi yakho.  
Nantsi iposi.  
Ndakuyiposa kule  
bhokisi ibomvu ileta  
yakho. Eleke ntsasa,  
ndakulindela evela kuwe  
ileta. Unoposi,  
uyakungqala ngqo kule  
dilesi. Nantsi eyam.

Ndingathanda nam  
ukuyibona eyakho  
idolophu ngenye imini!

## UMSEBENZI

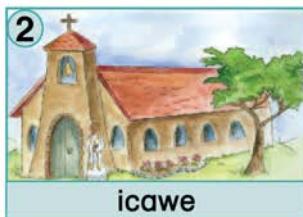
Ngubani osebenza kule ndawo? Yelelisa indawo nomntu osebenzayo kuyo.



isibhedlele



ipolisakazi



icawe



umfundisi-ntsapho



isikhululo  
sesicima-mlilo



umongikazi



isikhululo samapolisa



umfundisi



isikolo



umcimi-mlilo

Ibali-44

# UMzantsi Afrika ngowethu



## Ibali-44 UMZANTSXI AFRIKA NGOWETHU

Izimaphambili	Izima-mva	Amagama abawabona njalo
ama- azi- eli- emi- ezi- eyo- imi- isi- ino- iya- obu- uku- nee- zee- zii- lili- kuma- sase- sesi- sisi- silu- sino- zase- zezi- ezino- onobu- lunezi- nga- ngama- singa- nge- ngee- nange- ngo- ngoku- ngowe- lwe- kwe- kwii- likwa-	-wa -eka -ileyo -lwe	ingwenkala isiqwane indwe intyatyambo eyona apha ngalo okanye kakhulu kuphela lwethu
<b>Uqingqo lwamalungu amagama</b>		
e-zi-fu-ma-ne-ka	o-bu-pha-ka-mi-le-yo	kwii-lwa-ndle
u-no-mbo-mbi-ya	lu-ne-zi-lwa-nya-na	e-zi-no-m-tsa-la-ne
e-li-kre-le-kre-le	yi-nty-a-tya-mbo	i-pha-wu-lwe ii-lwi-mi
<b>Izandi</b>		
Ukuqwalasela kwakhona izandi kwiinwadana esezifundiwe: <b>hl, kh, mb, ng, bh, ph, nc, th, nz, sh, dl, nd, nk, ty, lw, ny, nq, ts, rh, nt, kw, tsh, ndl, kr, ntl, nts</b>		
<b>xh</b> <u>Amagama asebalini ano-xh</u> isixhobo	<b>zw</b> <u>Amagama asebalini ano-zw</u> lesizwe, lizwe, ibizwa	
<u>Amanye amagama ano-xh</u> xhoma            ixhala	<u>Amanye amagama ano-zw</u> uzwane            umzuzwana	
xhuma            umXhosa	ilizwi            imfazwe	
xhela            isixhenxe	isizwana            ukulizwa	

Ngo-1994, uMzantsi Afrika  
wazalwa ngokutsha!

Samkela umongameli  
uNelson Rolihlahla  
Mandela. Sacula umhobe  
wesizwe *uNkosi Sikelel'*  
*iAfrika*. Samisa iflegi  
emibala imithandathu.



uMadiba



iflegi yelizwe



isixhobo somkhosi wesizwe

umhobe wesizwe

#### Nkosi sikelel' iAfrika

Nkosi sikelel' iAfrika  
Maluphakanyisw' uphondo lwayo,  
Yizwa imithandazo yethu,  
Nkosi sikelela, thina lusapho lwayo.

Morena boloka setjhaba sa heso,  
O fedise dintwa le matshwenyeho,  
O se boloke, O se boloke setjhaba  
sa heso,  
Setjhaba sa South Afrika – South Afrika.

Uit die blou van onse hemel,  
Uit die diepte van ons see,  
Oor ons ewige gebergtes,  
Waar die kranse antwoord gee,

Sounds the call to come together,  
And united we shall stand,  
Let us live and strive for freedom,  
In South Africa our land.

Imali yesizwe ibizwa iiranti neesenti.  
Ibhalwa: iiranti – R, iisenti – c.

Iphawulwe ngesixhobo somkhosi wesizwe  
nangesityalo okanye isilwanyana  
saseMzantsi Afrika.

### umphambili



### umva



R10 – umkhombe

R20 – indlovu

R50 – ingonyama



R100 – inyathi



R200 – ihlosi

Ziindidi ngeendidi zezilwanyana  
zasendle ezifumaneka  
kumathanga ezilwanyana apha  
eMzantsi Afrika. Kuzo ezi,  
esikhulu kakhulu (indlovu),  
esona side (ndlulamthi)  
nesibaleka kakhulu (ingwenkala).

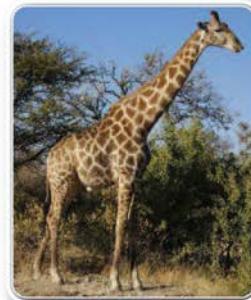
Ibhadi sisilwanyana sesizwe.  
Likwabizwa ngegama  
i“Springbok” elibizwa ngalo  
iqela lombhoxo lesizwe.



isilwanyana sesizwe:  
ibhadi



indlovu



ndlulamthi



ingwenkala



ingonyama



iqudu



ihlosi



umkhombe



inyathi



inqu

**Indwe** yintaka yesizwe.  
Intle, inobude  
obuphakamileyo.

Ziindidi ngeendidi  
zeentaka ezifumaneka  
eMzantsi Afrika.



intaka yesizwe: **indwe**



iinciniba

Eyona ntaka  
inkulu, inciniba,  
iyafumaneka.



unombombiya

Unombombiya,  
intaka edada  
elwandle,  
iyafumaneka.

Zombini ezi ntaka azikwazi ukubhabha!

**Irhalyuni** yintlanzi  
yesizwe. Ifumaneka  
kwiilwandle zoMzantsi  
Afrika kuphela.

Ulwandle lwethu  
lunezilwanyana  
neentlanzi  
ezinomtsalane!  
Sinomnenga omkhulu kakhulu, ukrebe  
onobungozi nehlengesi elikrelekrele.



intlanzi yesizwe: **irhalyuni** (*i-galjoen*)



**iminenga**



**ukrebe neentlanzi**



**ihlengesi**



**ufudo lolwandle**

**Isiqwane** yintyatyambo  
entle yesizwe. Iqela  
leqakamba lesizwe  
libizwa ngegama,  
isiqwane - “*the Proteas*”.



intyatyambo yesizwe:  
**isiqwane**

Sinomthi wesizwe,  
**umkhoba**. Ngumthi okhule  
kweli lizwe ixesha elide.

umthi wesizwe: **umkhoba**

UMzantsi Afrika, lilizwe  
elindalo intle ngenene!



**intlango**



**umlambo**



**intaba nonxweme**



**ihlathi**



Siluhlanga lomnyama!  
Sithetha iilwimi ngeelwimi.  
Silandela amasiko ngamasiko.  
Sitya ukutya ngokutya.  
Sikhonza ngeendlela ngeendlela.  
  
Singabantu boMzantsi Afrika.  
UMzantsi Afrika ngowethu.

## Umsebenzi

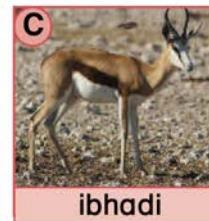
Gqibezela izivakalisi ngokuchonga imiqondiso ezekelisa isizwe soMzantsi Afrika.



indwe



isiqwane



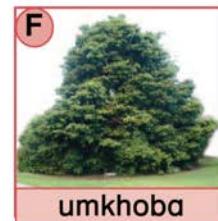
ibhadi



irhalyuni



iiranti neesenti



umkhoba



uNkosi Sikelel' iAfrika

1. \_\_\_\_\_ yimali yesizwe.
2. \_\_\_\_\_ ngumhobe wesizwe.
3. \_\_\_\_\_ sisilwanyana sesizwe.
4. \_\_\_\_\_ yintaka yesizwe.
5. \_\_\_\_\_ yintlanzi yesizwe.
6. \_\_\_\_\_ yintyatyambo yesizwe.
7. \_\_\_\_\_ ngumthi wesizwe.

## TO PARENTS / GUARDIANS

### **What is this book?**

This book is a collection of stories at the right level for your child's grade. The stories at the beginning of the book are easier to read than the stories at the end.

### **Should I be using this book at home or is it only for school?**

Both – your child will read this book at school and you should read from it at home with them every day. The more children read, the better they get at reading. Help your child to look after the book and pack it back in their school bag after reading. Your child must take the book to school every day.

### **How should I help my child practise?**

Encourage your child to read aloud from this book to you or any family member every day. They can also read the book silently on their own. Alternatively, you or another family member can read the story to them. Make reading a fun daily activity in the home. Even ten minutes of reading a day can make a big difference to your child.

Reading well takes time and practice so encourage your child to read often. Making mistakes is a normal part of reading, so encourage and praise your child and help them when they get stuck. Take an interest in what the story is about and what happens in the story. Ask your child lots of questions and encourage them to talk about what they have read. It is important that your child understands the meaning of what they are reading.

### **How do I know which story my child should be reading?**

The teacher will usually suggest which story your child should be practising. It is important that your child is able to read most of the words in the story. If the story is too difficult, they will struggle and not enjoy reading. If they are struggling, find an easier story. The idea is to build confidence by getting them to read at the right level. It is good to get your child to re-read the same story a few times before moving on to the next story.

### **What if my child loses this book?**

Make sure that your child's name is written clearly on the book cover. If possible, cover the book to protect it. It is important to teach children how to care for books. They should not bend the covers or pages backwards, and they should always wash their hands before handling a book. Please keep the book away from babies to avoid it getting damaged. If the book gets lost or badly damaged, please speak to the teacher so that she can see if she has any extra books. It is really important that your child takes care of their book and does not lose it.

*Enjoy reading with your child!*

## KUBAZALI / NAKUBACCINI BANTWANA

### Iyintoni le ncwadi?

Lencwadi yinqokelela yamabali akwinqanaba elifanele umntwana wakho. Amabali esekualeni kwencwadi kulula ukuwafunda ngaphezu kwamabali asekugqibeleni.

### Ingaba le ncwadi ndizakuyisebenzisa ekhaya okanye esikolweni?

Kwezndawo zombini - abantwana baza kufunda amabali esikolweni kunye notitshala wabo. Kwaye baza bazakubuya nale ncwadi xa begoduka ukuze baqinise indlela yukuwafunda kwabo. Xa abantwana befunda rhoqo, bayakhula kwindlela yokufunda. Ncedisa umntwana wakho ukuba anakekele incwadi kwaye ayibuyisele kubhaka wesikolo emva kokuyifunda. Umntwana makaye nayo esikolweni lencwadi yomke imihla.

### Ndingamncedisa njani umntwana wam?

Khuthaza umntwana wakho ukuba akufundele kule ncwadi ngokuvakalayo okanye afundele naliphi na ilungu losapho, yonke imihla. Unokuzifundela le ncwadi ngokunokwakhe. Enye indlela, wena okanye elinye ilungu losapho linokumfundela ibali. Yenza ukufunda kubesisiqhelo semihla ngemihla ekhaya kwaye nikonwabele. Imizuzu engama-10 kuphela ngosuku kungenza umehluko omkhulu.

Ukufunda kakuhle nangotyibiliko kuthatha ixesha kunye nokusoloko ufunda. Kungako ke kufuneka umkhuthaze umntwana wakho afunde rhoqo. Ukwenza iimpazamo yinxalenye eqhelekileyo yokufunda, ngoko ke mkhuthaze kwaye umncome umntwana wakho, umncedise apha asokola khona. Bonakalisa umdla kwibali nento eyenzekayo ebalini. Buza umntwana wakho imibuzo ngebali kwaye umkhuthaze ukuba akubaliseli malunga noko akufundileyo. Kubalulekile ukuba umntwana aqonde intsingiselo yento ayifundileyo.

### Ndilazi njani ibali amele ukulifunda umntwana wam?

Utitshala uyakucebisa ukuba leliphi ibali umntwana wakho amele ukulifunda. Kubalulekile ukuba umntwana wakho akwazi ukufunda amagama amaninzi kwibali elo. Ukuba ibali linzima, uzakohluleka ukulifunda kwaye lonto izakubangela ukuba angakuthandi ukufunda. Ukuba uyasokola ukulifunda ibali, khangela elilula. Eyonanjongo kuku khulisa ukufunda ngokuqinisekileyo ngokuthi afunde kwizinga lakhe elifanelekileyo. Kuhle ukuba umntwana wakho alifunde aliphinda phinde ibali phambi kokudlulela kwibali elilandelayo.

### Ukuba ngaba umntwana wam uylahlile le ncwadi?

Qinisekisa ukuba igama lomntwana wakho libhaliwe ngokucacileyo kwiqwewqe lencwadi. Ukuba unakho yikhusele incwadi ngokuyifaka iplastic. Fundisa umntwana wakho indlela yokunyamekela iincwadi. Akufuneki ayigobe iqweqwe incwadi kwaye kufuneka ahlambé izandla ngaphambi kokuba aphathe incwadi. Kufuneka ahiale egcine iincwadi zakhe kude kubantwana abancinci, ukuzikhussela. Ukuba le ncwadi ilahlekile okanye inomonakalo ombi, nceda uxelele utitshala ngokukhawuleza ukuze enze esinje isibonelelo. Kubalulekile ukuba umntwana wakho iyinakekele incwadi yakhe angayalahli.

*Konwabele ukufunda nomntwana wakho!*

